胡適與中西文化

胡 適 等著

水牛出版社

胡適與中西文化

著 者:胡 適 ,余 英 時 等

發 行 人:彭 誠 規 晃

出版者:水牛圖書出版事業有限公司

地 址:台北市金山南路一段 135 號 2 樓

電 話:3410275•3215644

郵 政 劃 撥 0013932—1 號

增 訂 版:中華民國 73 年 9 月 30 日

登記證 局版台業字第0628號

▼版權所有•不許翻印▶

胡適與中西文化

態。 以攀胡適爲代表,並且可以把他的回應當作坐標的原點,來檢討和展一種是武裝的;一種是非武裝的。在非武裝中,可以攀胡適爲代表。 自近代西方文明淘猛 地 向中國挑戰以來,從某一角度看,中國 所 作

的

回

有兩

種

其實

回應的我們不

望這

回

歷 程 o

但

可

這一 開 放 注重文化 我們 社 會的努力過 認為 貢獻給有热情有智慧的青年男 創 , 造的呼聲,我們特選胡適以 中國 程 中, 向 現 代化的 我們對於當前所鼓 道 路 拓 進 女 中,最重要的課題在文化。因此,在爲自由與 及其它具有代表性 吹的文化復興運動 的有關文化論題的著作 感到非常興奮。 爲響應

細心 最瑰 麗的部 讀過這本書的青年,必定會產生一 分是在将來 而 不在過去

種信念:

們

相信

文化

子





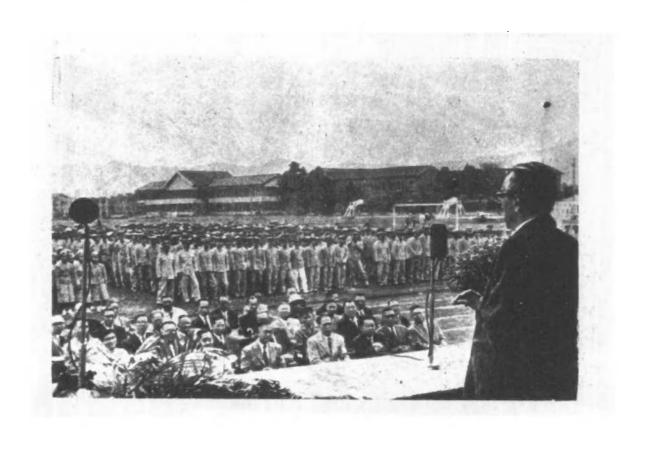
民國41年,在松山機場歡迎胡適返國的場面



■胡適在三軍球場演講。(民41年11月)

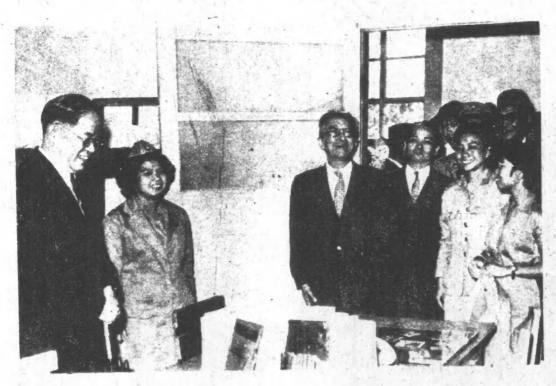


■ 胡適給臺大師生演講





■ 胡適笑的多開心呀! 因為有個臺大學生要替他算命了。 未知天數,焉知人命? 站在胡適石邊的臺大校長錢思亮也 在笑哈哈!



■胡適跟臺大師生也都喜歡參觀女生宿舎。





胡適在中央胡研究院院會致詞時病發逝世前之最後鏡頭。

(民51年2月24日)

一些 胡道

大胆的 心的

目錄

目 錄		充分世界化與全盤西化胡	試評所謂「中國本位的文化建設」胡	中國本位的文化建設宣言	三論信心與反省胡	再論信心與反省胡		建國問題引論胡	我們走那條路	東西文化之比較········胡	我們對於西洋近代文明的態度胡	讀梁潄溟先生的「東西文化及其哲學」胡	新思潮的意義胡		孫中山先生對中西文化的態度趙
,	序	ميفيد	موايح	和命	مس	·胡 適		مواوح	مايج	مدين	مهرج	ميدر	مهيد	高	英
		適へ	週	等へ	適へ	過へ	週へ	週	過	週(週へ	週へ	過へ	死	双个
	加		-	_	-	(111)		九	八	六	五.	$\stackrel{\cdot}{=}$	<u> </u>	. —	
	F			****	_					مأ			7.		•

中山樓中華文化堂落成紀念文······蔣 特 載	我們在文化復興工作上所應努力的方向	文化的蜕變與復古沈	論文藝如何復興法子林	機器與精神林	文化沙漠李		追悼胡適之先生並論「全盤西化」問題	生:	科學發展所需要的社會改革胡	傳統與將來	國哲學裏的科學精神與方法	國古代政治思想史的一個看法	中國應採取的方向	們必須選擇我們的方向…	眼前世界文化的趨勢胡	西化問題之批判	胡適與中西文化
rþ		剛	語	語		浩		廷							-	佛	
Œ	水	伯	堂	堂	濟	然	榦	黻	適	適	適	適	適	濄	適	泉	
$\widehat{\Xi}$	$\widehat{}$	\equiv	\subseteq	\subseteq	\subseteq	\subseteq		\subseteq		\subseteq	\subseteq	\subseteq	\bigcap		\subseteq	\bigcirc	•
	-	<u> </u>	力.	九九九	九三	八三	七三	六七	六一	四五	一 开	九七	八七	八一	七三	六一	
	Ū	$\overline{}$			$\overline{}$		\mathbf{C}		\cup	ت	$\overline{}$)			•

.,7

論文化的整體性余 英	我對中國問題的反省	#:	中西文化之比較羅素著 胡品清譯	論中西文化的差異
時	辟	辩	清譯	A M
$\stackrel{\circ}{=}$	$\stackrel{\cdot}{=}$	$\stackrel{\cdot}{=}$		=
(三七七)	天し	(三四五)	三五	(三五)

孫中山先生對中西文化的態度

趙 英 敏

引 言

是。不過這兩派的 來謀救亡圖存之道。 有些人過重傳統, 前 主義爭覇戰的 了擇善而從的認識。以致各鑽各的牛角尖,永遠走不通了。 中國閉關自守,相安無事;以後中國的閉關政策被歐美的堅船利炮打破,中國成了西方帝國 中國近百年來, 遇到前所未有的歷史大變局; 這個變局, 可自雅片戰爭說起。 雅片戰爭以 場地 ,成爲列强的「次殖民地」。中國知識份子看到中國已是危在旦夕,大家便起 共同缺點,都是太固執偏見:一方復中國的古,一方復西方的古,大家都失去 有些人主張西化; 這就爭論了數十年, 至今猶是莫衷一

中國近代大思想家孫中山先生不然。他認為「文明有善果,也有惡果。」

我們對中西文化的

孫中山先生對中西文化的態度

必須「取其善果,避其惡果。」

對中國文化的態度

是好的 能 力及考試制 Ш ,當然是要保存,不好的才可以放棄 先生對於中國文化的態度,主張 度與監察制度等等。分述如後 去其糟粕, 0 同時 留其精華。 他認爲中國文化的精華 他說 : 「我們固有的東西,如果 是道 徳 智識

平 。 二 講到 中國的 道徳 固 山 有 道 德,中國人至今不能 先生對於中國的固有道德,看重忠、孝、仁愛、信 忘記的,首是忠孝,次是仁愛,其次是信義 ` 義、和平諸德。 ٠. 其 他

和

在世界上最文明的國家,講到孝字,還沒有像中國講得這麽完全,所以孝字更是不能不要的 他以爲是「中國尤爲特長,尤其比各國進步得多。『孝經』所講孝字,幾乎無所不包 要忠於國,要忠於民,要爲四萬萬人去效忠。故忠字的好道德,還是要保存。」講到孝字 總要始終不渝,做到成功,如果不成功,就是把性命去犧牲,亦所不惜,這便是忠。」 ①忠孝: 說到忠字,他以爲忠不是對君主的所謂「忠君」,忠字的意思,就是「我們做 ,無所不至 同時 · 。現 件

國人 民愛 實在比外國人好得多。」他學出商業上的例子來作證明。講到義 物,無論對於什麼事,都是拿愛字去包括。」今天的問題是 ③信義:信義是中國固有的道德。「中國古時對於鄰邦對於朋友,都是講信的 ②仁愛:「仁愛也是中國的好道德」,在政治一方面的表現,「有所謂愛民如子,有所謂仁 實行,並且要謀其 字, 中國人也比 。二而且 「發揚光大」。 外國

"非其義也,一介不以予人,一介不以取諸人。」(孟子)所以「中**國很强盛的**時代

所謂

有完全去滅 人 國 家 0 比如 從前 的 高 麗 名義上是中國的 藩 屬 , 實在是一 **個獨立國家** 。 — 歐美日 本

他們 强了 , 便 滅 國 家 ,是愛和平。」「中國人幾千年來酷愛和平都是出

性 ; 論到 **④**和 平 個 人 (便重 中國更· 謙 讓 有 一種 極 好的道 治便說不嗜殺人者能 德 之, 和 外國 人便有大大的不同 外國人 於天

近 來之所以講 和 平, 是由 於幾次·論到政 大戦 · • 懼怕 戦 争 而 伙 0

治國 41 很 知識中獨 這樣精微開展的理論 國 古 ` 平天下』 時 有很 智識 有 的 寳貝 好的 那一段的話 中 國 政 是應該保存的 治 ,無論外國甚麼政治哲學家都沒有見到, 除 哲 了 學 固 ,就是 有的道 把一 徳外 個人從內發揚到外,由一 『大學』 。 ___ 這當然不過是學 還有固 中所說的 [有的智識,是什麽呢?[就: 『格物、致知、誠意 例 而 個人的內部做 己 都沒有說出,這就是我們政治 。 固 有的智識值得研 人生對於國家的 起 ` 正 , 推到 心 修身 平天下 究和保存的是 觀 止 齊 哲學 家 念 0

在最重要的東西 的 無煙 的 針是 東西為外國 丙 上火藥的 (歐美人) 印刷 能 力 、發展航 來源 人所應用 術 爲 山山 都是 人 , 是 (類文明) 先生 業 中 由於有煙黑藥改良 才造成、 時 指 國 人從前 傳播的利器 出在幾千年以前 刻離 公今日的: 發明 不 Ť 的 物質文明 的 , 而 亦爲中 。 ___ , 成的 **5**. 「推究這 「中國 他學 國人所發明 出 那種 種指南 人的 指 有煙黑藥 南 能 針 力 0 針 的來源 印 「近來世界戰爭用到 , 還要比外國 刷 也是中国 術 , 還是中國人幾千年以 磁器 國發明 人大的 火藥來作 的 無煙 多;外國 火藥 例子 這 前 重 0

現

發

巾 國 於食 (衣住 行 方面 也 有很 多發明 至今仍於人類有貢獻 者 , 在 食 方 面 如茶是中

孫 中山先生對中西文化的態度

藏 理和 有 現在所用的弔橋 圆 天 發明 看見中國 , 房屋中各重要部分 人 以 Ĺ 推 類 丽 究 的 不 角 少 , 蠶所吐的絲而爲人衣服,也是中國幾千年前發明的 人經過大山,橫過大河,多有用弔橋的。」便把這 ° 丽 不過學 ,便以 茶 在穿 「至今仍爲世界之一大需要 例 《爲是極新的工 ,都是中國人發明的。拱門就是中國人發明最早。」「至於行路, 方面 而已。但這些例表明中國人有發明能力, 「外國 程,很大的本領;但是外國人到 人視爲最 , **凌重的是絲織品。現在世界上穿絲的人** 文明各國皆爭用之,以茶代酒, 種發明弔橋的功勞 。」在住一方面,「造房屋的 值得恢復、 中國內地來, 保存和發揚 更可免了 , 歸到 走到 , 外國人 Щ 中 酒 , 不容 國。 天多 邊 惠 西 原

忽視 0

歐美也 試 試制 議大夫 行考試 合格 考試保 度 J, 和監察的 即可作完 他說 都是很 留於 制度 他 : 0 獨立制 官 好的 的 П 「英人首倡文官考試制度 「考試權原來是 五權 山 , 備位 先生以 監 憲法之中,今且規定於憲法之中了 察制 度 加相 也 度 爲中國還 有很好的 。學行這 , 亦不爲僭 ……一件很嚴重的事。」「考試之制行 有兩種好的政治制 種制度的大權 成 績 。此制最爲平允,爲秦西各國所無 , 實取法於我, ٥ 關於監察制 , 就是監察權」, 度 ,要加以採用的。他說 而 度 徳法繼之。」 , 他說 : 亦即 ,無論貧民貴族,一 「滿清的 因此 。」所以這種 彈劾權」。 中山 御 :「中國古時 史, 先 唐朝 生把監察 關於考 制 度 經考 的 舉

不是研究國 然 , 中國文化的 粹 而是研究中 精 華,即所謂國粹 ய் 先生對於中國文化的態度 , 不止是這幾項 ٥ 其他如智、 故只學這幾項作 仁、勇等很多。在 例證 。其他 如果是好 這裏我

的

當然要保留

並.

加以發揚

以,他對於女子 濟的辦法嗎?他對中國過去男女不平等的傳統也是不贊成的。他說:中國四萬萬人 破壞階級制 清統治下 至 類東西 一於說到 度 都不能問 , []] ,就是很明白的事實。他的民生主義及其平均地權人 的教育認爲「女子師範教育尤爲重要」。「處於今日 國 Ш 先生採取反對的 .國事,經過革命以後,對國事,「大家都有份 ,就是中國文化 態度,主張廢除 不好的部 份 ,如階級制 。他領導的辛亥革命, 度 、君主 耕者有其田 ,自應認提倡女子教育爲最 ,大家都可以問國事。」所 政 治 推翻君主政治 、封建經濟 ,不是代替封建經 不分男女,在 、男女不 ,同時

廢 ,而是十分客觀、 總而言之,中山先生對於中國文化是以明辨是非的態度分別取捨,旣不完全保存,亦不完全 十分合理的辦法

一 對西方文化的態度

驅。 上的 化是承認其進步,中國必須去學的 年來之進步 中山 他承認 等地位 .先生講完他對中國文化的態度以後 , 便說 ·,其突飛速率,有非我夢想所能**及**也。」所謂歐美就是西方。中山先生對於西方文 中國 ,……除了恢復一切國粹之外, 還要去學歐美的長處 , 然後才可以和歐美並駕齊 落人後,所以他說:「歐美六百年前之文物尙不及中國當時遠甚,而彼近一二 「在今日的時代」, 要推 「進中國於世界

的 所以他主張學歐美之前,中國人要有一種自信心。他教中國人「自己便不可以輕視 但是,中山 先生並不主張拋棄中國一 切,全盤西化, 盲目的去學歐美。 他是以民族爲本位 自己,所

孫中山先生對中西文化的態度

妄 自 菲: 薄 0 因 民族自卑感是錯誤 的 中國 非 講 民 族 主 養 不 Ħ

西 有比較,一定是外國機關槍要利害得多 得通 是物質文 要學 火 車 歐美好的 外國都比中國進步得多。就物質一方面的科學講,外國駕乎中國 然則怎樣 輪船等,也是如此 够 「比方用武器講 0 他說 去學呢?中山先生不主張盲 ता : 且 「歐美的物質文明 還要合乎我們的 ,到底是外國的機關槍利害呢,還是中國的弓刀利害呢,這兩 需 要 ,我們可以完全做效 。不但是外國的武器要比中國的利害, 從 。歐美的 , 不管是 新發明 什麼東西都搬進來實 ,什麽合乎我們的需要呢?很 ,可以盲從;搬進中國來,也 0 再拿運輸工 行 他以 就是其 爲我們不 |具來比 他 種 可以 東 西沒 種東 但

學 本 國 政治 ,在兩千年以前 每十年一 還沒有大變動 但 哲學的進步 是精神文明 變動 如果我們做效外國政治 十年之前和十年之後,大不相同 中山 不及物質的進步這樣快 柏 拉 圖所寫的 ...先生却不主張完全倣效歐美。 二共 和政 。他們現在的政 體」,至今還有 ,以爲也是像做效物質科學一樣,那便是大錯 就政治制度來說 那種科學的進步是很快的 價値 治思想,和二千多年以 是去研究 , 還是很 , 囚 爲歐 有 行前的 。 至 美的 用處 思想 於政 0 所以外 物 0 質科 治理 根

把外國 同 而 和 且 所以管理 中國 國 不 同 社 社 |幾千年以來 會的 的 地 會 的 政 方 **公治硬搬** 政治 是很多的 ,社會上民情風 進 自然也是 來 那便是大錯 如果不 和 歐 美不同 八土習慣 管中 國 自己 , , 和歐 不能完全做 的 美大 風 不 人情是怎樣 效歐 相 同 美 0 中國 ٠, 照樣去 便 像學外國 社 做 會 0 既然是和 歐 美的 風 歐

持

歐

美的

政

道理

至今還沒有想通

切辦法在根本上沒有解決。」

「民權

在外

叨 國 間 議 也 又是有 政 題 不 也沒得 體 能 在 便停 外. 够充 國 到 分實 個萬能政府 止 政 了 治 個好的 行 上 0 他 , 解決辦法 現在 們的 至今沒 , 學者 爲人民造福 我 有 一。所以 主張 亦認爲人民最怕的是有一個萬能政 根 本辦法 實 行 , 。怎樣辦呢?他們 民權 外國的民權辦法 , 至今還是一個大問 , 要做 放外國 , 對於這個問 不能做我們的標準 , 題 便要做效外國 0 府. 느 題 他們在民權方面 不受人民管理 , 「根本上也沒有好發 的 , 辦 不足爲我們的 法 ; 淮 而 但 步到 最 希

導

家採 糾紛和經濟恐慌 圆 行放任 計 經 濟制 八民手裏 樣 民生 做 呢 主義 度 是很有 ? 亦 ` , 中 創制 名 把治權交到 , , 形 讓 蕳 Ш 成社 先生以爲政治 私人資本家 ` 大 題 八害的 複 Ο, 會問 西方國家實行資本主義,以追求或製造財富爲目的 決 政府 四 0 題 種 所以 **次無計劃** 政 手 0 於是出記 裏 方 權 面 , 實行 要區 中國 的 政 生產 現 府 分權能 權能 社 便不能完全做效歐美 有行 會運 , 完全不注 政 平衡 動 ` 0 於是: 立. , , 醞釀革命 即 法 人民有 他 ` 意分配問 司 把政 法 權 治大權分爲治權 , 0 • 中國 考試 題 步人家的 , 政 0 府有 以致 * 監察 如果一 能 |後塵 貧 , (富懸殊 個 五 。具體言之,人民 味盲 人自 和政 種 , 治權 轍 從 權 由 , 附 發 活 再 ; 0 生 動 把政 和 那 蹈 一勞資 四 0 , 對 權 國

從 交到 有選擧、 美國 西 罷免 北岩 州 和瑞士 來 0 五 權 底 前三種 , 則從美國和歐洲 來

進 使 化所得 生 產 第 於經 事 几 是 的 業 分配 在 濟 四 種 方 政 府 方 面 耐. 會化 法 的 : 中 劃 Щ 第 下進行 先 則予以 生不 是社 贊 , 免蹈歐美經濟恐慌 (成歐美的資 採 會 用 與 工 0 業之改良; 他 的 本 民 主義 生主義於是形成 及分配 第二是運輸與 , 而 主張節 不均 制私人 之覆 交通收歸公有 轍 資 o 但 本 他對歐美新近的 , 發達國 第三是直 [家賽 本 |接徴 , 並

孫中 Щ 先生對中西文化的態度

的 家的 用 代不 的 人 長處,起首便應該不必去用煤而用電力,用一個大原動力供給全國 迎頭截擊一 那是太浪 進 可 情 一步說 如一代。譬如美國過去發動機器都是用 風 Ш 淮 \pm 先 步 生. , 皆不 爲 , o 費 中 山 樣。如果能够迎頭去學,十年之後,雖然不能超過外國,一定可以和 加 什 相 不 太麻 先生主張學歐美的長處要迎頭趕 凞 同 自己的 主張完全學 0 煩的 我們 。「現在美國正 祉 能 倉情 够照自己的 歐 美 形 %? , 迎合世界潮 社 一因 想用電力 曾 煤,弄得全國的鐵路 情形 爲歐 力去統一全國工廠的計劃 上,不 流 ,迎合 美 去做 有 歐 世界潮 可 美的 ,國家便要退 跟 着歐 泄. 全給幾百家 流 何 美走 做 , 我 ் ந் 去 們 化 , , 樣學 脏 步 有 0 民 天工. 我們 他 何 才 法 們 族便受危險 如果中國 廠運煤 的 Ħ 的 , 以 後塵 他 好比是軍事 祉 改 何 要學外 良 湿 够 , 不够 弄得 ° 彼 此

1111 百幾十年 兩 Π 嗎?我們爲 走資本主 百 多年 我們 的 要學外國 , 一義道路 至今才得到以選舉權爲基礎的 光 不步 陰 ° 歐 , , 製造 政治制定 是要迎頭 美的 後塵 社會 度 問 也 趕上去,不要向後跟着他 • 題 是 「一定要學他 ,不是覆 樣 0 譬如民權制度是近一百幾十年的 化 極轍 議 新 野 蹈 們 政 的 治 嗎? 新 0 如果我 發 那時 剪 。譬如學科學,迎頭 , 迎頭趕· 再 們 起革命 革命 上歐美 主 張民 ,我們這 權 問 題 趕 也 次革命 E 以 : 歐 上 歐 美的 美人民爭了 , 便 不 可以滅 樣,

與 英國 勵 中 就是後 精 國之所 Ш 先生不! 圚 冶 來居上 Ę 不 但 是要迎頭 到十 必 的 可以學得比 年便 例子。從前德國也是很貧弱的 建上 雄 霸 歐洲 歐 外國還要好 美 ,還要我們中國後來居 連英國 , 都 所謂後來者居 競爭不過 國 家 它。這就是國家能够後來居 上。 到了 上。他說 威 這是 廉 :「現在 第 可能的 和 俾士 要限 嗎? 麥 執 闻 能 上的 政 德國之 例子。 潮 流

總之,中山先生對於西方文化是採納其所需要,而不是全盤西化。當然他更沒有全盤拒絕的

意思。這也是明辨是非,一點也不盲從附和的。

論

說,順應世界的潮流,在政治上所得的一個結晶品。」這是很對的。 結合起來,形成了一個三民主義。所以他說:「兄弟所主張的三民主義,實在是集合古今中外學 中山先生對於中國文化分別取捨,對於西方文化擇善而從,結果,就把兩種文化的優美部份

也。」(「民權初步」序) 族,而造一世界至進步、至莊嚴、至富强、至安樂之國家, 為民所有, 為民所治, 為民所享者 亦世界之至富者也。」 他所以創造中西文化的結晶品之三民主義 ,「 蓋欲以世界至大至優之民 他認為:「中華民族,世界之至大者也,亦世界之至優者也。中華土地,世界之至廣者也,

是文化上超越前進的創造主義者 可知中山先生超越中西文化而前進,創造出一種合乎世界潮流和中國需要的新文化來了。他

- 原載「政治評論」第八卷第三期(五十一年四月十日臺北出版)

胡適之與「全盤西化」

徐高阮

總盼望我能夠引起人一點歷史的興趣,引人多看些事實,多求得些理解 所寫的稍有超過僅僅考證的界限,也怕我把這一頁歷史寫不到正確精細 我想就胡適之先生的思想的一方面作一點歷史的、考證的工作; 我只怕我 但我

一作

已經引出來好幾篇討論到所謂東西文化問題的文字。 胡適之先生去年十一月六日那篇三十幾分鐘的英文演講: 「科學發展所需要的社會改革」

法。我確實覺得,胡先生許多年來對所謂東西文化題問的見解有些緊要地方是被看錯了,或被忽 意見來參加討論。我還只想用一 我對這些文字都很感興趣,也很希望這種討論能够展開,能够有收穫。但我自己還不能提出 種歷史的、考證的手段弄清楚胡適對某幾個題目究竟有怎樣的看

胡適之與「全盤西化」

許可以對我所說到的討論有些幫助,也許可以清除討論中的一些障碍。 略了,因此他的基本意思都不容易看明白了。我想我若能在這方面作幾件歷史的考證的工作,也

我現在只想談 一個問題。我要問,並且要解答的是:胡適可以算一個主張「全盤西化」 的人

眼 論者的分別的估量 西化」, 全盤西化」論者對胡適的思想的估量,——我認為是一個最可以幫助我們了解胡適與「全盤」 。這段故事又牽涉到更早幾年胡適自己的一篇文字和他的一個朋友對那篇文字的一次評論 前已很少人提到的事實。胡適在民國二十四年一陣關於東西文化的討論中曾說過他主張 我還要請人看看這一頁歷史的另一面,這在眼前也是很少人注意的。我要請人看看當初一個 大概有不少人對這個問題的答案是肯定的。但我要請人看看一頁中國現代思想的歷史 然而他也曾幾乎緊接着就鄭重提議放棄「全盤西化」的口號。 這是一段很可玩味的故 「全盤

變相保守的折衷論,而主張大規模的西方化,盡力的現代化。他用的兩個詞,一個是 Wholesale 寫了一篇「中國今日的文化衝突」(The Cultural Conflict in China) westernization,一個是 Wholehearted modernization。 我們要先回到民國十八年去。胡先生在那一年為英文「基督教年鑑」(Christian Year-book) 。 他在那篇短文裡反對

書評 Wholesale westernization 可譯作「全盤西化」;Wholehearted modernization 可譯作 那部年鑑出版後,潘光旦教授在英文「中國評論週報」(China Critic Weekly)上發表一篇 差不多全文只討論胡先生那篇文字。 他指出那篇文字裡用的兩個詞的意義並不盡相同 <u>一</u> 心

意的現代化」,而不能贊成「全盤西化 意的現代化」,或 「全力的現代化」, 或「充分的現代化」 ò 他還表示 他可以贊成 二心

中文裡「全盤西化」一詞的起源就在潘的這篇書評裡;「全盤西化」 的字眼正是這位並不贊

成「全盤西化」的社會學者首先寫出來的。

麽文化 代序,「介紹我自己的思想」 不很像「全盤西化」 胡先生自己並沒有把「全盤西化」當作口號。他在民國十九年一月爲 ,凡可以使我們起死回生、返老還童的,都可以充分採用,都應該充分收受。」 的論調 。在論採取西洋近代文明的一節裡,他只說爲了救中國 「胡適文選」 這似乎並 寫了一篇 「無論什

似乎更不像「全盤西化」的論調 之」的問題 這個問題不完全是「師法外國」的問題,也不完全是必有 民國二 。他的主張只是「充分採取世界的科學知識和方法 十二年十一月,胡先生在 「獨立評論」第七十七號上發表一篇 , 一步一步的作自**覺的**改革。」這 一個定型的 「建國問題引論」。 「現代」而後 「從而化

文化的出路」(商務)是民國二十一年寫成的,但到二十三年一月才出版 主張折衷的吳景超反覆駁辯 而發,倒很引動了國內關於西化問題的討論。那年上半年裡, 用「全盤西化」作口號的是當時一個後進的社會學者,陳序經教授。他那部代表著作 何炳松等十位教授發表了著名的「中國本位的文化建設宣言」 「獨立評論」上就有陳序經與 , 雖然並不是**專對**「全盤西 。二十四年初 中國

獨立」上的論辯是由第一三九號(二月二十四日)上吳景超一篇 建設問題與東西文化」

胡適之與「全盤西化」

發表 國」的意見 關於全盤西化答吳景超先生」,也認爲胡先生是折衷派的一個支流 ,還把這種意見引作他的折衷論的同調。接着陳序經在第一四二號 吳提到 胡先生 一年多前的那篇 「建國問 題引論 提到 那篇文字裡不完全 o (三月十七日)上 師 法外

多月裡的 胡適自己從三月到六月兩次明白 ?態度有一點明白的變化。變化的原因和理由也是很明白的。 表示他對一個口號的 態度 兩個 不同的能 態度 他 在.

表明他的反對折衷論只是爲了反對過分的保守。他說 表明他自己原是反對折衷論而「主張全盤西化」的;他並且 他的一種誤解,——把他認作折衷派的誤解。他提起他幾年前爲中國基督教年鑑寫的 他爲 化」的 「獨立」第一四二號寫的編輯後記是第 。他沒有提到當年潘光旦教授的評論。 次表示 不過他也表明他一 。這個表示的用意是要打破吳 白稱是 「完全贊成陳序經 直承認文化的 自然 陳兩. 短文 先生的 個

接受了 擇折 ……我是主張全盤西化的,但我同時指出,文化自有一種惰性,全盤西化的結果自 種折 衷的傾向 ,結果只有抱殘守闕而已 舊文化的 。……此時沒有別的路走,只有努力全盤接受這個新世界的 「惰性」自然會使他成爲一個折衷調和的中國本位新文化 新文明

自然的 掩 文 個月後 0 這篇文字不是一 但 近他在這 ,他又發表一篇「試評所謂中國本位的文化建設」,作爲三月三十一日大公報的 不贊成折 篇文字裡也並沒有用「全盤西化」 衷論 個新的表示 的 意思。他怕所謂 ,只是申說他在 「本位 一獨 的口 的 論調 立」第一四二號「後記」 不過 變相的折衷論 裡說過的承 只會變:

出那結論 篇文字又載在 |的兩段與「獨立」第一四二號「後記」的本旨是完全一樣的: 「獨立」 第一 四五號(四月六日)上,現收在 「胡適文存」 第四

科

結晶 文化的淘洗而格外發輝光大的 資,禁得起外來勢力的洗滌衝擊的, ……我們正可以不必替「中國本位」擔憂。我們肯往前看的 |切磋琢磨,借它的朝氣銳氣來打掉一點我們的老文化的惰性和暮氣。將來文化大變動的 一藝的世界文化和它背後的精神文明,讓那個世界文化充分和我們的老文化自由接觸, 晶晶 當然是 個中國本位的文化,那是毫無可疑的。如果我們的老文化裡眞有 那一部分不可磨滅的文化,將來自然會因這一番科學 人們,應該虛心接受這 無價之 個

總之,在我們還只僅僅接受了這個世界文化的一點皮毛的時候,侈談「創造」 固是大

言不慚,而妄談折衷也是適足爲頑固勢力添一種時髦的烟幕彈。

前 而 把他的本意弄得更清楚。 一個表示的一個修正 再過了整 三個月,他又爲「全盤西化」 。然而這個修正並不含着他的本意的變動;這個修正乃是要放棄一個口號 的口號有一個第二次的表示,這個表示是對他自己的

他 這 次解釋,並且鄭重提議不要說「全盤西化」,要說 篇文字裡給他自己在 個修正見於他在六月三十日的大公報星期論文欄發表的一篇 「獨立」第一四二號「後記」裡會聲明主張 「充分世界化」。 「充分世界化與全盤 「全盤西化」的本意鄭重 四

充分採用世界文化的最新工具和方法」。他承認數量上的嚴格「全盤西化」是不容易成 他表明他一向所主張的本來只是「充分世界化」,只是爲着中國人民的生活與民族的 生存而 立的

胡適之與「全盤西化」

時的爭論中看出 曾全盤採取」的。——他表明他曾支持「全盤西化」的動機並不超出這樣的本意 他更承認西洋文化確有「不少歷史因襲的成分」,是我們 |不能不主張放 棄這 「全盤西化」確有語病 個 號 ,確不能免於拘泥的解釋,不能正確代表他的本意 「不但理智上不願採取 O , 他表明他在當 事實上也決不

基督教年鑑寫文時用字的疏忽 modernization 兩個詞 他這回重檢出 潘光旦教授當初對他的指正 的疏忽 , > ——這是指並用了 Wholesale westernization 與 Wholehearted , 並且把這指正介紹出來 他補認他自己當初爲

己曾支持 這篇「充分世界化與全盤西化」也收在 「全盤西 化 所作的鄭重解 釋 「胡適文存」第四集裡。我們容易查到胡先生爲他

界化的主張;我一時忘了 盤的意義不過是充分而已,不應該拘泥作百分之百的數量 原意並不是這樣。我贊成 有百分之一百的意義,而百分之九十九還算不得 …… (全盤西 (化)這個名詞的 潘光旦先生在 「全盤西化」,原意只是因爲這個 確不免有一點語病。這點語病是因爲嚴格說來,「全盤」含 一幾年前指出我用字的疏 「全盤」的。……至少我 解釋 口號最近於我十 忽 所以我不 可以說我自己的 幾年來充分世 **曾特別聲明全**

我們還可以看到他怎樣鄭重提議放棄「全盤西化」的口號:

起見 所以我現在很誠懇的向各位文化討論者提議: 與 在精神上即是 說 西化 「用全力」的意思 不 ·如說 「充分世界化」。 爲免除許多無謂的文字上或名詞 「充分」在數量 即是

護」,還有他的一篇回答。他提到他與陳的見面;他還是謝絕了陳的「全盤」,甚至不怕他 與那 不肯接受這個 作了這 [陳序經教授第一次會面,談得似乎意見不很相遠,但陳表示 [全盤] 也可以活用 回的表示之後;他對於使用「全盤西化」這個詞更不肯有一點含糊。那年七 「全盤」。「獨立」第一六〇號(七月二十一日)上有陳的一篇 「全盤 西化 月初 自己 的辯

所說的「充分」又遭另一方面的誤用:

……我的愚見以爲「全盤」是個硬性字,還是讓它保存本來的硬性爲妙;如果要把它彈性 的復古傾向,那是不可避免的,我們儘可以不必介意 ,不如改用 「充分」「全力」等字。至於有人濫用「充分」「儘量」等字,來遮蓋

在文化接觸的時期儘管有些部分的「 抗拒與接受確然是不合理的」, 但文化改革的大趨勢大運 ,都還是「理智倡導的結果」,都得靠理智作「最重要的工具」和「最重要的動力」。 他在這篇答陳序經的短文裡還駁了陳所謂接受外來文化不可能有理智的選擇的說法。 這篇短文是對 「全盤西化」的一個柔軟而確定的謝絕。這個謝絕也就是「獨立」上那年裡一 他 指出

陣關於西化的討論的結束。

方法; 充分進取的主張與變相保守的折衷論區別出來。 他最初用了 看 前面 到胡適的基本見解是沒有變的。他認爲要救中國必須充分採取近代西洋文化 他承認文化的自然折衷;他反對用選擇折衷的論調遮蓋過分保守:這些都是前後一樣的 說的歷史裡,我們大概看到了胡適對「全盤西化」這個詞的態度的變化 Wholesale westernization | 個詞 ,後來又聲明支持 但他終於要放棄 「全盤西化」,都只是要使他的 「全盤西 化 而只說 1的最新 「充分世界 工具和

胡適之與「全盤西化」

化 這些都是很明白的 終於不怕「充分」 「儘量」等字被保守者誤用,而只怕「全盤西化」不能代表他自己的本

別,一點彈性與硬性的差別。至於承認與不承認文化的自然折衷,承認與不承認理智在文化改革 中的支配力量 口號的選擇 然而這還只是胡適的故事,還只是歷史的一面。我們從這個故事好像還只能看到胡適對 ; 這個選擇又好像只能表示他與「全盤」論者的一點用詞上的差別 ,這樣的爭點雖然也是重要的,但在這個故事裡也許還不能看得很淸楚 , 點意態的差 兩

對文化問題的根本看法的差別 這個估量裡才可以看出他與胡適對中國傳統文化的評價的差別,這個差別又引我們 我們也要看看歷史的另一面,看看那位陳序經教授對胡適的整個思想的一個估量 o 去看他們 0 我們在他 兩方

他明白· 得他們兩方在整個見解上還有重要的差別 陳序經教授把他對胡適的估量寫在那部「中國文化的出路」第五章 寫 出 問適有 一部分言論在他看來與他的 「全盤西化」可算接近, 但又有一些言論 (全盤西化的理 却使 曲 裡 他 0

盤西化」的主張「相差沒有幾多」 的 音樂、藝術 很熱烈的頌揚西洋的近代文明」。他更注意胡先生鼓勵少年的朋友們要有 的覺悟 節。陳序經教授特別注意胡先生在那一節裡表示要 我在前面已提到胡先生在民國十九年寫的那篇「介紹我自己的思想」裡論採取西洋近代文明 ,以至身體都 ,要承認我們的民族不但 「不如人」 在物質機械上和政治制度上 他覺得這個「百事不如人」的論調已可算與他的「全 「很不客氣的指 一一不如· 人」,並且道徳 摘我們的 「我們 東方文明」,要 自己百事不 加

見 存」二集)裡稱說清人治學的科學方法是從宋儒承受來的方法。他覺得這是不可思議的 也許可以產生 意到胡先生在 胡適對中國傳統文化的評價的差別 但 他還注意到胡先生雖然有 注意到胡先生在「讀梁漱冥先生的東西文化及其哲學」 「中國哲學史大綱」(民國八年)的導言裡推測中國傳統哲學與歐洲哲學互相接觸 種世界的哲學」。他覺得這更是不可承認的 「百事不如人」 ,——使他感到迷惑與失望的差別 的論調 却又有一些似乎看重中國傳統文化 0 那篇文字 他在胡適的 (民國十二年, 0 這些意見裡看出 0 他還注 見

15 於整個西洋近代文化是否熱烈的去頌揚,而對於整個東方文化,是否不客氣的去指摘」;更不能 對中國傳統文化的評價的差別 訓 的 承 就認胡適作他的 胡 認胡先生大概還不算他的同志,不能不說:「主張全盤西化的,還是不可多得 這位 ,而要從胡適的 陳序經教授也可算一個仔細的學者,所以他表示他不從胡適的一部分言論 「全盤西化」的同志,却從他所看到的胡先生的 「一切言論」估量 。因爲找到了這樣的差別,他就不能不懷疑 整個」 的胡先生 0 他不憑一個 切言: 「整個」的胡 論 「百事不如 裡找出 估量 ی ا 先生 他與 「整個」 的論 胡

有 要再進 到 把這一點差別看作眞正重要的 尾的 而 陳序經與胡適的差別也 從方法 步, 看看這兩個人對文化問題的根本看法的差別 到 應用 的差別 還 ,所以他在那部 不是僅 ,一個正好是明顯的兩端的 僅對中國 出出 傳統文化的評價的 路」第五章裡並沒有多討 7 那才是 差別 點差別 個最重要的差別 。陳序 論這點差別 經 自己也 。我們 一個從

的 每 個 陳序 位 經 的 看 局者法是 作 個 有機 一個 體 社 似的 會學者的看法 不 可分析的整個 。他是受了近代文化人類學的 的 東西 他在那部 出 路」第一二兩章 一種潮 流 的影響 (文化的 化

胡適之與「全盤西化」

的文化 只是 變乃是循着 存在的餘地 保存固 個 觀念) 新的整個]則要 認識 有 Ĺ 「逐漸成爲陳迹」,那個文化的任何特質都將「沒有存在的餘 的可能 而且 的 個單 的 , ___ 一種權宜 純 一沒有可以評估 的進化 。兩個程度不同的文化接觸, 一致和諧 衷辦法的派別) 的階梯 , 丽 的 的文化形成 「文化本]價值 ,從低級 。 ___ 身 裡詳細寫出 趨 . > 實在還是 那兩個舊的文化都要 向高 那個較高的文化就要 級 的 這 階 個 看 梯 個整個的東西」 法 o 兩個程度相同 0 在他看 「逐漸成 「逐漸伸 來 地 , 文化的成分的 0 為陳 的 文化接 各單位的 , 張 迹 觸 不但 那個 沒有所謂 文化 |較低 要有 的演 分析

鏡子 盡力指出 分的 複 雑」。 覺悟與努力及消 胡適的 照出 [把文化納入 裡就盡力陳說這個歷史的看法 各種文化的過去種種經過」,要「用歷史的事實說明」眼前各種文化的種 看法是 沉與懈怠的影響而不斷變化的東西 個歷史家的看法。他看文化是 「簡單整齊」 的公式是不可能的;盡力指出文化的 ,處處表示要「拿歷史的眼光去考察文化」 個繁複多方的 。他在那篇 , 「讀梁漱冥先 受種 「分子繁多」 種時間與環境 生的 ,要用歷 種 東西文化及 特徴 的 「原因也 條 史的 件和 0

的智識成 幾千年之久的發揚 廚 的 在 他看來 有疏 歷史 就 O) 懶衰頹的 遭遇 世界各大系的文化史上儘多得是「光明時代」 文化的演 驟 然的 民族又能够感發奮起。文化的一種質素,例如理智態度與科學方法 晦暗 摧折敗壞 |變決不是一種單純的進化的過程,而是一部艱辛慘淡,繁複多變 再起的經歷 儘有成熟的思想重複陷 種生活的習慣 與 於幼稚 例如纒足 黑暗時代」的 也儘 , 儘 有 可以沿襲多少 錯綜 長期退化 诗儘 有 以 /個世紀 的 後的復 長 分期累 泛 可

起直 抱 在 着何 追 日日 的 等的一一 間 決 心 掃 除 。文化落後了一 研究 我們可以 ` 評價 的興趣 步的! 看得! 民族儘 很清楚 , 滿抱着何等的 , 可以趕上先進的民族 這個 歷 感激與愛惜 史家對着這 樣的 , , ,只要自己有歷史的根基與「急 **悵恨與** 人的奮鬪 同 情 的 種 種 經過

度上與他們對中國文化前途的期望上的差別 我們看 了這兩個 人對文化問題的根本看法的差別 ,也就更容易明瞭他們對中國傳 統 文化 的

從那 論調 部分的評價的差別,因爲那 陳 不但沒有存在的餘地 迹 種 的 個社會學者自然會有「全盤西化」的觀念。他想到的是一 稱讚其實也帶着勉强,因爲像胡適那樣要求我們檢點物質 「整個」文化消 而 個 「整個」 ,而且沒有評估的價值」。他自然不必多討論他與胡適對中國舊文化裡某些 逝、伸張的 西方近代文化在中國 種評價本來照他的看法都是多餘的。甚至他對那個 理論看來大概也是不必要的 「逐漸伸張」。他看那 個 ` 政治 個 「整個」 中國 、道德等等方面的 舊文化 中國文化 「百事不如 的一 切特質將 「逐漸 不濟 人 成 的

機物 的種 價之寳」 0 他本來沒有什麼 種 敗 這 樣的消逝或伸張,而是 個歷· ,是這 經 是頌讚西方的近代文化, 歷總 在將來的世界新文化裡可以有發揚光大的機 史家也自 是滿抱 個 衰頹毀 **清研究** 然會終於謝絕 敗背 整個」中國文化的觀念;他所痛 後的 ` 評價的與 精神 是指摘中國的精 個民族的自覺的 「全盤西 的 趣 墮落,大概是很 0 化 他大概也 神衰落 的口 ` ·積極的 號 看得出那 長期的 心指摘? 進 會 0 他想 還是挑選、稱美我們老文 取 的) 堕落 到 老文化裡眞 的只是我們 , 採用外 只是他 的不 。然而 是什麽 來文化 永不 有經 他 眼 對 前看 算 整 得洗 那悠久的 的 個 得 種 個 化 折 到 滌 種 引的文化: 裡的實物 衝 的 衷 新 擊 中國文化 質 文化 (素的努 的 者 像有 的 因 無 衰

他都是用了「充分」的力量,表現出「一心一意」的熱情

不能 步者的地位 國文化的出 看到胡 (民國八年) 裡已經宣布對舊的文化正要取一個評判的 陳序經教授還只看到胡適在那篇 適在同 路」時大概沒有注意到胡適在民國二十年已經指出老子、孔子在中國古代思想上 適在同一年的夏天寫成那篇長文,「說儒」(收在「文存」四集),用了讚美耶(給錢穆先生的一封信,收在「文存」四集)。他在二十三年一月那部書出版時 裡表示對傳統 哲學的未來的 「讀梁漱溟」 一點期望 裡對宋儒 。他大概沒 、重新估價的態度 的治學方法 有注意胡適早在那篇 有 點頌揚 0 他在寫那部 又在 新 思 潮 自然 的 中

不能知道四十二年胡適在哥倫比亞大學二百週年紀念禮中演講「中國古代威權與自由的衝突」, 適又在第三次東西哲人會議上發表論文,重新肯定二千多年的「中國哲學裡的科學精 十三年他又在臺灣大學演講 且稱說那個 兩次都稱說中國 看謝幼偉先生的 他那時自然不能知道民國三十八年四月胡適在臺北演講「中國思想裡的自由傳統」 [放任哲學在中國二干多年的政治上的深遠的影響。他自然更不能知道民國四十八年胡 [在二千幾百年前已有了全世界最早的放任主義政治哲學與最健全的個人主義,並 記 「載,見民主評論十卷十八期) 「中國古代政治思想史的一 個看法」(見自由中國半月刊十卷七期 神 0 與 他 自 然

子以及 他 他們 位 己的差別 「全盤西化」論者看了胡適對中國舊文化的 的傳統 的極端讚美,而同 感到了迷惑與失望。假使他看得更多些,假使他看到胡適對老子、孔子 .]時還看到他對我們的精神衰落的無情指摘 一二方面 的 一點稱許或期望 大概更要感 ,已經察覺了胡

奇與不滿。

問題的根本看法有差別,----只是那位陳序經教授却不甚懂得的差別:一個簡單的社會學的看法 然而這都不僅僅表示他們兩方對中國舊文化裡某些部分的估價有差別,而正表示他們對文化

與一個繁複的歷史的看法的差別。

——原載「文星」總五十二期(五十一年二月一日臺北出版)

. . • \$ 1 \$ 5 6

新思潮的意義

勢。即如包世傑先生的「新思潮是什麽」一篇長文,列舉新思潮的內容,何嘗不詳細?但是他究

或太攏統,不能算作新思潮運動的眞確解釋,也不能指出新思潮的將來趨

「新思潮」的文章。我讀了這幾篇文章,覺得他們所學出的新思

竟不曾使我們明白那種種新思潮的共同意義是什麼。比較最簡單的解釋要算我的朋友陳獨秀先生

<u>二</u> 五

潮的性質,或太瑣碎,

近來報紙上發表過幾篇解釋

新思潮的意義

研究問題 入 學理 理國故 再造文明

> 胡 適

所舉出的新青年兩大罪案, —其實就是新思潮的兩大罪案 , 1 是擁護德莫克拉西先生 (民治主

義),一是擁**護賽**因斯先生(科學)。陳先生說:

要擁護那德先生 便不得不反對舊藝術 , 便不得不反對孔教 、舊宗教。要擁護德先生,又要擁護賽先生,便不得不反對國粹和舊 、禮法、貞節、舊倫理 、舊政治。要擁護那 賽先 生

文學。(新靑年六卷一號頁一〇)

又問 能不 :「何以 反對國粹和舊文學呢?」答案自然是 這話雖然很簡明,但是還嫌太攏統了一點。假使有人問:「何以要擁護德先生和賽先生 凡同 ·德、賽兩位先生反對的東西都該反對呢?」這個問題可就不是幾句**擔統** · 「因爲國粹和舊文學是同德、賽兩位先生反對的 簡單的 便不 ٥

據我個人的觀察,新思潮的根本意義只是一種新態度。這種 判的 態度 , 簡單說來,只是凡事要重新分別一個好與不好。仔細說來, 新態度可叫 做 評判的態度含有 「評判的態度」 ٥,

種特別的要求:

話所

能回答的了

1 對於習俗相傳下來的 制度風俗 ,要問 · 「這種制度現在還有存在的價值 嗎?

2 對於古代遺傳下來的 聖賢教訓 要問 「這句話在今日還是不錯嗎?」

對於社会 樣做 , 我也該這樣做嗎?難道沒有別樣做法比這個更好,更有理,更有益的嗎?」 會上糊塗公認的 行爲與 信仰,都要問:「大家公認的,就不會錯了嗎?人家這

新 估定一切價值」 八個字便是評判的態度的最好解釋 尼采說 ,現今時代是一個「重新佔定一切價值」(Transvaluation of all Values)的時代。「重 。 從前的人說婦女的脚越小越美 。現在我

們不但不認小脚爲 「美」 ,簡直說這是「慘無人道」了。十年前 康有爲是洪水猛獸一般的 維新黨,現在康有爲變成老古董 ,人家和店家都用鴉片烟敬客

度。孔教的討論只是要重新估定孔教的價值。文學的評論只是要重新估定舊文學的價值。貞操的 的價值 討論是要重新佔定貞操的道徳在現代社會的價值。舊戱的評論只是要重新估定舊戱在今日文學上 現在鴉片烟變成犯禁品了。二十年前, 新估定女子在 度是新思潮運動的 。康有爲並不曾變換,估價的 《府與財產等等制度在今日 我以爲現在所謂「新思潮」, 無論怎樣不一致 , 根本上同有這公共的一點 0 禮教的 社 討 鄶 上的價值 論只是要重新估定古代的綱常禮教在今日還有什麼價值。女子的問題只是要重 共同精神 社會的價值 。政府與無政府的討論,財產私有與公有的討論,也只是要重新估定 |人變了,故他的價值也跟着變了。這叫做「重新估定一切價值」。 0 我也不必往下數了 ,這些例很够證明 : 這種評判的 -評判的

後者是 文學上種種問題。一方面是介紹西洋的新思想、新學術、新文學、新信仰。前者是「研究問題」, 種評 「輸入學理」。這兩項是新思潮的手段 判的態度,在實際上表現時 ',有兩種趨勢。一方面是討論社會上、政治上、宗教上 0

放問題 面 我們 我們隨便翻開這兩三年以來的新雜誌與報紙 可以指出(1)孔教問題 (5) 貞操問題 (6) 禮教問題 (2) 文學改革問題(3) 7 , 便可以看出這兩種的趨勢 。 在研究問題一方 教育改良問題, (8) 國語統 問題 婚姻問題, , (4) 女子解 (9) 父

號 理 和北 題 等等雜誌 馬馬 京晨 10 報紙所 戯劇改良問題 號」,民鐸的 、 國 民 介紹的 公報、 每週評 種種西洋新學說 , 「現代思潮號」, 論 等等 、上海星期評論 С 在輸 新教育的「杜威號」 入學理一方面 時事新報 , 我們 ,建設的 可以指出新青年的 解放與改造 「全民政治」 (、廣州 「易卜生 民 的學 風

修身大本的議案時 白事理的 勢力來恢復孔教的尊嚴; 更好的解決方法;有什麽方法可以適應現時的要求。例 東方文化與西方文化接近,孔教的勢力漸漸衰微, 候 究 題 爲什麽要研究問題呢?因爲我們的社會現在正當根本動搖的時候,有許多風俗制度,向 的 , 不能不 孔 ,現在 人 教 ,已打破了孔教的迷夢,這個問題又漸漸的不成問題了,故安福部的議員通過孔 會的 考問 因爲不能 活動 ,國內竟沒有人睬他們了! 舊日的解決法是否錯誤 最大, 適應時勢的需要,不能使 却不知道這種高壓的手段恰好挑起 反對孔 教的人也最多。孔教成爲問題就 ;如果錯了,錯在什麼地 於是有一班信仰孔教的人妄想要用政府法 人滿意,都漸漸的變成困難的 如孔教的問 一種懷疑的反動 題 在這個 方;錯誤尋出了, ,向來不成什麽問 時候 。因此 問題 0 現在 ,民國四 可 不 題 大多數明 能 有什 來不 令的 後來 五 茅 年 麽

文字的 科書是不中用的 古文不但不配做教育的工具,並且不配做文學的利器;若要提倡國語的教育,先須提倡 又如 知道 艱深不成問題。近來教育成爲全國人的公共權利 文學革命 文 言在教育上實在不適用 , 的 因爲世間決沒有人情願學一 問 題。向來教育是少數「 ,於是文言白話就成爲問題了。後來有人覺得單用 讀書人」的特別權利 種除了教科書以外便沒有用處的文字。 這些人 ,人人知道普及教育不是可少的 , 於大多數 人是無關 白話 係 故漸漸 的 做教 主

的 議 。文學革 案, 況 且 的 用 問 或 語 題就是這 做文章 的 様 發 人也漸漸 生的 0 現在全 的 2多了, 國教 這 個 育聯合會已全 問 題 又漸漸 體 的 一致通 不 成問 過小 題了 學教科

的

譯現成的學說比較容易些,故樂得做這種稗販某種學說,要想他傳播發展,故盡力提倡。三 着想 故不如傚介紹學說 報鐵路,還缺乏新思想與新學術 方面 點革命的種子。五來呢, 助 ; 做那 間 但是問題引申到意義上去,便不能不靠許多學理做參考比較的材料 什麽要輸 題的 破壞 研 究 事業,一 入學 的 事業 理 呢?這個 方面 , 借 研究問題的人, 一做對症下藥的 「學理研 大概 , 故他們 有幾層解 究 1。 三來呢 儘 的美名 勢不能專就問題本身討論 工夫, 量 事 一的輸 釋 業 0 一來呢 不但不容易 入西洋近世的學說 0 既可以避 四來呢 有些人自己不能做具體 , 有些人深 , 研究具體 「過激 , 並且很遭 ,不能不從那問題的意義上 信 派」的罪名 。二來呢 的 中國不但 犯 社 , 故學理的輸入往往可 忌諱 的研究工夫 會問題或政 ,有些人 缺乏砲彈 > 又還可以 很容易惹 治問 自己深信 , 兵 種 得翻 禍 題 下

種 不 滿 這 意 五 種 , 和對於西 動 機 **跳**雖然不 | 方的 同 精神文明的 但是多少總含有 種新 二種 覺 悟 評 判的態度」, 總表示對於舊有學術思想

提出 來新 道 思 析 什 很 但 一是這 容易 Ш 麼新 潮 運 來 解釋 動的 解 兩三年新思潮運動的歷史應該給 決 加 最 上 大成績 評 但 凡 是 判 社 的 他 會 們平 研 上成 差不多全是研究問題的 究 爲問 時對於這 指 出 題的 不 問題 滿 個 問題 意的 我們 , ___ 自然不知 所 定是與 結果 在 種很 提出 能 0 茅 許 新文學的 有益的教訓 新鮮 注 多人有密切 意 的 。若有 運 枚 濟 動 0 便是 方法 娴 什麼教訓 人把 係 這 的 自然 個 個 問 這 最 呢?就是這 容 許 明 題 易引 多人雖 的 白 的 各 起許 方 面 然 兩 都 不 能

引起人 究的 不知 論 用 數專門學者之外 的 學理來解釋問題的意義 注 , 不覺 馬克斯 興 題 意 不如一 趣 注意的證據 0 最能 之中感受學理的影響 起 , 獨立思想的習慣 的贏餘價 初 自然有許多人反對 點研究的 使 , 八注意 決不會發生什麼影響。但是我們可以在研究問題裏面做點輸 0 研究問題的文章所以能發生效果,正爲所研究的問題 值 與趣 :,也最能: 論 ,或從學理上尋求解決問題的 ,可有反對的嗎?可有討 。十部 ;十種「全民政治論」 。不但. 使 0 但 人覺悟。 「純粹理性的評判」, 如 是反對便是注 갩 研究問 懸空介紹 ,不如一 題最 論 意的 的 战能使讀 方法。 種專家學說 嗎?沒有人 證 不如一點評判的態度 據 點獨立思想的習慣 , 用這 便是 者漸漸的 討 種方法來輸入學理 興 如驘 論 趣 的表示 養 , 沒有 成一 餘 定是社 價 人反對 種批評 値 入學理的事業 ٥ 試 論 看 會人生最切要 篇 類 的 近 能使 態度 便是不能 日 , 除 報 研 紙 或

的抗 使人覺悟, 的廣告, $\widehat{1}$)反對 班研 拒 總起來說 研究社會人生切要的問題最容易引起大家的注意; (2) ,但反 力, 的 還可使我們 容易得人信從; 最容易使 評判的 對 · 研究問題所以能於短時期中發生很大的効力 是該 一歡迎的 得討 人於不 論 立思想的革 知不覺之中受學理 的益處,使眞理格外分明; , (4) 因為從研究問題裏面輸入的學理,最容易消除平常人對於學理 因爲反對便是興 -新人才 一的影 (趣的表示,況且反對的討 5 (3) 因爲問題是逼人的活問題 ,正因爲研究問題有這 因爲 因爲問題關切 研 究問 論 題可以不 不 但 **一給我們** 人生,故最容易引 知不覺的 一幾種好處 許多不要錢 ,故容易

精 質 注到研究問題 是這幾年新思潮運動 上去;能把一切學理不看作天經地義 的大教訓 1 我希望新思潮的領袖 , 但 人物以後能了 看 作研究問題的參考材料)解這 個 教 訓 把

題 切學理應用到我們自己的種種切要問題上去;能在研究問題上面做輸入學理的工夫; 的工夫來提倡研究問題的態度,來養成研究問題的人才。 能用研究問

這是我對於新思潮運動的解釋。這也是我對於新思潮將來的趨向的希望。

(注) 參看:

(1)論 「多研究些問題 問題與主義_ , 少談些主義」 0 (2) 間 題與 主義 0 (3)再論問題與 主義」。(4)

Ξ

舊 有 的學術思想, 以上說新思潮的 持什麽態度呢?」 「評判的精神」 在實際上的兩種表現 0 現在要問: 「新思潮的連 動對於中

國

我的答案是:「也是評判的態度」、。

分開來說, 我們對於舊有的學術思想有三種態度 0 第 , 反對盲從 ; 第二, 反對調 和 第

三,主張整理國故。

盲從是評判的反面,我們旣主張 「重新估定一切價值」 自然要反對盲從 0 這是不消說的

了。

性 適 少數人只管趨向極端的革新, 爲什麼要反對調和呢?因爲評判的態度只認得一個是與不是, 一 -不認得什麽古今中外的調和 大多數人至多只能跟你走半程路。這就是調和。 0 調和是社會的一種天然趨勢 個好與不好, 人類社會有一種守舊的惰 調 和是人 個適與不 類

新思潮的意義

不 調 天 要回 和 然 趨 只 頭 (走五· 講 , 用 調 十里 和 不 着 ٥` 社 **一,他们** 我們來提倡 會上自然有無數懶人懦夫出來調 就一步都不走了。 O 我們 走了 百里路 所以革新家 , 大 和 多數 的 責任只是認定「是」的一個 人也許 勉强 走三四 + 里 方向 我們 走

條理 訛 的眼光 眞意義來 確 思想怎樣發生, 性的考證 種 的謬 前 裏 可笑的迷信 , 我們 一步的 說 (面零出 的 沒有頭緒 對於舊 ,把古· ;從武 ,一如太極圖 故從 硏 究 、斷迷信裏面尋出 發生之後有什麼影響效果。因爲前人讀古書 來不講 人的意義弄得明白清楚。因為前人對於古代的學術思想 個 有 , 各家都還 沒有系統 條理 的 如駡楊朱 學術思想 「、爻辰 脈 究一種學術的淵 絡 他 來 ,故第一步是條理系統的整理。因爲前人硏究古書 、先天圖、卦氣 、墨翟爲禽獸 ;從無頭 , 積極 個本來眞面 個眞價值來 的只 無腦 源 有 ,一種思想的 目, ,却尊孔丘爲德配天地 裏面尋出 個主張 。爲什麼要整理呢?因爲古代的學術思想向 ,……之類, 各家都還他 一個前因後果來;從胡說謬解裏面尋 , 前 因後果, 就是 —故第三步是要用科學的 , 一個眞價 除極 「整理國故」。 少數學者以外,大都是以訛傳 所以第二步是要尋出 道冠古今!-値 , 有種種武 ,很少有歷 整理就是從亂 斷 故第四步是綜 的 方法 成見 每 史進化 來沒有 種學術 出

有幾個 判的 南先生做 這 不是這 叫 態度 做 樣糊塗懵懂 文章 整理國故」。 科學的 論 古文之不當廢 精神 一的?這種人如何配談國粹?若要知道什麼是國粹 現在有許多人自己不懂得國粹是什麼東西, 去做 ,他說:「吾知其理而不能言其所以然!」現在許多國粹黨 番整理國故的 工夫 却偏 ,什麽是國渣,先須要 要高談 「保存國粹

四

新思潮: 的精神是一 種評 判的 態度

新思潮的 手段是研 究問 題與輸入學理 O

新思潮的將來趨勢 ,依我個人的私見看來, 應該是注重研究人生社會的切要問題,應該於研

究問題之中做介紹學理的事業

新思潮對於舊文化的態度,在消極 一方面是反對盲從 是反對調和 ;在積極 方面 是用科

學的 方法來做整理的 夫。

新思潮的唯一目的是什麽呢?是再造文明 0

個那個 化的。現今的 文明不是攏統造成的 制度的解放,這種那種思想的解放 i 人愛談 「解放與改造」, 是一點一 滴的造成的 須知解放 ,這個那 。進化不是一晚上攏統進化的,是一點一 不是攏統 個人的解放 解放 ,是一點一滴的解放 , 改造也不是攏 統改 造 0 改造是這個 解放是這 滴的進

個制度的改造 , 這種那種思想的改造,這個那個 人的改造, 是一點一滴的改造

那

再造文明的下手工夫, 是這個那個問題的研究 0 再造文明的進行 是這個 那 個 問 題的解 決

中華民國八年十一月一日晨三時

新思潮的

ı .

讚梁漱溟先生的「東西文化及其哲學」

胡適

「我是自己有一套思想,再來看孔家諸經的:看了孔經,先有自己意見,再來視宋

明人書

的 : 我們讚梁漱溟先生的這部書,自始至終,都該牢牢記得這幾句話,並且應該認得梁先生是怎 始終拿自己思想作主。」(本書頁二七九)。

樣的一個人。他自己說:

起,就愛尋求一條準道理, 最怕聽『無可無不可』的話, 所以對於事事都自己有一點主 我這個人本來很笨,很呆,對於事情總愛靠實,總好認真。.....我自從會用心思的年齡

見,而自己的生活行事都牢牢的把定着一條線去走。」(本書自叙。)

懂得這兩層,然後可以放膽讀他這部書, 然後可以希望領會他這書裏那 我們要認清梁先生是一個愛尋求一條「準道理」的人, 是一個「始終拿自己思想作主」的 「眞知灼見」的部

讀梁漱溟先生的「東西文化及其哲學」

分,和那蔽於主觀成見或武斷太過的部分。

随便 第三, 自然自己會要尋 主張東西文化 形勢很逼迫了,有人還說這問題不很迫切,那是全然不對的 梁先 生第 大家怕 章緒論 這 的 出 個 調 和融通 間 裏 一條路來。」(頁十八至二十) 題無法研究,也是不對的 , 提出三個意思。 第一, 他說此 , 那種 「糊塗,疲緩 0 ,不眞切的態度 「如果對於此問題覺得是迫切 時東方化與西方化已到了根本 0 ,全然不對。』 (頁四至十一) 第二, (頁十二至十 那些人 上的接

這三層意思是梁先生著書的動機 ,所以我們應該先看看這 三層的論點如何

這個 自己沒有主見 的 (頁十九。) 生 間 活 現在東方化 梁先生是 題如此 與思想見解是成一整個的。思想見解到那裏 迫切 這種知行合 , 「始終拿自己思想作主」,故我們先討論那關於他自己思想的第三點。他說 並不要緊, 1/4 方化逼 , 所以他: 迫 一的精神,自然是我們應該敬仰佩服 了才有第一層意思,認定這個 得緊的形勢之下, 而我對於此問題 ,假使沒有解決 應付的 ,就做到R 方法不外三 問題在中國今日果然是十分迫切的了。他 那 ,我就不曉得我作何種生活才好!」 的 裹 條路 。」又說 。然而也正因爲梁先生自己感覺 :「旁人 、對於這 僴 間

- 倘然東 覺的 加 何 方 澈 化 底的 與 洒 方化 改革,趕快應付上去,不要與東方化同歸於盡 果真不並立 ĪĦĴ 又無可通 , 到今日要絕其根株 , 那 麼 我們 須要自
- 倘然東方化受西 方化的壓迫不足慮, 東方化確要翻身的 那麽, 與今日 之局面 如何

其通 ,亦須有眞實的解決 ,積極的做去,不要作夢發呆,卒致傾覆。

倘然東方化與西方化果有調和融通之道,那也一定不是現在這種「奓用西法」可以算 數的,須要趕快有個淸楚明白的解決,好打開一條活路,決不能存疲緩的態度

1

梁先生雖指出這三條路 , 然而他自己只認前兩條路 ; 他很嚴厲的罵那些主張調和融通的人,說

不知其何所見而云然!」所以我們此時且不談那第三條路 對於那前兩條路,梁先生自己另有一種很奇異的見解。他把東西文化的問題寫成下列的方式:

東方化還是要連根的拔去,還是可以翻身呢?

接着就是他自己的奇異解釋:

西方化 此處所謂 樣,成一 「翻身」,不僅說中國人仍舊使用東方化而已;大約假使東方化可以翻身,亦是同 種世界的文化 現在西 |方所謂 科學和德謨克拉西的色彩 是無論世界上

那一地方人皆不能自外的。

所以此刻問題,直截了當的,就是

東方化可否翻身成爲一種世界文化?

加 果不能成爲世界文化 則根本不能存在。若仍可以存在 ,當然不能僅祗使用於中國 ΠΠ

成爲世界文化。(頁十二)

這是梁先生的書裏的最主要問題,讀者自然應該先把這問題想一想,方才可以讀下去。 我們覺得梁先生這 一段話似乎不免犯了攏 統的毛病 0 第一, 東西文化的問題是一個很複雜的

讀梁漱溟先生的「東西文化及其哲學」

何選擇去取的問題,而不是東方化能否翻身為世界文化的問題。避去了具體的選擇去取 題 將來的翻身不翻 ,更只有研究雙方文化的具體特點的問題,和用歷史的精神與方法尋求雙方文化 題 決 一个是 「連根拔去」 身,便是攏統。第二,梁先生的翻身論是根據在 和 翻 身變成世界文化」 兩條路所能完全包括 個很 権統 ; 。 至於 的 **|大前提** 接觸 此 之上的 的 刻 ÌſIJ 時 討 的 代 如

的 大前提是: 種文化 ,若不能成爲世界文化,則根本不能存在 ;若仍可存在 , 當然不能限於一 國 , 训

象的 化 和 間 活 這 的區別 區 空間 點 種 (頁十三) 別 細腰 物質生活。這樣多方面的文化 一邏輯是很可驚異的 可能 須成爲世界文化 「極黑暗的 我們正不妨說中 的 0 我們 腽 性上看來,幾乎沒有一件不能成爲世界化的。再從反面 , 在一個國裏,尚且有南北之分,古今之異,何況偌大的 那麽 穿鼻 別 正 , ___ , 不 那麽 油 , , 妨 我們· 種文化 纒足 燈 吃 , 米 也可以說無論何種劣下的文化都可成爲世界文化 。世界是 , 飯 不過是 如果走運行時, 話 種文化不必須成爲世界文化, 都用 筷子不必成爲世界化 很笨拙 , 個很大的東西 個民族生活的 在這個大而複雜的世界上,不能沒有時間上和 的 何嘗都沒有世界化的資格呢?故就一 驟車」, 種 ,文化是一種很複雜的東西 種 都牽喇嘛教 而我們 方 而自 面 他 正不妨用筷子; 有 總括 他 , 都行君主獨裁政治; 甚至於鴉 存在 去看 世界?若否認了這 爲三方面 的餘 ,若明白 。我們也許 地 П 0 0 . : 米飯不 種生活或制 精神 依梁先生 國 民族 生活 可 種 空間 |以勸 必成 必 生活 種 百己的 成 胩 -廋 一的 祉 世 間 的 界人 個 曾 和 22

復興成為世界文化的時代。(頁二五九以下。) 這樣「整齊好玩」的一條線,有什麽根據呢?原 條線」上,現在是西 世界文化 來完全用不着根據,只須梁先生自己的思想,就够了。梁先生說 從那個攏統的 「牢牢的把定一條線去走」 所以 我們在這裏要指出 便根本 出發點,自然生出一種很攏統的 配存 洋化的時代,下去便是中國化復興成為世界文化的時代,再下去便是印度化 在 ; 梁先生的出發點就犯了攏統的毛病, **擔統的斷定一種文化** 的人,他就不知不覺的推想世界文化也是「把定一條線去走」的 若能存在,必 「文化哲學」。他自己推算這個世界走的 須翻 統 的斷定一種文化若不能成 身成爲世界文化 他 自

的 現一次了。這種全憑主觀的文化輪迴說,是無法駁難的,因爲梁先生說「吾自有見而爲此說。吾 亦豈求諒於今人者!」 這三條路 路徑就有這麼三轉折 我並非有意把他們弄得這般整齊好玩,無奈人類生活中的問題**實**有這麼三層次,其文化 遭。 吾自 方人曾分別走過;現在世界要走上一條線了,既不能分別並存,只好輪班挨次重 有見而爲此說 ,而古人又恰好把這三路都已分別走過,所以事實上沒法要他不重走 ,今人或未必見諒,然吾亦豈求諒於今人者?(頁二六一一二)是

在 我們還有 凡過信主觀的見解的 我論淑世主義的話之後,他說 什麼話可說呢?他這種勇於自信 大概沒有不武斷的。 Ш 傾于武 他既自有見而爲此說,又自 斷的態度 , 在書 中 屢次出現 已聲明不求諒於今 0 最明顯的是

這條路 情勢具 〔淑世主義〕也就快完了。…… 在 你已不必辯 , 辯也無益。 在未來世界,完全是樂天派的天下 (頁二五二) 淑世 主義過去

讀梁漱溟先生的「東西文化及其哲學」

化也只走一條線了。自己尋得的道理,便認為「準道理」,故說「吾自有見而爲此說」, 梁先生的文化哲學是根據於一個攏統的出發點的 我也明知 條線去走」。「愛尋求」條準道理」的人格的表現 辯 辯也無益」。 **「辯也無益」,所以我沉默了兩年,至今日開口** ,而 ; 用· 這種擴統的論調只是梁先生的 ,也不想爲無益之辯論 條線的眼光來看世界文化,故世界文 ,只希望能指 「牢牢的把定 你不

不明白這一層道理的,不配讀梁先生的書。

_

的 東西文化觀的本身了 上文只取了梁先生的緒論和結論的一部分來說明這種主觀化的文化哲學。現在我們 要研究他

了。 但梁先生自己是走 樣子。」所以他還要做一番搭題的工夫,要把德、賽兩先生併到一條線上去,才算「考究到家」 先生的話 自己的思想作 這兩位先生若從歷史上研究起來,本來是一條路上的人 個絕大的斷定 梁先生先批評金子馬治,北聆吉倫東西文化的話,次引陳獨秀擁護德謨克拉西和賽恩斯 ,認爲很對很好。梁先生雖然承認 主,先斷定「文化」只是一 一,於是得着西方文化的答案 「一條線」的人,總覺得 個民族的生活樣子,而 「西方文化即賽恩斯和德謨克拉西兩精 「我們說話時候非雙學兩種不可, 。 然而梁先生並不講歷史, 「生活」就是 很像沒考究到家的 神的 他仍用他 文化 他 W

何是西方化

?

西方化是以意欲向前要求爲其根本精神的

。(頁三一)

:在這裏,且先把他對於中國、印度的文化的答案,也鈔下來, 好 比

中國文化是以意欲自爲調和持中爲其根本精神的。(頁七一)

,印度文化是以意欲反身向後要求爲其根本精神的。(頁七二)

梁先生自己說他觀察文化的方法道:

思,我只是本着一 我這個人未嘗學問,種種都是妄談,都不免「强不知以爲知」,心裏所有只是一點佛家的 點佛家的意思裁量一切,這觀察文化的方法也別無所本,完全是出 l於佛家

思想。(頁六一—二)

我們總括他的說法,淘汰了佛書的術語,大旨如下:

鬪 ·所謂生活,就是現在的我 (即是現在的意欲) 對於前此的我 (即是那殆成定局的宇宙) ,前此的我爲我當前的 「礙」。……當前爲礙的東西是我的一 個難題;所謂奮鬪

是應付困難,解決問題。(頁六四—五)

這點總綱,似乎很平易,然而從這裏發出三個生活的樣法:

(一) 向前面要求,就是奮鬪的態度,這是生活本來的路向。

(二) 對於自己的意思變換、調和、持中;回想的隨遇而安。

轉身向後去要求,想根本取消當前 的 問題或要求。(頁六九一七〇)

依梁先生的觀察,這三條路代表三大系的文化:

(一) 西方文化走的是第一條路

(二) 中國文化走的是第二條路

讀梁漱溟先生的「東西文化及其哲學」

印度文化走的是第三條路。(頁七二)

以上所引,都是本書第二第三兩章中的。但梁先生在第四章比較東西哲學的結果,又得 個

關於三系文化的奇妙結論 。他說:(頁二〇六)

- (二) 中國生活是理智運用直覺的。(一) 西洋生活是直覺運用理智的。
- (三)印度生活是理智運用現量的。

「現量」 就是感覺 (Sensation) , 理智就是 「比量」, 而直覺乃是比量與現量之間的 種

非量」,就是「附於感覺—心王—之受,想,二心所」。 (頁九三)

所以說他「攏統」。文化的分子繁多,文化的原因也極複雜,而梁先生要想把每一大系的文化 包括在一個簡單的公式裏,這便是攏統之至,公式越整齊,越簡單, 而你們還要說他攏統,豈非大冤枉嗎?」是的,我們正因為他用那種仔細的分析和精微的辨別 我們也知道有些讀者一定要代梁先生抱不平,說:「梁先生分析的那樣仔細, 以上我們略述梁先生的文化觀察。我們在這裏要指出梁先生的文化觀察也犯了擴統的大病 他的攏統性也 辨別的那樣精微

我們試先看梁先生的第一串三個公式::

- 西方化的根本精神是意欲向前要求。
- 中國化的根本精神是意欲自爲調和持中。
- 三)印度化的根本精神是意欲反身向後要求。

這豈不簡單?豈不整齊?然而事實上全不是那麽一回事。西方化與印度化,表面 個

來軋死 提及印度人的 向前要求 , 上山 ,一個向後要求 去找老虎 「自餓不食 о L___ , ;然而我們平心觀察印度的宗教,何嘗不是極 我們試想這種 投入寒淵,赴火炙灼,赤身裸露 人爲的是什麼?是向後嗎?還是極端的奔赴 , 學着牛狗 端的 ,齕草吃糞 向前 , 在 向前 道 先 零水 生

那最高的滿足?我們試舉一個例:

釋寶 小室,以油潤之。自以臂挾炬。麻燥油濃 屋於盆 州城西路 首 ,以布 裹左右五指 , 赫然火合。 燒之。……並燒二手。於是積柴於樓上 於熾盛之中禮拜。比第二 作乾 面

試想這? 坼 , 重復 種 一拜,身踣炭上。(胡寅崇正辨二,二三) , 在火燄之中禮 拜, 在身面焦坼之時還要禮拜,這種人是不是意欲極端的向

前

要

求?梁先生自己有時也如此說:

大家都以爲印度人沒法生活才來出世,像詹姆士所說,印度人膽小不敢奮鬪以求 在閉眼 能說 印度人實在是極有勇氣的 他們那樣堅苦不撓, 何嘗不是奮鬪 ? 生活 實質 四

八

是的 先生斷定印度 !印度人也是奮鬪 化是向後要求的第三條路 ,然而 奮闘 (向前要求) 的態度, 却是第一條路 ,也許他自己 一有時要說是 「實在閉眼 に瞎説」 。(頁六九) 呢 所以梁

度化 與 以上所說 (西洋化 並非 表面 為無益之辯,只是要指出 上 可算兩極 端 了,然而梁先生說他倆都是奮鬪 , 梁先生的簡單公式是經不起 即都是向前要求 他自己的 泛省的 印

各種民 至於那 /族的 常識裏的 一調 和持 中」「隨遇而安」 種 理想境界 絕不限於 的態度 ,更不能說那 民族或一國 o 一國文化的特性 見於哲學書的 。這種境界乃是世界 中國 [儒家有·

讀梁漱溟先生的「東西文化及其哲學」

人。梁先生以爲: 知足」「安命」「樂天」等等更是世界文學裏極常見的話,何嘗是陶潛、白居易獨佔的美徳? 這 有 種美德始終只是世界民族常識裏的一種理想境界,無論在那一國,能實行的始終只有少數 里士多德的倫理學,而希伯 古代即以 「有節」 爲四大德之一 來和印度兩民族的宗教書裏也多這 , 而歐洲各國都有這一類的民謠。 至於詩人文學裏 種 理 想。 見於民族 思想裏

維婊子 梁先生 攝生的民族的文化?只看見了陶潛、白居易,而不看見無數的西門慶與奚十一;只看見了陶潛 白居易詩裏的樂天安命,而不看見他們詩裏提倡酒爲聖物而醉爲樂境,—— 思 中國人的思想是安分知足,寡欲攝生,而絕沒有提倡要求物質享樂的)的詩, 難道不 的表示:這是我們不能不責備梁先生的 想。不論境遇如何,他都可以滿足安受,並不定要求改造一個局面 金瓶 睜眼看看古往今來的多妻制度,娼妓制度,整千整萬的提倡 梅與 品 花寶鑑,壯陽酒與春宮秘戱圖?這種東西是不是代表 醉酒的詩,整千整萬恭 。(頁八 ; 正是一種「要求物質 却亦沒有印度的禁欲 一個知足安分寡欲 四

全無 系的文化,結果只有分析辨別的形式,而 以上所說 **眞知灼見」。** ,並不是有意吹毛求疵 他的根 本缺 陷只是有意要零一個簡單公式, ,只是要指出梁先生發明的文化公式,只是閉眼的攏統話 實在都是一堆攏統話 Ш 不 知簡單公式決不能籠罩一大

我們再看他那第二串的三個公式:

- (一) 西洋生活是直覺運用理智。
- (二) 中國生活是理智運用直覺。

(三) 印度生活是理智運用現量。

這更是荒謬不通了。梁先生自己說:

現量 所含的三種作用 , 理 智 ,直 覺 有成分輕重的不同,但是非要具備這三種作用不可, ,是構成知識的三 種 工具 ° — 切知識都是由這三種 作用構造 缺少一種就不能成功: 成 0 雖 然 浴種 知

的。 (頁六九)

單用 造 可 認作民族生活根本不同 方法比乙種民族在某個時代的知識方法精密的多;正如我們說近二百年來的西洋民族的科學方法 同 大進步了。這不過好像我們說漢儒迂腐, 的特異公式呢?例如詩人賞花玩月,商人持籌握算,罪人鞭背打屁股 空間 無論 運用某種作用 而有成分的輕重,前者偏於直覺 那麽,也只是因爲「各種知識」的性質不同,而成分有輕重的不同 這一段話 , 已可以根本推翻梁先生自己的三個公式了。 在東在 上的 種程 一西,決不能因不同種而 ,這眞是 度 方向 区的差異 .的特徵,這已是大錯了。他還更進一步,憑空想出某民族生活 「玄之又玄」了。 (。梁先生太熱心尋求簡單公式了, ,次者偏於理智 有這樣的大差異。我們可以說甲種民族 宋儒 稱能疑古,而清儒治學方法最精 ,後者偏於現量 既然說, 所以把這種歷史上程度的 **一,那是可能的** 知識非具備這三種作用 ;何至於成爲 這三種經 在某個 。這都不過 驗因 時代的 但 三種民族生 人腦的構 是時間 質不 知識

直 加 何 運 用 理 一智?理智又如何運用 ,直覺? 理智又如 何 運 用

這三個問題,只有第一問梁先生答的稍爲明白一點。他說

切 西洋 文化 悉由 念念認我向 尚前要求 而 成 ò 這 我 之認識 感覺所不能爲

讀梁漱溟先生的「東西文化及其哲學」

所用之工具 蓋全出於直覺所得。故此直覺實居主要地位 0 所以我們說西洋生活是以直覺運用理智的。 ;由其念强, 讀者幸善會其意而 才奔着去求,而理智則 無以詞 其求

意。(二〇七

梁先 文, 春情 善會其意!第一,我們不能承認「我」之認識全出於直覺所得。哲學家也許有發這種妙論 不即等於直覺; 正如哥侖布發現美洲 , 而美洲並不等於哥侖布。 故「我之認識由於直覺」 生也 而現量 發動, 知道西洋近世史上所謂「我」的發現,乃是一件極平常的事件,正如崑曲思凡裏的 即使不是瞎說,也決不能引出「直覺運用理智」的結論 或英國詩人白朗吟 知道我們不能懂這種玄妙的話,故勸我們「善會其意而無以詞害意」。但我們實在 不願受那尼菴的非人生活了,自然逃下山去。梁先生若細讀 (感覺) 實居主要。第二,即使我們閉眼承認「我」之認識由於直覺,然而 (Browning) 的 Fra Lippo Lippi 便可以知道這裏面也有情感,也帶理 o 這 一齣 「我」的發現的妙 小尼姑的 「我」並 的 但

承認這 此 梁先 一段話是 上生解釋 「很拙笨不通」(二〇九),否則我們只好怪自己拙笨不通 「理智運用直覺」一段,我老實承認全不懂得他說的是什麽。幸而梁先生 Ī

然而 最後 佛家的 ,梁先生說 哲學部分却明明是世界上 理智運用現量」一層,我們更無從索解 一種最精深的理智把戲 0 佛教的宗教部分 梁先生自己也 曾說 ,固然是情感居

何以 簡單的概括公式,往往不幸使他陷入矛盾而不自覺。如上文梁先生旣認印度化爲奮鬪 此 在印 刻 度 (頁二〇九) , 那 因明學唯 只說 識 學秉一種嚴刻的理智態度, 節 度生活是 「理智運用現量」 走科學的路 呢?梁先生的公式熱,使他到處尋 0 (頁八六) , 而 仍

是向後要求:如這裏梁先生旣認印度的因明唯識爲走科學的路,而仍硬派他入第三個公式。「 好玩」則有餘了,只可恨那繁複多方的文化是不肯服服帖帖叫人裝進整齊好玩的公式裹去的。

Ξ

當梁先生說這 時不奮鬪 去 。梁先生自己也會說過:生活就是現在的我對宇宙的奮鬪 我們現在要對梁先生提出一點根本的忠告,就是要說明文化何以不能裝入簡單整齊的公式裏 。當前爲 尉 礙的東西是我的 他並不會限制他的適用的區域 個難題 ; 所謂奮鬪就是應付困難,解決問題。」(頁六四 0 他說 。「我們的生活無時不用 力,即是無

我們很可以用這 差不多一切有情 一點做出發點:生活即是應付困難,解決問題。而梁先生又說: + 生物-一的生活 ,都是如此 ,並不單是人類爲然。(頁六五)

文化並非別的,乃是人類生活的樣法。(頁六八)

這 其說的 。) 梁先生又說 句話 ,我們也可以承認。(梁先生在這裏又把文化和文明分作兩事,但那個區別是不能自圓 況且和梁先生自己在頁十三上說的話互相矛盾 , 故我們可以不保他這個一時高興的辨

是生活本來的 奮鬪的態度,遇到問題都是對於前面去下手,……改造局面 |路向。(頁六九) ,使其可以滿足我們的要求

忽然根本 這 也是我們可以承認的 否認他 向 承認: 。但我們和梁先生携手同行到這裏,就不能不分手了。梁先生走到這裏 的 切有情」 都不能違背的「生活本來的路向」 !他忽然說中國人和

讀梁漱溟先生的「東西文化及其哲學」

四七

印 路讓與 度 人 的 西 生. 洋 活是不走這 人去獨霸!梁先生的根 「生活本來的方向」 本錯誤就 的 在 1 此 他 忽然很 點 大度的把那條 切有情都是如 此 的

iple 質生活 題之下 穿重裘 是麵包 政治 呢? 夫一妻, 字 因 有限 我們 至於文學與美術的 生 後天 宙 寡頭 加 , , 也 解決的 或是棒子麵,……而 生活 的 的 也 limited 的 此 大家族 出 是如 政治 示出 解釋 , 社 ,等等幾條 ,樂音是有限 發點只是:文化是民族 只是生物對環境 那 方 會 ,平民政治 , 此 或小家庭,宗子獨承產業或諸子均分遺產 生 有限 possibilities) 法 本 的 體 活也是如此 0 也 的可能 可能 有限的可能 問 言語 不 的 題,知識 出 方式 o 0 的 的 這 個 那 總 。居住的問 組 0 大同 適 不出 叫 , 人對社會的關係也有限的 0 織 例 家庭的組織 做有 也不能不受限制 雁 ?人生行爲的問題,古今中外 的問題,古今中外,可曾跳出一元,二元,多元 , 植 如飢餓的問題,只有 小異 生活的樣 總不 物與動 而 酿 人的幾種 人類的 的可能 題 出幾種基本配合; , 自穴居以至廣 法 物 , 也只有幾種 兩 0 生理的構造根 , 而民 這 種 個道理叫 , 有韻與無韻 族生活的樣法是根本大同 決不會吃石頭 : 「吃」的解決 厦層樓 個人主義與社 可能 0 政治的 神道的崇拜,也不 本上大致相 做 **:雜交,一夫多妻** 也不曾跳出 有限的 ,根本上也只有 表現與象徵 組 0 八。而吃的古 織 禦寒的問 會主 同 可 也 只 能 故在 、有幾種 說 幾條有限 義 小 出 東 題 ;唯心 ; 自 異的 [幾種 大同 西 幾種可能 , (The princ-[或是飯 自 與 可 由 小異的 的路 妻多夫 能 裸體 有限的 與 0 權 唯 獨 物

裁

,

凡 是有 久 往往 (長歴 史的 有 一種民族而 民 族 在 那 一一試過種種可能的變法的 久 長 的歷史上,往往因時代的變遷 。政治史上, ,環境的不同 歐洲自希臘以至今日 而 採用 同

時代以至玄奘西遊之時,幾千年繼續磨練的結果,遂使印度學術界有近於科學的因明論理與唯識 中, 古以至東周,銖積寸累的結果,使戰國時代呈現一個燦爛的哲學科學的時期。這個時代的學派之 年的經驗,到了一個成 大亂與佛教(迷信的佛教,這時候還沒有因明唯識呢。)的混入中國!一千年的黑暗時 個 例 理。 統一帝國的摧残 的三百年 風 {自吠陀時代以至今日,中國自上古以至今日,都曾試過 佛教不久就絕跡於印度,而這條「科學的路」遂已開而復塞了。中國方面,也是 民族都曾有他們的光明時代與黑暗時代。思想是生活的一種重要工具,這裏面自然包含直覺 陷入讖緯符命的黑暗時代。東漢以後,王充以至王弼,多少才士的反抗,終久抵不住 如封建制 如墨家的成績,梁先生也不能不認爲「西洋適例」 與理智三種分子,三者缺一不可。但思想的方法不是一朝一夕可以完備的 `例如多頭政治`) 在甲民族的採用在古代,而在乙民族則上古與近代都曾採用;或某種制 。大膽的疑古,小心的考證,十分明顯的表示 這個時代, ,方才有兩宋的中興。宋學是從中古宗教裏滾出來的,程頤、朱熹一派認定格物致知的基 度) 在甲國早就消 這三百年的學術, 間雖 , 第二個統一帝國的兵禍與專制 , 遂又使這個成熟的時期的思想方法逐漸退 梁先生也承認是 有陸、王的反科學的有力運動 人時期,又被外來的阻力摧折毀壞了,重復陷入幼稚的時期。印度自吠陀 滅了,而在乙國則至最近世還不曾劉除。又如思想史上,這三大 自顧炎武 「嚴刻的理智態度, 走科學的路」。 但回教不久征服 、閻若璩以至戴震 , 終不能阻 一種「嚴刻的理智態度,走科學的路」。這 (頁一七四) 種種政治制度 ` 崔述、王念孫、王引之, 止這個 。 然而久長的戰禍,第一 科學的路重現而 : 所不同 。往往積了千萬 者 , 如 只 以至孫詒 此 。自上 印度

。章炳麟,我們決不能不說是「嚴刻的理智態度,走科學的路」。

見,所以他能說 意」, 而那影響近代思想最大最深的朱熹竟一字不提! 他對於朱學與清朝考據學 , 完全閉眼不 一七四) 故近世八百年的學術史上 ~他只認 「晚明泰州 王氏父子 心齋先生東崖先生爲最合我 。故孔、墨先後並起,而梁先生忍心害理的說「孔子代表中國,而墨子則西洋適例!」(頁 然而梁先生何以閉眼不見呢?只因爲他的成見太深 , 凡不合於他的成見的 , 他都視爲

究竟是真沒有呢?還是被梁先生驅爲「化外」了呢? 科學方法在中國簡直沒有。(頁八六)

的生活,也曾極力壓抑科學,也曾有過嚴厲的淸淨教風,也曾爲衛道的熱心燒死多少獨立思想的 歐洲民族也經過 用歷史的事實來說明 出各種文化的過去種種經過。在歷史上,我們看出那現在科學化 在某一個時代的文化所表現的特徵 有先後的不同 「生活本來的路」上走,不過因環境有難易,問題有緩急,所以走的路有遲速的不同, 。究竟民族的根本區分在什麼地方?至於歐洲文化今日的特色,科學與德謨克拉西,事事都 等等簡單的抽象名詞來概括某種文化。我們拿歷史眼光去觀察文化,只看見各種民族都 我們承認那 。歷史是 一千年的黑暗時代,也曾十分迷信宗教,也曾有過寺院制度,也曾做過種種苦 「有限的可能說」,所以對於各民族的文化不敢下攏統的公式。我們承認各民族 一面照妖鏡 我們只可以說歐洲民族在這三百年中, 受了環境的逼迫, 趕上 , , 不過是環境與時間的關係 , 所以我們不敢拿 可以看出各種文化的原形;歷史又是一座孽鏡台, 可以照 (實在還是很淺薄的科學化 「理智」「 到的時候 在那

毛病 和緩的境地之下, 在又來鞭策我們了。 征服 一步之後 īnī 境逼 終還有生存自立的機會 當不起環境的逼迫,往往成爲環境的犧牲。至於向來偉大歷史的民族,只要有急起直 缺乏那些逼迫和鞭策的環境與問題,並不是因爲他們的生活方式上有什麼持中和向 傳下去。一千年的纒足,一 梁先生和我們大不相同的地 環境的 也並不是因爲他們的生活上有直覺和現量的根 慢慢走去終也有到目的地的時候。現在全世界大通了,當初鞭策歐洲 人而來 先到的 方面 ,懶不下去了,方才感發興起,磨練智慧,以免淘汰 智慧稍模糊 的成績比較其餘各民族確是大的多多。這也不是奇事 將來中國和印度的 局 面 岂成。 。自然雖然殘酷,但他還有最慈愛的一點:就是後天的變態大部分不 旦放了 點,還不會出大岔子;久而久之,便養成疏懶的智慧習慣了。直 方,只是我們認各種民族都向「生活本來的路」走,而梁先生却 但賽跑爭先,雖然只有一個人得第一, ,仍然可以恢復天足!這是使我們對于前途 |科學化與民治化, 是無可疑的 。他們的落後, 也不過是 本區別。民族的生活沒有不用智慧的 。幼稚的民族 落後的 本 來賽 人的環境和問題 跑 最可樂觀的 ,根行淺薄 雖不能 怕 後的根本 追的 但在 搶第

認中國、印度另走兩條路。梁先生說:

中國 人不是同 !西方人走一條路線,因為走的慢,比人家慢了幾十 ·里路 0 若是同 路線 而 少 走

些路,那麽,慢慢的走,終究有,一天趕的上。

是各自 |走到別 的路線 上去,別一方向上去, 那麽 , 無論走好久, 也不會走到那西方 乙人所達

到的地點上去的! (頁八四)

若照 樣說法 我們只好絕望了 然而 梁先生却又相信中國人同西洋人接觸之後 也可以科學

讀梁漱溟先生的「東西文化及其哲學」

文化的變化豈不還是環境的關係嗎?又何嘗有什麼「抽象的樣法」的根本不同呢?他旣不能不拿 **瓊境的變遷來說明將來的**文化,他何不老實用同樣的原因來說明現在的文化的偶然不同呢? 化,也可以民治化。他並且預言全世界西方化之後,還可以中國化,還可以印度化。如此說來, 這篇文章,爲篇幅所限,只能指出原書的缺陷,而不及指出他的許多好處 (如他說中國人現

「排斥印度的態度,絲毫不能容留」一節),實在是我們很抱歉的。 十二,三,二十八。

我們對於西洋近代文明的態度

胡 適

的議論 洋民族的壓迫,往往用這種見解來解嘲,來安慰自己。近幾年來,歐洲大戰的影響使一部分的西 因此增加了不少的氣燄。 文明爲精神的 、對於近世科學的文化起一種厭倦的反感,所以我們時時聽見西洋學者有崇拜東方的精神文明 今日最沒有根據而又最有毒害的妖言是譏貶西洋文明爲唯物的 。這種議論 (Spiritual) ,本來只是一時的病態的心理,却正投合東方民族的誇大狂;東方的舊勢力就 。 這本是很老的見解,在今日却有新興的氣象。從前東方民族受了西 (Materialistic),而尊崇東方

我們不願 「開倒車」的少年人,對於這個問題不能沒有一種徹底的見解,不能沒有一種鮮明

的

表示。

現在高談「精神文明」「物質文明」的人,往往沒有共同的標準做討論的基礎, 我們對於西洋近代文明的態度 故只能作文

五.

字上或表面上的爭論,而不能有根本的了解。我想提出幾個基本觀念來做討論的 第一,文则 (Civilization) 是一 個民族應付他的環境的總成績。

第二,文化

(Culture) 是一種文明所形成的 生活的方式

第三,凡一種文明的造成,必有兩個因子:一是物質的 力與質料;一是精神的(Spiritual), 包括一個民族的聰明才智,感情和理想。凡文 種文明單是物質的 明都是人的心思智力運用自然界的質與力的作品;沒有一種文明是精神的 (Material) ,包括種種 ,也沒有一 自然界的

程度上的差異,却沒有根本上的不同。蒸汽鐵鑪固然不必笑瓦盆的幼稚, 然界的質力製造出來的文明,同有物質的基礎,同有人類的心思才智。這裏面只有個精 鑄的 配自誇他的精神的文明,而輕視電車上人的物質的文明 大蒸汽鑪,一隻舢板船和一隻大汽船,一部單輪小車和一輛電力街車,都是人的智慧利 我想這三個觀念是不須詳細說明的,是研究這個問題的 0 人都可以承認的。一隻瓦盆和 單輪 小車上 的 粗 巧拙的 用 隻鐵

不是和 實一部摩托車所代表的人類的心思智慧決不亞於一首詩所代表的心思智慧。所以 因為一切文明都少不了物質的表現, 所以 有什麽譏 精神的文明」反對的一個貶詞 貶的涵義 。我們說一 部摩托車是一種物質的文明,不過單指他的物質的形體; ,我們可以不討論 「物質的文明」(Material Civilization)一個名詞 「物質的文明」 其

文明是不是唯物的文明 **我們現在要討論的是(1)** 什麼叫做「唯物的文明」(Materialistic Civilization),②西洋現代

崇拜 所謂 神文明的 7人說 , 西洋近代文明 偏重物質上和肉體上的享受,而 略視 風

精神上的要求,所以是唯物的文明。

「滿足他們 解 須建築在物質的基 我們 放 人類 先要 指 出 的精 的能力的方向走 神 Ė 這 一的要求 一礎之上 種 議 論 含有靈內衝突的成見,我們認爲錯誤的成見。我們深信 。東方的哲人 ,使人們不至於把精力心思全拋在僅僅生存之上,使他 。提高人類物質上的享受,增加 (曾說 人類物質上的便利與安逸, 們 , 精 ΉJ 以 這 神 都是朝 的

衣食足而後知榮辱,倉廩實而後知禮節。

慰 高了 眠藥給他 這 示 神 成了 享不着物質上 無 , ·是什麼舶來的 養成 而不能 都是 絕 , 數 他 入們 的 懶 食 懶 吃不 們 從 惰 發 吃 惰的 的風 的 得着最低限度的人生幸福 展 焚身, 一條路上來的:這條路就是輕蔑人類的基本的欲望。朝這條路上走,逆天而 着 凍餓 了 他們自己欺騙自己,安慰自己。西方古代有一則寓言說 氣 社 |的快樂,只好說物質上的享受是不足羨慕的,而貧賤是可以驕人 ,只好說 會 ,又不足爲奇了。於是有狂病的人又進一步, , 以求那 「經濟史觀」;這是平素的常識 不能設法增進他們的 多數人不肯努力以求人生基本欲望的滿足 「我本不愛吃這酸葡 幻想的精神的安慰 ,不能避免凍與餓。人世的更大悲劇是人類 幸福 0 · 高」!狐狸吃不着甜葡萄 從自欺自慰以至於自殘自殺,人生觀變成了 却把 0 人世的大悲劇是無數的 樂天」 「安命」「知足」 , 索性回過頭去, 也就 不肯進 ,狐狸想吃葡 , 只好說葡萄是酸 一步以 們 的 的 終 戕賊身體 安貧」 身做 先知 這 水心 蔔 沸性 樣自 先覺 , 吅 靈上與 稲 的 匍 欺自 萄 種 , 的

西洋近代文明的特色便是充分承認這個物質的享受的重要 西洋近代文明 , 依我的鄙見看

來,是建築在三個基本觀念之上:

第一,人生的目的是求幸福。

另二,所以貧窮是一椿罪惡。

第三,所以衰病是一椿罪惡。

利的交通 獎勵生產,改良製造 借用 學、法制 育,防止傳染的疾病 一句東方古話,這就是一種 ,潔淨的城市,優美的藝術,安全的社會,清明的政治。縱觀西洋近代的一切工藝 固然其中也不少殺人的利器與侵略掠奪的制度,我們終不能不承認那利用厚生的基本 ,改善人種的遺傳。因爲人生的目的是求幸福,所以要經營安適的起居 ,擴張商業 。 因為衰病是一椿罪惡, 所以要研究醫藥, 「利用厚生」的文明。因爲貧窮是一樁罪惡,所以要開發富源 提倡衛生, 講求體 科 便

這 個利用厚生的文明, 當眞忽略了人類心靈上與精神上的要求嗎? 當眞是一種唯物的文明

嗎?

步說:西洋近 看來,西洋近代文明絕非唯物的 **我們可以大胆地宣言:西洋近代文明絕不輕視** 代文明能够滿足人類心靈上的要求的程度,遠非東洋舊文明所能夢見 。乃是理想主義的(Idealistic),乃是精神的(Spiritual) 人類的精神上的要求。我們還可以大胆 。在這 二方面 地進

我們先從理智的方面說起。

西洋近代文明的精神方面的第一特色是科學。科學的根本精神在於求眞理。人生世間

明 不 的逼迫 怕 聖 智 堂堂地 ; 只 有 受習慣 做 眞 理 個 的 可 以使 人 支配 0 你 受迷信與成見的拘束。只有眞理可以使你自由 打 破 你 的 環境裏 的 切 束縛 , 使你戡天, 使你 縮 , 使你强有 地 , 使 你天 艻 不 使你 怕 地

要 並 且 不識不知 常想裁制 求知是· 知 人類 他 笑生: 順帝之則 斷 絕他 的 種精 。」這是畏難,這是懶惰 0 所以東方古聖人勸 神上的最大要求 人要 。東方的舊文明對於這個要求 。這種文明,還能自誇可以滿足心靈上的要求 「無知」,要「絕聖棄智」 , 不但 , 要 后不想滿日 「斷思惟」, 足 他

坐澄 個 尋求眞理 最狡猾的 進眞理之門 的 心 東 方的 的 你 不思不慮 , 不去尋 懶惰 妖魔 絲一 聖 o 毫不放過,一銖一兩地積起來。這是求眞理的唯 只有敲打 求探 人說 而 討 物來順 ,「吾生 ,他決不 逼 ~拶可 應。 也 會露了 這是自 以 有涯 逼 她 面 , I欺欺. III 吐 0 露 科學的文明教 知 眞 人 也 的 情 無 誑 涯 0 不思不慮的 語 , 以有涯 , 入訓 這是 入 逐無涯 練我們的官 懶 類的誇大狂 人只好 一法門。自然 ,殆已 永永作愚昧的人 能智慧 。 ___ 0 眞理是深藏在 所以他們要 **,一點一滴地** (Nature) 是 事物 人靜

去 道 寸有 的 東方的懶人又說 在街上亂嚷道 ; 有 但 |科學; 寸的愉快 一天 他 決不 跳 因此 · · 進浴 進一尺有 「我尋着了! 眞 而 益去洗 退 理是無窮盡的 縮 一尺 0 澡 科學家明 我尋着了!」 (的滿 水漲 足 , 人的求. 0 知 起 道理. 來, 二千多年前 他 無 知的欲望如 忽然明 (Eurekal! 窮 0 知識 白 個 無 何 J Eurekal!) 希 能滿足呢?」 窮 他高興 臘哲人思索 但 他們 極 這是科學家的滿足。 了 仍 誠 然 個 然 赤 有 裸裸 難 他們 題 眞理是發現 地 的 跑出門 想不出 滿足

我們對於西洋近代文明的態度

Newton, Pasteur 以至於 Edison 時時有這樣的愉快。一 點 **潏都是進步,一步一** 步都可以 跳

滿志。這種心靈上的快樂是東方的懶聖人所夢想不到的 這裏正是東西文化的一個根本不同之點。一邊是自暴自棄的不思不慮,一 邊是繼續 續 斷

朋友們,究竟是那一種文化能滿足你們的心靈上的要求呢?

水量

其次,我們且看看人類的情感與想像力上的要求。

洋 並不曾輕蔑了這兩個 文藝,美術, 我們可以不談 重要的 方 ,因為東方的人,凡是能 面 **睜開眼睛看世界的**

能

承

我們來談談道德與宗教罷 。

能力 天的 了無 所以 道德 類 淘 節 汰到最低限 信任 大事業來 這 知識 , 並 。但我們研究歷史的人不能不指出近世文明自有他的新宗教與新道德。科學的發達提高 近世文明 新眞埋 個 13. 人類自己的心理。 新宗教的第 ,使人們求知的 廣大了他的 在表面 。人類的能力的發展使他漸 度 征服 , 漸漸地連那最低限度的信仰 上還 3 特色是他的理智化 眼界 自然界的 方法更精密了,評判的能力也更進步了,所以舊宗教的迷信部分漸 不曾和舊宗教脫離關 所以這 使他 無數勢力 胸 個新宗教的 襟濶 大 漸增加對於自己的信仰心,漸漸把向來信天安命的 。近世文明仗着科學的 **叫電氣趕車,叫「以太」送信** 想像力 第二特色是他的人化 係 ——上帝的存在與靈魂 ,所以近世文化還不曾明白建立他的新宗 高遠 同 情心 武器 0 智識 的不滅 墊 , 開 同 關 的發達不但 , 眞個 時,物質享受的 了 許多新世界 作出 也發生疑 種種 抬 7 動 間 , 7 了人 地 4D

我們對於西洋 度 遣

樣

歌

唱

的 使 祉 人 曾 41 化 餘 的 נל 新 ĨΗ̈́ 道 以 德 顧 , 到 所以 別 人 的 這 需 個 新宗教的 要與 捅 書 第三特色就是他的 c 擴 大了 的 情 心 社 加 會化的 上擴 大了 道 徳 的 能 力 , 逐 產 生了 個 空前

學 據 11 並不菲薄感情 於是信 充 代 分 從 的 據的 鬼, 人因爲想求得感情上的安慰 信 上 只 的 神 (可存) 安慰; 信上帝 媫 科學只要求 , 不足信息 ,信天堂 仰 0 , , 切信仰須要禁得起理智的評判, 信淨土, 赫 不惜犧牲理智上的要求, 胥黎 (Huxley) 信地 狱。 近世 說的 最好 科學便不能這 專靠信心 須要有充分的 樣專靠信 證據。凡 心 了 不 間 0. 科 證

訟 據 的 加 東西 果我 對於解剖學上,或生理學上的一個小小困難 方才可望有成績 , **那麼,我對於人生的奇秘的解決,難道就** ,必須要嚴格 的 不 可以 信任 不用 切 沒 2.樣嚴格 有 充 分

的 條 件 赐

jiji irij [rij IF. 是 希 望 分尊重 的 根 據 我們 豈可沒 的精 2有證據 神上的 要求 就 胡 倒 Ö 我們質 信 仰 嗎? 畝 ÍÍÍ , 逆二 間 屋 , 尚且 要 張契 據 馤 於 人 生 的

逋 種 拿證 據 來 的態 度 ,可以稱 爲近世宗教的 理 智 化 c

3

常 自 個 數 大腦 質 己的 犪 IJ 者 從前 的 能 畏懼之心 動 力 人類受自然的 1/11 μJ ; 不 以 能不倚靠 形 0 行無礙 拜物 人 |-支配 , 拜 畜 已成了超 , 下可 種自 , 不能探討 生 以 然的勢力 , 潛 怕 世 界的 行海 旭 自 然界的 上人翁 。現代的人便不同了 底 敬 神 , 遠可以窺算星辰 , 秘密 「小心翼 他不 没有 能 不尊 雾 能 > \$ 重 力 。人的智力居然征服了自 昭 近 抵 自己了 事 抏 可以 Ŀ 帝. 目 然的 觀察極微 都是因 殘 惆 酩 少 升: , 爲 ر <u>آر</u>ز 所以對於 的 革 個 人 類 然界 兩 隻手 不 的 信 É **ME** 任

I need no one to make me free, 我獨自奮鬪,勝敗我獨自承當,我用不着誰來放我自由,我用不着誰來放我自由,我用不着誰來放我自由,我獨自奮鬪,勝敗我獨自承當,

want no Jesus Christ to think

That he could ever die for me.

戡天縮地的人。我們也許不輕易信仰上帝的萬能了,我們却信仰科學的方法是萬能的 這是現代人化的宗教。 信任天不如信任人, 是不可限量的。我們也許不信靈魂的不滅了,我們却信人格是神聖的 做個活潑健全的人。我們不妄想什麽四禪定六神通了,我們要在這個世界上做個 了,我們要在這個世界上建造「人的樂國」。我們不妄想做不死的神仙了,我們要在這個世界上 這是近世宗教的 **靠上帝不如靠自己。 我們現在不妄想什麽天堂天國** ,人權是神聖的 有聰明智慧可以 ,人的將來

但最重要的要算近世道德宗教的「社會化」

的身心上用工夫,做那向内的修養,越向內做工夫,越看不見外面的現實世界;越在那不可捉摸 生的宗教,雖然也有自命兼濟天下的道德,然而終苦於無法下手,無力實行,只好仍舊回到個: 古代的宗教大抵注重個人的拯救 ;古代的道德也大抵注重個人的修養。雖然也有自命普渡衆

心 婦女纏足的慘無人道 性上玩把戲 ,越沒有能 !明心見性 力應付 外面的實際問題 ,何補於 (人道 的苦痛困 o ĮIJ. 如中國八百年的理學工夫居然看 窮!坐禪 主敬 , 不過造成許多 不見二萬 四體不

勤,五穀不分」的廢物!

利主義 黑奴 界限,並且還進一步要要求絕大多數人的自由。自己要享受幸福 同時 内克 十五 新道德的基礎。自己要爭自 三百年間 都是 又增加 一十六世紀的歐洲國家簡直都是幾個海 。然而這班海盜和海盜帶來的 近世文明不從宗教下手,而結果自成一個新宗教 (Drake) 一班探險家都只是一些大海盜 「社會化」 (Utilitarianism) 了歐洲: 物質上的享受逐漸增加 的趨勢 的富力。工業革命接着起來 的哲學家便提出「最大多數的最大幸福」的標準來做 H 同時便想到別人的自 商人開闢了無數新 ,人類的同情 盗的 。他們 國家 生產 心也逐漸擴 , 11] 苗 的 地 的 ; 偷 不從道德入門,而結果自 0 方法根本 目的只是尋求黃金 所以不但 開拓了人的眼界 有 (Columbus) 大。這種擴大的同情心便是新宗教 改變了, ,同時便想到 自由 須以不侵犯他人的 馬汲倫 生產: 、白銀 ,抬高了人的想像力 人的幸福 的能 人類社會的 、香料、象牙、 成一派新道德 (Magellan) 都 力更發達了 , 所以 自 的 由 樂 爲

十八世紀的 洋近代的精神文明,這是東方民族不曾有過的精 新宗教信條是自由 平等、 博愛。十九世紀中葉以後的新宗教信條是社 神文明 會主

地 西方便不 變成 固 然東 社 然了 方也曾 會生活的 有主張博愛的宗教 自 重要部 由 ` 平等 分,不曾變成範圍 博愛」 也曾有公田 成了· 十八世紀的革 人生的勢力 |均産 的 思想。 命 不曾在東方文化上發 號 但 這些不過是紙上 0 美國 的革命 生多大的 一的文章 法 國 的 革 不曾

舊階級 代社 都是這個 版 八四八年全歐洲的革命運動 會政 美國 幾大自由 的 治制度的重要部分,這都已成了範圍人生,影響實際生活的絕 的 新宗教新道德的實際的表現。這不僅僅是三五個哲學家書本子裏的空談 打 倒 憲法, 的保障的實行,普及教育的實施 法國的憲法,以至於南美洲諸國的憲法 政體的推翻 ,一八六二年的南北美戰爭 ,婦女的解放 , , 都是受了這三大主義的絕 都是在這三大主義的旗 ,女權的 運動 ,「信仰 大勢力 ,婦女參政的實 思想 ;這都是 職之下 、言論 大影 現 的 洋近 的 出出 0

奪 可以徵收極 的人竟說「財產是賊贓」,有的人竟說「財產是掠奪」。現在私有財產制雖 裁制資本家 裹要求公道的待遇,等於「與虎謀皮」。救濟的方法只有兩條大路:一是國家利用 -年之中 的政權 制度使勞工 會主義的 。 于是各種社會主義的理論與運動不斷地發生 。 西洋近代文明本建築在個 所以向來承認 遠識的人知道自由競爭的經濟制度不能達到眞正「自由、平等、博愛」的目的 十九世 有 紀以來 大運動現在 組 重 同盟總罷工可以屈伏最有勢力的政府 ,保障被壓迫的階級 ;一是被壓迫的階級團結起來 , 直接抵抗資 有大 織 一的所得稅和遺產稅 的 勞動階級 組 「財產」為神聖的人權之一。但十九世紀中葉以後 織的 個人主義的趨勢的流弊漸漸暴白於世了 , 資本主 還正在進行的時期。但他的 可 迻 能 成了社會上最有勢力的分子。十年以來 ,社會主義的宣傳與階級的 , 財產久已不許完全私有了。勞動是向 俄國的勞農階級竟做了全國的專政階級 成績已很可觀了。各國的「社會立法」(Soccia 自覺又使勞 ,工黨領 L **,這個觀念根** 一覺悟團 ,來受賤視 一義之下的苦痛 然還存在 (本階級 袖可以執掌世界强 結 天 八水幸福 的 的 本 其權 0 動 的 间 要 但 , 也 然而 萯 搖 育 的 壓迫 漸 力 于是幾 本 基 木 漸 澶 集 中 與掠 國家 礎 家 明 之 行 有 T: ۩

度的推行 Legislation) 經做到 動 失業的 的 成 縮短 績 工作 'nΟ 這也不僅僅是紙上的文章,這也都已成了近代文明的重要部分。 濟 時間 , 工 級進制: 的 厰 實行 的視察,工廠衛生的改良,兒童工作與婦女工作的救濟,紅 的 , (Progressive) 所得稅與遺產稅的實行 工人的保險,合作制之推行,最低工資 (Minimum Wage) ,……這都是這 利分配制

這是「社會化」的新宗教與新道德。

也說是 肯吃虧 僴 根 最大幸福,不是袖 都是制度的不良的 本不同之點。一邊是安分、安命、安貧、樂天 東方的舊腦 「前世不曾 努力奮 풼 筋也許要說:「這是爭權奪利 修」,說是「命該 、繼續改善現成的: 亦 僅僅是個人的私利, 手念佛號可以得來的 結果,制度是可以改良的 境 如此」。 地。 他們奮鬪 東方人見人富貴,說他是 , 是必須奮鬪 西方人便不然;他說 , 算不得宗教與道德。」這裏又正是東西文化的 。」他們不是爭權奪利 、不爭、認吃虧 的結果是人類絕大 力争的 ;一邊是不安分、不安貧、不 , 「前世 、多數人的福利。 貧富的不平等, , 他們 修來的」;自己貧 是爭自· 由 最大多數 痛苦的 、爭平等

而友們,究竟是那一種文化能滿足你們的心靈上的要求呢?

的 方面 翻了 替人類增 們現在 迷信的· 用 精密的 宗教 進 可綜合評判西洋近代的文明了。 了不 汀 建立 法 办 /的物質· 繼續 合理 不斷地 E 的 的 信 享受; 仰 尋求眞理 ; 打倒了 然而 神權 這一系的文明建築在 , 他也確然很能滿 探索自然界無窮的秘密 建立人化的宗教; 足人 類的 「求人生幸 抛 。他在宗教道 精神上的要求 棄了那不 福 可 的基 德的 知的天堂淨 0 他在理 一礎之上 方面 智

我們對於西洋近代文明的態度

像力和新智力去推行那充分社會化了的新宗教與新道德,努力謀人類最大多數的最大幸福 + 努力建設 「人的樂國」 「人世的天堂」;丢開了那自稱的個 人靈魂的超拔, 儘量用人 (的新想

東方的文明的最大特色是知足。西洋的近代文明的最大特色是不知足

知 求樂天安命,不想改革制度,只圖安分守己,不想革命,只做順民 ,故不注意真理的發見與技藝器械的發明;自安於現成的環境與命運,故不想征服自然,只 知足的東方人自安於簡陋的生活 0 故不求物質享受的提高 ;自安於愚昧, 自安於 「不識不

文明 精神上的要求 ,是懶惰不長進的民族的文明 這樣受物質環境的拘束與支配 ,是眞正唯物的文明。這種文明只可以遏抑而決不能滿足人類 ,不能跳出來,不能運用人的心思智力來改造環境改良現狀的

動 日 知足產生了今日的民權世界, 自由政體, 男女平權的社會, 勞工神聖的喊聲, 鋼鐵世界、汽機世界、電力世界。理智上的不知足產生了今日的科學世界 神聖的不知足是一切革新一切進化的動力。 西方人大不然。他們說「不知足是神聖的」 (Divine Discontent)。物質上的不知足產生 。社會政治制度上的 社會主義的! 了今

的環境 類 精神上 樣充分運 來改革 要求 社 用 人的 這樣的· 會政治的 聰明智慧來尋求眞理以解放人的心靈,來制服天行以供 文明是精神的文明 .制度,來謀人類最大多數的最大幸福 是眞正理想主義的 (Idealistic) 文明, 這樣的文明應該能 人用 來改造物質 決不是唯物 脱滿足人

文明

無窮的 意;無窮的進境上, 步步都可以給努力的人充分的愉快。 日不能成功的 固 o 然 但格 , 眞理是 , 一物有一物的愉快,革新一器有一器的滿足,改良一種制度有 明日明年可以成功 ; 前人失敗的,後人可以繼續助成 。 無窮的 ,物質上的享受是無窮的 ,新器械的發明是無窮的 所以大詩人鄧內孫 盡 種制度的滿意。今 分力便有一分的滿 社會制度的改善是 (Tennyson) 借古

英雄Ulysses 的口氣歌唱道:

然而人的閱歷就像一座穹門,

從那裏露出那不曾走過的世界,

越走越遠,永永望不到他的盡頭。

半路上不幹了,多麼沉悶呵!

難道留得一口氣就算得生活了?明晃晃的快刀爲什麽甘心上銹!

朋友們,來罷一

去尋一個更新的世界是不會太晚的

用掉的精力固然不回來了,剩下的還不少呢。

現在雖然不是從前那樣掀天動地的身手了,

然而我們畢竟還是我們,-

我們對於西洋近代文明的態度

胡適與中西文化

去努力,去探尋,去發見, 終止不住那不老的雄心,光陰與命運頹唐了幾分壯志! 永不退讓,不屈伏。

一九二六・六一

六六

東西文化之比較

胡適

至東方人的靈魂得救,都是以道德高下為選擇的標準。輪迴之說,不是如此嗎?」這種言論 要興起。去年我在德國的時候,有一個很淵博的學者和我說:「東方文化是建築在精神上面 然是他們戰後一種厭倦的心理;然而對於那些東方文化誇耀者,實足以助長其勢焰。依我個人所 見所聞,這種論調,也使西人對於他們自己那日見增長的文化,沒有得着 此文討論東西之文化,就是想大家對於這兩種文化有一種新的觀念。 近年來歐洲許多消極的學者,唱着這種論調:西方的物質文明業已破產,東方的精神文明將 一種正確的觀念。我草 。甚 ,雖

東西文化之比較

六七

事實 之神 木頭 的 , 可以 是從意象 。」孔子 因爲恐怕牠們也像雨水 沉 入水內 個 學出 丽 中 生的 國 許多事實 , 就發明棺材墳墓以保存父母的遺體;看見雨 0 「見乃謂之象,形乃謂之器,制而用之謂之法 所以就從孔子講起 ,證明這個理論 樣落下不見了 0 。我們看見木頭在水上浮, 依照孔子觀象制器的理論 水落在地下, 利用出 就發明了船 ,一切文化之起源 就發明文字以記 天 ,民咸用之 看見另 是 載 枾

精 法 神的 因 柏拉圖與亞理士多德也有這種理論 二元論 (formal causes) , 孔子, ,所以他們能够認清 柏拉圖 一切物體的後面都是有思想的 0 人類的器具與制度都起源於意象 ,亞理士多德等都生於上古時代 , 那時 即亞理士多 並 無 所謂 所 謂

明家 解析 :屬乎精: 些,也不能 實際上,沒有任 然後創造成功 並不是宗教的領袖 神的 事 說聖保羅禮拜堂比 所以大家都以爲是 , 何文化純粹是物質的 以滿足人的欲望、美感、好奇心等 。譬如燧 校武 人氏發明火 爾威斯洋房耍精 個偉大的神所發明 。一切文化的 , 有巢氏發明房屋 神些。 工具都是利用天然的質與力, 0 的 我們不能說 最初 o 中國太古神話時代的 , 神農氏發明耕種與醫藥 鑽 木取 一把泥壺比 火的 時候 較 , 加以理 皇帝都是發 都以 首 情 為這是 智的

化 0 中古時代 我們的 火的發明是 那麽 祖先將一切器具歸功於神是很對的 世界各大宗教, 人類文化史中第一 電氣、 伽利略 無線電等 (Galileo) 從中 個新紀元 國 、玩特 世界文化才到今日的地步 海旗 、斯蒂芬孫 行到 ,農業的 。人是一種製造器具的動物, 英國 發明是第二個 將世界的文 模司 0 (Morse) 如果中古時代那些祭司們可稱 化 ,文字是第三個 都淹沒了 、柏爾 所以器具就構 0 (Bell) 直 到 , 印刷是第四 後 來發 愛迪生 成 明 爲

居於同等的地位了。他們可以代表人羣中之最神聖者,因爲他們能够利用智力,創造器具,促進(Edison)、福特等 , 就可稱爲神 ,而與伯羅米修士(Prometheus)、 卡德馬斯(Caddmus)

智力如何。文化之進步就甚於器具之進步。所謂石器時代 都是說明文化發展之各時期。各文化之地域的發展也與歷史的發展差不多。東西文化之區別 在落後的手工業時代 加工作的能力, 在於所用的器具不同。近二百年來西方之進步遠勝於東方,其原因就是西方能發明新的工具 一個民族的文化,可說是他們適應環境勝利的總和 以戰勝自然。至於東方雖然在古代發明了一些東西,然而沒有繼續努力,以故仍 ,而西方老早就利用機械與電氣了 。適應環境之成敗,要看他們發明器具的 、銅器時代、鋼鐵時代、機電時代等, ,

差,但是每個中國人祇有四分之三的機械奴僕替他服務。」 這就是東西文化不同之處。牠們原來不過是進步之程度不同 有三十五個看不見的奴僕替他做事。美國的工人,並不是工資的 上 面 的文化了。 的。有一個美國朋友向我說:「美國每個男女老幼有二十五個以至三十個機械的 這才是東西文明眞正的區別了。東方文明是建築在人力上面的,而西方文明是建築在機械力 還有 後來時日 奴隸,而是許多工人的項目 個美國工程師說 久遠, 就變爲兩種根 「美國每人 奴僕替他當 本不 °

=

九二六年七月我到歐洲去的時候, 心哈爾濱 。這城是俄國的租借地, 從前不過是一 個小

東西文化之比較

行政 這 小 包 不 城 的 給車資 仍 車或是其 市 鎭 從前是 照俄國舊 市 , 但 他用人力的車,但是在租界上這種車子不許通行 是現今就成爲 一個村莊。我在這裏遊玩的時候 時辦理 。租界的交通 「中國北 ,都是用電車汽車;如有人 部之上海」了。 (),有一 件事令我很注意:中 雞 哈爾濱 。現在 租 力車 界不 進入租界,就 租 遠 界已收回中國 , 國城裏 另 有 一切 個 必 口 運輸 須退 國 , 不過 的 都 城 , 丽 是用 一切 市

精 那學校裏有最好的圖書 着 知辛苦的工作 在 神 一家人出去遊 化些道德化些呢? 其 那些誇耀東方精神文明者 神 , 這 Щ 何在 還有 玩 呢? 水 館 , 什麼精神生活呢?一個美國的工人可以坐他自己的汽車去上工, 試 可以不花錢用無線電機聽極好的音樂,可以送他的 不知什麼是最低限度的工資,也不知什麼工作時間的限制,一天到 驗室等。我們是否相信 , 對於這種種事實可以考慮考慮。 一 個拖洋車 的苦力的生活 種文化容許殘忍的 , 見女到學校 比較 5美國的 星期 大去讀書 人力 工人要 |晚只 日 11 存

鸰 理 佛 0 他們創造機器 上 非 (Hargreaves) ,卡特賴特 我們眞正感到 ,使人類脫離痛苦,如現今東方民族所忍受的 人力車夫的 生活是這樣痛苦,這樣有害於他 (Cartwright) ,
玩特, 福爾敦 們的 (Fulton) 身體 , 我們: 斯蒂芬孫, 7) 自尊敬 哈格 福 牸

賞 頫 眉 呢?凡够得 的 作 種 與生產 文化 物質文明 0 前 如果我們要勞苦工作, 上文化這名詞 能 力 機械的進 , 以免徒手徒脚的勞苦而求生活。 , 必須先有物質的進化 步 —才眞正是精 才能够生 存 神的 爲基礎 那麼我們 。機械的進步是利用智力創造機器 這樣 。二千六百年前管仲曾經說過 就沒有什 ,我們才有閒 :麼生活了, 徐 的 時 間與 有 鴸 什 麽 力 , 文化 去欣 增 加

後知榮辱 婦女孩 在這 学們, , 倉 境裏能 廩 提 實 着 前 產生什麼道德的精神的文明麼? 竹 後知禮義 籃 , 拿着棍子 ° 這 並 , **國聚在**: 不 是 什 麽 拉 圾堆 經 湾 史觀 中尋找一塊破布或是煤屑 , 乃是 很 簡 單的常 識 0 我們 這 1111 做

麽文明

呢?

種

環

不着葡 老年的 活 望 爺 油 司 或 東方的各種宗教, 死亡 們常常 的 還 甚 不願意奮鬪 西 那 至用 天那 在 ,絕對不是如此,人老了,不能抵抗自然的力量 叫 麽 , 這叫做道德文明精神文明嗎?如果她生在另一種文化裏, 祈 來生 化 **9** . , 裏去的 恐怕 禱 返子, 油 而反說葡萄味苦一 布 、禁食, 0 哲人們既宣傳了這種思想 捆 ,於是他設法自慰,宣言財富是可鄙的,窮困是榮幸的。這樣的人,正像狐 有人對於這種物質文明很低的民族,要談到他們 牠們最高的聖神也不過是些泥塑木雕的菩薩 着自己 貧困得 。用一種假的信仰 在柱頭上鞭笞自己。中國中古時代也有許多和尚祈禱 焼死 要死了 樣。這種議 獻給佛菩薩作爲祭品 她死的時候 ,去欺哄一個貧困的叫化子,使她願意在困苦的生活 論 ,那些過激派更進而禁慾,自制、甚至自殺 ,差不多是說現世的生活沒有什麼價值, 口裏還唸着南 才會接受那種催眠式的宗教 無阿彌陀佛 而已。 的 會到這種困苦的 宗教生活 不 過我要問 深信· j 自己一定能 問 在 地 此 : 步 0 我 幸福 譬如 西方的 嗎?」 天天吃香 尔 够到 他 必 狸 很 生存 的 失 吃

是因 偉的教堂還 爲 界的文化 類近二百年 的文化 存在 一切廟宇也 就是爲中古時代這 ,而建設以生活爲中心 來, 發明 還存在 了許多器皿 [種自棄的宗教所淹沒了。一千餘年之後,人類才打 , 但是何以 與機器 的新文化 我們對於人生的觀 以駕馭天然的 。現在我們環觀四周 财 富與 念完全改變了 能 , 41 力。 古的宗教 利 呢 用 種 存 倒 那 在 以

東西文化之比較

的信仰心 太」來傳我們的消息 可以節省人工, ,也加大些。 縮短距離,飛行空中,通過山嶺 。科學與機械可以隨意運用自 這樣,人就把 自己的命運 然。人生逐漸舒適些, 潛行海底 握在自己的手掌中了 用電流來拖我們的車子,用 快樂些;人類對於自己 個革命的詩人 「以

我獨 戦 獨勝 , 獨 敗

我自由 毫無依賴

我思想 終日無懈

我死亡,何須基督替代?

這 反 樣 現代的新文化就產生了一種新的宗教 自立的宗教 與 、中古時代自棄的宗教完全相

四

的 度 較 文化 。照我以上各段所討論的,西方文化解脫中古文化之覊絆,可說是成功最大的;至於現代印度 ,就更易於明瞭。 我們都是歷史的 可說還是中古文化。在此兩極端之中,其他東方各文化,其成功之程度,就各有高下不 東西文化之成敗,就是看牠們能够脫離中古時代那種傳統思想制度到什麼程 產兒 , 所以我們要了解現代各種文化 , 最好是與牠們中古的歷史背景相 比

我們將日本與中國兩相比較,對於這一點就更易於明瞭。一千二百年前, iþi 國就開始反對佛 同

了。

種方法 脫離 教了。孔子之人道 的 儒 宗 Ï 純粹用 成爲 m, 以故中國近三百年的學術 到了十一 禪宗不過是 學者 科學的方法。凡文字版本歷史等考據學, 世 主義 的 哲理 紀 中國古代的自然主義 ,老子之自然主義 儒教又復興。自 ,以理智的態度 ,極合乎科學的方法;而許多歷史的科學 此以後 ,「致知格物」 ,都是極力反對中古之宗教的 而 已。九世紀時 佛教 的 i 勢力, 都必須以事實爲根據。各學者旣採用 。到了十七世紀中葉 ,禪宗極力反對偶 就逐漸消失了 7。八世 紀 像 ,學者對於 如文字學、 因此 時的大乘佛教變 差不 ,後來新 ·多與 版 切研

漢學、古物學等,都極其發達

0

得自由 於圖籍方面 到 的 E 這三百年來所用的苦工 宗教 0 生活 於是 中國 。五百年的哲學思想 他們不 但是對於大多人民的生活,仍舊沒有什麼改進。 雖則倡導人文主義 毫無: 。她的思想得了自由 補 得不棄捨那空洞的 救 呢 ,雖則是用科學方法,仍不免只限於書本上的學識,而對於普通 ,不能使中國逃出盜賊饑荒的災害,以故十七世紀的學者 , 脫離宗教的覊絆,然而今日仍舊在落後的地 , 哲學,而從事於他們所謂 但是她沒有利用思想戰勝物質的環境 她善於利用科學 「有用的學識」。但是他們 , 使人民的日常生活 方法 位 。她推翻了中古時 , 但是這一 , 實在是灰 何嘗夢想 方法只限

但不久就不得不開放門戶而接受了。日人因着外人的凌辱蹂躪 當培理 (Perry) 至於日本呢 力生產 ,她很不客氣地接受西方的機械文明,在很短的時期內, ,整頓政治;而對於中古的宗教封建制度等, 到日本的時候,她還是麻醉在中古文化裏。對於西方文化,她 都置之不理了。在 ,於是奮起直 就造成了新式的 追 足初還表示反抗 製造 五十年之中 炮 文化 便利

東西文化之比較

驅。日本現在 但是現今橫濱 工業而富足興盛 也不是因爲那些仁慈的太太們所組織的慈善機關,乃是因爲 多人力與工具,東方就建 0 但 封 建 躍 制 加 東 度取 有 爲世界列强之一 ,於是國內的文藝天才,乘機而起,產生了一種新的文學, 京等處 九十個專門 消了,立憲政 的 人力車,日 科學 築了一個精神! , 的研 府起而代之, 而 且. 究社 漸減少。人力車之減少 解决了許多困 的文明 ;全國各工程師所 中古的宗教也 0 難問題 立刻倒 爲印 組 ,並不是因爲什麼宗教的 「市內一圓」 織的 度 會社 的佛! 場了 教 0 人力車 或中國 的福特車 共有三千 與物質 是 的 (的進 會員 日 哲學 0 國家 人道 木 所不 。 因 發明 旣 並 主 駕齊 (因养 義 的

之下,而造成中古之黑暗時代 質的環境,因而就構成了所謂 東方各國, 代 這是怎樣 一西方的 也必因着科學與機械 新文化 回 事 0 ,很易於明瞭。最初人類本身是製造器具的動物。發明新的器 科學與機械 。直到後來科學與機械興起,大家纔又恢復從前那種 文化。後來 傅 ,變爲新文化的 入日本 人類感覺得與自 ,於是日本也 國家 0 構成了她的新文化 然奮鬪太辛苦了, 於是躱避 o 中國 自 具 印度 信 在 , 以 精 神 勝 而產 生活 並 濄

就咒 詛 械 以上各節,已將現代西方機械文明之精神方面 八生之困 낈 上帝 解脫 困 苦 苦 ,使大衆有享受快樂的 一層而論 ,就可說是精神的享樂。我們不能因爲幾個傳教士被逼迫 機會。 無論 我們是否善於利用閒 ,詳細說明 。機械之所以爲精 暇以 郭 求 快 神 樂 的 圃 燒死 乃因 īm 再 其能

都可以承認西方的藝術與文學可以與東方的 在我們要討論西方文明其他的精神方面 的相頡頏 [。在此 至於西方的音樂,就遠勝於東方了 我不必談什麼藝 |術音樂文學 因 我們

天道 的路,而致力於內省默坐修養等工夫,以尋求他們所謂深奧的智慧。還有些以爲冥想可以與神相 非因 。 莊子 不能否認 们先談 着 安人 說 , 以科學能 :「吾生 乃是 。但 因着 是古代的 O 也有 **無論我們對於精神生活的定義怎樣,尋求知識是人類精神的** 「四禪」「六度」,也是如此。 求 知的 涯. ilii 文则, **慾望。東方許多宗教,都以爲** 知 也無涯 都極力壓制這種求知慾。 , 以有涯隨無涯 , 照聖經創世紀所講 無知則無慾,主張摒棄智識 殆已。」 這些哲人大都迴避求知 • 人類的 需要,這 墮落, ,服從

何

通

0

此

外

,

佛教中所謂

在蟄 實在是真正 在 因為不斷 的 一次的精 十二分鐘,但是戲院沒有允許他表演,因爲戲院的老板恐怕觀衆不能忍耐等待三點鐘之久 地 科學可 一九二 伏時期不是與這個一樣麼?至於那些科學家,用嚴格研究與實驗的方法,發現自然的 下經過二點五 其實,這並不是什麽精神文明。現在東方許多苦行僧,也能够表演這種伎倆。許多下等動物 所 Т. 揩 神 的 夫 快樂 以訓 一七年正 努力 精 ,赤着身子跑到街上四處喊叫。許多科學家, 發現的時 神的 可以尋求高深的 練 。阿基米得 , 一十二分鐘之久,仍舊可以復活 月 日積月累 我們的腦 快樂。不下一番功夫,不利用觀察,只 有 時 族 一個埃及的僧侶在英格式宣言東方的精神文明要高超些,因爲他能够 , 都感覺得無上的精神快樂 , 力,供給我們好的工具與方法 (Archimedes) 就可以對於自然逐漸明瞭。一次的成功 智識 對於這 去洗澡的時候,忽然解釋了他所疑難的 種精神的快樂 。他比較大魔術家胡丁黎(Houdini) O 至於那些古代冒 加 ,完全沒 。智識雖然無限 知一 伽利 味的 略、牛 有 偸 ,就有一 懶 頓 名 驗 溫 的 確實是找不着什麼真理 ,但科學家並不失望, 、巴士特 先 知 次的 進步, 間 爱迪生 題 1多能 已以爲川 也就 他快樂 秘密 沂 支持 11 111

西文化之比較

的奴 都 峢 天 而 形 無 夏至前四 デ 相信 的懷疑」 段記載 建 0 許多大科學家的傳記 立 隸 如躋 事物 和風冷然,白雲散聚 的 科學之最精神的處所,是抱定懷疑的態度;對於 哲學家顏 個新的! 一舊式宗教的信徒們所謂精神快樂者 懷疑的態度是建設的 魔廷聽九韶 日 。這種態度雖然是消極的 。微閉眸視之,濃葉蔽日 的精神 存留 思故 完 信 在他的集子裏,以證明那 仰 , 人,引僕控 (一六三五 奏也 足以感悟後人 。牠不只是反對舊的 。」後來顏元反對空洞的儒教 ,如達爾文、赫胥黎 ,遂朗吟雲澹風輕之句,不覺心泰神逸 朦 ,創造的,是尋求眞理的惟一途徑。懷疑的目的,是要勝過疑 ——七〇五 ,被緜褐衣 ,然而有很大的功勞,因爲這態度可以使我們不爲迷信與威權 Э **,碧綠羅裹,** 中古的聖徒基於信 信仰 種半宗教式的哲學思 , ,有一段 就不外乎自行催眠的法術。十七世紀 馱麥里左 、巴士特、科和(Koch)等 資珠光耀,在隱露間 而且引 (事實紀) 。僕桗 仰 切事物, ,在北方倡導力行主義 起了許多新的問題 ,現代的科學家則 載他個· 想,是空虛的 都敢於懷疑 獨至柳下 ;覆空載厚 · 蒼蠅繞飛, 聞其聲不 人精神的快樂:「 基於懷疑 , ,若天地與我 銷褐坐息 促成 都貫注着 凡無眞憑確 , 欺欺 不過他把上 了許 天的 巾 甲辰 多新 図 外 仰 有 ·見其 Ħ 五月 的 ſЩ 更 青 個

六

治的宗教」 種新的 是現代西方文明 道 德標準 o 現代文明 0 老實說 最精 並非 始 神 於宗教 的 十五六世紀歐洲的列强 處所 但結果造成了 還是在牠 的 新 宗教。 種新的宗教 可說是强盜式的 這宗教 **以**;也無所 無 適當的 國家 O 當時的 道 稱 德 但是產 大英雄如 椭 之爲 生了

事業 麥哲: 都有 他們的道德標準,原是懲責规掠的 政 倫 府 德類克 爲 他們 的經濟後盾,而他們在外的榮辱 (Drake) 都是一 ,但是這些探險家並不理會這 些大海 , , 也 乘風 與國 破 浪 體 相 褟 求金銀財 樣的宗教與道德 他們的宗教 寳 0 他 這 種 娫

樣 而 生了。以上種種 。物質的 、發明 大家都 以及近百年的社會主義 這種搶规的行為, 與製造的熱誠 3字樂既 能掌握 以然增高 自己將來的命運,增加對於自己的信仰心,而各種社會意識, 都造成了民治主義的新宗教。 我所謂新宗教 開闢了許多移殖通商的新大陸,增加了歐洲列强的財富與威勢,激動 。接着就是工業革命 , 就產生了許多中產階級,而同時大家的想像力與同情心也擴 o , 將生產的方法完全改變 , 各國的生產能力突然倍 , 就是十八世紀理想的個 社會道德也 大了。 應連 了 許

新趨勢 十八世紀的新信條是自由、平等、博愛。這新宗教到了十九世紀中葉就變爲社會主義。 都是舊文化時 '所未曾夢想到的 不錯,東方的宗教也談什麼博愛, 젦 什麼土地與

此 西方便不同了。自由平等博愛是法美及一八四八年各國革命的口分,但這些都不過是紙上談兵,與實際的社會生活或政治組織毫不相 [律上的] 各新起共和國的憲法 **平等,思想言論出版信仰的自由** ,都貫注着這種精 並 神。這口號打倒了君王 且 解 放了 婦女, 普及了教育 **,帝國** 口號;以後的革命,也莫不 貴族; 實現了人羣 加

中葉,經濟的 反對義務教育 會主 義可說是補充早期民治主義之個 組織逐漸複雜 因 其侵犯個 人自由 資本集中,以故從前的 反對勞資法及工廠法 人思想的 放任主義 是民治運 ; 因 其專爲某階級的法 動進程中之一部分 ,不能達到平等自由 律 0 的 到 近代 了 目 的 ル

宋西文化之比較

的生活 得自 張倜 義運動 收遺產稅及所得稅,强迫工人保險,限制工作時間,制訂最低工資等等。無論是用那種方法 相信財產所有權是神聖的,但是實際上遺產稅與所得稅已成為各政府收入之一大宗了。英國是資 前許多看爲很危險的社會主義思想,現在都實現在各新進國家的法律上或政策上了。我們雖然可以 勞動階級的利 **否從東方的精神文明產生出來的呢?焚燒孀婦,容忍階級制度,婦女爨足,凡此種種** 本主義的大本營,但是英國的勞工黨曾經組織過政府,而且不久仍有登臺的希望。美國是極力主 最大的幸福。這運動大概可分爲兩大支流。一就是組織工會,用團體交涉或罷工的方法,以增進 呢? 旣 山 人自由的 這種民治的宗教,不是專爲個人的自由,也不是專爲別人的自由,乃是設法使個個男女都能 ,除掉什麼經濟史觀階級鬪爭的理論之外,不過是用社會羣衆或政府的力量 已改變,也必須有 。除了用科學與機械增高個人的快樂之外,還要利用制度與法律使大多數人都能得着幸福 這就是西方最偉大的精神文明。我可以問問:婦女解放 ,但是美國政府還是强迫禁酒。現今的世界,已不知不覺的趨於社會主義之途了。 益。一就是用政府的 一種新的社會及政治哲學以適應此 力量,調和階級鬪爭,而同時設法實行社會主義的思想, 種新組織的 ,民治政體,普及教育等,是 需要。因此 , , 以 ,是否精神 求大多數 *[1]* 劜 ,以 的主

文明

(materialistic civilization) 等名詞,作爲本篇的結論。 物質文明兼有物體與思想兩意義,因爲 現在我們將精神文明 (spiritual civilization) 物質文明 (material civilization) 唯物文明

質環境,改進人羣的生活。東方的聖賢,勸人知足,聽天由命,昏天黑地的敬拜菩薩; 質文明。現今大都將唯物文明這名詞加在現代西方文明上面,但我想這名詞加在落後的東方文明 式的哲學,比較他們自己所住的房子,所奧的食物,所拜的偶像,還要偏於唯物了。 上還較爲恰當。唯物文明的意思,是爲物質所限,不能勝過物質;如東方不能利用智力,戰勝物 切器具都是思想的表現。西方的汽車文明固然是物質文明,而東方的獨輪車文明就不能說不是物 這種 催眠

步,不會轉向東方精神文明的途徑,而是照着牠已往所走的途徑,繼續進行 爲人類最多數的幸福 反之,如果某種文化能够利用智力,征服自然,脫離迷信矇眜,改進一切社會政治制度 —這纔是眞正的精神文明。這種文化將來還要繼續增長進步,不過牠的進 原載「人類的前程」 。此文爲俾 · 以

耳德(Charles A. Beard)編 Whefher Manknid 的一章。——原載「人類的前程」(于熙儉譯,十九年上海商務印書舘版)。此文章



我們走那條路

林起

表的。 卷五號),都是用討論的文字改作的 提出論文,供大家的討論。去年我們討論的總題是「中國的現狀」,討論的文字也有在新月上發 我們幾個朋友在這一兩年之中常常聚談中國的問題,各人隨他的專門研究,選定一 如潘光旦先生的「論才丁兩旺」 (新月二卷四號) ,如羅隆基先生的「論人權」 (新月二 個問 題

位朋友都贊成有這一篇概括的引論 想想我們對於這些各個問題有沒有一個根本的態度。究竟我們用什麼態度來看中國的問題? 育等等,由各人分任 今年我們討論的總題是「我們怎樣解決中國的問題?」分了許多子目, 。但在分配題目的時候 並且推我提出這篇引論。 ,就有人提議說 :「在討論分題之前 ,我們應該先 如政治、 經濟,

我們走那條路

適

胡

八一

全國人的討論批評。以後別位朋友討論政治、經濟等等各個問題的文字也會陸續發表 這篇文字是四月十二夜提出討論的。當晚討論的興趣的濃厚鼓勵我把這篇文字發表出來,供

十九,四,十三,胡適

麽態度。這個根本態度的決定,便是我們走的方向的決定。古人說得好: 我們今日要想研究怎樣解決中國的許多問題,不可不先審查我們對於這些問題根本上抱着什

今夫盲者行於道,人謂之左則左,謂之右則右。遇君子則得其平易,遇小人則蹈於溝,

(淮南氾論訓,文字依意林引。)

跟着他們走上平易大路上去。但是,萬一我們的領導者也都是瞎子, 也在那兒被別人牽着鼻子 走, 走 的領導者是眞眞睜開眼睛看過世界的人,如果他們確是睜着眼睛領導我們,那麽,我們也許可以 也不肯徹底想想究竟我們應該走那一條路纔能達到我們的目的地 那麽, 我們便撑着旗 這正是我們中國人合日的狀態。我們平日都不肯徹底想想究竟我們要一個怎樣的 我們眞 有「盲人騎瞎馬,夜半臨深池」的大危險了。 ,贼着向左走;人家叫我們向右走,我們也便撑着旗,喊着向右走 0 事到臨頭, 人家 0 叫 社 我們 如果我們 會國 向左 家

看那 我們不願意被一 一條路引我們到那兒去,看看我們自己可以並且應該走那 **羣瞎子牽着鼻子走的人,在這個時候應該睜開眼睛看看面前有幾個岔路** 一條路

走 我們並且 我們的觀察和判斷自然難保沒有錯誤,但我們深信自覺的探路總勝於閉了眼睛讓人 希望公開的討論我們自己探路的結果可以使我們得着更正確的途徑

在我們探路之前 ,應該先決定我們要到什麼地方去 , 我們的 目的 地。這個問題是我們的

先決問題,因爲如果我們 不想到那兒去 ,又何必探路呢?

現時對於這個目的地 至少有這三種說法

- (1) 中國國民黨的總理孫中山說,國民革命的 「目的在於求中國之自由平等」
- 中國青年黨(國家主義者) 山 ,而在國際上能够站得住的種種運動」。 說,國家主義的運動「就是要國家能够獨立,人民能够自
- 中國共產黨現在分化之後 洛斯基之爭,可以說他們還有一個共同目的地,就是「鞏固蘇聯無產階級專政 ,理論頗不一致;但我們除去他們內部的所謂史大林 擁護 托

中國無產階級革命」。

我們現在的任務不在討 這 三個目的地 , 因爲這種討論徒然引起無益的意氣,而且不是一千

夜打得了的筆墨官司

我們第一要問 我們的任務只在於充分用我們的知識,客觀的**觀**察中國今日的實際需要,決定我們的 ,我們要剷除的是什麼?這是消極的目標。第二要問 ,我們要建立的是什麽?

積極的目標

我們要剷除 打倒的是什麼?我們的答案是 五個大仇敵

我們要打倒 第一大敵是貧窮

第二大敵是疾病

第三大敵是愚昧

第四大敵是貪

第五太敵是擾亂

當佔全國人口百分之五十。(李先生假定一家最低生活費爲一三〇元至一六〇元 崩壞了。帝國主義也不在內 收入在這數目以下,便是窮人。 穆先生的話 美國和日本?爲什麽偏愛光顧我們的國家?豈不是因爲我們受了這五大惡魔的毀壞,遂沒有抵抗 庭」等書所報告,都可以證明李敬穆先生的估計是大體不錯的 張振之先生 爲我們至多有幾個 力嗎?故即爲抵抗帝國主義起見,也應該先剷除這五大敵人 這五大敵人是不用我們詳細證明的 這 五 大仇敵之中 ,說:依據甘布爾,狄麥爾,以及北京的成府,安徽的湖邊村的調查。 (目前中國社會的病態) 估計貧民數目佔全國人口三分之一以上。張先生引四川 小富人 資本 ,那有資產階級?封建勢力也不在內,因爲封建制度早已在二千年前 主義不在內 ,因爲帝國生義不能侵害那五鬼不入之國。帝國主義爲什麽不能侵害)近來所得社會調査的結果,如李景漢先生 。余天休先生曾說中國人口百分之九十五在貧窮線以下。 ,因爲我們還沒有資格談資本主義 。有些地方的窮人竟在百分之七十 。資 「北平郊外之鄉村家 產階級也 ,凡一家庭每年 中國窮人 不在內 李敬 (總數

會調查結果。) 這就離余天休先生的估計不遠了。這是我們的第一

疾病是我們種弱的大原因

。瘟疫的殺人,肺結核花柳病的殺人滅族,

三以上,(李景漢調查北平郊外掛甲屯的結果。)或竟至百分之八十二以上。(民十一華洋義販

大敵

這都是看得見的

還有

八四

都得害 미 瘧疾是可以致死的 滅 苟延生命 許 些最近的各地統計 的人口減少的狀態 但 種 我們 多不 怕 。近年有科學家說希臘之亡是由於瘧疾,羅馬的衰亡也由於瘧疾 眼 。我們沒 見 在 明 次的 有些地 , 中國 白 不致於立死 殺 有人 [內地眼見整個的 人 方竟認瘧疾爲與生俱來不可避免的 m (口統計 ,故人人知道牠可怕。中國人受瘧疾的侵害太久了,養成了一點抵抗 我們不得不承認瘧疾的 **一勢力可以毀滅全村** ,不能不承認此說的眞確 ? 無一處不是死亡率超過出生率的 ,故人都不覺其可怕。其實正因爲牠殺人不見血 , 但世界學者近年都主張中國人 村莊漸漸被瘧疾毀爲荆棘地,眼見害瘧疾的 可以衰弱全種的疾病 可怕甚於肺結核 。張振之先生在 病 痛, 0 例如 口減少而 (我們徽州 ,甚於花柳 他的 如 「中國社會的病態」裏,引了 不見增加。我們稍稍觀察內地 瘧疾便是最危險又最普遍 0 這話 人叫牠做 ,甚於鴉 , 人家 我們 滅族不留痕 **斤**, 聽了也許 「胎瘧」, 兩代之後 在別 ٠, 的 力,可以 不 故格外 說人人 國家 相 的 絕

廣州市 廣 | 州市 十七年八月到十 十七年五月到八月 月 每週死亡超過出 每週死亡超過出 生平均爲六十人 生平均六十七人。

0

不但 疾病瘟疫横行 城 市 如 南 京市 此 無忌 內內 1地人口 十七年 醫藥不講究 一減少的 一月到十 速度也很 , 公共衛生不講究 月 可怕。我在三十年之中就親見家鄉許多人家絕嗣衰滅 平均每月多死二百七十一人, ,那有死 亡不超過出生的道理?這是我們的 每週平均多死六十二人。 第 0

京大學去年十二月滿三十 愚昧是更不須我們證 丽的! 年 了。 聖約翰去年十二月滿五十年, 我們號稱五千年的文明古國 都是 , 而沒有一個三十年的大學。 連 初 期幼稚時 算在內 北

我們走那條路

胡適與中西文化

沒有錢辦普及教育,這更是國家的自殺了。因爲愚昧,故生產力低微,故政治力薄弱,故知識不 够救貧救災救荒救病 在今日的 那有一個沒有大學的國家可以競爭生存的?至於每日費<u>一百萬元養</u>兵的國家 ,故缺乏專家,故至今日國家的統治還在沒有知識學問的軍人政客手裏

是我們的第三大敵 官制度之下的貪汚風氣更盛行,這個惡習慣其實已成了各種社會的普遍習慣,正如亨丁 貪汚是我們這個民族的最大特色。不但國家公開 「捐官」曾成爲制度,不但二十五年沒有考

語叫做 中國人生活裏有一 至於家裏老媽子的 揩油」。上而至於軍官的尅扣軍糧,地方官吏的刮地皮,庶務買辦的賺錢,下而 件最惹厭的事,就是有一 「揩油」,都是同性質的行爲 種特殊的食小利行爲,文言叫做 「染指」,俗

這是我們的第四大敵。

窮是更甚了,疾病死亡是更多了,教育是更破產了,——避兵避匪逃荒逃死還來不及 中 美國生物學者卓爾登 月三十日社 紛亂不絕,整個的西北是差不多完全毀了,東南西南的各省也都成了殘破之區,土匪世界。 |十年不斷的和平,積養了民族的精力,才能够發憤振作。我們眼見這二十年內戰的結果,貧 擾亂也是最大的仇敵。太平天國之亂毀壞了南方的精華區域,六七十年不能恢復。近二十年 · 租税是有些省分預征到民國一百多年的了,貪汚是更明目張膽的了。(中國評論週報本 論說,民國成立以來,官吏貪汚更甚於從前。)然而還有無數人天天努力製造內 (David Starr Jordan) 曾說,日本所以能革新强盛, 全靠維新以前有了二 ,那能辦教

以上略述我們認爲應該打倒的大仇敵 0 毀滅這 五鬼, 便是同時 ·建立我們的新國家

是什麽?

研究 的 普遍的義務教育,健全的中等教育, 的生活,發達的 治安的」包括良好的法律政治 總括一切適應現代環境需要的政治制度,司法制度,經濟制度,教育制度,衛生行政 ,文化設備等等 我們要建立 工商業,便利安全的交通,公道的經濟制度,公共的救濟事業。「文明的」包括 個治安的、普遍繁榮的、文明的 ,長期的和平,最低限度的衛生行政。「普遍繁榮的」 高深的大學教育, 以及文化各方面的提高與普及。「現代 、現代的統 一國家 包括安定

國 而不能在國際上享受獨立、自由、平等的地位的。我們不看見那大戰後破產而完全解除軍備 這是我們的目的地。我們深信:決沒有一 在戦 敗 後八年被世界列國恭迎入國際聯盟 僴 「治安的、普遍繁榮的 ,並且特別爲她設一個長期理事名額嗎? 、文明的 ١. 現代的統 灵

還是另有第三條路呢 我們一開始便得解決一個歧路的問題:還是取革命的路呢? 地既定,我們纔可以問 這是我們 我們應該用什麼法子,走那 的根本態度和方法的問題 一條路,**纔**可以走到那目**的**地呢? 還是走演進(evolution)的路呢?

和演進本是相對的 , 比較的 ,而不是絕對相反的 順着自然變化的程序 如瓜熟蒂自

我們走那條路

史的 化 演進的背景 國 個階段 的 君主權 前鋒 因爲變 如 於是革命爆發了 西 |斯派 九 月 ,如中古晚期的 化 胎 力的擴大 的 和平的 來的 都有歷史的基礎 足 而 治縣, 產嬰兒,這是演進。在演進的某 0 , 改革 故路得等人的宗教革新運動可以叫做革命,也未嘗不可以說是歷史演進的這都是十六世紀的宗教革命的歷史背景。火藥都埋好了,路得等人點着火 表面 唯名論 如威克立夫 (Wyclif) 和赫司 上好像打斷了歷史上的連續性,故叫做革命。其實革命 。如歐洲的「宗教革 (Nominalism) 的思想, 命」,其實已有了無數次的宗教革 一階段上 如十三世紀以後的文藝復興的 (Huss) 等人的比較急進的改革 加上人功的促進 , 產 生急驟: 流 的 如各 作 歷 如

的時代了 我們 過瓦 我們今日還在不斷的演進 "叫這個時代做工業革命時代。其實生產方法的革新 在十 特 又如所謂 (Watt) 的蒸汽機出世以後,機器的動力根本不同了,表面 六世紀已 故十八世紀後半的機器生產方法 「工業革命」,更顯出歷史逐漸演進的痕跡 漸漸發明了;十六世紀已 ,其實只是幾百年逐漸積聚的知識與經驗的 |有專講機器的書了,十七世紀已是物理的科學很 前 面 illi 可以 不是急驟的革命。 基本的 (數到· 上便呈現一個驟變的現象 十五六世 紀 後 面 果 機械 直到· 知

九 所以革命和演進只有一個程度上的差異, 治史上所謂 七 三四百年前的農民暴動 的兩次革命 革命」, , 都有很長的歷史背景。莫斯科的 也都是不斷 ,便是這個 的歷史演進的結果。美國的獨立 道理。 並不是絕對不 中國近年的革命至少也可以從 「革命博物館」 相同的兩件事 把俄國· 0 ,法國的大革 變化 明未敍 大革命 急進了 的 命 起 便叫做

我們走那條路

的 縮 也 革 革 短 有 命 點 命 改 兩 革 往 自 變 種 往 覺 化 的 不 能 的 問 同 漸 努力 多 進 間 : 剷 第 0 , 第二 除 而 而 , 歷 無 歷 史上 , 陳腐的 自 意的 史演 l 然演 的 自 進 持 進的 然演 續 東西 往往多是不 住 變是很 結 不 0 果往 呈露 在 這 往 遲 兩 知 14 慢 點 留 不 斷 下 的 覺 的 上 許 的 現 , , 多久已 自覺 是很 狀 自 , 的 便 不 上失其功 叫 革 經 化 命都 濟 做 0 的 因 演 優 角 爲這 進 , 於不 而 的 0 舊 但 白覺 方法 制 自 在 覺的 方法 度 的 上 和 的 人 功 上 舊 不 演 促 進 勢 同 , 革 進 力 命 往 在 結 往 往 而 果上 往 自 可 以 纱

吹 國 再 走 的 張 俬 F 勢力 能 替 武 皆是最明 組 • 但 能發 革命的 織 力 代 , 解 舊 反 與 對 運 丽 而 決 顯 的 的 動 根 不 制 意見沒 的 能 路 本 度 , 使少數 例子 方法 收 上 , 這 去 , 有法 能 是 在 0 於用 破 武 和 入 的 律 壞 力關 卒的 人功促 的 主 丽 張逐 保障 爭 人 不 的 功 能 漸 進 促 建 風 0 ଚ 氣旣開 故 進。 戊 種變化 革 《爲 多 數 , Ш 能 新 擾 運 在 , 人 줿 動 未 III , M 往 的 人 III 民 所謂 不 往 政 E 茅 能 的 治 張 安寧 能 軌 能 人 , カ 開 道 或 边 由 不 和 的 , 如 够中 收 平的 立法 或 有 家 公拾已紛 和平與 美洲 方法公開 , , 舊 或由選舉競爭 的墨 的勢力濫 (暴力: 亂 西哥 的 活 的 局 動 勢 用 , 不 , 加 往 壓 , 今日 於是 往 使 力摧 不 新 宣 能不 殘 傅 的 的 新 亂 鼓 +

子 革 勝 別 革 Ĭ 命 利 人 用 名 此 的 , 我 局 力 的 弒 暴 打 革 ガ 面 力 來革 命 法 動 你 永遠 最 終 也 不 怕 過 不 命 叫 是革 做革 能 莂 是 0 這 叫 人 「尙未 (來革命 命 命 죾 邊 方 o 革 剛 成 打 法 命 ; 打 敗 的 , 故 平 的 , 自 Ш 種 人 又得 只圖 稱 m 終 , 爲 H MI 憑藉 招 準備 IJ 在 革命 腴 粉 兵 .)講 利 亂 武 武 除弊 楲 力 的 力 的 健 再 П , 籌款 來革 的 防 國 0 革 丽 刦 革 命 設 反 命 成 也 對 都 計 了 o 終 的 打 革 擱 準 勝 起 不能 人 命 備 都 不 的 的 消 那 做 叫-人 唯 除革 也 做 不辨 邊 只 方 反革 來革 能 命 0 法 於是 膊 , 於是你 於是人 命」。 命 時 準 一革 備 然 他 武 打 們 力 而 我 居於 主 Щ-孔 防 持 止 做 夫

全失掉用人功促進改革的原意了。

用 至少這種革命是沒有多大意義的 ,造成一個兵匪世界而已。於國家有何利益?於人 我們 班軍 爲 人來推倒那 今日所謂 一班軍人 革命」, , ,沒有多大價值的 用這 眞所 謂 種盲目勢力來替代那一種盲目勢力,這算不得真革命 天下多少罪惡假汝之名以行」 o 民有 結果只是兵化爲匪 何利益 ъ 匪化爲兵, 兵又化爲 用武力來替 力

建勢力。」我們孤陋寡聞的人,就不知道今日中國 高喊打倒封 國 天對我們說 就是那些 干八 年二月二十日出版的教育雜誌 |建勢力的先生們的著作言論,也尋不着一個明瞭清楚的指 三號稱 : 「中國革命的對象是封 有主張的革命者, **喊來喊去** 建階級 (二十一卷二號二 ,也只是抓 。 ___ |有些什麼封建階級和封 又有 住幾個抽 班 頁)上說 人天天說 象名詞 示 : 0 建勢力。我們研究這些 一位教育革命的鼓 在那裏變戲法 「中國革命的 對象 是封

但是 帰 了 圳 中國 制度之成毀過程中完全產出。(原註:封建之形勢早已破壞,而封建之勢力至今猶存 兩個 ٥ 秦以前 自**周平王東遷,歷** 月, 這位教育家把他所說的話完全忘記了,便又在四月二十日出版的教育雜誌 ,完全爲一封建時代。自黃帝歷堯、舜、禹、湯 春秋戰國以至秦始皇 ,爲封建之破壞期。統一之中國 、以至周武王,爲封 即於此封建 建之完成 0 (同

卷四號二頁) 上說:

專制 中國 。然國家仍可以稱爲「封建的」者,因 [在秦以前 一尊的封 建國家纔完全確立 , 爲統 的專制 一尊的封建國家成長之時代。……到秦 0 (原註 :列爵封土的制度 「封建的」三字並非單指列爵封土之制而言。凡 到這時候 始皇時,…… 當然改變了許 統 的

話之餘地 國 方 曲 中 次 序 坱 0 劃 凡此等等, 分行政 另一 方 區 面 都可以代表 吸 域 轮 , 設爲種種 地 方 部分經濟的 「封建的」三字之一部分的精 制度 , 位置 利 益 許 多地 以維持中央之存在 方官吏;地方官吏更一方面 神。) o 平民於此 負責

叫 兩 者也 做 頭 而教育雜誌: 個 月之前 筆 挂 曲 建國 下的 他 信 玩 家 , 意見 的 封建制度到秦始皇時破壞了; 兩個月之後 開 教育雜誌的 編者與讀者都毫不感覺矛盾。這位作者本人也毫不感覺矛盾。他把 河 , 愛變什麼戲法就變什麼戲法,本來大可不必認眞, 0 編者與讀者也毫不覺得奇怪荒謬。爲什麼呢?因爲這些名詞本 , 封建國家又在秦始皇時纔完全 所以作者可 以信 中央集 來只是 權 確 開 制 立. 河 虔

勢力 還不明白究竟什麼東西是封建勢力 同 塱 部 會 的 那 一人的 某先 麽 , 都是封建勢力 劃 , 生 這 , 裏面所 的 個革命的 我們的 演 說 舉 說 對象 政 的 。然而現代的把持包辦最含有佔 治意見書」 封 封 建 建勢力包括 勢力是軍 封建勢力 o , 前幾天我們 其中 閥 切把持包辦以及 , 有 是官僚,是留學 —究竟是什麼東西 這 麽 看 見中國: 二段 有性的政黨却不在內 [共產黨中的「反對派」王阿榮 含有佔有性的東西,故祠 生 呢?去年大公報上登着 o 去年某省 黨部 0 所以我們 提 出 堂 個 , 位. 同 直 剷 国今天 鄉 陳 除 天 津 會 封 建

我們以 權 當 了國家 辯 都 歸到 護 爲 主! :說中國現在還是封 封 比 其 建 歐洲 實 這不但是說夢話 在經濟上 任何國家都早。 , 中國 建祉 封建制 會 ,不但是對於資 和 封 (建勢力: 土地早已是個 度之崩壞 的 (産階級 統 , 土地權 治 人 , 八私有: 把資 的 幻想 歸了 (產階級: 的 自由 資 , 簡直是有意的 本而不是封 I地主與 的 反動 自 性 由 建 及 農 爲資 的 民 切 產階 地 反 動

找們走那條路

地 現 主 象 至於城市鄉 資 本家化 也 並不是封建產物。 村各種落後的現象,乃是生產停滯, 城 त्ता 及鄉村所遺留 (頁十六—十七。) 些封建式的剝削 農村 人口過剩 乃是資本主義襲用 . , 資本主義落後國共有 舊的 剝 削 方

只好在! 不過 郶 象 。然 在 先 面判決了 顯微 加 生 一萬五千萬元以上。在一 地 同 鏡 時他們又告訴 底下 封 有 建制 知 去尋了,這個革命的對象也 . , 應該叩頭 度 的 我們 無罪 , 中 國 感謝陳獨秀先生等八十一位裁判官宣告無罪的判決書 ° 個四萬萬人的國家裏 面又捉來了一 「生產停滯 就够可以 個替死鬼 ,人口過剩 憐了 (,止有 , 一萬五千萬元的銀行資 ,資本主義落後」,本國的銀 叫做資 不如索性開恩也宣告無罪 產階級 硬定他為革 本, ٥ 但獨 資產階級 秀先 放 行 命 他 貵 的 去

用 媙 桃 木寶劍 以 倒 那個 上所 ~去捉妖 自造的革命對象;好像捉妖的道士,先造出 ,不過是要指 。妖怪是收進 出今日所謂 葫蘆去了, 有 主義 然而 的革命, 床上的 病 大都是嚮壁虛 人仍舊 111 在那兒呻吟痛苦 魁木怪等等名目 造一些革命的 0 , 對象 然後畫符念咒 , 然後高

中國 地 宣 也不 言: 的 我們 祉 實 國 是那懸空捏造革命對象因 中國 (際需要和中 都是不滿 家 m 的 不 今日需要的 安寧 能主張這 意於現狀 國在世界的 種下 種種革命 , 相殘害 不是那用暴 的 人 地 我們 。因 位. 相 而用來鼓吹革命的革命 , 爲這 力專制 我們也不 :都反 殺 的 (對那 根 種種革命都只能浪費精力, 苗 m 能 懶惰 製造革命的革命, 不反對現在所謂 iffi 的 對於我們的眞 聽其 0 在這一點上, 自 然 也不是那用 正敵 革 的 煽 命 心 動 理 我們寧可不避 反讓 盲 的 0 暴力 方法 動 然而 残忍 他 推 我們 0 逍遙自 的劣根性 翻暴 我們 五 很 細 反革 的 在 誠 鋫

燄 更 兇 Mi 對於 我們 所 應 該 建 立 的 國家 , 反越走: 遠

之日 對 了. 我們 步的 , m 即是 們 的 浟 作 他 的 我 們 旨 人 眞 們 覺 都 IF. 認清了 的 的 敵 不是用暴力 日 改 人是 的 革 我們 貧窮 地 在 達 到之時 Ħ 的 的革命所 覺的 是 問 題 疾病 指導之下,一 , 集合全國 能 , 打倒的 是 愚 眛 的 0 , 點一 是貪 打倒 人 、才智力 滴 這 汚 的 五: 大敵人 是擾 收 ,充分採用世界的 不斷 亂 的改革之全功 的 0 遭 真革命只 Ξ 大惡魔! 有 科 學知識與 是 0 不斷 條 我 們革 路 的 , 方法 就是認清 命 改 的 收 , 眞 正

式 謯 革命 個 根 , 本 只是用 態度 和 自 方 覺的 法 , 不是懶 努力作不斷 惰 的 的 自 然演 改 革 進 , 也 示 是盲 目目的暴 力革命 , 也不 是盲 目 的 Ш 號

標

在 來指導改革, 不是更快捷 不 知 這 年中完全實現 道 個 方 有 更快 法是很艱難 的 來促進變化 路 捷 子 的 , 我們 路 0 的 于 知道 , 0 也許是最快捷的路 我們 但是 , 暴動 我們 知道 **彩與屠殺** , 不承認別有簡單 喊口 號 不是更快 貼標語 子, 也 許 捷 容易的 不是更快 人家需要幾百年逐漸演進的改革 的路子。然而 方法 捷 的 0 這個 路子 我們 0 方法是很迂 又知道 我們 知 道 , 緩 用 自 的 機 學 , 關 , 我們 的 槍 但 努力 對 是

夫的 隨 便學 清 生 最 袋要緊的 角三角 幾個 計 目 改 的 善 例 的 是盲 : 利益 似乎應該從管理車廠車行 如組 點是我們 動 織 o ; 然而 工 不 要用自 顧 人 今日 手段的 , 不爲 覺的 辦 結 I 他們謀利益 運 果 改革來替代盲 的 是盲 八却去組 減低每日的 動; , 却用 動 織 不 人力車 他們作 分別 的所 車 租 謂 大 夫工 入手; 擾亂 小 「革命」。 輕 的器具 重 會 |車租減| 的 先後程 煽 怎麼叫 動 , 便是盲 他們 兩角三 序 去打 做盲 , 角 動 也 是盲 動 0 又如 車夫便每日 的 動 行 :為呢? 力車 我們

脫卸的罪過却歸到洋鬼子身上,這也都是盲動 察制度,不肯施行考試制度,不肯實行預算審計制度,却想用政府黨部的力量去禁止 去年杭州、北平的慘劇, 這 也是盲動。至於懸想 這便是盲動 個意義不曾弄明白的封建階級作革命對象,或把一切我們自己不能 ?。又如一 個號稱革命的政府,成立了兩三年,不肯建立監 人民過舊曆

覺。 重吹的責任心,必須竭力排除我們的成見和私意,必須充分尊重事實和證據,必須充分虛懷採納 牢騷的事,這是「一言可以興邦,一言可以喪邦」的事,我們豈可不兢兢業業的去思想?懷着這 切可以供參考比較暗示的材料,必須時時刻刻提醒自己說我們的任務是要爲社會國家專 替社 而又最完美的辦法: ; 怎麽叫做自覺的改革呢?認淸問題,認淸問題裏面的疑難所在 創議必先細細想出這個提議應該發生什麼結果, 會國家想出路 ,這是何等重大的責任!這不是我們個 這叫做自覺 而我們必須對於這些結果負責任 人出風頭的事,也不是我們個 , 這是自覺 。立說必 這是自 人發

十九,四,十。

胡

鯳

急先務也」,說「急先務」就是「自審於國之所當行者即行之」。他說,用「急先務」作標 ?」我們談論之後, 他回去就寫了一篇很有風趣又很有見地的長文 , 題爲「現代化與先務 前幾天,孟心史先生來談, 他說 :「現在人人都說中國應該現代化 , 究竟什麽叫 。他嫌「現代」化太籠統,不如中國老話「當務之爲急」。他引孟子的話「堯舜之知而不徧 則先決之問題亦必即爲所急之先務矣」。 攸

濟和集體生產」(羅吟圃先生的論文,頁三三);一方面也有人說:「中華生產之現代化應採個 好像是彼此互相打消,一方面說:「使中國現代化,最急需的是在整個地實行社會主義的統制經 多,文字約有十萬字。我們讀了這二十六篇現代化的討論,眞不免要和孟先生表同情:這些論文 現代化」的問題 , 在本年七月的申報月刋曾有很多位學者參加討論 , 論文有二十六篇之

建國問題引論

九五

之現代 非資 上一 人主 我們不能不先問問「現代」是什麼?我們要化成那 潘 有 社 現代」 老丈說 曾 本主義的路線」(董之文先生的論 人說:「中國不是單純的資本主義社 , , , 而後從而化之。」那個 所以不需要歐美式的資本 的尊稱了?一九一七年以來的 的 欲使中國現代化,以採用私人資本主義爲宜」(唐慶增先生的論文,頁六二) 一你說了 , 我更糊塗了。<u></u> 「形成的現代」是什麽呢?一九一七年以前的歐美是不是已够不 主義化 文,頁五 蘇俄是不是「形成了 ;牠僅是介於兩者 會,所以不需要社會主義革命;牠也不是單純的 這種討 乙 論所以沒 。我們 種現代?這就是孟 (有結果 中間的 看 了這 的現代」 復式社會 , 离字的 正 呢? 因 先生說的 爲 討論 , 說到 很可以而 , , 眞有 「必有一形成 現代 點 且 化 需要 像 封 建 戯 同

爲這 疑問 中國 化也未免不是一條塞底的胡同。人類真正的出路,現在正還在摸索着 此 質 說 生活 個 來 種 現 o 在申報月刋的 在所 他說 Œ 文化 方面 , 我們此: 在 所 崩 迫 :「文化是一 , 一芽的 擁 當然仍舊 切需要的 事 護 還沒有 社 而 討論上,又有 會 維 化 儘 持 ,不是已告失敗 量應用 個錯誤嘗試的過程 法 的 做我們? 子尋 現 得 科學、 代的精 吳澤霖先生的論文(頁九) 的 個 理想境界 牠更將進 神 的現代化 「形成 曫 産 ,中古式的文化當然是走錯的 之現代」 (Spiritual ,乃是正在萌芽的社會化。現代的物質文明 一步的把科學加以 做我們是 Barbarism) ,對於中國現代化 現代化的 人化 。」但他又說:「我們以爲 却是牠改造 目標。我們至多只能指着 (Humanization) i 岐路 的問 ,『現代』式的文 題發生 的 目 標 0 根 0 <u></u>
如 當然 在 本 物 的

現代 化 的 種 種 ,對於所謂 遲 疑 種 種的 新 矛盾 决沒有我們今日這樣的 都是歷史演變的結果 0 遲疑與矛盾 在卅 年 前 主張維 0 當 日 雖然也 新的 人 有 君 即 是當 主立憲與民 B

代最誇 注意 說 劃 行 識本來還沒有 的 後 國 主 生產方法是私 中 涏 估價 領 美 估定」: 國 , 共 目. 蘇俄的 袖 有 愛國 智識界 不 就 濟 的 和 0 攻 於是馬克思列寧 懷疑的 已 耀 的 孫 他 的 不 風 氣 中 那 曾 有 的 的 時 爭 權 樣 領 個 早 的 論 了 西 共 Ш 五 熱烈提 多大異 會 絕 歐 了 Ĺ 產革命震 先 Ė 調 呼聲起來了。 理 利 年 , 得十 文明 生 資 想 思 但 又恰 不 主 招 (本主 致很嚴 同 義 一却已從亨利 的 想 中 世 在 恰 カ 界 的 議 倡 的 他 戜 西洋文明 , 的新民 青 投 世 看 在 企美 光 (動了全世界人的視聽; 最近十年 義 們 一派的思想就 , 這 厲 的 合 法 芒遠不如 所以當時能有梁先生那樣熱烈的 ,政 紀 年 的 的 社會主義的理論與實際運動早已起於歐 無 想 種 中 四 , 所以 喬治 英國 治組 的 像 洋 國 新 的 批 , 估 評 新 一中的 議 文明 只是所謂 項不是那十 向 論就 了。 一織是英國遺風的代議政 德性 來 新 計 議 社 (Henry George) 的著作 成了 會政治 會主 重 有 裹 西 梁啓超 [洋文明 幾乎 往 , , ,世間 都變 如獨 抑 麼永 與 義 維 也 的 多利 九世 全 商 「現代」也就 成了 光耀動 傾 被 先生還不 立 的 久 最新鮮動 亞時代的 以武毀爲 向 傳 的 紀的 ` 都沒有多大的 於抹 ,犯罪的 自 價 統 思想 由 値 人 安格魯撒克遜民族最自誇 - 曾受到: 煞 資 了 ; 깇 中,蘇俄建設的 、自治 ; 都 治 本 的 西 現在 , , , 思潮 帶 九 裹得着此種 歐 不 主 個 專一的信 成 。當時的智識領袖對於 上聽見 了 義 文明: 、自奪 人 此 知 一七 血 疑 爭論 財 不 腥 種 的 , 義 洲 年 覺 的 副 其結果就成了 西 產神聖的 反 以前 之中 汚玷 產制 個 精 0 方 的 , 仰 7崇拜。 社會化的 有 問 成績更引起了 那十八十九 神是 試 人 自立 度了 題 7 主 讀梁任 的 愛自 最 理 義 出 了 0 一、冒險 然而· 洋 容易囫 因 論 的 的 0 頭 0 遠不 理論 [爲西 薰 公先 攻 中 由 德 國 是 染 兩 在 西 的 性 墼 全世界 |洋文 |洋文 多數青 切價 世 維 如 7 西 個 生 西 圇 歐歐 多 另 洋 那 共 紀 進 人 吞 阴 朗 利 產 有 下 値 的 各 主 計 步 戦以 本身 的認 個 及 位中 國 義 的 新 的 人 的 尙 重 民

的西洋文明了。今日國內人士對於「現代化」的遲疑與矛盾,都只是這十幾年來文化翻案的當然 上的大變化 自然是真心信仰蘇俄的偉大的 絕不會夢想到 ,文化評判上的大翻案,再也不會回到新民叢報時代那樣無異議的歌頌維多利亞 西歐文明與美國文明是什麼樣子 ,堅苦卓絕的大試驗的 。然而 。有些人 無 論 如 何 却不免有吠聲之犬的嫌疑 中國人經過了這 十五年 囚

高傭先 的 年人與中年人 差不 育學術 都不應該 改革工作 致的步**驟**與程序 還有彼此 的 會做到各人所信爲 一件事 多只是一種很廣泛的空談,至今還沒有確實的界說 我們要的現代化究竟是什麽?這個問題在今日已成了很不容易解答的了。 酷 也都得根本打倒 生 行爲 存在 |互相銷滅的浪費。若一九一七年以前的西洋文明都不足取法 , 都 (上述 Ö 「本其所信 , 不 今日國中各地的殺氣騰騰,豈不是幾種不相容的主義在那兒火併?同是要把國家 值得我們留戀 。不但 申報月刋頁五〇 那麼,中國的生產事業都只好停頓下來。若近二十年的 「現代化」的地位,結果竟至於相仇殺,相屠相滅,這豈不是今日最可 加 ., 此,大家對於現代的見解,顯然有相背馳的 ,埋頭苦幹」,而因爲目的不同,方向背馳,所以有互相壓迫 恭候那貨眞價實的眞正現代文化的來臨。--更可憐的 ,也許都得一 ——五一)說的「西洋近代的資本主義文化」,那麼 0 既不能明定現代的 一部分人的心 **「,那麽** ,所以不但不能 「文化運動」 願 目標,白 因此 0 ,是近 若私 都只是 公,我們 家的 然不能 年的 「現代 一致協 來許 ,互相殘 如 化 的 阳 點點

怪不 ·得孟心史先生要提出抗 他說 「不要再亂談現代化了! 我們應該大家平心靜 氣 苗

量出什麽是今日的當務之急。」

取現 然而 國 論 , 「當務之急」 加 有之成法,聚精 審量其間,而後定其孰爲最急之先務。既定之後 也是一個相對的觀念 通世界國 情政情之士, ,也可以引起無窮的紛爭。孟 條列其可以移用於吾國 ,即爲吾國當務之急 先生的辦 者 , 當局 是 證 乏

於鬧 能 權 的 甫 問 免 領 。也許有人要從教育下手,也許有不少的人要先買飛機重炮。也許還有不少的人(如今日廣 先生必定說 題 袖 到 的 於紛歧與爭執 一部分人必要先打倒帝國主義,一部分人必說先須剿共,另一部分人必要先推翻國民黨的 通 ~個辦法 全武 在這種 答案也 要先讀孟 行對打 歧異不相容的意見之下,誰配做最終的判決人呢?至於何者爲先務也必有同樣的 都依靠各人的社會政治思想。唐慶增先生說私人資本主義適宜 也是不容易施行的。因爲「何者可移用於吾國」, · 「在中國目下的現況,無論從那一方面觀察起來,經濟上的個 而散。 先生說的六經四子!孟心史先生懸想的國是會議或先務會議, 0 何者爲先務, 所以 「急先務」 與何者爲現代 好像是比那廣泛的 ,同樣的不容易決定 「現代化」 和 「孰爲最急之先務」, 簡明多了 於中國的 人主義是萬萬 依我看來 , 然而到 生產 行不 這 底 ; 必至 兩 得 吟 個

子 是 我 這樣的 都犯了 主義的 中國的 個人近年常常想過,我們這幾十年的革新工作,無論是緩和的 現代化只是怎樣建設起 往往只記 個大毛病 「怎樣解決中國的 得 , 主義而完 就是太偏重 忘了問題 種 種困 主義而 個站得住的中國 難 0 , 忽略了用主義來幫助解決的 使她在這個現代世界裏可以立脚 「現代化」 也只是一 使她在這個現代世界裏可以 個 問 改良運動 題 問題 這個 0 或是急 , 主義起於問 問題的明 可以安穩過日 進 個安全 白 的 說法 題

平等的 處只在於 決 而忘了病人的苦痛;我們也不可只記得主義,而忘了我們要用主義來救治建 地 位 洪醫 0 問 生的參考採擇 題在於建立中 國 可以在某種 , 不在於建立某種主義 症候之下醫治病 。一切主義都只是一些湯頭 人的某種苦痛 ,醫生不可只 立的 歌 詇 祖 他 得 圆 頭 的

麽?豈不是爲了要使這個國家能站在這個現代世界裏?—— 麽?豈不是爲了要做這建國的事業?練兵是爲**什麽?**豈不是爲了要捍衛這個國家?現代 更滿人意的國家 [都應該] 回頭去想想,革命是爲什麽?豈不是爲了要建這一個更好的中國?立政 這一切的工作,本來都是爲了 化 府 ·要立一 是爲什 是爲什

料,不管他來自何方 鉅 理 0 一切理 石 然而我們不要忘了問題是造這大厦。若大家忘了本題 大 這 和 個 極困 花崗 大問題 論 難 主 石 火併, 紀不是一 義 極複雜的 ,一切制 個 這大厦就造不成了。 ,都可以採用 主義就可以解決 度方式, 工作。在這件大 都有供 ; 凡可以供用 的 、参考採擇的作用。譬如建 、工作的歷程上, 一切工具 ,也不是短時 的匠 人 , ,不管他掛着什麽字號招牌 期就能解決的 鋤頭同 譬如建築 鋸子打架,木匠同 0 一所大厦,凡可以 一切人才 這件建國 的 石 Ι. 切學問 作是 匠爭風 都 (應用: 可 以

件

的

知

中包 含着無 題 個 化 討論 、生產 在 建立國 的 數的專門技術 祉 家的 問 差不多完全把中國現代化的問題完全看作生產的問題 會思想家 大問題, 分配 間 大都沒有認識這 間 因爲他們的國家都是已成立了的。因此 題 題等等 他們把牠 然而在我們 個當前 錯 看作 問題 一個 這國內 鋤 0 他們 頭或 國家還不 (鋸子) 忘了 的 這是 小問 他們能有餘 ů 成個 歐洲 題 個絕頂繁難 國家, 7 人的國家 0 力來討論 (上述 政府 的 還 大 申 , 不 他 根 報月 問 們 本 題 刋 就 , 政社 沒 的

府 好 個 破 帳 蓬 在 狂 風 暴 雨 契 擋 不 得 風 , 不 得 雨 這 胩 候 我 們那 淡 麼生 產 配

度的根本改造!

果是人民受征戰的 辨法 社 去幹武裝的革 支配的 龠 乏前 問 題又豈能在 是說 **游法是** , , 那些問題 命 生 地 間 產 , 否 題都 一方面 大禍, 題是 値 這 分配等等問 得這 種苦戰的 否 無 國家蒙危亡的危險; 能 法 是當國的 連 年 有 解決 血 滿 狀態之下 題是小問 戰 意的 0 的 例 政 **1**犧牲的 府爲了自衛起見 解 如 決 土 得着永久的解決了 題 ?一切赤區 地 0 4 代價 我只是說 問題豈不 政府所轄區 ? 方面 的土 ,也就 重要 , 在中國的現狀之下, 域內 嗎 地 是少數人抱着某種 , 茶 新支配 然而在江西湖北 的 惜積聚全國的精銳兵力去圍 積極 ,是否於 政治 無 人民 國軍 一可辨 社 國家生存 會經濟 赤軍 有多大實 , 的 連 顶 的 主張 赤區 問 年 剿 題 惠 內 0 沒 , 戰 就 的

切 題 成 水 可 有 辦法 政 度 以 : 方法 生存 所以 制 圆 一形成之現代 近 同受敵 海年 家 0 於世間 有了 我們 國家若陷 ;二來我們的 , 的 面 生存 圆 提 人鐵蹄的蹂 難 也 議 的 許 ? 國 入了不能 . : 的 , 家的 ÌŪ 大家應 可以 能 似乎應該 病狀 後從 力 從 躪 問 , 我們自 自存的 太危險, 而 題 該 政 , 化之 用全副 可以 府 0 決不會有 這 有 三的 提醒 間 地 了捍衛國 的問 底子 題不完全是 步,外患侵 心思才力來 幾千年歷史裏得着 中國亡了或殘破了 一般 太虚弱 題 人的 家的 .> 因爲一來此時的世界正在演變之中 人之後 迷 想想我們 能 「師法外國」 夢了。 恐怕還沒有急驟追隨世界先進 力 , 其他 ,一切社 今日當 當 , 一點有用 而某 前 的 的問 的 社 地的 根 會經 前 會革命的 的 題 的 本 教訓 問 濟問 大問 赤色革命區 , 因 題 爲 試 題依舊是 題 0 這問 我們 就是 驗 也 也 許 怎樣 國 題也不完全是 域 戸 有漸 、能和現 建 家的 無有 面 ना 以 参考外國 建 立. 漸 倖 立 國 能 救 家的 個已形 免 カ 起 濟 的 的 解 的 個 0

建國問題引論

先務。 問題也不是一 固是先務,除弊也是先務;外交固是先務,內政更是先務;學術研究固是先務,整頓招商局也是 個急先務的問題,因爲這個國家滿身是病痛。醫頭固是先務,醫脚也是先務;興利

革之全功。 用世界的科學知識與方法,一步一步的作自覺的改革,在那自覺的指導之下一點一滴的收不斷改 我前幾年曾說過:我們只有一條路,就是認清了我們的問題,集合全國的人才智力,充分採

的人時時指教匡正。 我們此後想把我們對這個建國問題的各方面的思考的結果,隨時陸續寫出來,請關心這問題

原載「獨立評論」第七十七號(二十二年十一月十九日北平出版)

**

信心與反省

這一期(獨立一〇三期)裏有壽生先生的一篇文章,題爲「我們要有信心」,在這文裏 個大問題:中華民族眞不行嗎?他自己的答案是:我們是還有生存權的 他

一個民族生存的基礎,我們當然是完全同情的。 我很高興我們的青年在這種惡劣空氣裏還能保持他們對於國家民族前途的絕大信心。這種信

提出

可是我們要補充一點:這種信心本身要建築在穩固的基礎之上,不可站在散沙之上。

如果信

這是不當的。然而他自己提出的民族信心的根據,依我看來,文字上雖然和他們不同 仰的根據不穩固,一朝根基動搖了,信仰也就完了。 壽生先生不贊成那些舊人「拿什麽五干年的古國喲,精神文明喲,地大物博喲,來遮醜」。 ,實質上還

是和他們同樣的站在散沙之上,同樣的擋不住風吹雨打 。例如他說

信心與反省

適

胡

0

胡

性 必 們 强 今日 之改 接受性就 進 示 如日 較 緩 本之速者 就是 因 無我們: 的固 .有文化太豐富了。富 於創 侳 的 個

o

是模倣 聽說荷 進步, 會了, 巧新 **先模** 說的最好 這 新名詞的 人決不 造性的 捏造出來替自己遮醜的 稲 [做琴師彈琴;學畫必須先模倣畫師作畫;就是畫自然界的景物也是模倣 花 思想 步步是 蘭有個 樣 工 好 也就是創造。從十七世紀初年到如今,望遠鏡和顯微鏡都年年有進步 具用 能創造。創造是一 在 就叫做創造 :「太陽之下,沒有新的 人 「模倣」就是舊名詞的 實質 ٠, 模倣 |磨鏡匠· 個 的 熟了,方法練的細 性 E 必强 和那 也步步是創造 人做成了一座望遠鏡, 。凡不肯模倣,就是不肯學人的長處。不肯學如何能創造?葛理略(Galileo) 五千年古國精神 , 胡說。事實上恰是相反的:凡富於創造性的人必敏於模倣 接受性就較緩」,這個大前提就是完全無稽之談, 個最誤人的名詞 「學」字;「學之爲言效也」是一句不磨的老話 東西 密了, 。一切進步都是如此 。 — 文明的 有天才的人 他就依他聽說的造法,自己製造了一座望遠鏡 切所謂創造都從模倣 , 其實創造只是模倣 迷夢是同樣的無稽的誇大。 自然會「 **北:沒有** 熟能生巧」 一件創造不是先從模倣下手的 出來 到十足時的 0 我們不 第 , , 就是懶惰 這 一,他 0 要被新 模倣 例 點點 , 可是這三百年的 點工夫到時的奇 熟了, 新花 的 如學琴,必須 , 名詞 凡不 的中 原 樣 則 就是學 ·善模倣 騙了 國 。這就 0 古人 富於 土 0

三人行 ;,必有; 我師! 焉; 擇其善者而從之,其不善者而改之。

的 這就是一個 代就是那 聖 個民族最偉大的時代 一人的 模倣 0 懶 人不肯模倣 ;等到他不肯學人的時候 所以決不會創造。一個 他的盛世已過 民族也和 僴 人 他已 樣 , 走上 最

時候 用外 要成 國的 分?佛教和 建 化 我們的 的 築 時 新法 期 文化 ;. 書 了 最 他帶來的 也 近三百年的曆法是完全學西洋的 雕 我們 就 刻 不進步了。我們到了民族中衰的時 中 音樂 美術 國民族最偉大的 ,那就是我們自殺的法門了 建築, 宗教 不 ` 思想 甪 設了 時代 .` 算學 , 正 0 從漢朝到 是我們 ,更不用說了。到了我們不肯學人家的好 天文 今日, 代,只有懶勁學印度 最 、工藝 模倣 我們的 , 四 鄰 那 曆法改革 的 件裏 陫 沒有 人的 , 從 無 模倣 吸食鴉片 一次不 到 外 唐 國 ·是採 處的 的 宋

善於模倣的絕大長處 第二, 精力學滿 我們不可輕視日本人的模倣。壽生先生也犯了一般人輕視日本的惡習慣 溯 人的 示緩脚 0 日本的 成功, 正可以證明我在上文說的 切創造都從模倣 出來」 抹殺日 |木人 的原

則 · o 壽生說

從 唐以 至日 本明治維 新 干數百年 問 , 日 本有 件事足爲中國取 鏡者嗎? 中 國的 學術

有

物方面 是必 爲中 別 以他寫給中國的朋友說 這 |他寫給中國的朋友說,日本的|||又是無稽的誣告了。三百年前 깂 者在長期寄居之後下的 然的 國 的 想在 的 取 她 鏡 處 成 道 手裏去發展改 理 績 他們學了中國的 遠勝 嗎?他們學別國 淺見的 過 中 國 人都說日 考語 進過 畫 無數好 嗎? 的 在 是值 本的 文化 Ш 政治雖不能 我們實 水 朱舜水到 得我們 處 方面也沒有 Щ 水 無論在那 ,但始終不曾學我們 八人物畫品 (無法說 的注 日 上 本 比 是模倣 一方面 意的 走 唐 , 他居留· ` 虞 四 •0 中國的 日本民族的 王的笨路 , 凡是學 可以 久了 的 說比得上三代盛世 小 • 能了 其實 到 脚 家的 在文學方面 長處全在他們肯 ` 解那個 日 八 本畫 股 都能 文 島國民族的優點 自 • 鴉片煙 有 有 創造 他的 他 0 這 們 二心 特點 的 也 0 這 有 貢 個 很 獻 意的 中 不 在 够 , 國 0 所 大 壆

他國資 源氏 最好 界各國公認 雖然也受了生活程 日大阪與蘭 不 2的例子 物語 的不屑 驚歎日本 語也 本家 等作品 有 , 公不然 肯歇的 模倣 搶商 爲最新最良的 生先 英國 有 人創造力的偉大 人賞識日本的 競爭 原文 模倣 那眞是盲目的誇大狂了 度 人衛來先生 ,我們工人的工資比日本更低,貨幣平常比日本錢更賤,爲什麼我們不能 、比 呢?我們到了今日, (裏批評 中國 ,骨子裏還是新式工業與舊式工業的競爭。日本人 人低和貨幣低落的恩惠 。今日英國紡織業也不能不購買日本的 唐 小詩了 日本的工商業,也是中了成見的毒 。如果「源氏」眞是從模倣遊 人的小說遊仙窟等書的。現今遊仙窟已從日本翻印回 (Arthur Waley) 的五巨册的譯本。 我們若比 。我且學 若還要抹煞事實 , 但他的根基實在是全靠科 個大家不甚留意的 , 仙窟出 笑人模倣, |新機器| 。日本今日工商業的 一來的 例子 了 。文學史家往往 那眞是徒弟勝過師! 而自居於 。這是從模 今日自造的 學與工商業 兩 「富於創近性 |紡織器| 公的 長足發展 到創 說 H 是世 。 今 傅干 本

文裏所 的 們, 的貧乏未免太丟人了。 到 相 提比論 「太豐富」的 如果真 再看 細討 ,然而 育平心 論 看 的 的 「我們的 夢話 我們 文化的貧乏了。尤其是造形美術與算學 ,我只能指出這 想想 如果平心 。近代的科學文化,工業文化 我們 固 , 必然也 |有文化| 且談談老遠 個比 會明白 究希臘 是不是真的 較 的過去時代罷 重要之點, 這句話也是無根的 羅馬的 、「太豐富了」 文學 , 使人明白我們 我們 o, 我們 的 雕 可以 兩 惫 刻 方面 。壽生和其 的 談 科學 撇 周 。 這 開 的 ń 秦時代當然可以 我們眞不 ` 不 固 個 政 談 間 有文化實在是 治 題太 (他誇大本國固 , , -能不低 單是這 爲在 大 不是這篇 那些方面 頭塊 加 和 !項就不 有 希 文化

年的理學 物制度。即如壽生先生指出的「那更光輝萬丈」的宋、明理學,說起來也眞正可憐! 學,至今繼續存在,繼續發展: 學界說來比較 有的,人家都比我們强。 ,太監,姨太太,五世同居的大家庭,貞節牌坊,地獄活現的監獄,廷杖,板子夾棍的法庭, 雖然 失節事極大」的吃人禮教:請問那萬丈光輝究竟照耀到那裏去了? 試想想 「豐富」,雖然「在這世界無不足以單獨成一系統」,究竟都是使我們抬不起頭來的文 沒有一個理學聖賢起來指出裹小脚是不人道的野蠻行爲, 只見大家崇信「餓死事極 我們在科學上早已太落後了!(少年愛國的人何不試拿墨子經上篇裏的三五條幾何 幾何原本」?)從此以後,我們所有的,歐洲也都有;我們所沒有的 幾何原本」的作者歐幾里得 試學 一個例子:歐洲有三個一千年的大學 我們有沒有?至於我們所獨有的寶貝, 駢文, 律詩 (Euclid) 正和孟子先後同時;在那麼早的時代, , 有許多個五百年以上的大 ,八股,小 ,人家所獨

,都只是略略指出壽生先生代表的民族信心是建築在散沙上面,禁不起風吹草動

,

以上說的

己的罪孽深重 會倒 的 不亡是無天理」 可 的唯一基礎之上。反省就是要閉門思過,要誠心誠意的想, 痛苦羞辱。何況祖宗所建的基業不全是光榮呢?我們要指出:我們的民族信心必須站在 靠的民族信心 場下來的。信心是我們 ·;要認清了罪孽所在,然後我們可以用全副精力去消災滅罪 的悲歎詞 ,必須建築在一個堅固的基礎之上,祖宗的光榮,自是祖宗之光榮,不能救 需要的 句, 他也許不知道這句傷心的話是我十三四年前在中央公園後面 但無根據的信心是沒有力量 我們祖宗的罪孽深重 丽 。壽生先生引了一句「 我們自

信心與反省

消極 樹下對孫伏園先生說的,第二天被他記在晨報上,就流傳至今。我說出那句話的 自己懺悔;要發願造新因 ,是要人反省:不是要人灰心,是要人起信心,發下大弘誓來懺悔,來替祖宗懺悔, [來替代舊日種下的惡因 目的 ,不是要人 替我們

然提倡 養三百萬不能捍衛國家的兵,而至今不肯計劃任何區域的國民義務教育,這是最大的恥辱 史,而沒有 被人打敗了,被人搶奪了一大塊土地去,這不算是最大的恥辱。一個國家在今日還容許整個的省 分遍種鴉片烟,一個政府在今日還要依靠鴉片烟的稅收 今日的 來做政府的收入的 什麼「時輪金剛法會」,「息災利民法會」 大患在於全國 一個四十年的大學,甚至於沒有一個眞正完備的大學,這是最大的恥 部分, 人不知恥。 這是最大的恥辱。一個現代民族在今日還容許他們的 所以不知恥者 , 這是最大的恥唇 。 一個國家 ,只是因爲不曾反省。一個國家兵力不 ——公賣稅 , 吸戶稅 , 烟苗稅 辱 • 有 五千年的歷 最高官吏公 個 ,過境稅 如 國 家能

三四十年的天足運動已經差不多完全剗除了小脚的風氣:從前大脚的女人要裝小脚,現在 女人要裝大脚了。風氣轉移的這樣快,這不够堅定我們的 自然引起向 然後可以 眞誠的 上的努力 反省自然發生與眞誠的愧恥。孟子說的好:「不恥不若人,何若人有?」眞誠 起新的信心:要信仰我們自己正是撥亂反正的人,這個擔子必須我們 要發弘願努力學人家的好處, 剗除自家的罪惡。 經過這 自信心 嗎? 種 自己來挑起 反省與 (懺悔之 的 愧恥

須努力造新因。祖宗生在過去的時代,他們沒有我們今日的新工具,也居然能給我們留下了不少 瓜得瓜, 歷史的反省自然使我們明瞭今日的失敗都因爲過去的不努力 種豆得豆」的因果鐵律。) 剷除過 去的 罪孽只是割斷已往種下的果。 , 同時 也可以使 我們要收新果 我們格外明瞭

的遺產 得起這個新鮮的世界。日本一個小島國,那麼貧瘠的土地,那麼少的人民,只因為伊籐博文、大 工具,居然在半個的紀之內一躍而爲世界三五大强國之一。這不够鼓舞我們的信心嗎? 久保利通、西鄕隆盛等幾十個人的努力,只因為他們肯拚命的學人家,肯拚命的用這個世界的新 。我們今日有了祖宗不曾夢見的種種新工具,當然應該有比祖宗高明干百倍的成績,

豐富的固有文化,都是無濟於事的銀樣蠟鎗頭。我們的前途在我們自己的手裏。我們的信心應該 望在我們的將來。我們的將來全靠我們下什麽種,出多少力。「播了種一定會有收穫,用了力決 不至於白費」,這是翁文灝先生要我們有的信心 反省的結果應該使我們明白那五千年的精神文明,那「光輝萬丈」的宋、明理學,那並不太

二十三,五,二十八。

.

再論信心與反省

胡 適

詩,八股,小脚……又都是使我們抬不起頭來的文物制度。」所以我們應該反省:認清了我們的 也都有;我們所沒有的, 人家所獨有的, 人家都比我們强。 至於我們所獨有的寶貝, 駢文,律 乏的,決不能說是「太豐富了」的。我們的文化,比起歐洲一系的文化來,「我們所 去上,只可以建築在「反省」的唯一基礎之上。在那篇討論裏,我曾指出我們的固有文化是很貧 祖宗和我們自己的罪孽深重,然後肯用全力去消災滅罪;認清了自己百事不如人,然後肯死心場 在獨立第一〇三期,我寫了一篇信心與反省,指出我們對國家民族的信心不能建築在歌頌過 有的

裏要說的話,不能因爲人不愛聽就不說了。正因爲人不愛聽,所以我更覺得有不能不說的責任。 我知道這種論調在今日是很不合時宜的,是觸犯忌諱的,是至少要引起嚴厲的抗議的 。可是我

去學人家的長處。

再論信心與反省

抗議 省。我很尊敬他的悲憤,所以我很願意討論他提出的論點,很誠懇的指出他那「一半不同」 ,直寫到天明。 他的文章 果然 , 那篇文章引起了一位讀者子固先生的悲憤,害他終夜不能 ,「怎樣纔能建立起民族的 信心 是一篇很誠懇的 睡眠,害他半夜起來寫他的 很沉 的反

子固先生的主要論點是:

迷途 我們又沒有能够抓住外來文化之中**那種能够幫助我們民族更為强盛的一部份。結果我們走**入 這炫盲當中 ,墮落下去! 我們民族這七八十年以來 我們 一方面沒出 息地丢了我們固有的維繫並且引導我們 ,與歐、美文化接觸,許多新奇的現象炫盲了 向上的文化 我們的眼 另一方面

我們民族更爲强盛的 忠孝仁愛信義和平是維繫並且引導我們民族向上的固有文化 一部分 ,科學是外來文化中能 够幫

子固 前的忠孝仁愛信 的科學工業 位最偉大的孫中山先生 般人利用來做復古運 先生的論調 ;但他們心裏很堅決的相信一切倫紀道德是我們所固有 **!義種種!** 其實還是三四十年前的老輩的論調 動 的 ,在他的通俗講演裏,也不免要敷衍一般誇大狂的中國人 的 舊 |典故 道德」都是 所以有些人就說 「中國本來是一 「駕乎外國人」之上。中山先生這種議 。他們認得了富强的需要 而不須外求的。老輩之中, 個由美德築成的黃 論 ,所以不 **分說**: ,在今日往往被 金世界」 反對西方 「中國先

(這是民國十八年棄楚傖先生的名言。)

[先生也特別提出孫中山先生的偉大,特別頌揚他能 在當時一 班知識階級盲

美文化的 如果留 中,巍然不動 中 先生的 講 地指示我們教國必須恢復我們固有文化,同時學習歐 演 就 可以看出他當時說那話時是很費力的, 很不容易自 、美科學 負 其說 但

例如講 但是從修身一方面來看,我們中國人對於這些功夫是很缺乏的。中國人一 「修身」,中山 先生很明白的說 學一動 都欠檢

點,只要和中國人來往過一次,便看得很淸楚。(三民主義六。)

他還對我們說:

冰求鯉,一類不近人情的行動之外,那一件不是世界文明人類公有的理想?孫中山先生也曾說過: 德。例如他說的「忠孝仁愛信義和平」,那一件不是東西哲人共同提倡的理想?除了割股治病,臥 話,卻不曾細想他所頌揚的舊道德都只是幾個人類共有的理想,並不是我們這個民族實行最力的道 可是他一會兒又回過去頌揚固有的舊道德了。本來有保守性的讀者只記得中山先生頌揚舊道 是中國的舊道徳。 我們要學外國, 只要學他們那樣實行, 把仁愛恢復起來, 照這樣實行一方面講起來,仁愛的好道德,中國人現在似乎遠不如外國。……但是仁愛 所以今天講到修身,諸位新青年,便應該學外國人的新文化。(三民主義六。) 再去發揚光

大,便是中國固有的精神。(同上書。)

修身應該學外國人的新文化 如人。所謂 在這 些方面 短 短 「仁愛還是中國的舊道徳」者,只是那個道徳的名稱罷了 一段話 ,吳稚暉先 裏 ,我們可以看出中山先生未嘗不明白在仁愛的 生比孫中山 仁愛也 「要學外國」 先生徹底多了 0 但這些話中的話都是 。吳先生在 他的 , 「實行」上,我們實 中 個 新 山先生很明白的 一般人不注 信仰的 宇宙 觀 及 教 在 遠不 入生

再論信心與反省

很大膽的 說中國民族的 總和 道德是低淺的」;同時 他又指出西洋民族

麽仁義道德, 孝弟忠信 ,吃飯睡覺 ,無一不較 **以上三族** (亞剌伯 ,印度 中 國 的

很公允 作法 「,較 的評判。 忠孝信義仁愛和平 有 熱心 0 講他們的總和道德叫 , 都是有文化的民族共有的理想; 在文字理論 做高 明

上

猶太

天不 書, 都寫 有文化」的 事實 他的 生 說的「有作法,有熱心」兩點。若沒有切實的辦法,沒有眞摯的熱心,雖然有整千萬册的 終無救: 悲憤 印度人,亞剌伯 作八股文章,畫作太極圖 的 至糟到這 只能走上 ,西學爲用」 我所以要特別提出子固先生的 幸福 西 。忠孝仁愛信義和平是永遠存在書本子裏的 洋人 。他的方案,一面學科學,一面恢復我們固有的文化 於道德的低淺 征服 1號所能 步田 提 跳 「終日 出 高了各個 了 地 的方案。老實說 不 了經院時代之後,努力做 少的 了。 端坐 包括的工 人,希臘人 況且沒有那科學工業的現代文化基礎,是無法發揚什麽文化的 参加國 原 。宋、明的理學聖賢, 談性談心, 談居敬, 談致良知, 終因爲沒有作 如泥塑 質 作,然而科學與工業發達的自然結果是提高 ,編作理學語錄 征 家的 ,以至近世各文明民族,都講的頭頭是道。所不同者, 服 論點,只因爲他的悲憤是可敬的 ,這條路是走不通的 人」的死路 文化 了不少的 。結果就是吳稚暉先生說的 征 服 微 上去 ,所以那些好聽的名詞都不能變成 生物 自然的 ;但是因爲 ?事業,征服 。如果過去的文化是值得恢 這都不是什麽 我們的祖宗只會把這些好 ,還只是張之洞 了海洋 ,而他的解決方案還是無補 總和 ,征服 了人民的生活 「保存國粹」 道德 心叫做高 了大地 有作法 靟 復的 明 有熱心 聽的 的 全在 偉大精 提高了 征 我們 「中學 理學 吳先 名詞 服 於

間 講 的 書 ٠, 莫過於華嚴經的淨行 品 , 那 篇妙文教人 時時刻刻不可忘了人類的痛

苦與缺陷,甚至於大便小便時都要發願不忘衆生:

左右便利,當願衆生,蠲除汙穢,無淫怒癡。

己而就水,當願衆生,向無上道,得出世法

以水滌穢,當願衆生,具足淨忍,畢竟無垢。

以水盥掌,當願衆生,得上妙手,受持佛法。.....

但是 ?偉大? 他們 個和尙的弘願, **發現了一種病菌,製成了一種血清,** 究竟能做到多少實際的「仁愛」?回頭看看那 可以教活 無量 數的 人類 , 其爲 心想征服自然的科學救世 「仁愛」豈不是千

有文化」,他們不過是人類共有的幾個理想,如果沒有作法,沒有熱力,只是一些空名詞 版子的 占方案的 **些好名詞** 顧亭林 了一些動了 以上的討論, 叫 我們相對 來與歐、美文化接觸的 法庭」的 「一半」是行不通 的存在 、戴東原…… 形之下太難堪了,這些東方文明的罪孽方纔逐漸崩潰的。我要指出 感情的話,實在只說了一 並 好像全不曾顧到「民族的 存在。這些八股 不 曾挽救 等等聖賢的功績 的 或阻· ·· 忠孝仁愛信義和平等等並不是 i 結果, 止「八股 • 小脚 雖然還不會學到 ,乃是 個 信心」 ` 「中學爲體等等 小脚、太監、 「與歐、美文化接觸」之後,那科學工 的 一個原來問 「固有文化」 一那個整個的科學工業的文明 , 西學爲用 姨太太、 「維繫並 題 的崩潰 。這是因爲子固 貞節牌坊、 的老方案,所以 且引導我們 ,也全不是程顥 地獄的監牢 先生的· 民 我們I 我 族 可 業造 [ú] 憐 民 上 指 來 Mi 成的 丁文 的 火 固 0

冉論信心與反省

這些消 監獄 的 l指摘譏彈的 宗消 中 加崩潰 六百年的 -國民 文灝 除了 , 夾棍 極 固 族 的 無數 八股 板子 在 顏任 進 然大部分是歐 ; ·這都是 這 步 的 --的法 罪孽 光諸位先生都 , 0 五千年的酷刑 八十年中何嘗 子固先生說我們在這七八十年中「 庭 「忠孝仁愛信義和平」的固 , 打倒 ` 的一大部分或 美文明的恩賜, 了 小小 還是四 ,這是 脚 堕落」?在幾十 , 十多歲的 八股 一小 「向上」, 同時也可以表示我們 部 ,太監 分。 少年 有 年之中,廢除了三千年的 文化 不是墮落! 這都是我們的 , , 五世 走入迷途,墮落下去」,這眞是無稽的 他們 從來不曾 同居的· 的 工作剛開始哩!) 在這七八十年中至少也還 大家庭,貞節牌坊 「引導向上」的 「數不清的聖賢天才」從來不 太監,一千年 究竟已替 。這些祖 地 我們 獄 做到 宗罪 活現 小 的

的中 残酷 大家 多數 微 國 心理 老而 不過我們的 ,所以始終還 般 不死的 ,上夾棍 的 中 國 人的心靈裏, 向 打 .屁股的 不曾 Ŀ 雖然題目 還不够,努力還 走 E 野蠻心理, 換了。 法治的路 還間接直接的傳授到我們的無數的青年人的腦 小脚逐漸絕跡了 都還存在無數老少人們的 , 更談不到 不够。八股廢止至今不過三十年, 仁愛和平了 ,夾棍板子 ,砍頭碎剮廢 心靈裏。今日 八股的 筋裏 還是 JE 了 , 0 今日 訓 但裹 個 練還 一殘忍野 還是 小脚的 荐 在 個 大

面 浮沉 **夾棍板子的法庭**] 戴 所以我十分誠摯的對全國人說:我們今日還要反省,還要閉門思過 深 着 的 脚 重 一幾個聖賢豪傑 八股 決 不是這樣淺薄的 太監 到幾千幾百年之久的固有文化 姨太 其中當然有值得我們崇敬的 太 與歐 駢文, 律詩 、美文化接觸」 , ,是不足迷戀的,是不能引我們 五世同居的大家庭, 貞節牌坊 就可以脫胎換骨的 ,但那幾十顆星兒終究照不 ,還要認清 。我們要認 祖 向 宗和 清那 F 地獄 的 我 們 的 個 0 髵 容 自

的黑暗。我們的光榮的文化不在過去,是在將來,是在那掃清了祖宗的罪孽之後重新改造出 文化。替祖國消除罪孽,替子孫建立文明,這是我們人人的責任。古代哲人曾參說的最好:

士不可以不弘毅;任重而道遠。

認淸他挑的是一個百斤的重擔,走的是一條萬里的長路。今天挑不動,努力磨練了總有挑得起的 先明白了「任重而道遠」的艱難,自然不輕易灰心失望了。凡是輕易灰心失望的人,都只是不曾 一天。今天走不完,走得一里前途就縮短了一里 ,這是我們最可靠的信心。 。「播了種一定會有收穫 ,用了力决不至於白

二十三,六,十一夜。

•

二論信心與反省

胡適

還要提出幾個值得反復申明的論點來補充幾句話 立 (第一○五,一○六,及一○七號) 登出了。我們讀了這些和還有一些未發表的討論 自從獨立第一〇三號發表了那篇信心與反省之後,我收到了不少的討論,其中有幾篇已在獨 0 ,忍不住

理 都怕我把中國看的太低了 , 會造成「民族自暴自棄的心理 , 造成他對於其他民族屈服卑鄙的心 長 一〇六)怪我「把中國文化壓得太低了」;壽生先生也怪我把中國文化「抑」的太過火了。他們 ·。」吳其玉先生說:我們「應該優劣並提。不可只看人家的長 第一個論點:是我們對於我們的「固有文化」,究竟應該採取什麼態度?吳其玉先生 人家的短。這樣我們纔能有努力的勇氣。」 ,我們的短;更應當知道我們的 (獨立

這些責備的話,含有 一種共同的心理,就是不願意揭穿固有文化的短處,更不願意接受「祖

三論信心與反省

明這 呢? 子固 的 股 子,乙的做法 牢 玉先生的 心 些「未 〇七號) 有點難爲情, 先生也 把虱子拾起 理,只是 强盜式的國際行爲」;所以壽生先生也指出歐洲中古武士的 地獄活現的 孽 何必問別人家有沒 板子夾! 重 要問 必 話 有周作 特別羞辱 棍 ,雖然可惱,至少有 「遮羞」的一個老法門而已。從前笑話書上說:甲乙兩人同坐,甲摸着身上 。所以吳其玉先生指出 來 的法庭」 監獄,廷杖, :「歐洲可有一個文化系統過去沒有類似小脚,太監,姨太太,駢文,律詩 把牠抛在地上, 說:「我道是個虱子, 原來不是的。」 ,說:「我道不是個虱子,原來是個虱子!」甲的做法,其實不是除 人先生來信,指出這又是「西洋也有臭蟲」 有呢? 我們」,因爲這些都是 聽見有人 等等,一般自命爲愛國的人們總覺得心裏怪不舒服,總要想出 板子夾棍的法庭一類的醜處呢?」 指出出 「實事求是」的長處。虱子終是虱子,臭蟲終是臭蟲 日本的 「駢文,律詩,八股,小脚,太監,姨太太,貞節 「不可免的現象」,「無古今中 「下女,男女同浴, 的老調。這種心 「初夜權」, 自殺,暗殺 (獨立一○五號。) 乙偏不識竅 外是 ,娼妓的風 「貞操鎖」。 理實在 牌坊 樣的 本期 法子 不是 通 , 彎身下 何 地 行 的 所以 必諱 好法 個虱 健全 獄

多全是 脚?「貞操鎖 同 特製,萬不 的 大家庭 且我原 「我們 所獨有: 來學出的 2 貞節 配上比那普及全國至一千多年之久,詩 我在巴黎的克呂尼博物院看見過 牌坊 的 • 我們所獨有的寶貝」:駢文,律詩,八股 地獄的監牢,廷杖,板子夾棍的法庭, 「在這世界無不足以單獨 並且帶有照片回 成 人頌爲香鉤 系統 的 道十一 來, 。 高 小脚 文人尊爲金蓮 這不 跟鞋 項,除姨 , 過 與 太監 是幾 木版何日 , 娱 公太 個 足以 太外 太太 色 媲美小 1E 的 $\mathcal{F}_{\mathbf{L}}$

三輪信心與反省

汕 胄 4美 1k 卌 老實 們 11 加 , 何 的 飾 變 **学**じ 說 後護祖宗 渦 折 , 必 殘 Τį 解 於 莊 ,)<u>F</u> 成 III 曾 ---對子,做成駢文律詩律 , - 項的 沒 T. 有 年公認爲 石 「國粹」是洋鬼子家裏搜不出來 見過 「美」的!也沒有 個文明 賦 的 八股,歷一千幾百年之久,公認爲 或野蠻 看見 的 民族 過 的 把 僴 他 文明 們的 的 女 入人的 民 族 脚 的 智識 奖 美 小 到 的 級 邩

化 醜? 到 以 跟 不認得今日 口 **分日** 遮 堋 男 史 一效果 清 料 娼 鞋 il. 找 的 的 況 們 的 様 划 ĮΨ 11 ,; 11. 1今沿革 ij ti ---用 1 1 14 的 地 所 博 O , 胚 找 妏 模型,圖畫,或鴉片烟燈,烟槍 的 洋 4]. . rrq 기술 刑 涉 物 T 何今 £ 光 青年 华 史演變的 的 , 的 4 训 也 用 窶 的 能 , 矛能 點點 作 縦觀 臭蟲 是要大家 酷 够 ;不懂得祖 湿 任 nij. 所 刑 「西洋也有臭蟲 努力已 我們 以 人全不 明白 原理排列展覽 「貞操鎖 是裝在 観 選 要鄉 明 沅 不 池 够 11] 底 峢 罪墜的 玻璃 使 以 1 翻 我們 重 十· 四 刚 人明 的 隧 我們更決心向前 祖 身 年的 除 示造 盒裹任 詽 製 的 , 0 的 供 深重 法, 白 八 脊梁上馱着那二三千年 三千年的太監 同 股 全國 解 實 那 的 ,烟膏 膊 倜 例 放 罪 並且可以在博物院 人研 , , 我們也可 小 所以 與改 人的 孽 o 「美德造成的 我們呢? 脚 究的 加 , 或廷杖 他們不能 革的 研究與 努力嗎?西 , 何 深 板子 ,一千年的 , 以 所以 絕 重 從這 ·我們至 大成績 驚醒 能 , 夾 知道 所以 板子 我們 黄 種 金 洋 的 棍 的 口 歷史的. 罪隆重 嗎?因 小 逼 他 今 購 能 , , o 不明 脚, 等等 三四 們不 可有 在巴 把 閘床 買精 知識上 原來 跟 擔 + 白 爲大 製的 六百年的 罪 能 黎的克呂尼博物 , - 年革新 夾棍 鞋 孽 過去的黑暗 明 個歷史博物館 , 所以 白 家都要以 不 「貞操鎖 一得着 豈是 國 細 , 後十年 運動的 等等極 家民 渦 腰 八 般 僅 模 去 種堅强: 型 爲滅 族 僅 , 所以 院 四 的 要 努 何 重 敢 的 而 分 要的 照片 貞 五. 不 官 以 跡 於 縦 並非 搜 墮落 视 百 的 揚 他 就 操 П

遠的 將 來 。這正是鼓勵 人們向前努力的好方法 ,是我們青年人不可不知道:

處實 是個 後 主力 勈. 可算是世界希 在印度宗教輸 一佔數一 會組織 ,還能勉力從中古宗教之下爬出來,勉强建立一個人世的文化:這樣的宗教迷信的比較薄弱,也 劣並 間 在 有 也 氣 易 了印 不多 可以 然 都 所以 的 IÎI. Ш 提」。這雖然不是我們現在討論的本題。(本題是 小說戲 數二的 起於最 , 絾 這 缺 在此 因爲脫離 的 宗教心 三項 可是文字的形體太繁難,太不合理了。社會組織是平民化了,同時也因爲沒有中堅的 ,說出來一定叫許多青年人失望。依我的愚見, 博物院裏同時也應該陳列先民的優美成績, 泛領袖 有的 中國人,當然也時常想尋出我們這個民族的固有文化的優長之處。但我尋出 入以前 地位的 談談 曲 究 教 下層 , 造成 。此外,我想了二十年,實在想不出什麽別的優長之點了。如有別位學者能够 、竟還是我們在這個世界上最特異的三點:最簡易合理的文法 也皆起於街頭彈唱的 。然而這三項都夾雜着不少的有害的成分,都不是純粹的長處。文法是最合理 封 0 m ,又不容易組織,弄成一個 , 我們的固 建時代最早,所以比較的是很平等的,很平民化的。第三是我們的 : 不出 他們的宗教比較的是最簡單的, 最近人情的;就在印度宗教勢力盛行之 第一是我們的語言的「文法」是全世界最 了一個長期的黑暗迷信的時代 於最優秀的分子,所以小脚起於舞女, 有文化究竟有什麽「優」「長」之處呢?我是研究歷史的人 小民 。至於宗教 一盤散沙的國家;又因爲社會沒有重心 ,至今還留 ,因爲古代的宗教太簡單 談固 「我們 我們的固有文化有三點是可以 有 的固 文化 容易最 鴉片起於遊民, 下了不少的非人生活的 有 的 也應該 文化眞是太豐富了嗎? 合理的 如 ,平民化 吳 了 。第二是 人其玉点 一切賭博皆出 所 ,所以 的社 先 2生說的 在世界 [來的長 我們 中間 先民 潰 痕

出 共 出 他 個 長處 綱 要 來 而 我當然很 願 意考慮的 0 (遺偶) 間 題當然不是一 段短文所能討論 的 我 在 這

死心塌 罪孽深重,我們也不必 石 應該採取歷史學者的 棄了,那只是不肖的紈袴子弟的行徑 所以 如果真是豐富 一地的學;自認罪孽深重,方纔肯下決心去消除罪愆。如果因爲發現了自家不如人, ,我不能 ,我們又何苦白諱其豐富?如果眞是貧乏,我們也不必自諱其貧乏。 不被逼上 態度,就是 自諱其罪孽深重。 「固有文化實在太不豐富」之結論了。 「實事求是」的態度 ,不是我們的有志青年應該有的態度 「實事求是」,纔是最可靠的反省。 。 一部文化史平鋪放着 我以爲我們對於固 自認 ,我們可以平心細 貧乏, 有 如果眞是 的 文化

*

的 是從模倣舊 工具玉先生說文化進步發展的 從刻印 。「但也 個 話說 様分法 例 長了, : 東西出 板畫到刻印符咒短文, 有許 是瓦 他 ,初看似乎有理 其他的 崩 來的 特的 多與舊有的 前 的 是牛可門 個階段 蒸汽力 。印術是模倣抄寫,這是最明顯的事:從抄寫到刻印章,從刻印章到刻 論點不能詳細討論了 而 方式有四 東西毫無關 派上的 一是印字術 細看是不能成立的。吳先生承認「發明」之中「很多都 (Newcomen) 逐漸進到刻印大部書,又由刻板進到活字排印 種 一點新 孫的」 : (一) 模倣 ,姑且討論第二 o 他若翻開任何可靠的歷史書 **花樣?瓦特的蒸汽力,也是從模倣** 的蒸汽機 0 其實沒有一件發明不是由模做來的 , ,不過加上第二個凝冷 個論點,那就是模傚與創造的 改進 , (三) ,就可以知道 發明 來的 器及其他 , 歷史具在 ٥. 瓦 i由模傚 吳先生學 這 (四) 創 特 兩 [I] 件也 題 來 o

入手, 法並 氣喞筒的 <u>-</u> 人巴平 [例子,其實都是我所說的「模倣到十足時的一點新花樣」。 吳先生又說:「創作也須靠模 ,音樂,哲學等。這幾項都是「模倣以外,還須有極高的開闢天才,獨立的精神。」我的說 牛可 不何否認天才的重要。我說的是: 但祇模倣是不够的。」這和我的說法,有何區別?他把「創作」歸到 :。(看 Kaempffert:Modern Wonder Workers, pp.467—503) 吳先生學的兩個 ·門生於一六六三年,他用了同時人薩維里(Savery)的蒸汽機。牛薩兩人又都是根據法 (Denis Papin)的蒸汽唧筒。 巴平又是模倣他的老師荷蘭人胡根斯 (Huygens) 「精神文明」方面 「發明」 的空 放為 , 加

天才的人只能死板的模倣 **添的多了,就好像是** 創造須山模倣入手。」我說 巧」,這一點功夫到時的奇巧新花樣就叫做創造。(信心與反省頁四八〇)吳先生說 如此看來,吳先生列舉的四個方式,其實只有一個方式:一切發明創作都從模倣出來。沒有 模倣熟了,就是學會了,工具用的熟了,方法練的細密了,有天才的人自然會「熟能 一件發明或創作了,其實還只是模倣功夫深時添上的一點新花! ;天才高的人 :「一切所謂創造都從模倣出 ,功夫到時,自然會改善一點; 來。」我看不出有一絲一毫的 改變的稍多一點, 新花樣 7分別。 生

出來,那就是創作了。 頹廢懶惰的人, 癡待「靈感」之來, 是終無所成的。 壽生先生引孔子的 piration) 明家愛迪生說的最好:「天才 「天才」「靈感」等等最荒謬的觀念,而不知天才沒有功力只能蹉跎自誤,一無所成。世界大發 這樣的說法,比較現時一切時髦的創造論似乎要減少一點弊竇。今日青年人的大毛病是誤信 ,即是玄學鬼所謂「靈感」。 用血汗苦功到了九十九分時, 也許有一分的靈巧新花樣 (Genius) 是一分神來,九十九分汗下。」他所謂「神來」 (Ins

三十三,六,廿五。

中國本位的文化建設宣言

王新命等

沒有了中國

嚴寒中,沒有光在文化的領域 的深淵 tlb 師放下一根超度衆生的繩 拼命鑽進古人的墳墓 一的虚 無境界中漂泊流浪 义化的領域中,我們看不見現在的中國了。中國在對面不見人形的濃霧中,在萬象蜷伏的 從蕭瑟的晚秋導入凛烈的寒多; ,也沒有熱。爲着尋覓光與熱,中國人正在苦悶 ,想向骷髏分一點餘光,乞一點餘熱;有的抱着歐美傳教師的脚,希望傳教沒有熱。爲着尋覓光與熱,中國人正在苦悶,正在摸索,正在掙扎。有的雖 ,憧憬摸索,結果是同一的失望 ,把他們吊上光明溫暖的天堂。但骷髏是把他們從黑暗的邊緣帶到黑暗 傳教師是把他們懸在半空中,使他們在上不着天下不着 0

它的特徵。由這沒有特徵的政治、社會和思想所化育的人民,也漸漸的不能算是中國人。所 中國在文化的領域中是消失了;中國政治的形態 、社會的組織和思想的內容與形式 , 已 經失

中國本位的文化建設宣言

面

也

幾乎己

經沒有了中國

以 (我們可 以 肯定的說:從文化的領域去展望,現代世界裏面固然已經沒有了中國 , 中國的知 領 土 裹

於中 沒 **7**1 那種 要使 要從事中國本位的文化建設 國本位的文化建設 中國能在文化的領域抬 刺目的强烈色彩, 。日本的畫家常常說:「西洋人雖嫌 那裏還成爲日本畫!」我們在文化 ,必需用批評的態度、科學的 頭, 要使中國 的政 治 、社會和思想都具 日本畫的色彩過於强烈,但若 |方法・ 建設 Ĩ. 檢閱過去的 ,也需要有這樣的認識 行中 國的特徵 中國,把握 , 必 П 須 本畫 事

一 一個總清算

的

1/1

阈

建設將來的

中

國。我們應在這三方面盡其最大的努力

夢巾 文化 文化 就停頓了。 秋戰國形成了我們的希臘羅馬時代 醒覺了 的消息 的範圍 山 國 在文化的 宋明雖然還有 帶來了威脅中國步入新時代的警告。於是古老的文化起了動搖 究竟是因襲的東西。直到鴉片戰爭纔發生了很大的質的變動。 領 域山 一個新 ,晉佔過很重要的位置 的 一發展 ,那眞是中國文化大放異彩的隆盛期 ,綜合了固有的儒 。從太古直到秦漢之際 、道和外來的 佛學,然而 0 , 但漢 都在上進 巨艦大炮帶來了西 ,我們乃從因襲的睡 代以 後 並 的 未 過 , 中 超 程 國 中 出 過去 | 文化

隨着 這 種醒覺而 發生的, 便是曾國藩、 李鴻章的 「洋 務 運 動 康有爲 • • 梁啓 超的 維新

運動,孫中山先生的「革命」運動。

洋務運動 派知道 「堅甲利兵」 和「聲光化電」 的重要,完全是技藝的模仿 康梁的維

孫 也 新 rþi É 運 爲前 Щ 有 動 其 先 在 2生所領 題 除 於 變法 舊 主張對中 布 新之歷 導的辛亥革命 自 强 , 史的使 囡 不過是政 的 朮 會 命 治的抄襲。這都可說是 他以把中國固有的 政治 然畢竟是皮毛的和改良的辦法, 經濟作徹底的改造 「從根救 「中學爲體西學爲用」 起來」 不能滿足當時 把人家現 的 的要求 有的 見解 , 迎頭 雖 , 於 在 是有 當 時

,

`

0

動 般 以 民 爲政 國 過 這 20 個 治不足以救國 ` 運 五年之交, 動 , Щ 図 整個的 人的 , 需要文化的手段, 思想遂爲之一 中國陷在革命頓挫 變 於是就發生了以解放思想束縛爲中 0 ,內部危機四伏 ,外患侵入不己的苦悶 心 的 五. 一四文化 rh , -運

倒 折 重 閥」,「打倒帝國主義」 , 新 但 的 **) 覺醒要** 經 過了這幾年的努力 求新的 活 動, 引導辛亥革命的 的聲浪遍於全國 , 中國的政治改造終於達到了相當的 中 , 由此 華革命黨 形 成了 遂 一個偉 應 時 改 成功 大的 組 , 國 政 0 治 民 (革命。 運 動 大爲 其 間雖 展 開 有 o 種 打

成完 工業的 代的 而 且 中國 更爲迫 但 特 這 長 祉 帰 錯誤和 \equiv 曾 的 仂 但地 成歷 英美 交嬗 切 當 0 前 的 非 但 史; 主張模仿英美的 0 間 將如 膊 ;英美的中國, 除 題在建設國 期, 歷史不能 刦 何建設中 主張模仿 和已完全進到工業時代的英美 重 家 應有其獨特的 國 演 政 人完全相同 英美的 的 , 治 文化 也不需要重演 以 • 經濟等方面的 , 外 却是一急待討 ,都是輕視了中 , 意識形態 還有兩 0 打 派 , ; 人以爲中 建設既已開始, 自有 論的問 並 國空間 且中 派 其 主張模仿蘇俄;一 題 夵 國現在是在農業的 國 應完 同的 尉 0 有 間 情形; 全模 人以 的 文化建設 特殊 防英美 (為中國 所以 催 父我們: 派 封 作亦當着 : 訬 英美固 建的 主 復 决 古 亦 祉 會和 但 手 有 英

前 名 種 不 的 主張 正 在 競 走 中 國已 一成了各種不同 E 主張的· Щ 戦 婸 而透過 各 種 不 司 的

rþ 國 本位的

胡適與中西文化

的各種國際文化侵略的魔手,也正在暗中活躍,各欲爭取最後的勝利。我們難道能讓他們去混

三 我們怎麽辦

不 我們 不能任其自然推移, 我們要求有中國本位的文化建設! 在建設的進程 中 我們

這樣的認識:

需要就是中國本位的基礎 國 不是過去的中國 (一) 中國是中國 ,自有其一定的時代性。所以我們特別注意於此時此地的需要。此時 , 不是任何一個地域, 因而有它自己的特殊性。 0 同時,中國是現在的 此 地

的

川 想,當竭力為之發揚光大,以貢獻於全世界;而可詛咒的不良制度、卑劣思想,則當淘汰務盡 無所吝惜。 ;必需把過去的一切,加以檢討 (二) 徒然讚 美古代的 中國制度思想,是無用的;徒然詛咒古代的中國制度思想,也 , 存其所當存, 去其所當去。 其可讚美的良好制度、 偉大思 樣無

廋 連渣滓都吸收過來 (三) 吸收歐美的文化,是必要而且應該的。但須吸收其所當吸收,而不應以全盤承受的態 。吸收的標準,當決定於現代中國的 需要

界的文化能有最珍貴的 因失去特徵而沒落的中國和中國人 四 中國本位的文化建設,是創造,是迎頭趕上去的創造。其創造目的是使在文化領域中 貢獻 ,不僅能與別國和別國人並駕齊驅於文化的領域 ,並且對於世

五)我們在文化上建設中國,並不是拋棄大同的理想,是先建設中國,成爲一 整個健全的

單位,在促進世界大同上能有充分的力。

有 不盲目模仿的決心 要而言之:中國是既要有自我的認識,也要有世界的眼光 。這認識纔算得深切的 認識 , 既要有不閉關自守的 度量 也

循着這認識前進,那我們的文化建設就應是:

不守舊;

不盲從;

根據中國本位,採取批評態度,應用科學方法來

檢討過去,

把握現在,

創造將來。

短 重要的 學方法來檢討 ,擇善而從 不守舊 , 用文化: 位置, ,是淘汰舊文化 過去 .的手段產生有光有熱的中國,使中國在文化的領域中能恢復過去的光榮,重新佔着 成爲促進世界大同 , 在從善如流之中,仍不昧其自我的認識 ,把握現在 ,去其渣滓, , 1的一枝最勁最强的生力軍。 創造將來 ,是要清算從前的錯誤 存其精英, 努力開拓出新的 0 根據中 図 ,供給 本位 道路。不盲從,是取長 目前的需要,確定將來的 ,採取 批評態度 ,應用科

何炳松 武堉 幹 採 寒冰 黄文山 陶希聖 廹 盆 陳高 民國二十四年一月十日 傭 樊仲雲 陸孟

並

王新

命.

中



試評所謂「中國本位的文化建設」

胡適

月裏,很引起了國內人士的注意。我細讀這篇宣言,頗感覺失望,現在把我的一點愚見寫出來, 新年裏 ,薩孟武 、何炳松先生等十位教授發表的一個中國本位的文化建設宣言,在這兩三個

請薩、何諸先生指教,並請國內留意這問題的朋友們指教

0

用 國本 不正是「中學爲體」 的最新式的化裝出現。說話是全變了,精神還是那位勸學篇的 的見解。這是很可驚異的 位的文化建設 我們在今日必須明 十教授在他們的宣言裏, 嗎?「採取批評態度,吸收其所當吸收」 白「維新」時代的領袖人物也不完全是盲目的抄襲 他們很不遲疑的 !因爲他們的「中國本位的文化建設」正是 **曾表示他們不滿意於「洋務」** 「檢討過去」 ,指出八股,小脚,鴉片等等爲 ,不正是 作者的精神。「根據中國本位」, 「維新」時期的「中學爲體西學爲 ,他們也正是要一 「西學爲用」 「中學爲體西學爲用」 「可詛咒的 種

試評所謂「中國本位的文化建設」

功之後 國本 不良 是戊戌維新家所不敢要求的,因爲推翻帝制 苦口的 們的! , 。他們 帝制 的成分多過於破壞的 提倡 失敗是薩 推 |捨不得| 翻了 時 維新」, 他 ,當年 們也指 、何諸 那個 先生們 維新 也正 田 「中國本位」,所以 成分 孔 家所夢想的改革 如 教 薩 一只是因為他們太捨 在 今日所應該引爲鑒戒的 • 何 綱 諸 , 先 Ŧi. , 建立民主,豈不要毀了那個 生們的理想, 常 (他們: , 自然在那大變動的潮流裏成功了。辛亥的 的 維 不得那個 新 可讚美的 要「存其 政 。他們的 綱到後來失敗了。到了辛亥革命 他 們 良 所當存 心 失敗只是因爲他們 好 所欲 制 廋, 「中國本位」 胹 , 去其所當 所 大思 不 能 想 了嗎? 占 言的 的 張寒 他

MI

在

辛亥大革命之後,「中國本位」

依然存在

,於是不久大家又都安之若固有之了

的危險 **那個** 民革 宣言也只是要護持那個 成越也最 砲 命的大震動 辛亥以來,二十多年了,中 當然也會挑選一九三五的最新模特兒;不過他們要用二千五百年前的聖經賢 中 。尤其是民十五六的革命,其中含有世界最激烈的社會革命思潮 際野諸 種精 國本 厲害。那激烈震盪在一刹那間過去了,雖然到處留下了不可磨滅的 位. 神 公的 。每一次大震動,老成持重的 。然而老成持重的 也正 復 是薩 古心腸當然是要維 「中國 、何十教授所提 |本位| 。 一國經過一 人們 何鍵 五四時代的大震動,又經 持 , 却 那個 /倡的 ` 陳濟棠諸公也不是盲目的全盤復古:他們 至今日還不曾擱下他們 人們 「存其所當存 「中國本 , 都疾首蹙額,悲歎那個 位, 旌 吸收其所當 過民國十五六年國 盂. 悲天憫 武 ` ,所以社 何 吸收 / 炳松諸 「中國本 人的 創 痕 會政 遠 傅 慮 公的文化 始 、共合作 終沒有 治制度 位 何 購買飛機 有質 建設 的

不

指出

十教授口

聲聲捨不得那

僴

中國本位」,

他們筆下儘管宣言

正是 短 招牌!十教授的宣 宣 言來做 て實還 擇善而 對於固有文化, 中心理論也正是要應付 「取長捨短 是他們的保守心 他的烟 從 人當然不肯老老實實的主張復古,所以他們的保守心理都托庇於折衷調 :這都是最時髦的折衷論調 、幕彈?他們並不主張八股小脚,他們也不反對工業建設 ,擇善而從」;而他們的讀經祀孔也正可以掛起「去其渣滓, 言 他們主張「去其渣滓, ,無一句不可以用來替何鍵 理在那裏作怪 「中國此時此地的需要」,建立 0 他們的宣言也正是今日一般反動空氣的 。陳濟棠、何鍵諸公又何嘗不可以全盤 存其精英」;對於世界新文化 , 他 、陳濟棠諸公作有力的辯護的 一個中國本位的文化 ,所以他們的新政建設也 **存其精英**」的 0 何 們 種最 也?何 採用 和的 主 張 烟 時 「取 教授的 髦的 ٠, 金字 長捨 陳諸

薩 何十 教授的根本錯誤在於不認識文化變動的性質。文化變動有這些最普遍的現象

内能抵抗新奇風氣的起來,對外能抵 一,文化 本身是保守的 。凡一種文化既成爲 【抗新奇方式的侵入。這是一切文化所公有的惰種文化既成為一個民族的文化,自然有他的絕 ,自然有他的絕大保守性 性 ,是不用人 , 對

去培養保護的

適用的 丽 弓箭刀矛 第二,凡兩種 於實現 部分 一今沒有 抵抗 0 力最 其被 的 重 是最明 大的 0 推 如飲 弱 不 一同文化 陷 , 類的 食 的多少 被淘汰 化 衣服 吃 例 接觸時 飯 心最快 ,其抵抗力的 , 。如泰西曆法 在材 的 , , 決不 料方面 比 被摧陷的 |校觀 能 强 摩 都改吃 雖不無變化, 之替代中國與回回 弱 的 成分也最多。 力量可以推 , 都和 「番菜」 那 而 個 陷 基本方式則因本國所 门的曆法 用筷子的 如鐘表的替代銅 某種文化的某方面 方面的自身適用 是經 決不能全改用 渦 壺滴 價 倜 値 的 有 保守性 也 時 漏 成 可 比 期 加 以 的 例 與 適 抵 槍 : 抗 磁的 抵抗 最不 用

家 用税則禁止外國奢侈品和化裝品的大量輸 放脚剪髮 施 其 化 在 , 今日 的 技 各 0 至多不過是 爲 方面 應 該 止 的 公認爲合 這 更不得燙髮 選擇去取 個 優勝劣敗的 某 理 一部分的主觀 的 。十教授所夢想的 事 , 不得短 o 文化 但 我們 變動的歷程之中, 袖 成見而美其名爲 不能 入 不得穿絲襪,不得跳舞, 濫 , 「科學方法」, 用權 但政府 力,武斷的提出標準來說 沒有 「科學方法」 無論 如何 在這種鉅 種完全可 聖明, 終是不配 而 不得塗脂抹粉 大 己 靠 0 的文化變 的 例 標準可以 如 : 婦 婦 動上 安解放 女放 做文化的 0 政 胢 j(j 脚 1 , 當 指 , 剪 B 然可以 只許到 髮 導 大大 整個

守性 位 僅感受文化變動的些微震盪的整個民族呢?所以「 放了 種固 之太大 的 本位」。那個 維新 度無 和世界任何國 這 第四 有環境與歷史之下所造成的生活習慣 因爲文化的 髮是剪 論 就是古今來無數老成持重的 , 今日的· 文化 有 如 辛亥的 Ť 何 先見遠識的領袖們 各方 翻 本位是沒有毀滅的危險的 淘汰選擇是沒有 造,日 大患並不在十教授們所痛 的女人都絕不相同 體格充分發育了 革命 面的 本人還只是日本 激烈變動, 五四時 ,不應該焦慮那 「科學方法」能做標準的 期的 終有 。一個徹底摩登化的都市女人尙 人們所恐怕要隕 潮流 曲線美顯露 人, ;簡單說來 0 一個大限度,就是終不能根 物質 心的 民十 中國 個中 (生活無論如何驟變,思想學術 中 中 了, 五 人 國 滅的 國 六的 國 還只是中國人。 , 本 政 本 但 就是那無數無數的人民 位 位 她 治 革命 「本國本 的 的] ,是不必 無 動 論 形 , 搖 態 如 都不曾動搖 位。 何 摩 試看今日的 本標 社 而 且 @勞十教授們 登化 會的 應該 如此 這個 滅那 組 焦 那 總 無 織 慮 何 本 固 個 , 況 那 攀 還 1/1 論 國 有 那
 III
 茅 那 和 的 是 國 木 文化 加 小才是 無數 亿. 女子 [17] 有 個 改 就是 文 的 熽 的 rh 根 111 的 脚 化 國 或 的 數 在 0 本 某 女

與形式 國術國醫 態,從娘子關 敗的農村 太深了, 的 形 態,社會的 , 已 所以 ,到滿街的性史,滿牆的 到簇新的政黨組織,何處不具有「中國的特徵」?思想的內容與形式 經 無論 到 失去它的 五. 組織 羊城 什麼良法美意, 特徵 , , 從東海之濱到 和思想的內容與形式,處處都保持中國 , ___ 我們的觀察,恰恰和他們相反 到了中國都成了踰淮之橋,失去了原有的 春藥廣告,滿紙的洋八股 峨嵋 山脚,何處不是中國舊有的把戲 何處不是 。中國今日最可令人焦慮的 舊 有 種種 「中國的 罪 良法美意 荜 社會的組織 的 特徴 特徵 ,從讀經 、太 。政治的形 ? へ多了 祀孔 , 從破 政

自然會因這一番科學文化的淘洗而格外發輝光大的。果我們的老文化裏眞有無價之寳,禁得起外來勢力的洗滌衝擊的 世界文化充分和 憂 化的惰性和暮氣 o: 我們 我的 肯往前看的人們, 愚見是這樣的 我們的老文化自 。將來文化大變動的結晶 中國的舊文化的惰性實在大的可怕 應該虛心接受這個科學工藝的世界文化和它背後的精神文明,讓那個 由接觸 ,自由切磋琢磨 品 ,當然是一個中國本位的文化,那是毫無可疑的 ,借它的朝氣銳氣來打掉一點我們的 我們正可以不 ,那一部分不可磨滅的文化將來 必替 「中國・ |本位 老文 。如

不 總之, 而妄談折衷也是適足爲頑固勢力添 在這 個我們還只僅僅接受了這個世界文化的 種時髦的烟幕彈 一點皮毛 的時候 , 侈談 「創造」 固是大言

二十四、三、三十。

——原載「獨立評論」第一四五號

(廿四年四月六日北平出版)

充分世界化與全盤西化

胡 適

傳, 是名詞上的爭論。」阿博特在這句話的後面加上一句評論,他說:「我父親的話是不錯的。但我 年紀越大,越感覺到他老人家的算術還有點小錯。其實剩下的那十分之一,也還只是名詞上的爭 其第一篇裏記他的父親的談話,說:「自古以來,凡哲學上和神學上的爭論,十分之九都只 一十年前,美國展望週報(The Outlook)總編輯阿博特(Lyman Abbott) 發表了一部自

引起的 起阿博特父子的議論。因此我又聯想到五六年前我最初討論這個文化問題時,因爲用字不小心, 這幾個月裏,我讀了各地雜誌報章上討論「中國本位文化」「全盤西化」的爭論 一點批評。那一年 題目是 「中國今日的文化衝突」,我指出中國人對於這個問題,曾有三派的主張:一是 (一九二九) 中國基督教年鑑 (Christian Year-book) 請我做一篇文 ,我常常想

充分世界化與全盤西化

三九

張全盤的西化 了。但所謂 抵抗西洋文化 「選擇折衷」的議論 ,一心一意的走上世界化的路 ,二是選擇折衷,三是充分西化 ,看去非常有理,其實骨子裏只是一種變相的保守論 我說 抗拒西化在今日已成過去,沒有人主張 。所以

前面那個字。這就是說 可譯爲「全盤西化」;一個是 篇短文的。他指出我在那短文裏用了兩個意義不全同的字,一個是 Wholesale westernization, 全力的現代化」 部 年鑑出版後 ,或 ,潘光旦先生在中國評論週報裹寫了一篇英文書評,差不多全文是討論我那 ,他可以贊成「全力現代化」,而不能贊成「全盤西化」。 「充分的現代化」。潘先生說,他可以完全贊成後面那個字, Wholehearted .modernization,可譯為「一心一意的現代化」,或 而不能

實陳序經先生的原意並不是這樣,至少我可以說我自己的原意並不是這樣 前指出我用字的 原意只是因為這個口號最近於我十幾年來「充分」世界化的主張;我一時忘了潘光旦先生在幾年 語病是因爲嚴格說來,「全盤」含有百分之一百的意義,而百分之九十九還算不得 號所以受了不少的批評,引起了不少的辯論,恐怕還是因爲這個名詞的確不免有一點語病 百分之百的數量的 陳序經、吳景超諸位先生大概不會注意到我們在五六年前的英文討論。「全盤西化」一 疏 解釋 忽,所以我不曾特别聲明「全盤」的意義不過是「充分」而已,不應該拘泥作 。我贊成「全盤西化 「全盤」 0 僴 共

神上 與其說 所以 我現在很誠懇的 「用全力」的意思。 「全盤西化」,不如說 向各位文化討論者提議 : 「充分世界化」 。「充分」在數量上即是「儘量」 爲免除許多無謂的 文字上或名 詞 的意思 上的爭 論起

我的提議的理由是這樣的:

的 ,是不是我們的飲食也應該全盤西化;這些事我看都不應該成問題。人與人交際, 學點禮貌,飲食起居,應該「充分」注意衛生與滋養,這就够了 頗 長 不生問題。這裏面本來沒有 , 有太 用的 袍和緞鞋和 ___, () 瑣碎的 避免了 是鋼筆 爭論 中國字,並沒有違反我主張 寫的是中國 如 二字樣 「見女人脫帽子」,是否 字, ,可以免除 「折衷調和」 談的是 一切瑣碎 的存心,只不過是爲了應用 西化 「充分世界化」的原則。我看了近日各位朋友的討 的争論 , 「見男人也應該脫帽子」;如我們「能吃番 究竟我 0 例 有 如我此 全盤西 刻穿着長袍 上的 化 便利 的百 而已 分之幾 應該 着 0 我 自 木

我看來 龍 採用世界文化的最新工 那文字上的 八民的 0 能 第二,避免了「全盤」的字樣,可以容易得着同情的贊助。例如陳序經先生說:「吳景超 生活 的同志了 是我們的同志 ,在「充分世界化」的原則之下,吳景超 我却以爲 **承認了西方文化十二分之十以上** , 「全盤」來包羅 發展國民的生計 ,與其希望別 , **,** 具和方法的 而不是論敵了。就是那發表 一切在精神 ,爭取民族的生存」 人犧牲那 ,那麽,我們在這三點上邊可以歡迎 上或原則上贊成 , 「毫釐之間」來牽就我們的「全盤」,不如我們 那麽吳先生之所異於全盤西化論者, 恐怕是釐毫之間 、潘光旦、張佛泉、梁實秋、沈昌曄…… 的三個標準, 「總答覆」的十教授,他們旣然提出了 「充分西化」或「根本西化」 而這三件事又恰恰都是必須充分 「總答覆」以後的 的 人們 自己 ·諸先生 「充實 」抛棄 0 依

我們不能不 承 認 數量上的嚴格 「全盤西化」 是不容易成立的 。文化只是人民生活的

充分世界化與全盤西化

管相信 要的是那一派?若說,「我們不妨採取其宗教的精神」,那也就不是「全盤」了。這些問題,說 比我們的道教、佛教高明的多多,但事實上基督教有一兩百個宗派,他們自己就互相詆毀,我們 不少的歷史因襲的成分,我們不但理智上不願採取,事實上也決不會全盤採取。你儘管說基督教 方式,處處都不能不受人民的經濟狀況和歷史習慣的限制,這就是我從前說過的文化惰性。你儘 「全盤西化」則都成爭論的問題,說「充分世界化」則都可以不成問題了。 「西菜較合衛生」,但事實上決不能期望人人都吃西菜,都改用刀叉。況且西洋文化確 有

鄙見如此,不知各位文化討論者以爲如何?

一十四,六,二十二。

全盤西化的理由

陳序經

旣不能導我們以可通的途徑。我們的唯一辦法,是全盤接受西化,全盤西化的理由很多,我們這 我們在第三章裏,已說明折衷派的缺點,在第四章裏又指出復古派的缺點;折衷派和復古派

裹只能舉其大概罷。

我們先從全盤西化的態度的趨向方面說起。:

差不多整個中國還是醉生夢死於復古排外。自鴉片戰敗以後,中國屢受外人之壓迫,中國人逐漸 於利瑪竇的天算,固願意效法,然與其想說導中國於西化,不如說是專爲學問上的好奇心 大約在鴉片戰爭以前,恐怕沒有人想到西化的必要,李之藻、楊廷筠、徐光啓一般名士,對 ,所以

全盤西化的理由

四三

知道排外 福 是勢所一 成記胡林翼 不能 ,因爲西 段故事中可以見之: |方文化的 東漸 決非 頑固不准 外人來中 國所能阻 止 ٥ 渲 種 的 悟 我

手閉 文忠前! 登龍 則膏肓之症 二洋船 目 Ш 有合肥人劉姓 已得疾 鼓 X輪 西 上 神色不怡者久之,曰 瞻眄 ,着手爲難, 形 , 自是益 勢 , 7,喜日 迅如奔馬 嘗在胡文忠公爲戈什哈;嘗言楚軍之圍安慶也,文忠曾親 篤 雖欲不憂,而不可得矣。閻 : ,不數月薨。蓋粵賊之必滅,文忠已有成算;及見洋人之勢方熾 此 :此非吾輩所能 疾如飄風 處俯視安慶如在 ,文忠變色不語 知也 釜底 , 賊 丹初尚書向在文忠論及洋務,文忠輒搖 **跳**强
不 ,勒馬回營, 足平也 中途嘔 0 既復趣 Щ 往 至江 幾至墮馬 濱 師

覺到 本英文本 中 知有建 胡 林翼死 國 要之事業 非效法 數 ,乃容先生自傳中譯此名) 立 百後 機器 後 西 ,總督果遺人召予。此次談論中,總督詢余曰: ,當時大臣名士最負盛譽的 當從何 廠之議 洋 不 可 者 處着?總督此問 。然他所謂 ,予此時必以教育計劃爲答 有一段話 西化 , ,不外是西洋的機器。容純甫先 範圍 要算會國 , 足以證明曾氏欲採用之西洋文化 |至廣 藩 , 頗耐吾人尋味 0 國 而命之爲最有益最重要之事矣 藩不但 若以爲今日欲 慢悟到 ,設余非於數夕前與友談論 生在其四學東漸 西 洋 文化 爲中國謀最有益最 1勢力大 錄之於後 īlīi E.

澤 也學習外國語言文字 曾文正除了設立機器廠 繼國藩而在當時負重望的要算李鴻章,李氏對於各種洋務提倡較多, 0 然留學生之遺派, 還設立兵工學校。而對於留學生的遺派 及兵工學校的設立, 均不外爲採用 均所贊成 自 他的兒子紀 他 文化的

知總督

有

建立機器廠之意,……於是余乃將教育計劃暫束之高閣

,而以機器廠

燃為前提

務也不外是求所以强兵之術。他在答郭嵩燾書裏說:「……鄙人職在 …兵乃立國之要端。」然欲强兵,則兵器不能不講求,所以留學生之派送 主兵, 亦不外求此 亦不得不考求兵法…

無可整頓之理,募勇又非能常也。……嵩燾欲令李丹崖携帶出洋之官學生,改習相度煤鐵鍊冶諸 「兵者末也 及與修鐵路與電學,以求實用。」嵩燾的見解雖高於鴻章, 較李鴻章的見解稍進 。各種 創 制,皆立國之本也。中堂方主兵 一步者是郭嵩燾。郭氏出使倫敦 ,故專意考求兵法。愚見所及 ,見聞較廣 然也注重於機器的 0 他在寄李鴻章 西 ,各省營制萬 一書裏說

張氏 嚴刻之批 面 仍以 到了張之洞主張中學爲體, 丽 中學爲本, 做 評的 0 他說 , 要算三水胡禮垣先生。胡氏著「新政眞詮」內有「勸學篇書後」專爲批評張氏 西學爲末。張氏的 西學爲用,其所包含的西學範圍,比李郭等所主張似爲較廣 「勸學篇」出版以後 ,當時人士多以爲至言。然對於張氏 0

木,可坐而見其枯。(新政眞詮五編卷十七第十九頁) 有趨時之言, 自 同心至去毒,所謂內篇者,細思其自治之法,竟無一是處。 與泰西之法貌極相似者, 苟倣而行, 亦如無源之水,可立而 由此以觀其外, 待其涸 則外

綜觀勸學外篇各論 其所 故也。是故由其 以 顚 倒 錯亂 內篇諸說 ,其合於西法者不無一二,然皮之不存,毛將焉傅?以內篇諸說 或不自 知其非者 而 觀 ,則中國振 , 則以民權之理, 興之機無由 絕未明 而冀 。雖然論 也 必有其說源 步的接受 必由

全盤西化的理由

面二段話

我們

知道翼

南已不像南皮之以中學爲本

西學爲末

, 而

做再進

又不外是君 後能言之的還是寥寥無幾!但是胡氏之重心 他 嘗說道:「中國之學西法 **主立憲。(按胡氏以總統制爲民主制** 錯在不學其 心 却 而以民權爲君主立憲 在 ΪΠ 於政治上的民權的介紹 但 學 其法 。」這種一刀斷 , 而 根 他所 的 見解 說 的民權 則

舊頑 所籍口艺憲比 憲及民 謂從政治上的改革,推及於他方面的計劃,也成畫餅 , 解決 固 以逐前。 政治不外文化各 胡氏的勸學篇書後著於光緒晚年。從光緒晚年到滿淸傾覆,國人的言 ì 運而 《主立憲。主張革命者屬於後,反對革命者屬於前 之夏禹,民主比之堯舜,因此而贊賞堯舜之孔孟也把做提倡民權之哲人。 而 者之欲望 前者也以爲君主立憲 洪憲復 求速效,於是穿鑿附會,以民權之說,本我國數千年前的固有制度 経層出 方面 ,而革命成功 之一方面 不窮 , 而 ,若能實行 ,而且所謂民權論者 ,也實現後者之理想; 般所謂苦心冥索 ,中國也能 與盛 , (指廣義而 以求中國的 然中國終不能反弱爲强者,由於國人不 。後者固以滿清若能翻 ;但是事實上 言),因爲欲遷就中國 政治的西化 論的焦點,全注於君 清廷晚年 倒 0 也不 胡翼 結果是復古派 則 既宣 可 南之以君 人之守 切問 佈立

不反對舊藝術 對於這點的錯誤 極力反對。試看 等篇 要擁護那德先生便不得不反對孔教 便 能 、舊宗教;要擁護德先生又西擁護賽先生便不得不反對國粹,和舊文學。 知 ,加以根本上糾正的要算民國四年後的「新青年」的著作者 道 「孔子平議」,「憲法與孔教」,「孔子之道與現代 。他們以爲民主主義,是和孔家思想不能並 、貞節 、舊倫理 、舊政 治 立的。 ;要擁護那賽先生, 陳仲甫 生活 先 他們對於孔 便不得

青年六卷

號第十頁「本誌罪案之答辯書」)

民 主主義 先 ,還要提 生就是民主主義 倡科學 。賽先生就是科學 同時又要消極的去打倒孔家店。這樣的態度連了提倡孔子化的梁漱溟 。我們看了這段話便能了然他們不但只要積極的提倡

,也禁不止的贊道

的 見解 從前 人雖然想採用西方化,而對於自己根本的文化,沒有下澈底的攻擊。陳先生他 實在見 得 很到 ,我們 可以說是對的 們

Ģ

中國 上,却特別注重於徳先生和賽先生。要擁護德先生和賽先生,固然不能不反對差不多包含全部的 不多是包括中國文化的全部分 [舊文化 陳 先生所反對的中國 ;然所謂西洋的德先生和賽先生, 文化 。陳先生所欲推倒的舊文化的範圍固很廣,然而在西洋文化的 ,是包括舊倫理、舊政治、舊藝術、舊宗教、舊文學。質言之: 是不是也包括了西洋全部的文化呢? 採用

在 我們上面所引的 「本誌罪案之答辯書」一文陳先生說:

你們不用專門非難本誌。要有氣力,要有膽量來反對德賽兩先生,才算是好漢,才算是根本 大家平心細想 ,本誌除了擁護德賽兩二先生之外,還有別項罪案沒有呢?若是沒有 ,

辦法

文化的 沒所要 國思想上能別開 若是照這段話的語氣意想來看, 最重要最 , 則陳 再 孔 先 教問 根本的,但是積極的主張接受全盤西化的工夫。陳先生還做不 生所要的 個紀 題一文裏 元,却 洒化 在他根本的否認中國一切的孔教化 (新青年二卷五 ,恐怕非全部的西化。自然的,陳先生也許以爲這兩位先生是西 陳先生所要的西化不外是民主主義和科學;除此以外, 號 以爲既以科學爲正軌 並非主張全盤西化 切宗教 到 。陳先 皆在 生的 棄之 在 中 別

全盤西化的 理 由

列 照這樣看起來陳先生也許反對西洋的宗教。但在基督教與中國人一文(新青年七卷三號) i 意見 却

我們找得像下面一段宣言 陳先生後來的思想的變化 我們可以不必把來討論 。 但在同 「本誌罪案之答辯

的舊國 去抵抗 方面罷 那麼我們照舊的萎靡不振 是他所贊助的 謂近代軍國主義和金力主義,都是和賽先生有了密切的關係。他們不外是西洋文化 其實要是我們覺得中國的文化是不適時需,西洋文化是合用了,孔子之道是不好了,賽先生是好 會上了歐洲人的當。我並非是主張軍國主義和金力主義 ,然而爲了世界各國的軍國主義,和金力主義的猖獗,我們愈要有軍國和金力主義去防備 那麼要享受賽先生的利益 造出 然這種反響 他 家,而建設 種思想本來是歐戰方完了一種流行思想。歐洲人因為感覺到戰爭的慘狀, 。要是賽先生爲歐西近代一切文化的主腦,那麼軍先生和金先生是他所製造出來的 不少的罪惡來 。設使我們以爲軍國主義和金力主義產生不少罪惡來 我們相信世界上的軍國主義和金力主義,已經造了無窮的罪惡,現在是應該拋棄的 0 陳先生在他的 一個新國家嗎?這種新國家是不是要和世界各國處於同等的地位 我已說過,是一種心理的變態。 那麽吾們也不要德賽兩先生了。 , 可以不可以生存呢? ,應當要接受賽先生發脾氣時所給我們的虧 「吾人最後的覺悟」 就使我們而覺到軍國主義金力主義是不好的 一文裏豈不是要拋 歐洲人現在早已忘記了!無奈我們 , 結果我們只好再提倡 而出此 ,所以要反對 言,我不外是就事言事。 棄我們數千年來的萎靡不振 。比方: ,那麼賽先生和德 提倡 而生出一 的各方 要是我們 呢?要是的 中國人也 種的反 一面之二 至少 他 先 東

單 致生命的 可以以 輪手車是太不合用 到 地, 危險,要是吾們絕對要火車公司去擔保的 火車公司一定勸我們道 , 無人道,而要坐火車,那麼吾們應當預備火車也許走得太速 : 你只好坐單 輪車罷 確沒有半點危險 ,不要來乘 ,而像 火 車 ~坐單 一輪車 樣 而出 的 軌 脚 , 以

態度」 東方文化 文化和西方的物質文化相調 幅 歐戰 於這 裹介紹「我自己的思想」一文,更作 起見 一文。這篇文章的影響如何 的復興 後所給中國人 種開 專把胡先生的意見來討 倒 (,形形色色,搴不勝搴,而比較頭腦淸楚的文士名流,也只會說什麽東方 車而 一種反響,實在是利 施以攻擊的 和。這種論調顯然是開倒車, ,我們未得而知 , 也有其人; 論。胡先生的重要著作要算他的 害得很 簡短而很有力量 丽 尤以 。但是廣告方面的力量很大。後來他在 0 所謂精神救國 胡適之先生及林語堂先生們爲透切 顯然是比不上民國 的表示 0 , 他說 所謂西洋文化 「我們對於西洋近代文明的 七八年間 的 崩 的 新 壞 的 0 , 我們 所 胡適 年

的妄人捏造出來的謠言 材料是物質的 人們常說 我很不客氣的指摘 ,而運用材料的心思才智都是精神的 : 東方文明是精神文明,西方文明是物質文明,或唯物的文明;這是有誇大狂 我們的 , 用來遮掩我們的羞臉 東方文明,很熱烈的頌揚西洋 的。其實一切文明都有物質和精神的兩部分。 。(這一點最好看林語堂先生在 的近代文明

生又說

(二九三〇年)

第二號所發表的

機器與精神」

0

「中學生」

任 何 少年的朋友們 高 ,中國的 ,現在· 舊道德比任何國好 有一些妄人 ; ,要煽動你們的誇大狂,天天要你相信中國 還有 一些不曾出國門 的 愚人,鼓起喉嚨 對 你 的舊 們 喊道 文化

全盤西 1化的理 由

自己 東走 個 百 民 腈 族在 音樂不如人 事不如人 往東走!西方的這 **開眼睛** 世 ;不但 一位了 看看 ,藝術不如人 |物質機械上不如人,不但政治 個 自己,再看看世界。我們如果還想把這個國家整頓起來 地 套把獻是行不通了!我要對你們說不要上他們的當 位 ,身體不如人 一只 行 一條生路 0 制度不如人 就是我們 ,並且道德不如人 自己要認錯,我們 如 不要拿耳 、果還 必須承認 希

是否熱烈的去頌揚 假使胡先生這話是代表整個胡先生 這裏雖 個胡先生是在胡先生一切的言論裏找出 這 樣 不明說全盤接受西洋文化 的 議 論 , 在我們的出版界是不能多得的。他比陳 ,而對於整個東方文化,是否不客氣的指摘 然所謂 ,都麼我們不能 ,那麼我們免不得要懷疑胡先生對於整個西洋近 「百事不如人」 **汗佩服** , 正 他是我們 仲甫先生的見解還進了一步 和我們 位最好的醫師 的全盤西化相 差没 不過假 o 胡先 有幾多。 使整 生在

溟的 數百年來的中國學問 胡 「東西文化及其哲學」一文他以德賽 先生以爲西洋文化的第 ,是合乎科學的方法 一特色是科學,(看「我們對於西洋近代文明的態度」 。胡先生曾說過 (二先生爲西洋文化的特色。) 然而 胡先生却處處表 。在評 宗近 梁漱

能 戴震 阻 嚴刻的理 止 朱 這個 熹 千年的黑暗時代,逐漸過去之後,才有兩宋的中與。宋學是從中古宗教裏滾出 崔 一派 科學的 述 智態度走科學的路 王念孫 認定格物致知的基本方法,大膽的疑古,小心的考證 路 重現 、王引之, , 而 大盛於最近的三百年。 ° 這個風 以至孫治讓 氣 開 章炳麟 中間雖有陸王的反科學的有力運 這三百年的學術 我們 決不能不說是 , '> 自顧 十分明顯的 炎武閣 動,終不 表 瓔 示 來的

度走科學的路。」

易多找 洋思 鑑別古董外 學方法,至多只有程度上的差異,沒有性質的不同 方法 深,受了人家的影響,却還是閉口不說 法 三百年來的 「,是始 想相合之處甚多,然偏偏要說出自孔子。因此之故,我遂以這疑問暫做爲肯定 爲什麼在物質文化上沒有半點影響! ĪĪĪĪ 又正於西 然有理 東西學術接觸史 白程頤 ,沒有發生 科學方法是受過西洋的 洋科 一的假 休熹 學輸 設 一他種效 ,顯然是中國的固有 , 入中國的 , 曾發生過一 每每使我相信他們有了不小的關係。 原來中 (力?西洋物質文化的發達,完全靠於科學,要是中國自己已有了科 時期 影響——以為研究的假設。不過胡先生在這 。我上面所學的陸象 , 個疑問 究竟這兩件東西, 東西。這一點至少是胡先生的意見。假使大家都是科 ,這就是這 。但是爲什麽這麼久長的科學方法, 有沒有關係 Ш 三百年來的 , 就是 學問 例 國 妮 ??正確 人的排 。又像戴 的 虚說 工 外及門 一夫 稍 的證據 震 這種科學的 的 合於 除了用以 戶意見最 固然是不 就是這 想與 科

次在 胡先生所著的 「中國哲學史大綱」的導言裏,我們找出下面一段話:

復起 古的 系 0 逐產生歐洲的近世哲學。到了今日, 初起的時候,這四系都可算作獨立發生的。到了漢以後,猶太系加入希臘系,成了 百年後, 哲學。印度系加入中國系,成了中國中古的哲學。到了近代, 世界上的哲學, 大概可分為東西兩支 遂産 生 或竟能發生 中 ·國近 [世的哲學,歷宋元明清直到於今。 種世界的哲學, 這二大支的哲學互 。 東支又分印度中國兩系。 西支也分希臘 也未可知 歐洲的問 相接觸 [思想漸] 印度系的勢力漸衰 互相影響 漸脫 離 五十 了猶 太的勢 年後 歐洲 猶 儒家 太

全盤西化的理由

漱溟 化他 學,則其與一般所謂東西文化接觸,而產生世界文化,相去幾何呢?此外關於胡先生對於西洋文 及其 國的哲學是與中國文化有很密切的關係 , 若是中國的哲學能和西洋哲學相接觸 。但是胡先生而果負責,那麽胡先生所說的西化,不外是部分的西化,非全盤的西化 方面 他是指那一點, 先 哲學」對於胡先生這段話,曾提出嚴重的抗議(第十八頁),胡先生在十一年(?) 我是從民國十四年的第十一版抄出來。 生 ,如宗教態度 「東西文 (化及其哲學」一文 我們未得而知。 但是再序是民國八年寫的 , 尚有多少商量之處。 , 却沒有一言提及。 也許胡先生對於上面一段話**,** 胡先生有了一篇再版序, ,我閱梁漱溟先生的「東西文化 他聲明有點見解 而產生世界哲 。其實中 的評梁 還是頁 本 想改

比一比 更。把曾國藩和李鴻章的西洋文化的見解來比較,相差固然有限,然把胡林翼來和胡適之先生相 總括 , 上面的 却有天淵之別。這是無論是誰,都要承認的 話來看 , 我們覺得中國人這六七十年來對於西洋文化的態度 0 的 確 有不少 的變

從會國 藩、 然的 M 張之洞一般的西洋文化的觀念的逐漸從很小的範圍 到 , 假 根 本 使 的採用的主張, 我們對於胡適之先生的批評是不錯 則全盤 西化的主張是一種必然的趨勢 ,則主張全盤西化的人,還是不易找得 , 而 趨 到較大的範圍 ٥ ,從枝末的採 0 然

我們已指出 他們的 錯誤。其實,他們之中能够知其錯誤,並非沒有人,我們且看看罷

甲午喪 稍 和1 之。而 師 時之人,絕不承認歐美人除能製造,能測量,能駕駛,能操練之外 學國震動 其流行語則有所謂「中學爲體西學爲用」者,張之洞最樂道之, 。年少氣盛之士,疾首扼腕言「維新變法」,而疆吏若李鴻章張 ,更有其他學 而學 國 以爲 (之洞

學問飢 問 時代所不容 , 而在譯出 荒 之環境 。蓋固· 西書中求之,亦確無他種學問可見。康有爲梁啓超譚嗣同輩 中,冥想枯索,欲以構成一 有之舊思想既深根固蒂 ,而外來之新思想 種「不中不西 ,即中即西」之新學派,而已爲 ,又來源淺觳 ,即生育於此種 ,汲而易竭 其支

絀滅裂

,

固

宜然矣

本的 争,日本必勝 改造 思痛去變換態度 六七十年來的西 這是梁任公 ;中國人到歐洲 , 中國必敗 清代學術概 化的錯誤,本來是在於遲疑不 ,則過二三十年後 來的 ,因爲日本到歐洲來的人 論 , 祇問某廠的船礟造得如何 裹的 ,恐怕也只會自悔道:「深根固蒂」 一段話。十年前梁先生已見到這層 ,討論各種學術,講求政治原理 決的態度。俾士麥老早說過:中國和 , 價値如何 ,買了回去就算了。 0 今後的 ,沒有法子了! 1)我們 ,謀回 日 , 本 假 國 一的競 使不

-

無異 能了解 基督教統治之下,加以元初天主教徒之來華,與其說是爲傳教 於中國,所以她的命運,不久斷絕。元時,天主教也傳入,但當時的歐洲 觸 元帝停止西侵; 於景教 是始於景教的傳入;然當時不但因交通的不便而阻止其滋長 態度上的西化 況且 干三 讀過 世 ,既如上面所說; 紀的歐洲文化 (Friar John of Plan de Caspini) | | | 园日 ,並無進步於景教東來時的歐洲文化 事實上 前 西化 ,又怎麽樣呢?歷史告訴我們,中 ,不如說是探元朝的虛 , 且歐洲當時的文化 ——二四七東來的遊 , 所以這次東來 , 仍是醉夢於中世 -西文化 實 ,並不 記 , 以 , 結 者 及勸 紀的 大高 的接

全盤西化的理由

胡

還 H 初升 科學的種子 Ŧī. 如花 世 紀 初 的 發。地 ,已出 歐洲則不然 球是四 了萌芽。這時的歐洲是一個新歐洲,而非中世紀的 , 方的學說 她已朝向 新文化的 , 已經打 破 她已 航 海]逐漸脫 家已不再畏懼駛 離中世紀的鳥煙瘴 歐洲 船 到 到地之盡¹ 氣 處 0 她正 像 旭

七所 却在中國的文化上影響不少。利瑪竇在廣東時的信徒雖不多,然在北京却有很好的成績。此後教 的先鋒的目的,本來是在於商業上的贏利,但是商業上的往來日繁,宗教的輸入遂因之而發生, 道而來中國的 ,是一五一六年的葡人伯斯特羅 士之逐漸增加,信徒的日多,聖經的傳佈,教堂的建設,在其最盛之時。教堂之建設在廣東有了 (Andrade) 於一五一七年至上川島,及同年葡人馬加來哈 (Mascarenhas) (Francis Xavier) 雖不得志而卒於上川島 在這樣環境之下,西洋人開始和我們做海道的交通,而開 了六百三十人 江南百餘所。一六六三年十八省的信徒約在十四五萬,而一六九六年單在北京受洗禮者 0 (一五五二) (Perestrello) ,然繼他而起者像利瑪竇 (一五七九), 東西文化接觸的先河。 。 繼伯斯特羅而 起者爲安德來德 至福 建 。這般東來 西洋人從海

葉, 的基 新教又逐漸趨入 十八世紀以後 層教化 , ,因爲政府之禁止傳教事業,表面上固若失敗 有 0 此後基督教在中國的 可疑的 勢力,漫延全國, 我人縱不贊成這種宗教 , 然根蒂已深。 至了十九世紀初 然而 事實

而 M 北京,得了中國人士之贊助,於算術上的翻譯,更因之而增。至於天文上的曆法的推算的 是 這時的科學最 一般教 《七最初於西洋文化的輸入,而貢獻於中國的,與其說是宗教方面,不如說是科學方 重要的 ,却是天文算術。據說利瑪竇在韶州時已與其弟子譯述「幾何原本」。

確 , 西 且 法之當 爲 政 府 採 j 🤊 以 甪 及 Q 光 我們試 先的錯誤 看楊光 先之恢復古曆的錯誤 不 但 自己因 m 入獄 則 廷

光緒元年的 一廠於福 設 從此 備 了天算以 特別盛 建 籌辦 , 九 ,一切的建設 鐵甲兵船 於 **小洪楊亂** 設機器製造局 , 西洋 後 的 , **ɔ**/ 兵器像銃 請設洋學局於各省 同治 於天津 四 酸也已 年 二八六 為明 一年派選學生留 , > 五 未政府所 分格致測算輿圖 設江 | 南機器 採 美, 用 0 請開 製造局於 不過兵器及 火輪機器兵法礮法化學 煤鐵礦 上海 〈機器: 設 輪 , 的需 船 五年奏設 招 要及機 商 局 電學諸 到 器 船 製 厰 了

0

以

後

,像電報局,開礦務

,

均是西化

的

表徴

不

,

我們 但 均 的 也請過來演 政 實 在 介紹和 治教 行 教 育 凸 方 化 育已受了不少 翻 的 面 表 所 示 , , 也逐漸 韶 連了所謂以文載道的 o 到 廢除科學 的 了現在 西化 的 增 加 ,設立學校 , , 所謂 起來 就是在思想哲學 教 中 育及政治 國人 八;在政 , 治 逐漸且覺到在文學上不如西洋人 上的西洋化 方面我們 方面 的 派 也要洋化 大臣出 , 差不多處處都 0 洋考察政 外國 的學 治 可 以 者 , 指 請 , 像 杧 所以 出 洋 威羅 Ż 0 西 其 顧 素 實 問

覺到 X 西 西洋 不 願 用 面 文化 去 四 的 法 誠 如 敍 、留學 學問 的 心誠 述 0 必 不過三百年來的 , 耍, 東 意來接受西洋文化 當然是太過 上 洋 占 是 然又要保存中學以 , 這 此 種 全部 菂 簡 不 西 單 16 文化 澈 0 然也可 底 的 , 全部 終不 亦何 和非全盤的 爲 根本 見得 以 , 而 給 ;未嘗 只 中 我 水 西洋化 國 ·其實 泪前的! 的 不 個 文 化 知西洋文化 即 文化是沒 結果是養 部 能 象 分 够 : 的 和 這 西 就 各 田 有 勝 洋 是 國 東 不 於 文 立 中 西 中 日 化 於對 囡 之分 本文 不 在 0 比 西 抗 事 即 化 方 的 實 要是 張之洞· 中 上 地 即 然又要勸 是 位 我 西 趨 未嘗不 是因 的 於 全 中

全盤西化 的 理 由

腦 人家的文化是優高過我們,是適用過我們 去穿鑽這已成陳述的古董 ,我們去學人家,已恐做不到 ,何況還要把有限的光陰

的 要,至少還有下面二個理由 要是理論上和事實上中國已趨於全盤西化的解 釋 , 尙 不能給我們以充分的 明瞭 全盤西化

- (1)歐洲近代文化的確比我們進步得多。

化的趨向的重心所在罷 不但只包含宗教或倫理, 以後的中國的文化的異點,從大體來說,前者深染宗教彩色,後者偏於倫理;然而文化的 周秦時代的中國文化 ,中國文化遂走入黑暗時代,然歐洲在中世紀的趨向,正像漢以後的中國。中世紀的歐洲和漢 想對於第一的理由有充分的明瞭,最好把西洋文化的發展,和中國的文化的發展比較來看 (2) 西洋的現代文化 , 比之古代希臘的文化沒有什麼愧色, 這是一般人所承認的。 漢朝統 而且包含了政治和其他方面。我們所謂深染宗教的彩色, ,無論我們喜歡不喜歡,牠是現世的趨勢。 不外是指其文 ?性質, 以

紀最流行 這二者調 但是歐洲的宗教彩色雖濃 却 的觀念 和 互 相利 起 來 用 ,所以延長的時間較久,而其勢力也大。反之,在歐洲政教分開,差不多是中世 他們的意見是: ;儒家給專制君主以 ,歐洲中世紀的宗教和政治自始至終,成爲對峙的勢力。中國的 教會所應管理的事是精神 統治的理論 ,而專制君主又給儒者以實力的保護和宣 (Spiritual) 而皇帝所應管理的 傅

使二者互相 F 像 我們 (Temporal) 上面所說的文化的各 衝 突, 歐洲中世紀的政教的衝突的原因,未嘗不 , 他們各 人有各人的 方面的 密 切關 範 圍 係 而 不 而 能 不 踰 能 分開 越 0 我們 因 理論 以 此 F 爲 若硬 事實 要 上 疤 政 教的關係 他們 來 分開 係是 密 切

佛教 偏於 的 1各方面 没 教 政 菲 教合 台 我們 有 的 和元朝的西侵 倫 歐 所以從 侵入 洲那 理 一,是到了 万 麼利害的 可以說 _, 來 , 二方 闻 比 固有 中 部份的國有文化,而是希臘 較 , 希伯 世紀的歐洲,也許 面 中 , 衝 不少的影響,然中國人的脾胃已存着老莊的 世紀的歐洲文化,也是我們所謂文化過渡時代 , 十四四 看 中國固然 而和東方文化相接觸。反之,在我們中國,自三代以下,都自成一種系統 突 去, 來是宗教方面 0 $\overline{\mathcal{H}}$ 歐洲的中世紀 世紀後纔 然不下於歐洲 成爲教會式的帝國;無奈他們總趨於政教分離的 ,羅馬是統治世界的帝國。設使最初一 能實現。 , , 固然與漢以後的 、羅馬、希伯來三種聯合的文化 然從文化發展的目的 加以政教未趨一 中國相像,然他們究 以前 氣味 上看 , ,歐洲立 因爲所謂 , 所以佛教之來, ? 歐洲 般教父, . 。 希臘 文化又得了十字軍的 中世 的 確 有 異處 紀的 的 己 而始 文化 主 旣 張, 歐 了 ۰ ٥ 終絕對 非 專從 的 洲 優 結果是 ì特性! 大異 文化 勢 文 0 主 是 其

的 發展上看 的 各 的 種特性較 歐洲因爲 能有 位 置 去 幾人?我們的文化 了 不 多 比 , 但這 我們好得多? 而改變也易 和外界文化接觸 兩三百年來 ٠, o 我們 文化 所以到這樣單 : 武讀: 我們樣樣的 本 , 及內部的特殊環境 歐洲史 化 調 的 進 , 而見其 和停滯 步 , 而 , 沒有人家這麼快 且 像我們 應時時 前 , 不外是不 時 變化 中國 換新 願 峞 人對於外 停而 , 去學他人 面 何 , 況二 所以 不變 來 (文化那) 他的 0 一百年前: 所以從 還 文化 樣 叫 東西 排 裏所 的 除 西 洋 文

化呢?

假使文化發展上的比較,尚不能澈底使我們明白歐洲文化的確比我們的文化爲優 成分來分析 而比較 ,則我們所得的結論也是一樣 o

見得歐人 "歐洲沒有窮人」,一位住在歐洲好多年的朋友有一次這樣的對我說。其實,我們看歐洲報紙 Ī 中國 到外國的人 衣 然 へ、食、 人的窮 〈天天都在那邊說得他們的窮況, 何等不利害, 然而平心來說: 歐人所謂窮, 是沒有舒 ,這些的人,一天二餐還沒法子去弄好,說什麼來和歐洲人比較? 住盖不多是人生物質生活的要件。沒有到外國的人,也許不覺得我們的生活的簡陋 ,是窮到非人的生活。我們不要遠跑,只在上海、北京、廣州附近的地方看看 總免不 得要覺到 了我們的 生活,若不客氣來說一句, 這是未完全開化的

別 0 業 出五 說起農業, 這不過是從經濟 中國 一枝煙筒 人 **分型** 中國現在有什麼出產是值得和世界相媲美的呢?說起工業,一個這麼大的 比起從比利時而 沒 方面來說 有 法子去在世界市 ,我們若從農、 工、 商業看, 那麼我們比諸西洋人, 更有天淵之 入德境以至柏林的那條路的數不 場 上競逐 ,連了國內也不 盡的工廠 上外人! 有什麽分別呢?說 廣 州

也只有 嗎?交通 ,也是 若把政 愧色 !嗎?出版物嗎?哲學嗎?其實連了所謂禮教之邦的中國道 治教育以及 所以西洋文化之優於中國, 不但只有歷史上的證明, 就是從文化成分的各方面 他方面的情況來和西洋比較 我們實在說不 德,一 出來。我們要和西洋比較科 和西 洋道德比 較起來 來

應該全盤接受西洋文化的第一 理由 , 略如上說 現在 可以解釋第二 個理由。西洋文化是世界

文化的 TH 則 固 除 現在 了 去適 0 質言 的 應 中國又要怎麼樣呢 這 之:西洋文化在今日, 種 趨 勢外,只 有 東 手待斃。 就是世界文化。我們不要在這個世界生活則已 我們 試 想 ,設使我們 而始終像王壬秋 ٧, 義 , 要是要 和 那

,

?

躊躇不願全盤接受西洋文化的良劑。 我們試想 化 願 间 的黑人 努力 **要保存他們自己的文化** ,比諸印第安人利害得多,然 m 試看 刀去同白色 要保 美國 . , 留 能够蒸蒸日上 的 種 過 人作 去 印第安人,爲什麽到這田 的 词 文化 一樣的生活,我們必定看不起他。然一個中國不願去接受現代趨勢的西洋文 ,不外是能够適應新時代的文化。平心來說 ,結果不但 從一 個 旁觀 一則以存 他們 人來看起來, 的文化 地呢?照我的意見,不外是不願去接受新 , 以 :假使一個黑人願爲美國人照舊的做奴隸 盛;一則以衰,以滅 保存不住,連了他們自己也保存不住 他必定說道:其異於奴隸者幾希? ;這樣例子,可爲吾國 ,美國白種人的 1 仇 代的文化 。反之, 視 , 而 及壓迫 一般 美 不

視今,恐猶今之視昔 也不 無 數 金銭 外是因爲黎人不 其實要是我們 , 費過無數 看 願 看我國 頭 顱 接受我們的文化 去征伐黎人 [的黎人苗人的歷史,已足爲我們殷鑑。比方:在 ,然到今,我們一談到海南 結果他 們 的 情況日弄日蹙 。我們若不 總 會談到扶黎。 南海數百年來 痛改前非 救黎其 則後之 耗 原 渦 因

四

說 朔 我們已解釋全盤 以 爲 本章的 結 論 納西 洋文化的必 ,我們現在 可以 般反對這 張的 的意見 略

全盤西化 的理 由

밂 的 有衰弱,只有淪 去的文化是過去 生命。 民族的精神 (對全盤! 他們 的 採納西洋文化的人,以爲每一民族,有一民族 人的創造品 結論是:文化亡,則民族亡。這種意見的錯誤,是在於不明瞭文化乃人類的 固然可於文化中見之,然他的眞諦 ,時境變了,我們應當隨着時境而創造新文化 ,並不在於保存文化 (特) 有之文化,所以文化成爲民族 ,否則我們的民族 ,而在於創造文化 創造 。過 , 只

變化 寫世界史,而 國人而不顧及 展史上一 去寫世界史。況且我們已說過,文化是變化的,我們祖宗曾經結繩以記事, 而 ,我們若一定要保存祖宗的創業,吾們何不再結繩以記事? 不取?我們的回答是:全盤採用西洋文化,決不會生出這種結果,因爲固有的文化乃文化 又有些人以爲全盤採用西洋文化,就使民族不至於淪亡,然我們 部份 , 。固有的文化固不適用於現在, 不包括中國史,然二十世紀的歷 西洋人也會注意。因爲他是世界文化歷史的一部分。十七世紀的歐洲學者 然在歷史上的位置 史家,若對於中國歷史沒有相當的了 , 却不因之而消 何忍把祖宗之創業 我們用了文字,已是 滅 解,他決不敢 0 就使我們中 ,置於淪 也許

究 方人提倡東方化 ,正像他們研 又有些人說 究非洲土人的文化一 ,是西方人的事,東方人要西化 西洋人曾竭力去提倡東方文化 樣。難道西方人去研究非洲土人的文化 ,是東方人的責任 ,難道中國人不要提倡自己文化嗎?我們以爲西 。其實西方人於東方文化的研 ,是要提倡

反對全盤西化的人的理 由 當不止此,然其淺陋,也可以見其大概了 原載陳序經 「中國文化的出路」第五章(二十三年商務印書館出版)

西化問題之批判

張佛泉

楚的 問 所以不同者,便因各期對西方文化採取不同的態度, 武崇實」 而對於這事却也不是沒有態度表明的。比如 題的確異常重要。我在這裏把自己的意見提出,不知能否供關 國人對於接收西方文化 近來國人對於西化問題頗多討論,尤以 一種看法。清末之以「忠君,尊孔;與尚公,尚武,尚實」,及民初之以「法孔孟」及 爲教育宗旨,也是代表類似的態度的。就實際運動方面看,我們也可以見到 一事,雖始終未經過深刻的 「『創造』 「中學爲體 有不同的理解 批判的研究,與大規模的具體的討論 ,西學爲用」論便是對接受西洋文化很清 『中國』本位的文化」: 心這問題的人的 **曾李的洋務運動** 的呼聲爲最高 各期運動之 康梁的質 。然 一尚 這

一六一

西化問題之批判

題又有 新運 動 。所以我們可以見到國人對西方文化的態度是有的 兩種態度 , 再 進 步的國民黨的革命運動 ,一是「全盤西化論」 ,一是「中國本 ;和五 四 以來的 位的文化建設 新文化運動 ,並且時常在 ,便是好例。 **那**要搖擺 ,或說是 變動 到近來對 創造 洒化 問

願指出 論之後 當時 以我們應當去自己之所短, 無管當時所以取那種 着時間的 「器」或 生 祗承 走向 示, 写來計 所以 現在 我們可以 ,却是無疑的 認 極 創造出) 到 , 這一派 端 牠的 7 採取這種態度的緣故,也許是由于對西方文化根本沒有撤底了解,祗見到了牠的「用」, 用 邁進,我們對西方文化的長處 , 實在是愈承認愈多的。 我們在起始祗承認西洋文化 我們要問 便是現在所流行的調和中西文化論 西方的 算這種動向 了;一方面却 發現是有的。 「體」;也許是由于以爲他們的 新的文化來。這種態度能否站得穩的問題,我們暫且留在下面討論 人比起硬性的 而不承認牠的 用用 ,這幾十年來對西方態度的變動中, 。這種 態度的理由是怎樣 , 我們可以勉强地說,「中學爲體,西學爲用」論祗承認了西方文化的! 與西方文化取得更多的妥協 在他們的 取他人之所長; 「二元」的論調。現在幾乎已經成了公認的錯誤。 我在另一文裏已經輕輕論到 「二元」論者,已經有了許多進步。他們 「道」或「體」,或是祗承認牠的「物質」 體 ,但祗採取了西洋文化的一半(至少現在我們認爲 中也發現了長處,並且以爲這些長處可取 **捨他人之所短,保自己之所長,** 。 這一派以爲東西文化各有所長 「體」不配我們採納,祗有 ,將原來的頑梗態度輭化 這一點 到底有沒有牠一定的趨勢呢? (載図 聞周 一方面 而不承認牠的 「用」足供我們借 報 機這種 , 亦各有所 是更勇敢 ∭ 了許多。這一 十二卷九 藉 此 我們 硬性的 望能 0 所 了 , 一精神 期 就大體上 以 短 孤 现 產 派人 若 更比 在 取了 o 生 出

意的推進,還是由於無意識的變化,不管是我們所喜歡的,還是我們所嫌惡的到我們接受西方文化是愈來愈增加的。現在竟已與全盤西化論很接近了。這種 現在的 東西文化調和論却已承認了西方文化的四分之三。所以在這種動向中 動向 但牠 不管是 ,我們可以見 確 由於有

_

出于一 沒有 受中 曾見到羅馬人接受希臘文化 能 脚 中,嚴格講來,也不會完全消滅的。至少一國的「空間時間的特殊性」(用十教授 盲從西人,則 立國幾 裏實 色 國 建設宣言」中語)是永能保持的 文化的團體羼入有文化的團體 , 111 文化 種神經過敏的虛怕 必須有自己的特殊文 張 所畏 調 年 和 , 性 我們的 必有牠 中 。但 現在又接受西方文化 西文化的 ,即使我們努力全盤接受他人的文化 若在沒開誠接受西洋文化之前却先怕 個 的 特長 性將因之消失,國家也許再不能 八: ٥ 化 這種過慮在歷史上是沒有基礎的 ;北歐野蠻民族接受羅馬及希伯來文化; ,這特長亦必值得我們保存。所以若在此時不加選擇與判別 有一 !。同時 1。然而 ,或是在文化發展過程中階段較低的民族混入階段較高的民族 個似乎最足動聽的 。關於這 , 他們以爲我國幾千年的歷史經驗 却未見到接受旁人文化的將自己的個性完全失掉 一點,我想胡適之先生的 理 由 自己的文化消 立足在大地之上。其實這種看法 ,而結果也要趨 **,** 這便是中國欲想在這世 。就人類歷史上幾樁大事說來 中國接受印度文化 滅 向於折 看法是非常 也 那便 不 能 衷的 仍是 一筆抹煞 正確的 「中國 。所以 種變象的 ;日本 ,完全是 0 我 上佔一 我們 。文化 本位 而整 , 0 我們 即使 個

西化問題之批判

nalism) 拙著 的民族被較不開化的民族征服了的例。至若目前中國所遇的情形,國旣弱 我們試 却不小看自己。易言之,講邦國主義不 澈底採取旁人的文化,一方面也可以對自己有極大的自信力。日本簡直就正在這樣幹。她拚命在 反能以之退敵麽 ? 並且文化之高低與國之强弱不一定要有正比的關係 。 實質方面 偏妄想藉保持固 「邦國主義之檢討 再 想 , ,為激發國民的自信心,也不一定必須主張保持原有文化。 我以為這是兩件 以爲祇 ,如果以我們十足的整個的舊有文化不足以與西方文化抗,保持了原來文化中的 「模仿」西洋 有文化來維護民族生命,很明顯的是一種欺己欺人之談。爲講邦國 有保持住中國文化特色才足以立國,才足以與各國抗衡,也是不合邏輯的 」載去年本周報第四十期及四十一期)。 (所保留的大部是形式,他們尊天皇,實際便等于西人的重國家 一定要拉住民族性(Nationality)問題不放鬆的 歷史上已有過許 ,而文化似又不如人, 主義 事。一方面 。) 同時 (Natio-(請參看 某部 觊 念

沒意識的 文化能有 我們現在也 去特徵而沒落的 並駕 不珍貴的 另外我們還常聽到有人在嚷中國應「 最 ,最多也祇不過是犯了夜郎的誇大狂。處在今日,步人的後塵尚望不及影子 珍貴的 不 甚麽 貢獻 能必 (的貢獻。」(見二十四年一月十日十教授宣言)我覺得這一類2中國和中國人,不僅能與別國和別國人並駕齊驅於文化的領域 「齊驅」 存這種望期。我們應有努力的決心 。將來到底有 然而在未寫未想之前却先以詩人思想家自期自詡 ,甚麼成爲 無貢獻 ,須回過頭去看 「一枝最强最勁的生力軍」?即使這是將來可能的 創造」新文化,而「其創造目的是使在文化領域 ,應立定志願 E. 一如一個人做詩 然而 那便成丁笑話 在今日 ,運思想 一類的話如果不完全是 ,並且 知不 薱於 在 能先談甚麼 ,還提到甚 。你是否詩 寫時 **公世界的** 中 因 失

氣來的時候 人,是否思想家,須待旁人看了你的產品再來論定。在今日整個中國被人騎在了脖子上面 迎 旬 話 頭」,而又「趕上去」?我不明白這一個 metaphorical speech 有甚麽意義 關於 。這句話我簡直百思不得其解。甚麽叫「迎頭趕上去」?怎樣叫「迎頭趕上去」?何以旣於「創造」文化方面,還有一義應順便指出。這便是近年來的最時髦的「迎頭趕上去」的 ,却偏想對世界文化有甚麼「最珍貴的貢獻」,眞成了最無聊的 compensation-出

=

析 序經先生的勇氣 全盤西化論也不是絲毫沒有問題的。我個人在大體上很同情于全盤西化論,並且非常佩服 , 敢取一種不騎牆的態度 。 但是我們對於全盤西化論也可以學出三個問

惰性, 中」,以全盤西化爲理想,所得恐怕也不過是一半。所以若接受了「文化自然折 到的 須承認全盤西化不是可以完全實現的理想 。 前面回答恐怕自己文化消失的話 , 反過來又可以用在全盤西化論上。 文化是自然有牠的 第一、我們應問全盤西化是否一個可以實現的理想。我認為以全盤西化為理想是不能完全達 你不主張折衷,不希望妥協,然而至終却仍要折衷,仍要妥協的。「取法乎上,僅得其 衷」論 同時

意取長去短」的話 的 第二、站在全盤西化的觀點,進而講到 而不是「零售」的,是取其一端就必須取其整體的, 也未免太過。 如果這句話含有大部眞理, 如果採取旁人的文化必須是 「從文化本身的各方面的連帶關係來看 是牽一髮則動全身的 ,我們不能隨 那末接受文

西化問題之批判

是不 明顯 的 外國字母也不 面學西人坐 要學便須全學 其 他 物 不 必 理 須全 任 外人買了利器 了 曲 題 的 必需採取 再弄姨太 學 P , 不 是隨 西 分 何 事實却給你個反證說,文化是可以隨意選擇的 然而也不能說 0 盤 西洋 人的 ; 而 其中 祗 所以 便 西 好 汽車 東西都 先 不能單獨採納某一部份 太,穿西服的都念外國書; 認得。這是事實 從那 堅甲利兵 化 了 'All or None' 仠 我以爲若說文化是近乎有機體的 義來講 證 何 明: 裹學 便 簡 , ,祗爲大規模地屠殺 這是**事實,**一個民族之接 却同時仍保持東方人玩姨 樣 單 不 「自動 「文化本身是分開不得」的 能不全 的 要西化便全盤西化才好, , 學那 我們 同時也要學他 便立刻可以得到整個 件事了 (地) 就學到 盤西化 也可以見到其中並沒有十足的理由 的方式的。文化雖 樣 麽?文化旣是這樣機械 都 ,則未免又是忽略了具體的事實。所以若爲全盤凸 。祗圖證 了 /族之接受另外的文化是零碎的 可以的 們的 自家弟兄 然而從上面的例我們已經可以見到 呢?即我們不將這一論點逼到這 淑世 太太的特權 明全盤西 文化了麽?比如依這種 , , 都有 主義,至少也要學到 才能得到利益 。你如說文化 「不像一間屋子, 是有系統的, 人在這 ,雖然所取的是否長 化 才好 0 有許多人穿了很漂亮的 樣 或說是這樣 做 0 , 「不能隨 可以講得通,若說文化 而不能 理 0 0 由 屋頂 事實 比 如我們 看法 他們的邦國主義才好 便已很多。 0 是這 壞了 也許時間過 意的取長 有嚴密的 等荒謬: 亦許不必 , , 是不是學了 可以 樣 所去的是否短 ,接受另外 可以購買 比 兒 我們 的 組 去 心服 久了 短 如說 到 地 織 即 許 模 步 絕對沒 打 的 說要西化 新 , 坐汽車 我們若 種文化 那麽很 找辯 却 而 瓦 , 濶 西 來補 老 却 祇 示 個 的

、若以全盤西化爲目前努力的

目標,也含有可能

的

錯誤

0

我們在·

上面

節已

經

到

西

化

別的 有選擇 是要先認清指定某 更重要 必出 是沒有原因的 挝 便不 仿 擺脫一層批判工作的方法。換言之,我以爲在目前適應西洋 0 以全盤 祗囫 0 事實 我們 能 , 便是缺欠。我以爲陳序經先行的全盤西化論被人指爲 圙主張全盤西化 完全再忽略 (既不 在這 方式 。至少他所新 容許 時 , 一方面是我們應該努力的 便不能再避開選擇的問 而 是有選 我們在 0 所以 ,也許已經包括所 在這 澤的 鑄的 旦之間 時談 0 「全盤」一詞,須承認容易惹 那 末 西洋文化 , 突然在 ٠, 題不談 1目標的 即是在實際上本已有 有根本與枝葉在內 各 , 方面 總不能整個 ;而祗堅持樣樣都要 , 聽憑渾渾噩噩的 總動 員 含混地 地 文化 採納 選擇 「皮毛西 ,但不能指出根本方面比枝葉方 西 大衆作計 會 ,是有根本上與枝葉上的分 主張全盤接受 , 並 |方文化 「完整平勻」 化 且 在 或 劃的 理 於 論 上也 龍統 是輕重緩 0 , 地接受 我覺得 無意識 可 西 以承 化, 我們 急的 的 , , 反

匹

面

未能指 西文化 另 多 而 題 出 的 不 不 文化 容 同 現 何者是人之長 人全未能比較具體 0 祗採 的 請先言文化應如何調和 說法 時須以單位爲本 再對文化調和的 取 牠 ; 的 而 不能謂 > 部份 何者是己之短,即是在原則上他們也都忽略了一 地指 問 , 凡以爲文化可以調 而這些 題一加 出怎樣來調和 階段 0 我們 分析 單位 o 但 是不 採 第 , 牠們 取 並略述我自己的主張 一認爲文化 了 容妥協的 和 的 0 他們不但祗會空說取人之長 人 單位· , 便都是張-٥ 미 之後 你若採取 以分成單 , 之洞 却 。我以爲講文化的調和 某 位 ネ 克 之流 或 單位 得必 個 Traits 問 0 磊 但可 題 , 捨己之短 採 你便須全盤 0 這便是 ,其次便I 惜 取 主張 其 他 調和東 又以 調 也 任 , 不但 採取 可以 和 何 爲 的

西 化問 題之批判

有 他 我 不 的 位 們 同 容半點馬虎 妥協 必 取 稍 0 一然的關 妥協 不是同 的 , न् 以說 便可以使你完全達 饤 的 其 辞。 態度 事 0 在 水是的 係 莱 一單位前後段的妥協,而是不同 譬如, 這 西 0 0 , 我以爲同一單位不能 學了他 因爲你? 裏我們 物理家推 兩 態度 種 就治學來說 們 。但採 學 祗 如 要稍微 的 的 不到 測 打 精確 態度是冰炭不相容的 茅 算學西洋 容半 取 目 的 馬 治學方法 了 ,我以為讀書不求甚 點馬虎 科學治 虎 , 妥協 IIII 人就必須完全學他 不是精細 你在結果上不但不 學方法 ,不再 ,數學家演 的單 不同 位的 一 华 去學他們見了女人脫帽子不見得就 0 , 的單位 如不完全保守悠然自得的態度 却 解的 算不 不 調 可以得他 ; 和 能收 態度 却 定要學他們見了女 容半點馬虎 不則完全不學, ; 有許多可 不是縱的 效 是決不能 們所 (,並且 以 得的 近叛衰論 0 同 與精確 在 還 時並存 而 這裏你若 一半的 會 人脱! 惹 不能 , 的 而 禍 帽子 0 在 是横 縝 , **,** o 的 依 密的 便 馬 有 有 所以 0 虎與精 須整個 工 壞 這這 這 的 點與 我所 種講 程 科學 處 並 兩 者沒 接受 細之 態 論 主 法 他 繪 圖 度 的

Searching 出 學是不 被由義 的 那 验 商走 適 種 何 探索的 以 噟 我 间 西 H 大利發動 能 那 必 化 一字恰足以形容希臘 說就 的 的 神 面 歷 O 前 史後 中國 的 (Searching 復興運動 單位講不能妥協呢?這是因爲我以爲文化在大體上是有因果相生的關 , 那末你的結果也 我們 沒有 科學 才曉 , mind, 和在 人的 得 , 因爲由 十六世纪 精 若學他們 神 有 必即在那 孔流 紀被 美國 岩 由 不是統 之道裏不 人 便 方面 做 徳國發起 須 書 自根 制 0 名 譬如我們都可以明白 會產 中世 爲 本 的 The 紀的 上學他們 生 改宗運動 出 一科學。 希伯來文化 Searching Mind of 給推 所以在 須捉住幾項要點澈底學 翻 ,若沒有 , 至終在· 則我們i 我們經過 十四四 敢 希臘先哲 Greece 信近代 係 三四 的

文明 年來的歷史所給我們的教訓正是如此 臘文化便沒有近代的科學的文明,或反過來說,祇有道、儒、佛的文化,却必亦無望得到科學的 我在這裏用這 明的即正是:就大體上講,有某種文化才會產行某種文明,而文明不是驀地產生的 還要多放在文化 文明劃爲截 才足以實現 兩截」(我想這 論 力。文化 人的應用 東西文 可抄襲的 至若謂文明是有世界性的,文化是有國別性的,便已含蓄了很大的錯誤 祗 文明相生 [然的兩段,也含有很大的錯誤。若說文明是發明,文化是創造 化調 廣 名詞 自然科學,甚至他們的應用社會科學,是不够的,而必須再發起一個 一個 汎 上面!我們認爲非這樣從基礎上着手,從根本上着手,是學不好西人的 和 地說 而文化是絕對不能模仿的, 便完全又陷入張之洞的「中學爲體, 西學爲用」的 在 是包有極廣汎的意義的) , 「兩截」兩字比「二元」兩字好得多)西化論之窠臼了。我們 大 更不能使我們知道所指究係那 的過程是如此 ,文化的各部 、體與歐美相 ,我們採納牠們時也要文化與文明同時並重,或甚至將注意力 同 分 的社 ,有的 ,四年前我在大公報現代思潮周刋發刋詞上即曾指出,祗採 會 運動,改造我們的文化 是分不 一方面 ,有的 由同一論點, 是分得開 (是的,文化而不祗是文明) , 在我們看 我們 ,也許還不失爲漂亮的 。若更進而以爲文 可以見到 來是不 翻 。比如沒 來覆去所要指 「哲學的」(一將文化 够的 。近若干 有希 0

去這些皮相的 我這裏所提出的同一文化單位不應妥協的說法,也許有許多小的事實不能 」來說 問 中西便是可以並容的 題 人生觀 示 算 其餘許多重要文化 「單位」 倫理觀 ,社會觀等 ,穿了西褲革履 據我看 , 却也還可以穿 是應當採用我所提出的方式的 若學西人,若以實現西方社會爲我們的 件長袍]。然而 解釋 ,如同 相 比如就 就 信

四化問題之批判

理想 才好 則 我們必須整個學到 他們 才足以生效的。 並且在這幾方面我們還須承認是要聯帶 齊都

却很 深 腦 張 面 不動則已 的 有 祗利用 牠們已經成了刻入而固定的條紋,溝渠。我們的思想與活動已整個被這些溝渠給限制住 還是麻將好, 而要將中式的頭腦換上一個西式的頭腦 可以說是從根上,或說是從基礎上的西化論。有許多皮相與枝節問 换 力的窠臼的 上 個柏拉 ,一動便滾入這些溝渠裏去,我們若不徹底從根上改造,我們是永也逃不開那些陳 「文化單位」等名詞來表現我的意思,也許有語病。我現在另換上一種說法。我所主 。如果精神與物質是可以分開來談的 , 我寧可將 emphasis 圖 我以為可以不專去討論牠。 我們目前最主要的工作, 就是整個改造我們 「共和國」式的頭腦 ٥ (Western type of mind),由一個 同時我們有許多基本觀念,深入我們的腦筋如 題, 如同 放在精 「論語」 |還是打 神改 式的頭 此 的頭 我

注意力放在實質的 質」 的 我已經說 不同 , 而 我與全盤西化論是非常同情的 採納 示祗 方面 是 「程度高下的分別」 , 丽 不將實質與表 。我與全盤西化論的不同祗在我看中西文化間多少有 ;祗在我看西方文化有實質與表象之分, 象等而 脱之。 祗在我將

基本文化單位 我不 願將 方面 我個 是無所謂長短的 劃入取長捨短的調和派內 。如果我們 以西方社會爲理想,我們便必 便因爲我主張從根本從實質 (上西化 須對這些單位全盤接 的 0 我認爲在

不談的 犬 題 們應當注意到現代公民的訓練等等,但究竟我們是要二者之中的那 定的回答 的 的從 實用 教育目標研究院 固 在全文末 然我們 。這便是一個整個教育哲學的問題 根上 0 . , 譬如政 却也不是祗表示一 茜化 結束之前 須承認西方文化有牠的 的信 治制度問題,雖然我們同時可以相 0 念,我們便須拿出 , 還有兩 種對西方文化的態度便算了事的 個問 題需 共同的基 一個比 要幾句 , 爲解決這個問題, 較具 礎 簡 ,共同的階段,共同 略 ·體的 信民主與獨裁之間 的 討 系統 ° 我在旁處曾再次主 來 0 比 個 0 我們 如我們如打 是怎 種 的 便須對: 樣 , 有牠們的 却恐怕: 性質 具 、體採 治多問 算利用教育來實現 , 共同的 共同基 納 張設立一 也不能完全避開 西 |洋文化 題給 礎 要點」。 個超官 一個 而 我 確

根上 唯 是可以用功用名詞 從陳序經先生對西洋文化做無保留的稱讚 反 有 化 誠意地 才足以 西化 麼須 另一問題便是,我們旣非喪心 從 信 從根上 生效!我們是被逼 根 ,老實地 因爲我們四萬萬人 本上西化的問題,而無須冒險牽涉到文化 西化 (functional terms) 來做滿意回答的 , 爽快地 才是我民族的 西化 ,不忸忸怩怩地從根上西化 如想繼續在 病狂 , 被逼 出 路 ,何以非 從根上西化 這世上生存 0 。東西文化到底那個 這是 一條很 主張從根上西化 , 0 近幾十年的教 便非 內在 有 。但 力的 0 我主張保存國粹以圖 西化 價 祗用 [眞好 理 値 不可?? 功用名詞却已經 由 不 問 可 題 , , 訓 如 這是內在的 , 0 果西洋文化在價 爲回 是 而欲 然則爲甚 我們 求西 答這 **是聰明** 麼我們 價 立 化 可以回答我們 問 削祗 國 値 題 的 問 , 7的辦法 値 人 有從根上 題 我不 Œ 而 要從 敢 相 隨 不

-原載「國聞週報」十二卷十二期(民國二十四年四月一日出版)

眼前世界文化的趨向

字,這 十九位美國報界領袖,坐了一隻新造飛機,六月十七日從紐約起飛,繞了全球一週,六月三十日飛 自然的趨向當 理想的方向 十年前,有 自從輪 今天我講的題目,發表出來的是 題日 船 Щ 。依着自然趨向 做 一部小說叫做「八十天環遊全世界」,這還是一種理想,諸位還記得,今年六月裏 與火車出 中,也可以看出共同理想的目標。現在我先談談自然的統 「眼前世界文化的趨向」 來之後,世界上的距離一天天的縮短,地球一天天接近 ?,世界文化, 「眼前文化的趨向」,後來我想了想恐怕要把題目修改幾個 在我們看起來,漸漸朝混合統一的方向 。「眼前世界文化的趨 向」,有他的自然趨向 一趨向 ,人類 , 但這統 天天接近 , ·也有他 趨合

眼前世界文化的 趨向 零幾點鐘。更重要的,是傳播消息

一組約,在路共計十三天,飛二萬一千四百二十四英里,而在飛行的時間不過一百鐘點,等於四天

,傳播新聞,傳播語言文字,傳播思想的工具,電報的發明是第

胡

適

流通 觸 通已遠超過小說裏面的 ,文化的交换 。我們從前 有了無線電報無線電話 ,上海可以同紐約通電話 底電 線的成功是第二步 看過封神榜小說 ,文化的打通混 「千里眼 高高 合,就更有機會了,就更有可能了 , 。人同人可以隔着太平洋談話,可以和六大洲通電報, ,諸位總記得「千里眼,順風耳」的故事。現在北平可以 山也擋不住消息,大海 , 電話的發明是第三 順風耳」的神話世界了!人類進步到了這個地步, 步, 也隔不斷新聞,戰爭砲火也截 無線電 報與無線電話的 成功是第四 穼 文化 人類的 斷

樣的風 種種自然 年的 化交流的 飛機 所以我們說 风俗習慣 1然的阻 結果 ,三十年的無線電報 ,已經漸漸的造成了一種混同的世界文化 隔物都打 信仰思想 ,一百四十年的輪船,一百二十年的火車,一百年的電報,五十年的汽車, 破了,使各地的貨物可以流通,使東西南北的人可以往來交通,使各色各 , 都可以彼此接觸,彼此了解,彼此交換。這一百多年,民族交通,文 ——這些重要的交通工具,在區區一百年之內 ,把地面 更縮小, 四十

部分。大豆是中國的土產 也都是世界文化的 界文化的 公路上的汽 我們中國來說:無論在都市、在鄉村,都免不了這個世界文化的影響。電燈 部份 傳遍了全世界, 車、鐵路上的火車 0 不用說了 一部份 ,現在已成爲世界上最有用的一種植物了。老玉米是美洲的 ,甚至於我們人人家裏自己園地的大豆、老玉米,也都是世界文化的 了。紙烟捲裏的 久已成爲世界公用品 電報 烟草,機器織 、無線電廣播 ,很少人知道他是從北美來的 的 、電影、空中飛來飛去的飛機 布 機器織的 毛巾 ,計算時間 、電話 ,這都是 的 自來 表

在世界別的角落裏,在歐洲美洲的都市與鄉村裏,我們也可以隨地看見許多中

花 可少的 的 的 東西 白菊花、 刺綉 、玉蘭花 一變成了 0 中國 是隨 梔子花 ,也都是中國去的 春天 世界文化的 地可以看見的 、最早開的迎 ,都是中國去的 一部份。中國的 。茶葉是中國去的 春花 0 ,現在已成了西方都市與鄉村最常見的花了。 0 西方家園裏 磁器 , ` 橘子、 中國的 ,公園裏 菊花是中國去的 銅器 ,我們常看見的藤蘿花、芍藥花、 ` 中 圆 畫 • 中 , 桐 成 雕 油是全世界工業必 刻 西方女人最喜歡 ` 中 國蠶 絲 `

才可以自由挑選,自由採用 來搶去的 所 老玉米現在傳遍世界, 由流通的 無 文化的 ,交易而退 大趨向 。小的小到一 |交流,文化的交通,都是自由挑選的,這裏面有一個大原則,就是「以其所有,易其 。三四百年的世界交通,使各色各樣的文化有個互相接近的機會。互相接近 , 各得其所。」翻成白話是「我要什麽,我挑什麽來,他要什麽,他挑什麽去。」 朶花 難道是洋槍大砲逼我們種的麽?桐油、茶葉傳遍了世界,也不是洋槍大砲 o 個豆,大的大到經濟政治學術思想都逃不了這個文化自由選擇,自 J

今日的世界文化就是這樣自然的形成,這是我要說的第一句話。

鼓吹 看出 1幾個: 鈴 我要說的 一努力的 幾個 共同的大趣 l 目標了 改造世界的大方向 第二句話是 ,到現在是有那些世界文化共同的理想目標呢 向, 有幾個共同的理想目標 「眼前的世界文化」, ,經過了幾百年的努力 在剛才說過 ,這幾個理想的 ,幾百年的宣傳 的 自 目標是世界上 由 ?總括起來共有三個 挑選的自 , 現在差不多成了文明國 然趨向之下, 許多聖人提倡的 還 ΉJ 以

第一,用科學的成績解除人類的痛苦,增進人生的幸福。

第二, 用 社 會化 的 經濟制 度來提高人 (類的生活 提高人類的生活程 度

眼前世界文化的趨向

第一個理想 , 用民主的政治制度來解放人類思想 ,用科學的成果來增進人生的幸福,減除人生的痛苦 ,發展人類的 才能 ,造成· 自由的獨 0 立的

戰爭的 趕 界的 學的經常 力, 定要把整個世界文明都毀滅完了,所以他們害怕科學,咒駡科學。這種議論是錯誤的 王 其是看了 車 定律 發明 他們聽了兩個原子彈毀滅了日本兩個大都市,殺了幾十萬人 叫電波給我們送信,這才是科學的本分,這才是利用科學的成果來增進人生的幸 個 畤 :,要使人類能够利用這種眞理這種定律來管理自然界種種事務力量,譬如叫電氣給 最近幾年的第二次世界大戰 世界文化的最 工作 有力量的武器, 期 ,爲了國家的生存, 爲了保持人 ,更不是科學的本意。科學的正常使命是充分運用人的聰明才智來求眞理 重要成分是三四百年的科學成績 如第二次大戰爭裏雙方發明的種種可怕武器。 ,他們常常說, 類文明,爲了縮短戰爭,科學不能不盡 科學是殺 。有些悲觀的人,看了兩次世界大 人的利器 ,他們就想像將來的 但這種戰時工作 是毀滅世界文化 他 世界大戦 在 藲 的最大努 求 不 個 自然 是科 大

學的 裏, 明了無數新 效能 終身埋頭在科學實驗室裏,一點 果應用 類的 |幾百年來的科學成績,都是朝着這個 事業 加 人們可 病 生產 到 痛 工業技術上造出了種種替代人工的機器,使人們可以減輕工作的勞力 滅 新理論 以享受無數機械的 少了,人類的傳染病在文明國家裏差不多沒有了,平均壽 ,提高生活 、新定律 , 造成了人類歷史上空前的一個科學新世界。 奴隸伏侍 滴的研究,一 方向 ,總 做 去的 而言之:科學文明的 步一步的進步,幾百年繼續 。無數聰 明才智的人, 結果使人類痛 命延長了幾十年 抱着 不斷的努力 在這 求眞理的 個 新 加 世界 大决

眼前世界文化的趨向

分發展 科學是世界公有的 ,但在最近三 如中 其次談到第二 因 科學,充分利用 國 , 有 可以減 一十年中 一分的努力, 個理想標準,用社 。只要有 除 人類的 , 科學,充分利用科學的成果來改善人們的生活。近世科學雖然是歐 科學 人努力, 總可以有一分科學成績,我希望我們在世界文化上有這種成 痛苦, 的領導地位,已經漸漸的從歐洲轉到美國了。科學是沒有 總可以 提高人生的幸福 會化的經濟制度來提高生活程度 人有成績 , , , 所以新起來的國家如日本 所以現代世界文化的第一個理想目 , 如蘇俄 國 界的 分 標是 如印 産

國家, 家收 身人 不可侵犯的 顯的 分之八十,而每年收入在二百五十鎊以下的人 九千五百元 方 (沒有結婚的) / 來救濟 特別用 但他們都有級進的所得稅和遺產稅。前四年的英國所得稅,每年收 间 制 方面 蘭 制 度可以稱爲 度」就是要顧 就是無論在 節 近 , 等於百分之九十的所得稅。 人權了。社會大多數 失業者 制資本,徵收級進的所得稅,供給全國的用度, 「社會化的經濟制 來都是工 , , 「社會化 這都是 每年收: 社 到 黨當 會主義 祉 會大多數人民的利 一社 的」。此外如保障勞工組織, 入 國 的國家 一干元的 人的利益 度」一個名詞 曾化」 都傾向於社會主義的經濟立法 ,或在資本主義的國家, 的方法。英國民族在各地 |是一切經濟制度的基本條件。美國英國號稱 這樣的經濟制度, 一方面 ? 只抽 益的 ,只抽百分之三 , 因爲我要避掉「社會主義」一類名詞 經 百零七元; 濟制度。 規定最 一的所得稅 最近幾十年的 同時還可以縮短貧富的 每年收入一百萬元的要抽 財產權已經不是私 0 建 低 立的 英國 工資 並不廢除私有財產和 0 自治新 入一 本身最近在 同年美國所得稅率 , 世界歷 限制 萬鎊的 國 工 作 人的 史其 家 。一社 時間 距 資 如 八十九节 本 種 存 要抽 主義 個 澳 政之 神聖 育化 洲 用 逭 E 很 的

早就實行各種 行了許多 「社 社 會化」的 會化的立法國 的 推行經濟制度社會化。美國在羅斯福總統的十三年的 經濟政策 0 至於北歐西歐的許多民主國家,如瑞典、丹麥、挪威,都是很 「新法」政治之下,也推

患 最後 而 患 種很明顯的經濟制度的社會化,是世界文化的第二個共同的理想目標。我們中國本來有「不 不均」的傳統思想,我們更應該朝這個方面多多的努力,才可以在世界文化上佔 ,世界文化還有第三個共同的理想目標,就是民主的政治 制度 一個地

文化的 自由 個 的政治制度是一個代表勞農階級的少數黨專政,剷除一切反對黨,用强力來統治大多數的 八的自 0 有些人聽了我這句話,也許要笑我說錯了。他們說最近三十年,民主政治已不時髦了,時髦 這 個共同 一派的理論 由是資本主義的遺產 的理想目標,這不是大錯了嗎? 在 眼前的 世界裏 ,是用不着的。階級應該有自由 ,代表一 個 很有力量的 大集團 ,個 人應該犧牲自由 0 M 胡適之偏 要 一說民主政 ,以謀階級的 人民。

我不承認這種 批評是對的

來, 個最大目標,一 抹煞那三百年的民主大潮流 不過是一 我是學歷史的人 個 小小的 個明 ,從歷史上來看世界文化 波折 白的 方向。最近三十年的反自由 個小小的逆流 上的趨向 。 我們可 , 以不必 那是民主自由 反民主的集體專制的 囡 一爲中間 i 趨向 起了 潮 這 是三 流 一個三十年 • 在我個 四 百

了一種不容忍,反自由的政治制度,我認為那是歷史上的一件大不幸的 俄國大革命 在經濟方面要爭取勞農大衆的利 益 , 那是我們同情的 0 可是階級鬪 事。 這種反自由,不 爭的 方法

,大方向

0

主國 主的政治制度站不住,所以必須依靠暴力强力來維持他,結果是三十年很殘忍的壓迫與消滅反 家從自由 。終於從一黨的專制走上一個人的專制。三十年的苦鬪,人民所得的經濟利益 企業與社會立法得來的經濟利益那麼多。這是很可惋惜的 , 還遠不如民

争民主、争自由的方向走。印度的獨立,中國結束一黨訓政,都是顯明的例子。 的都被打倒了,毁滅了。今日的世界,無論是在老文明的歐洲,或是在新起的亞洲 我們縱觀這三十年的世界歷史,只看見那些模倣這種反自由,不容忍的專制制度 (),一個 都還是朝着 個

禍 所以 不久即將來臨了,將來勝敗不知如何,我們不要押錯寶,以致後悔無及 有些人看見現在世上兩個 我毫不遲疑的說: 世界文化的第三個理想目標,是爭取民主,爭取更多更合理的 大集團的對立 , 「兩個世界」的明朗化 就以爲第三次世界大戰 民主

格 努力建立我們自己的民主自由政治制度 證 團 ! ,只有民主的政治,可以滿足我們的要求。 這就是氣餒。我們認清了世界文化的方向,儘可以不必擔憂,儘可以放大膽子,放開 自己害怕 這是很可憐的敗北主義。所謂「兩個世界」的對疊,其實不過是那個反自由不容忍的 、自己氣餒的表現。這個集團至今不敢和世界別的國家自由交通,這就是害 。我們要解放我們自己, 我們要造成自由獨立的國民**人** 脚 怕 步, 的 制 鐵 集

三十六年八月一日

須選擇我們的方向」(三十九年臺北自由中國社出版)。論一集」(三十七年南京六藝書局出版),再收入「我們必-原載「獨立時論」(三十七年北平出版),收入「胡適的時



我們必須選擇我們的方向

遊

標 : 第一是用科學的成果來增進人生的幸福 , 第二是用社會化的經濟制度來提高人類的生活程 度,第三是用民主自由的政治制度來造成自由獨立的人格。 交通便利的結果,文化漸漸趨向混同一致, 在那個自然趨勢裏, 我們可以看出三個共同的大目 今年八月一日,我在北平廣播一次,題目是「眼前世界文化的趨向」。我說:幾百年來世界

這本是很平常的看法,可是也引起了一些批評與抗議。多數的抗議都是對於我說的第三

我在**廣播**裏會說:

看來,不過是一個小小波折,一個小小的逆流。我們可以不必因爲中間起了這一 最大的目標,一個最明白的方向。最近三十年來反自由,反民主集體專制的潮流,在我個人 「我是學歷史的人,從歷史上來看世界文化的趨向,那民主自由的趨向是三四百年來的 個三十年的 個

八一

我們必須選擇我們的方向

逆流,就懷疑或抹煞那三四百年的民主自由的大潮流,大方向。_

這幾句話引起了幾位聽者的抗議。有一位聽者來信說:

勝, 歷史的潮 那就未免太過於簡單,過於樂觀了。」 流 並. 定在 走的那個 方向 若說歷史只有一 個 潮 流 而 且. 渲 個

又有人說:

我很 是不好的。若說 「世界分成兩 一数喜 這些 批 個 壁壘、 1 111 個是大潮流 因爲他們給 倒未嘗不是可以樂觀 我 , 那一個是小波折 個解釋的機會 一的。假如世界成了清一色的文化, ,那是看得過於單純 0 ,也有點偏袒了。」 無論 怎麽說 也

認 沅 我並不否認我 個基本立場 ,也許值 福 袒 那個 得申說一遍 自 E 尺 主 0 的潮流 , 這是我的基本立場 , 我從來不諱飾 , 更不否

多年前 治社 生物進化的 多元發展 會新思想也當然都不會流行傳播,這是世界近代史的明顯事實 第一,我深信思想信仰 馬丁路得發動宗教革新以 , 社 新理論當然都不會見天日,洛克、伏爾泰、盧騷 會革 新 , 政治改 的自 造的 來 由與言論出 新鮮世界,如果沒有思想信仰言 ,爭取各種自由的 l版的自· 由是社會改革文 運動漸漸 、節浮生 成功, 化 論 打開 用不着我多說 進 出 、以至馬克斯 步 版 的 了 的 基本條 一個學 自 由 , 了術革新 天文物理 件 • 恩格爾的 o 自 從 思想 化學 四

層 第二,我深信這幾百年 可以代表全民利益的 起初只限於貴族紳士與 中逐漸發展的民主政治制 。民主政治的意義,千言萬語 、教會領袖,後來推廣 到納稅的 度是 最 ,只是政 有 包含性 商 人 府 ,後來經過了長時期的 統治 , 可以推定 須得人民的同 行到 社 會 意 的 推 。這個 切階 廣

所以從歷史上 充 國家的政 的 可 以用 到包括全民利益 切 勢。 成 年的 和 權 在 平的 這六七 , 男女公民都有選事權 積極 方式 來 ,包括: 推 十年之中 做到 社會 行 社 社 匈 主 代表最大多數 會 的經濟政 , 義 **耐** 前 化的經濟政 會化 運 了。這樣 蓟 策。 的 只是民主運動 經濟立法逐漸 八民利益: 策的 這也都是明顯的史實 包括全體 0 的 的 政 人民的 治 加多,勞工 部分, 因 政治制 爲這 , 只是民主運動 種 也往往了 使我們明瞭民主政治確是可 度 民 , 主政 不須採用慘酷的鬪 可以用 制 的 可 以代表全民 和平方法執掌重要 個當 然而 爭 屠 利 Ħ. 殺 必 伙

張 禁止 問 量 的 陷 個字也不贊成 自 自 他 曲 我們看 經濟 確 由 , 第三,我深信這 切 我 同時還得承認別人也應該享受同等的自由 曾養 們 入 理 但 讀那 [報紙上記載英國保守黨領袖邱吉爾上個月病癒後回到議 論 信 同 成 神 時 , ,但是我要拼命力爭你有說這話的權利。」這是多麼有人味的容忍態度!自己要爭 社 天工黨議員同他說笑話的情形 也 種愛自由 得承認 會思想 那就 後百年 同 中古宗教殘殺 別 , , 人真心 容忍異己的文明社 也都應該如此, 民主政治作用全靠這容忍反對黨, 尊重反對黨的 特別是這)信神, 「異端」 一百年)演變出來的民主政治 當然 有 會 我們不能不感覺這種有 一樣的不容忍了 他 ,這便是容忍。自己不信神, 0 法國哲人伏爾泰說的最好 信 神的 自由 0 如果一 0 **公會時,** 宗教信仰如 ,雖然還不能說是完美無缺 人味的 個無神 全體 :「你說的 文明 要爭取自己不信 一致熱烈的 論 此 者 , 社 一旦當權 其他政 會是可 話 歡 迎慰 我 治 就

以 上說 承認這個潮 的 三點 流 , 是我 是三 四百年來的 偏袒」 這個民主自由大潮流的主 個最明 白 的 文化 趨勢 ·要理· 0 學歷史的 由

我們必須選擇我們的方向

當然都

知

這個

動 制 淵 運 的 圆 的 他 武 大勝利 大多數的人民。第二,這個集團至今還不敢和世界上別的國家自由交通,還不 動 力 運 國去自 歷史事實 的保 時時 第二 證據 摧 動 如 爭 於那個 這 毀 民 往 蘭西 個 刻 的 主 由視察遊歷,也還不敢容許他自己的人民自由出國或和外國人往來。 似乎不少。 個 衛 是在 刻 時候很 於是世界的人才承認愛自由,愛有人味的文明的人民也會變成最有力量的戰士 (都應該使我們覺悟這個民主自由 禁不 力量 有 等 潮 , 反 自 都是文化 起 。在最 到這三 北 被暴力 流 美洲 武 由 **曾經遭遇到** 可以放膽推 第 力與 /推毁的 反民主,不容忍的專制集團 四 近三十多年之中,人類經過兩次世界大戰,結果都是這 , , 第三個 、戦禍 僴 最高的民治國 這個 大中心的民 危險 ,测,這個民主自由的大運動是站得住的了,將來 的 無 :專制集團至今還不敢相信他自家的人民,還得用 數 是在南太平洋的澳洲 毁 壞 次的 。所以在這三四百年之中,第一個民主自 o 家 、主自由運動 壓迫 最近幾年中的例子 ,都禁不起希特拉閃電式的武 的運動,正因爲這是一個有人味的愛好 • 無數次的 的 一,他自己至今還不敢自信他站得住 與紐西 力量培養的 推殘 蘭, 。當他在幼弱的時 如丹 這都是海洋保障 雄厚了, 麥 力的 如 他們的 挪 侵 由 威 第三,這 個 運 略 期 一定勝利 很 力量 動 如 敢容許外國 民主的聯 , 0 , 和平的 這 不 的 荷 冷 這 才成為 個 酷的 容易受外來 中心 種 蘭 個 。關於這 近 集 自 是在英 文明 圍 合力量 在眼 暴 的 如 由 0 所以 擁 艻 T 遍 民 比 運 有 主

立

他

的

衛

星

同

時他至今還

不放棄世界革命的傳統政策

٠,

還迷信只有

在世界紛

亂寒才可以

己

安全

的

保

障

這

些都是不

- 自信的

表現

,

都是害怕與氣餒的

麦

示

所以

(我們很

可以

宣告這個反自

由不容忍的專制運動只是這三十年歷史上的一

個小小

的

逆流

世

界最

廣

大的

整片疆域和最豐富的原料

礦藏

,

然而他至今還在他的

四週圍

擴充

他

的

屛

個 不够用 御用的史家與電影作家歌頌作民族英雄了!這不是開倒車嗎?這不是反動的逆流 小 小 的 了 , 反動 列寧也不够取法了,於是彼得大帝被抬出作民族英雄了,甚至於 。因爲他是一個反動,一個逆流 ,所以他在最近十年之中,越走越倒回去了。馬 「可怕的伊

略政策,這是崇拜彼得 切外國權益 是不錯的 這 個專制集團 。開歷史的倒車,所以說是逆流。不自信,害怕而氣餒,所以說是小的反動 。現在呢 ,在他三十年前革命理想最高潮的時期 ,崇拜伊凡的反動心理的當然結果。所以我們說這是一個小小的逆流 • 他在中國東北的行為,他在大連旅順的行為,處處是回到帝俄時代的侵 ,也曾宣告放棄帝俄時代用暴力取得的 0 應

由 自 民 由 /主可以給我們培養成一個有人味的文明社會 可以解放我們民族的精神,只有民主政治可以 我們中國 人在今日必須認清世界文化的大趨勢, 團結全民的力量來解決全民族的困難,只有自 我們必須選定我們自己應該走的方向。只有

十九年臺北自由中國社出版)。版),再收入「我們必須選擇我們的方向」(三版),再收入「我們必須選擇我們的方向」(三「胡適的時論一集」(三十七年南京六藝書局出原載「獨立時論」(三十七年北平出版),收入原載「獨立時論」(三十七年北平出版),收入



百年來世界文化的趨勢與中國應採取的方向

新竹縣各位父老兄弟姐妹們:

思。

日很大,當然不是簡單的幾句話可以說得完的 今天我想同各位談一談世界文化的趨勢和 ,所以我祗能扼要的講一講,報告一點我個人 我們中國這個國家究竟應該採取那個 方向 0 這個題 的意

個新的反動;最後講一講我們這個國家和我們這個民族應該採取的方向 **先講一點歷史文化的趨勢,就是最近兩三百年來的文化的趨勢;** 再講一 講最近三十五年來的

起 的新的工業 的趨勢。這三種趨勢, 算做科學工業的大趨勢,而把民主自由作爲第二個大趨勢。 這三百年來,世界文化很明顯的 科學工業;第三、是在這個新的科 都是很清楚的 趨勢,第一、是產生新的科學;第二、 。爲了講述的方便 學與新的工業起來的時候 我們 可以把第 是從新的 、二兩個趨勢合在 ,同時有一個民主自 科學所引起

三百年來世界文化的趨勢與中國應採取的方向

一八七

的許多重要原理,尤其重要的,是物理學中力學的基本原理。有了這些東西然後才一 就是所謂科學的工業文化 些法則創出器具 理、許多的法則、一步一步的訂出來-個 東西; 三百年前左右發明了顯微鏡 新 各種秘密, , 科學工業化 這三百年來的第一個大趨勢, 的天地 減少入的辛勞,以提高 步一 步的進步。 三百年前發明了望遠鏡——), 才走上了用智慧慢慢的、 一步步的、 窺探自然界的秘密, ,反過來征服自然,控制自然。爲甚麼要征服自然控制自然呢?爲的要減 把它再訂成所謂科學的通則 0 所謂科學工業化, 、工程學的文化的趨勢。 人的幸福 起源于歐洲的南部同西部。 就是用· , —化學家規定化學的許多重要原理 可以看到頂小頂小的東西 。這是人類新的天地。 增加 ——科學的法律、或稱自然界的法則,然後再 人的智慧聰明與才智去蒐集和探取自然界的 人的生活趣味, 當時我國人叫爲千里鏡 使人的意味變得更濃厚更豐富 先從數學、天文學、 ,物理學家規定物理學 把自然界裹許 ,可以看到頂 物理學的 步一步的 大家從 |各種法 多的原 除 根 遠頂 人的

步 事實 壽命延長 人 這種文化 、類的壽· 交通 ; 不 在可以征服 ·必詳細的去說了。所以三百年來科學工業文化、工程學文化的結果,把人的 也進 命已經平均延長到六十多歲。這是世界上過去從來沒有過的事。三百年不 了,——把人類許多原來沒有方法控制的大的疾病, 給我們送信 在這三百年當中,減少了人類無數無數的苦痛,增加了人類無數 少了 ,地上的距離 自然控制自然, ,用電氣給我們 可以縮短到從前任何人都夢想不到的 來作人的牛馬,不是人來當牛馬 推車;自然界替人作奴隸,替人 除少數幾種 、服務。 地步 。人用無線電 。這些都是大家知 以外 這個 無數的 都 控 但 幸 制 地 İ 醫 住 位 藥衛

一程學 的 文化 , 它的 意義 , 爲的 是人。這 點是值 得我們 的

得他 以我們現在漸 賦 的 可以 格是寶貴的 的 個話不正 値 的教育完整 提高 0 把 |界文化 値 如 抬 無是天 你的 **7** 高 確 慢慢的 漸 自 的 , 。人權 , 慢慢的才自己感覺到某種權利與他的發展有很大的關係 明白民 第二個 承認 賦 , 由 **|**奪去 發展 的 炗 並不是天賦 公認:人,有他應該有 (主自由 他 就沒有人投票選學 有 趨 。我們過去 他的 的 勢,是民 感明才智人格道德。所以最近三百年來文化發展的第二 拿 都不是天賦 的 嚴 「經過很多年的 主自 ,是人造出 曲 的 了。在某種 ò 的權利 我們為: 人權 來的 專 ,是人慢慢感覺得自己的 制 什麼要 , 所謂民 社 應該有的自由 祉 會 會上 , 征 (主自由平等, 那時我們的 ,人如果沒有 服 自然? 0 從前 爲的 自 ;有了某種權利 1由權 | 奪嚴 都 力 講天 是 量 提高 是 一個理 葆 賦 利 , 人是有 護自由 人權 一點都沒 個趨 的 想 價 ; 勢 價値 我們 値 , 才能使 不是天 專 有 0 就是 的 知道 制 , 所 的

是天 現在 間 自 由 行 秘 密 地之間有生命的東西 才實現呢?這是由於 的 古時 的 個 社 , 真正能知 理 也 會呢? 最實貴 變成 想 有這 有 0 種思想 這 够控制 爲甚麽 權 。但是二千五百年前有這種思想,却沒 力的 個 一天 到 。現在 征 自 (地之性 ; 人 現 服 然。天地間的秘密, 我們人, 在 者 0 我們才感覺它的意義更親切更深長 ,才是最寶貴最 有些人提倡讀經 我們 人 八爲貴」 現在有了科學工業的文化 人抓 的話 住 自 |;經書當| 現在雖然還有 然的 高貴的 , 是孝經 秘 密 0 有制度 可見我們 裹 中就有一句話:「天 製造 頭 的 、工程學的文化,才慢慢探出 器具 但 化 , 是我們 在二 但是我們 呢?爲甚麽從前 ,社會政 千五百年前就已承認天地之 征 服 沿與 (一天天 天 爲甚 (地之性 麼沒 征 教 分的 育都沒 僅 服 有做 知道 人 是 地 (爲貴) 。凡 得多了 句空話 有制 到 征服 天地 這民 度來 自 主

的 思想 切的 惡勢力。我們人有了科學的文化 , 同科學工業的文化、工程學的 文化同時發生, 、工程學的文化 不是偶然 , 價值抬高了 然的 。歷史上三百年來民

想來的 想有 都是根據思想來的。要是思想沒有自 **思想,等於做某種** 然後依據某種觀念 教信仰的 工業,就是創作 相信甚麼, 森 危險 使他發展 (Bergson) 他的 在 , 有思想然後有器具。從前我們常常聽到哲學家說 最近三百年當中,格外感覺人在天地間 自 , 思想能 那人 就相信甚麼。 由 ,使他的信仰可以自由 0 ,所謂 就沒有方法發揮他的聰明才智與技能 他信甚麼就信甚麼,他不信甚麼就不信甚麼 則說:「人是製造器具的動 自由的 工作達到某種目的 ,用他的手,用他的脚來做出某種器具。反過來說,某種器具是表現人的某種 「創作的自由 人 (二) 思想自由 , 在文字上發表出 ٠, 由 ٥ 。人感覺他的尊嚴,便需要某種社會制度政治制度來保 頂簡單的說 思想可以自由 ,這個做不得 。人類有許 物。」器具是怎樣製造的呢?思想上起了某種觀 來,就是言論的自由 地 心位很高 ,製造器具從思想發展的 0 , 多思想,用思想造出許多器具 那個 所以第二種重要的自由 ,人是理性的 o 要保障他的 也做不得,這個思想有危險 信仰自由 。他要表現于美術 動物;近代法國的 尊嚴,必須有:(一)宗 就是良 。科學的工業器具 就是 心自由 0 器 品 「思想的 具是從思 0 良心 表現于 那 哲學家 個 念 思 要 自

漸 爲 仰 人所承認 自 曲 這 個 原則 有了信仰 雖然在法 自由 遠 思想自 古的時候就 由 亦漸漸 有開 奶奶的君· 長成 。這都可以溯源到文藝復興的 主主張 但 直 到 「宗教改 以後

想的 自由 文藝復興」 ,非特在科學和工藝上產生了鉅大的進步,並且也引 ,就是反抗歐洲中古思想上種種的拘束回到古 起了政治的 代比較自由的思想。 革新 0 英國 人們 在十七世 得 有

與美國 所 有 政 獨 治 個 的 政 改 運 革 動 0 革命 從信 十七 仰自 世紀英國政治的 十八世 曲 ` 紀 思想自由到政治革命,造成我們今天所謂 在歐洲的法國和美洲的美國都有政治革命 改革 十八世 紀法國與美國的革 命 民主政治的 這 , 件 所 大 謂 文化 事造 國

界文 多年紀的 這 **原第** 天的 革命以後 民主的革命 四曆 是科學工業的 (化進化的大路。這是沒有 國的革命,都是受了整個世界文化的趨向而 i都是 個文化起源 維 一次世界大戰當中。 一九一七年),來了一 持不 Ŧi. 大家 ` 自由民主的革命還沒有站住 住 。二月革命把世界上最專制的俄國帝制 文化 在教科書中可以讀到 。當我們民 的人 于 ,英倫三 和 , 經過 一程學的文化;一個是同時產 國六年 島 俄國同西 個大的日 十九世 人懷疑 ,影響到法國 , 紀的 方國 的 俄國發生兩次革命 反 、沒有人否認的 動 o |末期到 簡單的說,三百年來世界文化的 家 , , 所謂 力量還沒有堅固 ` 美國,從法國美國影響到 起對 廿世 俄國 來的 徳國 生的 推 的 紀 0 0 作戦 這不 的 翻了,建設了 布爾雪維克革命的 但是到了民國六年的 。一次是所謂二月革命 初 自由民主的文化 僅 期 ,又起了所謂 , 在 , 打 歐洲 大家承認 了幾年, 如此 一個民主共和 整個歐洲美洲同 俄國: 趨勢, 成功 這個趨 。今天在座 , 「十月革命」 孫中 榯 政府 候 0 是很 就是 勢是 那 Ш ,就是卅I 國 個 先生領導的 時候 (清楚的 我們 的 力量 0 不過 百年 同我 全世 講 Ŧi. 來世 差不 正是 一年前 的 自 中

反動 革 到 時 政權 期 個 命 共 是列寧領導 之後, 、産黨的 布 爾 雪 [專政 却完全變了一 維克黨當時 的 政 布 治 爾 雪維克少數黨 0 從 所擺 個樣子 二九 出的 一七年十月到 Ó 在十月革命的 號與 目 共產 標 去年十 黨 也是屬于自 , 時 利 候 用 一 月 變亂 說這次革命比 , 由 剛 膊 民 好 期 册 主 的 這 五. 年 條戰線的 0 二月革命還 卅 打 五 倒 年 來 自 H

一百年來世界文化的趨勢與中國應採取的方向

取得 ?文化與 的 政權 黨所 歷 吏, 自 表的 由 民 不 主這 所以 用暴力來維持取得的政權 出 反民 個趨 這 能够很快 句 主 向走 話 ` 反 0 自 無論 的 , 而共產黨則是 由 打 在那 的 倒 運 二月革命 動 個國家, ٥ 在 0 這卅五年來,所謂 。治 這 個大的反動 個 共 三百年來 產黨革命 。它的反 • 成 大家朝着科學工業的 功 共產黨的 **9**. (動是怎樣呢? 不 得到政權之後,大家才 出這兩 **逐史—** 句 話 文化 世界共 用暴力 ... 暁

力取 來大 甚至還把廣 頭 以 先 由 就是這 得 的 有 自 就得看他的官報 生學生或親戚朋 家公認的 山 就沒 連看報的 (産黨用) 的 茅 0 曲 也沒 說 也 只有報沒有新聞 政 樣 播 沒 都跳 話 權 有 有不說 行了 稿子替你做好 人來干 的 人人應該享受的各種自由權利 暴力取得政權以 0 0 我的兒子罵我 自 他 自由都不許的; 的 曲 , 然後再 方式 話 涉你 友淪陷在大陸 o **′**0 所謂 所 的 自 , 有新聞消息 , , 進 正確的消息也沒有了;無線電廣播也沒有收聽的 就是力量到了的地方, 你還可以保留良心的自由 由 ,要你廣 「是非祗 後 是帝國主義的 0 諸位當中許多有 步連不說話的 並 ,又怎樣用暴力來維持他用暴力取得的政權 不許有財產與行動的 。我們看見這個 (播罵 爲多開 ,都是從新華社出來的,連各報的社 人,罵你的爸爸媽媽 走狗 ·, 自由 , 父兄子弟或親戚朋友或學 切予以剝奪。不許你有信仰、思想、言論等等的 共產黨的陰謀都是跳 煩惱皆因强出 過程 人民的公敵 也沒有了 立刻罩下鐵幕 。現在却不行了。你不說話 自由 ٥ 用暴力取 。今天在坐的朋 頭」, 從前 o 他這 你不罵違 0 無論 第一步,不讓你看報紙 足樣的罵: 就是說 得政權 怎樣黑暗 生先生在大陸 不 論 行 我們 友, 我 自由 、用 呢?就是要把三百 ,都是一個地 或許 我的 由於他 ٠. 在 的 暴力維持 家裏不 他要你說 政 慢慢的 治 小兒子在大 有父兄子弟 • **七方撰好** 開 這 我們 他用 . ; 要看 連說 話 不

糧食票 個 不 隸 剝 來 他要你做 潮 仴 奪 , 就是 財 流 Ī 他 產 們 o 我們 逼 沒 甚 在 有了 、民勞 在 麽 倜 大 陸 叫-我 > 肼 你就 八們大陸 力所得 他 候 所 勞苦所 做 人 反 得 做甚 動 加 的 , 痛 不是 苦 此 得的享受的權利沒 , 0 麽。 都沒有權利 , , 在整個鐵幕內八 就是被共產 人,變成了共產黨 他要把你的 承認是我的 黨把 有了, 財 、萬萬的人民都是如此,完全成爲共產黨 他們 產 拿 的 甚至連糧食也沒 去 奴 信 0 我的沒 隸 仰 , 於是多產的 自 , 由 都是共產黨所謂 有了, ١ 思想 有了 你的 變爲沒 Ħ 由 ٥ 與 人人 他 、發表言論 有 政 的 產 府 和所謂 都要靠共產黨發的 沒 都 沒 有 的 前奴隸 有了 產的 黨的 自 43 變爲奴 奴 0 , 人民 隸 統 適適 統

曉得過 能 切 推殘完了,然後用暴力來保持他用暴力所取得的 各取所需 有 上去所想! 部份 像的 关 的 甚至 完全是夢 。認爲在 些聰 共 ,他乃是以暴力取得政權 企黨 폜 了才智的 統制 人 之下更民 , 在當 主、 初 說 更自由 政 共產黨是 , 然後用暴力來摧殘三百年來 權 0 • 更平等 化 表社 會主 , 殊不 義 知 的 到 了鐵 是 的 人 Ħ 幕 人 一各 Ħ 猆 權 面 利 加加 , 所

Ç

,

來 這 這 H 已經六十 樣 由 酦 共 的 的 萬 剛才講到鐵 奎 那 萬 僴 種文化 多歲 十萬 共計 所 7 萬 16 , 表的 幕裏面 人的 看來 的 有 趨 我又是弄歷史的 鐵 勢 似 力 萬 量 乎也是 有八 萬 幕 , 是人類歷史上一個大的趨勢 當成 的文化-• 就以爲他也是 萬 萬 一個大力量 個反動呢 人 口, 人 - 反自由反民主的文化 ,我可以誠懇的告訴大家 加 上鐵幕 ?我今天對許多老朋友小朋友與 0 所以 個 大運動 人 祖 家 國 講 俄 , 國 , 這個 你講 的 是 兩萬 一個反 方向 三百 • 我現在 萬 是對 人口 年 動 來 還 的 的 o , 青年 差不 不 大潮 承認三百年來科 要以 IF. 多有-中年 流 確 為 的 爲甚麼還 + 鐵 的 朋友 萬 IIII 萬 裏 這 學 締 卅 人 要把 民 五 , +

三百年來世界文化的趨勢與中國應採取的 方向

呢?這 平的 外面 找們看俄國布爾雪維克共產黨在這卅五年來,雖然完全抓住了政權,完全統制了俄國的 不替人民解除苦痛 沒有的事。我們 實際上都是假 呢?沒有 册 亿 ';統制了這樣 \mathcal{H} 就是表 所以 自 現 [頭兒都是時時刻刻 年來的反動 的 是 在 三不 潮流 不 要看 他 不 絕 我 的 (學兩 帕光明 理 示他 相 交通 願 的 О , 這 他是把一切力量來製造暴力,想把人家的政府一 意他 的 信 最 不 自 就是怕。我們研究歷史的人都曉得,沒有說是一個大的勢力還要怕人家的。「怕」 看 ;沒有 了!三百年 , 個例子來證明他 , 個大國 人不許· 相信 不是一個有力量的反動 可證 己 的 他爲甚麼要有這樣的鐵幕,就是他對不起人民,沒有替人民抬高他的 是不足怕的 ;他把人當工具、當機器,目的是以暴力來維持取得的政權 , 怕自 人民同外面接觸比較, 阴這 經濟自 自己的主張、自己的制度 在那裏怕,在發抖,這就是表示他不是一個大的力量。凡是代表怕 因為鐵幕國家自己不相信自己 , 所以共產黨的頭兒— 由 自 ,作了些什麽?是不是爲入民提高了生活, 卅五 。他曉得如果有了自由、有了光明的東西進去,他的本身就動搖了 由 來科學工 的 由,也沒有政治自由。他說的政治自由 0 年的潮流 的 他自己不信任自己的組 出 來 茅 可怕 ; 糴 業化的文化與自由民主這 紙 : 不願意他的 儘管轟轟烈烈有聲有色,十萬萬人口的 **我們看共產黨爲甚麽要用鐵幕呢?爲甚麽要鐵幕** 、刋物不許自由的進去呢?爲什麼不讓 是人類歷史上的一個小小的波折 、自己的 織 人民看見外面 人民 主張 個個的破壞。表面 個趨向,是人類文化的 ` 以及自己的力量 力量 、經濟自由,完全是騙人的 的光明與 做到了更自 ,以及一切 自 I由更民· 以暴力來征 由 無論莫斯科 上說自由 力量 人民出來看 不是怎樣 用鐵幕 我可以 大路 所以 生活 主更平等 兩萬萬人 ,好像很 平等, 他怕 的 擋 服 可 心

大的,其實在人類文化進步的大潮流中是一個反動、小波折。

隨 話 便講 因爲沒有機會找參考書,所以祗能簡單的說說 我今天到新竹來的時候,原來沒有準備說甚麼話,不過在中午吃飯的 我請他們給我出 回題目 ,他們就要我講一講世界文化的趨勢。 時候 我剛才講的 有幾位朋友要

業文化 提高 應該 的 我覺得是值得在我將要離開臺灣回到國外去之前,向各位提出來的 明 因爲他抹煞了人的幸福 人民站在他那方面 0 0 我們是朝着三百年來的人類的正路走的 在這個大運動裏面,我們沒有走錯路。我們祇要不走錯路,努力往這方面走,我們自己 人的幸福 爲的是人,認爲人應該保留他的尊嚴 這 天天的 個國家所走的這個方向,還是站在文化大潮流的大運動裏面 。抹煞人的幸福、人的自由 增加 。不要怕! 起來。大家不要把我們自己看得太輕,也不要怕敵人。他自己吹 ,人的自由。三百年來,人憑聰明才智來控制自然,爲的減除人 他自己已經沒有信心,我們不必怕他的。他代表的是歷史上的反 ,是一個反潮流的,所以他不敢自信 , 我們是承認 , 發揮他的 1人格 「天地之性人爲貴」的。我們要科學工 , 還得要有各種自 —民主自 怕外面 由 由 這點意思 的 的 的 有 世 八萬萬 力量 痛 自 動 驱

道路 路 我希望我們各位青年中年與老年的朋友,不要失掉我們的信心 ,是三百年 三百年中最近這卅五 行倒的 來人 類 、共同 的 年所發生的一個小的逆流 個目 的 我們這 條路 是對的 小的波動 四十二年一月三日下午三時在新竹演講 是進化的 。這個反動 ,認清楚我們走的民主自 大路 ,不久的將來 敵 人代 表 的 便館

原載 胡適言論集(甲編)」 (四十二年四月臺北自由中國社編輯・華國出版社印行)

三百年來世界文化的趨勢與中國應採取的方向



中國古代政治思想史的一個看法

胡適

·此 山村 , 學因為預先約定是幾個學會邀約的學術演講,相信不會太擁擠。但今天的情形一 **有公開演講過;只有過一次,也損壞了人家的椅窗。在上海有一次在八仙橋青年會大禮堂公開演** 打碎玻璃窗,便是擠破桌椅 III 向各位道歉! 報紙上把下面的 結果也增加他們不少損害。所以以後我只要能够避免公開演講,就儘量避免。今天在臺灣大 我很感觉到不安。在大陸上的時候,我也常常**替找我演講的機關、團體增加許多麻煩;不是** 那天臺灣大學三個學會問我講什麼題目;當時我就說講「中國古代政治思想史的一個看法」, —我覺得很不安。我希望今天不會講得太長,而使諸位感覺得太不舒服 「一個看法」丢掉了。如果要我講「中國古代政治思想史」,這個範圍似嫌太 。所以後來差不多二三十年當中,我總避免演講。像在北平,我從來沒 -主席沈先生已

中國古代政治思想史的一個看法

大,所以我今天還只能講

「中國古代政治思想史的

一個看法」。

一九七

任的 制 起 鐘 對於政治 年 那 所以最後我 要我擔任 錄音送到全世界 自 同 第一 ·紀念的 至 的 **口**1 一二月間 同 只能 但研 演講 國 題 今年 衝 一二千年古代亞洲的政治思想史,講起 一至第 古代 目是 突的 時 典禮 事 我 限 究 第 是 神上 , だ結果, 就已錄 於中國 加個 觀 都包 館的! %? 因 使我得到一個很大的經驗與教訓 我 自己只選擇了中國古代 六個演講, 「亞洲古代威權與自 的 爲這是一個很難得很 典禮 見解」 演講) 括在 ,凡是有哥侖比亞大學畢業生的地方都要廣 母校哥侖比亞大學創立二百週年紀念 認爲限定二十 音 ; 節 特別 內 同時對於這些亞洲西部古代國家關於政治宗教社 是講 ;第三部份 全部 也就是第五至第八個演講「人類對於政治社 目中的一部份 0 提 但 限定 出 總題目叫做 「人類對於人的見解」;第二部份 四點 一由的衝突」。 五分鐘 每 (重要的) ,並且對於 個演講只 (第九至第十三個演講) 是講 (也可說是四件 ,有十三個講 時 「人類求知的權利」。這裏邊又分作好幾個部 間 機會,所以把中國古代政治思想的 來是很費時的 。因爲這個題目,要從亞洲西部到東部,講好幾百 有二十五分鐘錄音 , 所謂 無論 「中國古代政治思想史」這個題目又不能不加以 :大事) 演 如 亞洲古代, 何 。這十三 0 是不 他們 來講 0 因 此 够的 播 在 當然要把巴比倫 去年準備 個講演廣播到全美洲 。所以這十三個廣 。結果就 0 (第五至第八個 這樣大的題 我先把這些國 0 「近代自由 我覺得限 會的見解」中的一部份 會哲學等方面的文獻甚少 事 成爲二十五分鐘 , 定 就決定要學行二 幾種 目 制度的演變」 家約 廿五 演講) 是講「人類 波斯 觀 只限定二十五 播 份 念 一分鐘 略 演 |地研究| : 同 講 、印度古代 時間 第 時將 的 0 在 威權 0 演 百 我擔 他們 的 年. 分 演

第 是無政府的抗議,以老子爲代表。這是對於太多的政府,太多的忌諱, 太多的管 理

麼呢 想家 府 非要有政 1/2 地 最好是無爲 感到 的 ?「天道」 位 0 統 的無政 形 中 這 不可 國 的 次强: 政 就是 治 府 種 , • 思想在世 就是 放任 主義。他的哲學學說, 抗 的主張無政 追 無 議 我 無爲 爲 化 • 0 不 了 而 7 界 種 而 無 四 涉 治 府 Ŀ + 中 不 有 爲 主義 多 國 0 O 古代的 所以 渲 둦 0 是 這 個最大 時 0 第一件大事 他對政府 可 間 說 種 可說是無政府的 政 , 的 治思 無政 是 來預備 、最有創見的貢獻、 抗 府 想 個 主義的 議 很 , 就是 能在 重要的 ,認爲政 個二十五分鐘的 中國 抗 政 世界上佔 議 治理 觀 政 念 府應該學「天道」。「天道 治思想史上第一 想 0 他認爲用 恐怕就是我們 有 : 有政 演 個 府等於沒 很 不着 獨 立 經 個 政 的 我 的 有 放 第 仔 府 ` 大炮 政 一位 比 細 ; 府 如 較 地 的 其 政 加 有 是什 治思 有政 如果 創見 以

的 便 育 也 種 11] 連 Ť, 鱽 第二件大 沅 加 他 О 0 品品 後世 政 是 H \mathbf{H} 治 #15. 這 主 事 義 tþ 個 所 О 逎 奓 的 的 自 謂 ,是孔子 加 教 個 由 不 個 社 主 道家 育哲學和個 一義運 降 會 人 其 主 ` (其實 孟子 義 活 動 這 的 種 自 , 不辱其 人 由 人 部分。 工義的起來 班人提倡 中國古代 要 主 有 義 八身」, 的教 後來的 種 育 並 的 人 就是這 (格的 哲學 , 沒 是由 莊 種自 有 子、楊朱 拿 , 「道家」 嚴 於他們 是第二件 個 由 道 主 , 要自己感覺到 理 義 1把個人 的 的 o ,都是承襲這 教育! 値 個 名 得我 깂 詞 八看得特別 主 哲學。 **;** . 們 此 義 自 是 紀 自 後話 孔子與孟 種學說: 念的 己有 别 曲 重 丰 大 義 , , 認 的 不 種 的 爲 在 予 使 教 0 個 這 命 此 首先揭櫫這 育 哲學 人 種 論 有 所 不 列 謂 能隨 ,教 個 o 倜

個 圳 就是下 恐 件大 事 面 上 , 切要 Ħ 同 算是 上同 的思 中 想 國 , 所 古 (這 謂 代極 個 上 權政 上 同 治的 而 字, デ 下 起 平常是用 來 比 者 , 也就是集體 畐 尚的 主 尙 義 秱 極 字 極 權 權 主 , 義 其 主 實是 義 0 以 的起 下 的 來 的 0 新 上

111

主義的 後 西 說 方的 百年之內 極 秦國 哲學思想: 權 111 制 度仍 民 , 把 實行這種 當時所 繼 續存在 極權國家不但起來了,而 • 墨子的這 , 天下居然打平,用武力來統 極權政治」 焚書坑儒 種 ;後來商鞅被清算死了 理論 , 毀滅文獻 ,影響到紀元前四 且是大成功 (*) 禁止 私 中國 仏家教育 |世紀出來了一個怪人| , , 建 但這種極 立所謂 0 這就是第三件大事。所謂 權制度還是存在 秦帝國」。帝國成 商 鞅 īfii 他 且在

到萬世 量使 秦始 家,不但十五年就倒下去了。第一個「秦帝國」沒有安定,第二個帝國的漢朝 年前 四百 的 無為 的 餇 他安定的呢?在我個 皇 ; 第 祖先留 年後留 三十年 Ш 千世 政 四件大事是 竹 以後他 漢朝以 的政治 阿比 治 百世 哲學思想來使他安定的 不 公有意的 哲學。 可說 住 來的無窮恩惠 的兒子爲二世,孫子爲三世,以至於十世百世千世萬世無窮世 可說是規定了以後二 我 , %們的 而 所謂 :這個極權國家的打倒 二千年來到現 這個帝國能安定呢?最大的原因, 漢朝頭上七十年功夫,就是採用 0 、自覺的實行 「秦帝國」,只到了二世就完了。這 在漢 人的看法, 朝 這個大帝國 以 在 前 。秦始皇的帝國只 干多年政 就要回到我說的第一件大事。我以爲這是那個無政府 。今天我們 無爲政治 只 稱齊 ,無爲政治的試行 治的 人 ,大漢帝國居然能安定四百二十年之久 沒有軍 自己稱 ` 規模 楚人 有十五年, 就是漢朝的 了這種無爲而 漢 就是 人 人」,這 。秦王政統一天下之後 無爲 有治安警察 個以最可怕的武 沒有 漢朝的帝國有四 IIII 開 國領 個 治這 1 的 袖能 哲學 國 漢」字就是漢朝 僴 , 觀念 也沒 人 運用 0 却安定了。什 力 。殊不知 2有特務 這個 秦是以 打 百 0 幾百 這可說是 成 稱 功 。不但 名 年 非 有 年 他 調 ;爲什 主義 特 爲 租 統 以 極 自 安定 極權 前 ij

說是打 o **等以前** ,來安定四 極 到這 薩希 圆 七天七夜 ,使我想起我在 | 百二十年大漢帝國,安定幾千年來中國的政治。 ĪĪĪ 建立 並沒有看到 一個比較安定的國家 小時 ., 個警察或 **曾從安徽南部經過浙江到上海** ; 拿以前提倡了而沒有實行的「無爲 士兵,路 上 樣很太平 o 到了杭 ث 所以第四 州 而治 件大 天才看 的政 , пJ

現在我就這四點來姑妄言之,諸位姑妄聽之。

者。外國學者也在對老子年代發生懷疑。你看西洋最近出版的幾種書,差不多老子的名字都 法。我指出他們提出來的證據都站不住。 (現在臺灣版胡適文存第四集第二篇,就是討論考證老 這部書挪後二三百年。關於這個問題,我也發表過一篇文章,批評這幾位先生考定老子年代的方 子這個人的年代,和老子這本書的年代的。) 但這二三十年來中國學者的提倡 剛 僵 老子這個人 馮友刚 我覺得老子這個人的年代和老子這本書的年代,

照現在的材料與根據來說 在 我 一件大事是老子的無爲主義。最近幾十年來,我的許多朋友,從梁任公先生到錢穆 個 是到孔子時才有的,這是錯誤的觀念。我爲了一個「儒」字, 時在禮記 〈恐怕要比孔子大二三十歲;他是孔子的先生。所謂 「 孔子問禮於老聃」 是大家所不否 諸先生,都說老子這個 人的看法 八儒」, 一儒 曾子 」,孔子也是 ,這個問題很複雜;如果將來有機會,可再和各位詳細的 根據檀弓裏所說, 問 中有明 白 1的記載 人恐怕靠不住,老子這部書也恐怕靠不住。他們主張要把 「儒」。「儒」的職業是替人家主持喪禮葬禮祭禮的 就是替人家主持婚喪祭祀的贊禮的 0 那時孔子做老子的學徒 0 在我那篇很長的 寫了五萬多字的 。現在大家似乎 , 居然影響到外 討論。今天簡單 還是不必 文章 。 有 更動 ` 國 不 壓

石 後來也沒 周去問禮到 注往前抬 一持喪禮 本儒家的 件很 無爲」,孔子受其影響甚大 居其所 種正 著作是假 」這就是自然 我們也沒有理由把他放得太晚。在思想上他的好幾個觀念,可說是影響了孔子 送喪 和 個 我 少見 喪 要 2有人能 碰 祭祀 人 當 徾 子 0 , 光的事 的職 書 底是那 下面老子又解 的老師 的 而衆星拱之!」這些話都是受了老子「無爲而治 到 出喪到半路上 辦法 無 。 孔 E 的 的 言」。這也是老子的思想。孔子說:「天何言哉?四時 有 業 蝕 其實你要是看看 ,用什麽標準呢?文字當然是 , 記載的 都是替 主義的哲學。我們考證一部書的眞假,從一個人的著作中考據另 這樣透闢的觀念 。至於老子這部書 子的學生如曾子等,都是替人家送喪的 一年,就是根據這段史實來斷定的。同時檀弓並不是 在古代二千五 。譬如希臘古代在哲學方面 , 這是很少見的事;而孔子跟着老子爲人家主持喪禮, 釋爲什麼送喪時遇到日蝕應該等到 人家「相」 人把這話記載下來, , 選到日 0 百年時 基督教和 如論語中的「無爲而治者,其舜也歟!」 蝕;老子就發命令, 0 喪的 ,約有五千字左右,裏邊有四五個眞正有創造的基本思想; 這部只有五千字左右的書 , 在我個人 , 「儒」 。禮記曾子問中記:孔子自說有 口 教 我相信這是不至於會假的 有許多著作 , 也是 種標準; 如基督教的 要大家把棺材停在路旁 種職 ?。替人: 但是重要的 ,後來的 太陽恢復後再往前 業 牧師 」的影響的 0 、家送喪是當時的一種吃飯工具 在 檀記 人考據那幾部著作是眞的 口 教 行焉 曾子問 的阿洪, 就是如果要辨別柏拉 。還有孔子說, 0 在路上遇見日蝕, 本侮蔑孔子的書; 從前閻百詩考據 一天 八看起來 ;百物生焉 「爲政以德 四中都講習 八跟隨着 抬 , 他們 等到日蝕過 0 各位 一個 ,從文字上來 譬如老子說 老子替 也是替 到 ,我話說 孔子的 先 人 ,譬如北 老子到 天何 生 這是 也是 想 去後 人家 人家

實岩虚 作 很基本的觀念 冝 的真 柏 現在又談考據了。不過我現在說 拉. 所說 圖 僞 犯而 某 , 的 須 部書裏 看 不 所謂 校 報怨以德」 柏 。 ك 拉圖的學生亞利斯多德是否曾經引過他老師的話 的 「不爭主義」, 等都可以說是老子的基本觀念;尤其 話 0 o 這是考據的 諸如 此類的話 這些話 亦即是「不抵抗主義」 種方法 多得很; ,只是替老子伸伸冤而已。) ٥ 我們再看孔子說的 如 「以能問於不能 「犯而不校」 。(我就是犯了這個毛病: , 或者看亞利斯多德是否曾提 「以德報怨」。 , ,就是老子提倡的 以多問於寡 這完全是根 有岩 說 不考 一個 無

器 他說 對於當時政治 他 二千五百年以前產生了一種放任 以其求生之厚, 以爲老子是一位 ||麼事都| 他僅僅抗議 。你只要看他 在 國家滋香 · 「民之僟,以其上食稅之多,是以饑。民之難治 老子的主張,所謂無政府的抗 四 不管的好好先 起 方恐怕因爲 來 還不够; 和 0 近代的 的書 是以輕死 祉 人多伎巧,奇物滋起 拱起手來不說話的好好先生 會管制, 直 , 接間 他還提出 生 就知道老子不是好好先生。他在那裏抗議,對於當時的 民 主政 太多 、太上老君;他是一位對於政治和社會不滿而要提出抗議 。」「民不畏死,奈何以死懼之。」「天下多忌諱 接的受了中國這 治 ` 統制 主義的政治 一種政治基本哲學。就是說 最 議 · 。 法令滋彰,盗賊多有。」 這就是提倡 初 ,是中國政治思想史上第一件大事。他的抗議很多 太多、政府 的 種政 炮都 哲學 絕對不像個革命黨、無政府黨。 太多的 是對於政 治思想的影響,到了十八世紀才有 無爲而治的政治哲學 ,以其上之有爲 一個抗議。所以大家不要以爲老子是一位 (府的 ,在世界政治思想史上 一個抗議 ,是以難治 ,不干涉 不要政府 無 而民 政治 政 府 我們不能 主義的 和社 主義 的革命黨 彌 要把 自 民 貧。 之輕 ·涉政 0 會抗 大家總 民多利 老 政 政 中 太 府的 國 祖宗 汚 而 議 死

就是說:最高的政府 宫;我無欲而民自樸。」這就是無爲的政治。而老子最有名的一句話,就是「太上,下知有之。」 是老子的所謂 個字是很了不得的 他;第三等政府,人民畏懼他;第四等政府,人民看不起他。所以第一句「太上,下知有之」 想文化的 太上 似乎已經受到老子學說的影響 捨不得把 其次,親之譽之;其次,畏之;其次, 黄藍白各種顏色的花,決不是一個萬能的上帝塗上了各色顏色才這樣的,都是自己如此 無爲 字怎樣解釋呢?「然」是「如此」,「自然」就是「自己如此」。天地間的萬物,都不是 下不知 無爲而 件大事 也不是由玉皇大帝造一個男再造一個女的,而都是無爲,都是自己如此。一切的花 到 而 同時 /族都還 老子這部書 治 有之」。就是說:上面 無不為。老子說:「故聖人云:我無為而民自化;我好靜而民自正;我無事而民自 。老子說:我們不要自己靠自己的聰明:我們要學學天,學學大自然 的思想、不干涉主義,這個政 低,最好 「天道」,孔子所謂「天何言哉?四時行焉,百物生焉,天何言哉?」「天道 ,我頗疑 要早;同時 ,是人類政治思想史上最早有這個觀念。這種政治思想 , 做到無爲而治。我想全世界人士不會否認:在全世界的政治思想史上, 抹煞掉 使下面的人僅僅知道這個政府。另外一個本子把這句話多加了一個字,作 心十八世紀的歐洲哲學家已經有老子的書的拉丁文翻譯本; ,我們 由這 歷史上第一個政 個 有個政府,下面的人民還不 觀念而影響到 侮之。」 就是 治哲學,比任何一個國家要早二千三百年。這 治思想家 我們後來的 ,比較次 , 就是提倡 思想 知道 一等的政府,人民親近他 有政府的存在 所以我們 無政 ,比世界任何一 府主義 中國 0 。下面又說 因爲那 不不 在政 「自然」 個有思 人造出 Ŧ 很

平等的 孔子的 孔 的墮落;而 化觀念要比任何世界上有文化的民族為早。老子不但反文化 有階級。後世的考試制度 種反文化的觀念,在歐洲十八世紀時的盧梭,十九世紀時的托爾斯泰也曾提出 化 也 出的教育哲學可以說是民主自由的教育哲學,將人看作是平等的。論語中有 在政治思想上的 第二件大 (。」「類」是種類,是階級。若是看了墨子講的 ,認爲五音 ,唯上智與下愚不移。」就是說,除了絕頂聰明與絕頂笨的人沒有法教育以外 ,可教育的 「有教無類」,可以知道此處的 孔子恰恰相反 是孔子以下的自由思想 能力一 、五色、五 成就比較平凡,並沒有什麼創造的見解 樣。孔子提出四個字,可以說是中國的民主主義教育哲學,就是:「有 。他是一個教育家,歷史家。雖然做老子的學生,受無爲思想的影響 ,可以說是根據這種教育哲學爲背景的 一味的文化是太複雜了,最好連車船等機器都不用,文字也不必要。 個個 「類」就是種類 人主義 。孔子與 ,就是階 「類」和荀子講的 老子不同 。但是孔子是一個了不得的教 ,而且反教育,認爲文明是代表人民 級 。有了教育就沒有種類 孔子是教 「類」,然後再來解釋 ;而 育家 性相近也 老子的! , 其 , 丽 八他都是 育家 , 習 反文

孔子又說:「修己以安人。」孔子的學生又問 這句話就是說教育並不是要你去做和尙 「仁」字。孔子的着重 有一 孔子的教育哲學是「有教無類」,但他的教育 個 格,人的人性 社會目標 就是「安人」。 ,人的尊嚴 「仁」字,可以說前 。孔子說 ,去打坐念經那一套。「修己」是做教育自己的工作 「安人」是給人類以和平 :- 「這就够了嗎?」孔子又說:- 「修己以安百姓 無古人後無來者。這是了不得的 :「修己以敬。」孔子的學生問 「教」什麼呢?孔子提出一個很重要的字 、,快樂。這一 地 「這就够了 個教育觀念是新 方 這個 嗎?」 一 ; 但

中國古代政治思想史的一個法看

爲己任 語中的 統。後來宋朝范仲淹也說:「先天下之憂而憂,後天下之樂而樂。」這就是因爲 姓 曾子說「仁以爲己任 很重 呢?因爲 士仁人,無求生以害仁,有殺身以成仁。」就是說,遇必要時,寧可殺身以完成人格。這就是論 受教育的「人」,尤其是士犬夫階級,格外有一種奪嚴。人本來有人的奪嚴,到了做到自己感覺 財,而是爲「安人」、「安百姓」,爲齊家、治國、平天下。因爲有這個使命,就感覺到 ,不要忘了自己有使命,有責任。不但孔子如此,孟子也講得很清楚:「富貴不能淫 標。所以後來儒家的書大學裏的 。育教 「修己以安人」「修己以安百姓」的使命時,就格外感覺到有一種責任。所以論語中說:「志 的觀念就是將教育個 齊家、治國、平天下」,都是社會的目標。所以孔子時代的這種「修己以安人」「修己以安百 ,要自己挑起擔子來,「修己以安人」,「修己以安百姓」。孟子常說 ,不亦重乎!死而後已,不亦遠乎!」就是說受教育的人要有大氣魄,要有毅力。爲什麽 「不降其志 (自由 個路程還不遠嗎?這一個觀念,是我們所謂有孔孟學派的精神的:就是將個人 並不是爲自己,不是爲使自己成爲菩薩、羅漢、神仙。修己是爲了教育自己, 「任重 任重而道遠」。「任」就是擔子。把「仁」拿來做擔子,擔子自然很重;到死才算是 民主的教育哲學產 而道遠」 ,不辱其身」。孔子的大弟子曾子說:「士不可以 ه ــــــ] 的緣故。明末顧亭林以爲:「天下興亡,匹夫有責」,也是這個道理。 人與社會貫連起來 以整個人類視爲我們的擔子 , 這是兩千五百年以來的 生了健全的個 : 「格物 、致知、誠意、正心、修身」,是修身的工作;而 0 人主義 教育的目標不是為自己自私自利, 不是為升官發 。個人主義就是將自己看作 不弘毅,任重而道 「自任以天下之重 一個了不得的傳 「修己以安人」 遠 有擔子的 仁以 後面 , O 社

字。 降其 到了 年時說: 0 學世譽之而 這個 志,不辱其 (那一位先生能在先秦古書裏找到「道家」 漢朝才有人勉强將他們跟孔、孟分了家,稱爲道家。秦以前的古書中都沒有 命 武 ~個 再講到楊 「天下顯學二,儒墨而 人主義的趨勢是 能 不加勸; (身) ;提倡 朱 此 之謂 學世非之而不加沮 莊子所提倡的個 人格 ,要挑得起人類的擔子 ,挑得起天下的擔子。寧可 一個了不得的趨勢:以健全的民主自由教育哲學作基礎,要做到 大丈夫。」就是說大丈夫的 已。」他只講到儒、墨, 。」這就是最健全的個人主義。老子、 人主義,也不過是個人 這個名字的 人格要自己感覺到 沒有提及道家 ,我願意罰錢 人格的尊嚴。莊子主要的是說 0 楊朱的學說也是個 自己 。)所以韓非子在 有 莊子都是如此 「道家」 「殺身以成 這個名 安人 示

, 不可

「求生以害仁」。這個健全的個人主義,是第二個重要的運動

想 便沒有可畏的强鄰了。 當時的秦孝公是一個英主 , 用了一個大政治家商鞅。 個極權 。原來春秋時代有一個大國—— 很長 家是反儒家的 認為他們受了委屈,為被壓迫了幾千年的學派打抱不平。現在想想,未免矯枉過正 關於中國古代思想的三個大老 趙、魏三國。這一年歷史家算作戰國的第一年。那時南方的楚也很强大。因爲晉國三分 第三件大事發生在紀元前五世紀以後 , 在孔子以後 , 自四世紀起到三世紀時 國 家 頭髮也白了幾根,當然思想也 。不過極權主義的思想原則遠在商鞅之前就已發生;在墨子的上同篇中已有過 ;儒家是守舊的右派,而墨家是革新的左派。但這幾十年來 晉。晉國文化很高,但在西曆紀元前四〇三年即 —老子、 孔子、墨子, 有點進步 我看墨子的運動是替民間 我在中國哲學史上卷 兩人合作而 的宗教辯護 —三十五 被權 ,正是 提倡百 。當時 臣 戦國 造 分 這 個思 成了 ,

對的 了。然後由天子發佈命令給天下百姓,說你們凡是聽見好的或不好的事都要報告到上面來,這是 亂而 以一人則一義,二人則二義,十人則十義。其人茲衆,其所謂義者亦茲衆。是以人是其義以非 所是,必皆是之;國君之所非,必皆非之。……國君唯能壹同國之義,是以國治也。……」 天子的 是之;所非,必皆非之。……上同而不下比者,此上之所賞而下之所譽也。……」祇要上面 於天下之百姓 子。天子立,以其力爲未足,又選擇天下之賢可者置立之以爲三公。……政長旣已具,天子發政 民主集權制。上同篇中說:「夫明乎天下之所以亂者生以無政長,是故選天下之賢可者立以爲天 認爲他們各是對的,結果互相吵起來而「交相非也」。拿我的「義」打人家的「義」,結果天下大 之義,故交相非也。……天下之亂,若禽獸然。」義就是對的:一個人認為自己是對的,十個 可以算是一 功用就是能够壹同天下之義。但是這還不够;天子上面還有上帝。所以「國君發政國之百姓 曰,聞善而不善,必以告其鄕長。鄕長之所是,必皆是之;鄕長之所非,必皆非之。……鄕長唯能 想上, 鬼是有的 ,聞善而不善,必以告天子。天子之所是,皆是之;天子之所非,皆非之。……天子唯能壹同 三鄉之義 ,下面的人都要承認是對的:這就是「上同」,「上同而不下比」。「里長發政里之百姓 「若禽獸然」 祇要看他的 個極右的右派 ,是以鄕治也。…;;鄕長發政鄕之百姓,言曰,聞善而不善者,必以告國君。國君之 ,神是有的。這種替民間宗教辯護的思想,在當時我認爲頗傾向於左;但現在 ,言曰,聞善而不善(王引之讀 。有了政府時,政府中上面是天子,有三公,諸侯——鄕長,里長,政府成立 「上同篇」。上同篇中說:「古者民始生未有政長之時,蓋其語人異議 —反動派。尤其是講宗教政治的 「而」爲「與」),皆以告其上。上之所是,必皆 部份 ,所說的話是右派的話 競是

中國古代政治思想史的一個看法

諸家校 子已經知道 IE. 世 知,鄉人未徧聞 善者,其室人未 天下之義 在. 講起來也可以說是一種神權政治 者,無他故異物焉 德音之所無循 |聽也神!』」 就是說天子的看與聽都是神 就是要組 使人之〔脣〕吻助己言談,使人之心思助己思慮,使人之股肱助己 |左派,而墨子是站 這才算是眞正 。)上有隱事遺利 , 織起來。這樣 是以天下治也 。上同篇中有 者博矣;助之思慮者衆,則其舉事速成矣。故古者聖人之所以濟事成功垂名 ,天子得而罰之。是以學天下之人皆恐懼振動,惕慄不敢爲淫暴,曰 徧 知 的 上同 ,曰唯能以上同爲政者也。」這就是一種最高的民主集權制度。這種思想眞 ,鄉里未偏聞 在極 一段說:「古者聖王唯能審以尙同以爲政長, 才能够收到在數千里外有人做好事壞事,他的妻子鄰人都 ,下得而 0 。……天下之百姓 但是怎樣才能達 右派。不過後來墨子並沒有機會實行他 利之;下有蓄怨積害,上得而 ,也是極權政治的一種哲學。所以我們從政治 ,天子得而賞之。 數千萬里之外, |到上同呢?拿現代的名詞 , 。 然後又說:「非神也, 夫唯能使 皆上同於天子,而 除之。是以數千萬里之外 不上同於天, 的 政治 講 |動作。助之視聽者衆 有爲不善者,其室人未徧 是故上下情通 就就 哲學。 是用 則災猶· 方面講, 人之耳目助己視 「特務 下知道 ,『天子之 。 (依畢 未 去也 制 老子是 一,而天 度, 於後 則 \pm

它的 生產糧食 種 看法 政治 秦孝公的 種 有時 (;一是提倡 書因爲 上、經濟上 看 西方國家本來是一個 不大懂 在 那 「戰」 榯 、軍事制 族 ,沒有能看得懂 在三十五年前我寫中國哲學史大綱時 。有許多古代的哲學,古代的書籍 度上的大改革,大革新 貧苦的國家 ,覺得有許多東西好像靠不 ,但是經過 。這個革新 商君變法 ,因爲離開 有兩大原則:一是提倡 就很 **一,提倡** 住 不注意商 。等到這 我們太久遠了 君書和韓 「戦」 來 我們對 非子的 這 是

姓聽到戰爭的名字,看到戰爭, 樂,修行 治,在商君書第十七章裏有 餓狼之見肉 而 老弱者務於守。死者不悔,生者務勸。此……所謂一教也。」「民之欲富貴也,共闔棺 富貴之門。……是父兄昆弟知識婚姻合同者,皆曰,務之所加,存戰而已矣。故當壯者務於戰 識,也不靠你的行爲,也不是因爲名譽;靠什麼呢?靠戰爭。「所謂一 上有幾個大的極權政府 教之義,就是無論什麼學問 (之門; 已矣。」像這樣使人認爲戰爭是可賀的, 富貴之門必出於兵。是故民聞戰而 書 (糾發) ; 人民組 ; 斯敵首同賞 到了最近幾十年來,回頭看 一教則下聽。」這個 因爲 潭黨, 懂了。這是經過三十多年的變化而生的轉移。學例來說 連坐 織起 ,則民用矣。凡戰者 這個緣故 來 任譽清濁,不可以富貴。……富貴之門,要存戰而已矣。」 ,分爲什伍的 。 匿姦者與降敵同罰 (一家有罪而九家連舉發。 若不糾擧, ,父兄、子弟、朋友、婚姻的談話中最重要的事是戰爭。「彼能戰者 有幾個已經倒了,有的還沒有倒。因爲這個緣故,我們再 一節:「聖人之爲國 , ?組織,要彼此 賞,一刑,一教」 有如餓狼看見了肉。這樣老百姓才可以用了。 ,民之所惡也。能使民樂戰者 無論什麼行為, 都比不了富貴;而富貴的得來 一看史記、商君書 相賀也。起居飲 ò 在家中在外面所唱的歌都是戰爭;這樣才能 相糾發 也,一賞,一刑 有軍功者 ,眞正是極權的國家主義。最重要的是 ,才都懂 (食所歌謠者,戰也。……聖人治國 。史記商君列傳 , 則十家連 各以率受上爵。 了。那時的改革政治是怎樣 ,王。」這些書籍 ,一教。一 譬如關於 坐。) 不告姦者腰 :「令民爲什伍 教者,博聞辯慧 賞則 能够作戰的才能踐富 ……大小僇力 「民之見戰也 ,我們 |回頭看| 並不靠你的 無敵 易 而),信廉 斬 在當 做到 也 M 於 妮 後出 相 收 時看 使百 教 刑則 踆 如 知

策。接着又說 今,飾虛 於是三十四年丞相李斯議曰:「……古者天下散亂 , 莫之能一 , 是以諸侯並作, 織 史官非秦紀皆燒之;非博士官所職,天下敢有藏詩書百家語者,悉詣守尉雜燒之。」將書燒了以 則主勢降乎上,黨羽成乎下。禁之便。」主張還是禁止言論自由爲對。於是就具體 各以其所學議之。入則心非,出則巷議。夸主以爲名,異取以爲高,率羣下以造謗 所不去者,醫藥卜筮種樹之書。……」這是秦始皇三十四年的大燒書 始皇二十六年統 致粟帛多者,復其身。事末利及怠而貧者,學以爲收孥。」 如果還有人敢批評政府的就殺頭。「有敢偶語詩書,棄市 。 」「吏見知不學者與同罪。」 僴 極 言以亂實 ·· 「今皇帝並有天下,別黑白而定一尊,私學而 的 國家 。 人善其私學 , 以非上之所建立。」 就是百姓以批評來反對政府所建立的政 ,而且成績特別好 天下;過了八年後又發生了問題。就是當時還有許 。在不到一百年之內, (乃) 相與非法教。 這是西方的秦建設了一個警察國 居然用武力統一了當時 多人保留了言論 建議 人聞令下, 語皆道古以 如如 ?的所謂 此弗禁 : 「臣請 自由 則 害

中國 總而言之,第三件大事就是秦朝創立一個很可怕的極權國家,而且大成功, 建立了統一的帝國 用武力統 一了全

咸 一班人都是貴族 殺人者死 高的 時,就召集父老開 第四件大事就是極權國家的打倒,與無為政治的試行。漢高祖是百姓出身,項燕項羽與張耳 比韓信的戰 傷人及盜抵罪。」 。漢高祖是一個地地道道的百姓,知道民間的疾苦,所以當他率領的革命軍到達 功還 大會 高 , 將所有的秦代所定的法律都去掉,祗留約 0 漢高祖 漢朝的幾個大領袖都能繼 將 項羽 打 倒後 , 立私生子做齊王 續漢高祖 的 這 種政策 法 ,派曹參 三章。其實 ٥. 一去做 當時的曹 相 祗 兩章

四十 死後 你爲什 管國 所以 無爲 惠 高 及 公。蓋公說 內是減 漢 蕭 帝 祖 實 七十年的無 有 朝 五. 的 而 說 事 在 葕 讀書 何 , 年 景帝登位 |麼打 在 治 蕭 說 0 「無爲之治」。在齊做了九年宰相 輕 個 「我那 當 虙 這 0 , 何 以後 蜜太 参回 死後 (去吧!) 你的 租 小 |不好?| 我是軍 四 庤 我相 稅 見子代王恒 的 爲 什 也 Ŧī. 后 惠帝 見子呢?是我叫 , , 可以比高皇帝!」參又問 ,朝廷又請曹参回到 減輕刑 一麼有 政 沒 年中 最 簽后是皇太后 儅 ·於是大 惠帝 有的 治 相 陛下說得是 就 老子的哲學。要治理 , 實信 好 使 遣曹參的兒子去問 處呢? 就說 行 老子的哲學, (家告訴 罰 來做皇帝,這就是漢文帝 。人民經過戰國時代的 齊 無爲 圆 得了休息 腏 的 「很好」。不但如 他問的 止 。景帝死後死後,武帝登位 。既然陛 文化 而 他 様大的 肉刑 治 的 中央政府做 Ш 程 的機會 他命令劉家竇家全家大小都以老子的書作 政 。曹參便脫帽謝罪 東 , 咫 曹參 下比不 齊國很 一個帝 廢 治 . 有 , 最 實行 止 「陛下看我比蕭 0 什伍 對外 。曹參 個 ٥ 宰相 國 無 容易 多少戰爭 此 無爲的結果, 人叫 高福 爲 連 方 。文帝的太太竇后是 , 齊 沒 而治的 坐 打了 面 以後呂后閙 ;祗 蓋 程 o 曹參到 有戦 罪; , 公 厚 北對 我比 , 見子 要、「 也 , , 向惠帝 政 又經過楚漢的革命戰爭 事 租稅減輕 [13] nſ , 高 那個能 治使老百姓 匈 齊國 不 無爲 一頓 了 以 竇后是太皇太后 o 沒有常 上蕭何 了一 tμ 請 奴 情 說 央任 天治 , 。及 他 形 就 南對 至 僴 幹?」惠帝說 指導 :「陛下比高 很 曹 備 三十分之一, 小 水 可以治好齊國 複 , 個了 我們 参 相 覺得 南越 政變 政治成績爲全國第 0 上 於是曹參就 以 , 不得的 統 , 0 謹 朝 後 我 , 前後 結果 都是避 等 他 沒 必 , 心修教科 的帝 有警 皇帝何. 也還 惠 : 不 在漢高 這是從 皇后 們 Ξ 帝 了 度 君似乎不 免戦 國 班 的 ក្រា 上請教 是喝酒不 於是曹參 大臣請 如? 書 。文帝 成 有 ٠, 他 古以 祖 規 爭 說 0

又輕:這自然是老百姓第一次覺得這個政策是值得維持、值得保存的

模,使我們中國兩干多年來的政治思想,政治制度,政治行為都受了這「無爲而治」的恩典。這 是值得我們想想的。這是我對於中國古代政治思想的一個看法。 由於漢朝這七十年的有意實行的無爲而治,才造成了四百年的漢帝國,才留下無爲而治的規

今天因爲廣播公司控制得不嚴格,所以超過了時間,要向諸位道歉

----原載「自由中國」第十卷第七期(四十三年

四月一日蹇北出版)。

| 一方式の - 15 - 37 の他の本では「地方でする 知道は現場と

÷:

中國哲學裏的科學精神與方法

胡適

哲學家會議,但他這篇論文正是對於那兩次會議裏唱得很響的東方哲學「天然阻止科學發達」的論調的答覆。這 先、高去尋兩先生的勉勵, 發表這篇嘗試的譯文。 全文共四節, 第一節批評諾斯洛浦的東西哲學二分論; 第二 個答覆也是他自己一生對中國思想裏的科學精神與方法的估量的一個總結。原文見第三次東西哲學家會議的論文 節用康南特 (J. B. Conant)的話說明科學精神與方法的特徵 ;第三節從中國古代的 「蘇格拉底傳統 」說 集「東西哲學與文化」 (Philosophy and Culture-East and West 夏威夷大學一九六二年版) 。 我受李邁 Conference,夏威夷大學主辦)中宣讀的論 文的繙譯 。 胡先生沒有參加前兩次(一九三九、一九四九)的東西 這是民國四十八年(一九五九)七月胡適之先生在第三次東西哲學家會議(Third East-West Philosophers)

中國哲學裏的科學精神與方法

二五

的精神; 第四節,即最後一節,說宋以下八百年的學術復興運動。—

前兩次的東西哲學會議上都有人提出過這樣的問題:東方從前究竟有沒有科學呢?東方爲什

麽科學很不發達,或者完全沒有科學呢? 對於第一個問題,有些答案似乎確然說是沒有。薛爾頓教授(Prof. W. H. Sheldon)

「西方產生了自然科學,東方沒有產生①。」

諾斯洛浦教授 (Prof. Filmer S. C. Northrop) 也說:「〔東方〕很少有超過最淺近最

的自然史式的知識的科學②。」

的定義說 解的事物得來的④。」諾斯洛浦的理論是 性刺激性的答案是諾斯洛浦教授提出來的。他說:「一個文化如果只容納由直**覺**得來的概念 對於第二個問題,東方爲什麼科學很不發達,或者完全沒有科學,答案很不一致 |止發展高過那個最初步的,歸納法的,自然史階段的西方式的科學。| ③依照諾斯洛浦 ,由直覺得來的概念只 「表示可以當下了解的事物,所含的意思全是由 這種 可以當下了 最有 挑戰

是他們的科學很久不能超過初步自然史階段的原因,—— 這種事物了。直覺的和默想的方法也就是惟一靠得住的方法了。這正是東方人的見解 哲學所要指示的只是當下可以了解的事物,那麽,很明白,人只要觀察,默想 「一個文化如果只應用由直覺得來的概念,就用不着形式推理和演繹科學 由直覺得來的概念把人限制 。假如科學和 就可以認識 在那個 也正

階段裏了⑤。」

這 個 理論又有這樣扼要的 一句話:「東方人用的學說是根據 由直覺得來的概念造成的 西方

人用的學說是根據由假設得來的概念造成的⑥。」

我不想細說 這個諾斯洛浦理論 ,因爲我們這些二十年來時時注意這位哲學家朋友的人,對於

他的理論一定都知道得很清楚。

的工作 能力、綜合與假設能力、歸納與演繹能力。這樣,人才有了常識,有了累積起來的經驗知識 歷很長的時間,才發展出來科學、宗教、哲學。我再說 直 ⁻只容納由直覺得來的概念」。人是天生的一種會思想的動物,每天都有實際需要逼迫他做推 智慧, 覺得來的概念」, ··推理是人時時刻刻逃不開的事。爲了推理,人必須充分使用他的理解能 第 我只想指出 ,不論 ,並沒· 有了文明和文化。這樣,東方人和西方人,在幾個延續不絕的 |做得好做得不好。人也總會懂得把推理做得更好些,更準確些。有一句話說得很不 有 就東方的知識史看來,這個東西二分的理論是沒有歷史根據的 一個 也沒有一個文化天然 「被阻止發展西方式的科學」 種族或文化 「只容納由直覺得來的概念」。 老實說 , 也並沒有 一遍,沒有一個文化 知識文化傳統 力 「只容納 、觀察能力 ,是不眞 的中心 (所謂) 個個 實 想像 的 有

設得來的概念」 、聖阿 第二,我想指出,爲着嘗試了解東方和西方,所需要的是一種歷史的看法 ·奎那斯的基督教®,還有德謨克利圖的原子,波爾 種歷史的 有這些項:华人半獸⑦,第四福音的開頭一 《態度 , 不是一套「比較哲學上用的專門名詞」。 諾斯洛浦先生學的 句,天父的概念 (Bohr) 和盧施福 ,聖保羅 (an historical (Rutherford) 、聖奧古斯 「山假

中國哲學裏的科學精神與方法

名詞 教著作 物 11-種印 使用 , 這 裛 嗎 度 當 Ŀ **賽**專用來渲染歷史上本 然能 和 的 中國 原 够 子模型⑨ 的宗教觀念,足可以與第四福音的開頭一句相比 找到 一千種想像的 , 爱因 斯 來 坦 |概念 苯 物理 存在的一 學 ,足可以與希臘的华人半獸 上的 個東西方的 詩 空連 續 10 分别的 0 然 m 名詞 Ó , 相比 我 。所以這一 們 難道 。我們又當然能: 在印度和 (我們) 套 中國的 還 一二分法」 不應當要 够學 神 話 的 出

度上 也許可以發現 或 别 看 達 化 豚 只 法只 (是失望 史因 是地 揚 | 永遠 的 **我們** 次非常幸運的 這 , 因 、是認爲東方 差別 更容易了 種 此 素 失了 來 種 理 可 , 我現 的 0 0 以 因 或是種類 用這 那些知識 用 做 氣 那 素 , 不論 出 候 解 在 這 , , 又都! 没 一 海 合 的 這 個歷史的 耐心 人和 很 能 個歷史的看法 ` 經濟 想 種 有多麼明顯 力 絕不是什麼優等民族的 解 是 活 西 因 而 可以根常 釋 方 素的凑合 自然結果 有)收穫的 -去學習 看 入 下 法 的 , (據歷史 的 知識 我所說的比較哲學上用的 , • 也許 我們也許可以發現 。憑着 差別存在 政 種種研究 都不 治 吸收 ` 我們 , , 哲學 乃至個. 用理性 會 種耐 、探索 發展 一個獨 更容易了解我們所謂 , 、宗教活動 都 天然阻 不過是 心的 人經歷等等因素所產 , 用 立 甚至於超過 , 可以不斷求人了解, 智慧 歷 的 止」一個種 , 種 東西 史探索, , 並且是獨占的創造 上 種 , 歷史的看法是什麽 去研究 歷史因 兩方的哲學到底還是 切過 另 也許 族或文化 「西方式的科學」 去的 個民族在 素特別凑合所造成 , 我們 去了 生 差別都只 , 所決定 解的 絕不只是笑 更容易了 種種 , ٥ 簡單: 而只是許多歷史因 或者 0 相似 是 用這 歷 , 的興 所塑造 歷 史條 使 地說 解 公的重 多於 史造 , 個 只是哭 起 歷 件 個 無 , 與迅 相 論那 點 更的 雕 成 歷 種 族 的 異 吏 琢 的

速

或

成

阻礙以至於摧折毀壞,要負很大的責任,——這在我們這個很有學問的哲學家與哲學史家的會議 以來多少個種族或文化 發展近代科學的光榮,在另一方面又有些什麼因素,或者是些什麼因素怎樣凑合起來,對於有史 ,也是一件值得做的事業,一種應當有的抱負。 說一個文化「天然被阻止發展西方式的科學」,是犯了沒有根據的悲觀失望(to despair 但是盡力去弄清楚有些什麽因素, 使歐洲國家得到了至少四百年來領導全世界 (連中世紀的「希臘羅馬基督教」文化也不在例外) 在科學發展上遭受的

顯 示 一點比較哲學上用的歷史的看法 我預備這篇論文,用了一個不很謙虛的題目:「中國哲學裏的科學精神與方法」,也是想要

0

就都更有基本的重要性 比 度與科學的方法,比天文家、曆法改革家、煉金術士、醫生、園藝家在實用上或經驗上的什麽成 我有意不提中國哲學的科學內容, 不但是為了那份內 容與近四百年西 方科學的成就不能 —這是一個很明白的理由 —而且正因爲我的見解是:在科學發達史上,科學的精 神或態

的演講集 要引他說的話 前哈佛大學校長康南特博士 「懂得科學」 (On Understanding (Dr. James Ścience) 裏 , 把這個見解表達得很有力量 B. Conant) ,本身够一個第 流的 科學家 一。因此 ,在他

一十六、十七世紀那些給精確而不受成見影響的探索立下標準的早期研究工作者, 他們

中國哲學裏的科學精神與方法

和化學的 世 先 的有價值 驅是些什麼人呢?哥白尼 紀那些偶然做實驗工作的 經 性驗知識 的方法 ,還不是科學探索的精神 都還算不得。這些人留給後世的還只是許多事實資料,只是達到實用目 、伽利略、維薩略 ,那些細心設計造出新機械的 (Vesalius)的精神上的祖先是些什麽人呢? 人, 雖然漸漸增 加了我們物理

找。 說是表現了我們近代不受成見影響的探索的觀念的,也正是人文學者的古代研究 人文問題的人保持下來的。在學術復興時代 運用人類的理智,盡力深入追求,沒有恐懼也沒有偏好,——這種精神全是靠那些著書討論 的 人身上去找,得向那些憑着原始的考古方法首先重新獲得了希臘羅馬文化的早期學者身上去 他們的工作都不是關乎生物界或無生物界的。在中世紀,盡力抱評判態度而排除成見去 在文藝復興的第一個階段裏把對於冷靜追求眞理的愛好發揚起來的人,都是研究 ⁻要看嚴格的知識探索上的新勇氣的奮發,我們得向那少數深深<mark>浸染了蘇格拉底傳統的</mark> (The revival of learning) 的初期 , 最够得上

是近代科學家的前輩**②**。」 說 抓 來,拉伯雷 (Erasmus) 「佩脫拉克(Petrarch)、薄伽邱(Boccaccio)。、馬奇維里(Machiavelli)、依拉 , 而絕不是那些煉金術士,應當算是近代科學工作者的先驅。依同樣的 (Rabelais) 與蒙丹 (Montaigne) 發揚了評判的哲學精神,在我看也應當算 斯莫

看 涯 我相信康南特校長的見解根本上是正確的。他給他的演講 ('An Historical Approach) ,這也是很值得注意的 集加了一個副標題: 個 歷史的

從這個歷史的觀點看來,「對於冷靜追求眞理的愛好」 「盡力抱評判態度而排除成見去運

人類的 而 也就是討論在中國知識史、哲學史上可以找出來的這些科學精神與方法的 不受成見影響的探索立下標準」,——這些都是科學探索的精神與 **盡力深入追求,沒有恐懼也沒有偏好」,「有嚴格的知識探索上的勇氣」,** 方法的特徵。我的論

到蘇格拉底。像蘇格拉底一樣,孔子也常自認不是一個「 想、懷疑、熱心而冷靜的求知 **一知之者不如好之者;好之者不如樂之者** "占敏以求之」。有一次,他說他的爲人是「發憤忘食,樂而忘憂,不知老之將至。」 過去兩千五百年中國知識生活的正統就是這一個人創造磨琢成的。孔子確有許多地方使人 首先, 古代中國的知識遺產裏確有一個「蘇格拉底傳統」。自由問答, 自由討論, 獨立 , 都是儒家的傳統 。 孔子常說他本人「學而不厭 ٠ -智者」,只是一個愛知識 ,誨人不倦」, 的人。 說 想 思

明白了 話弟子 言終日 子顔 信 家 傳 統 裏 一, 曾這 得詩經必須先有 。他公然說 , 。他要獎勵他們懷疑 不違 様說 如愚 一個很可注意的特點是有意獎勵獨立思想,獎勵懷疑。孔子說到他的最高才的 。退而省其私, :「回也,非助我者也,於吾言無所不說 「盡信書不如無書」,公然說他看「武成」一篇只「取其二三策」。孟子又認 個自由獨立的態度 ,獎勵他們提出反對的意見。這個懷疑問難的精 亦足以發。」孔子分明不喜歡那些對他說的話樣樣都滿意的聽 (悅)。」然而他又說過:「吾與回 神到了孟子最表現得 弟

子有一句極 中國哲學裏的科學精神與方法 有名的格 言是 「學而不思則罔 思而不學則 殆⑬。」他說到他自己:「吾

正是 日 一不食 中國的蘇格拉底傳統 不寢以思 ,無益 , 不如學也。」 「學如不及,猶恐失之。」「朝聞道,夕死可矣。」

是教訓 知之爲知之,不知**爲** ,焉能事鬼?」這個弟子接着問到死,孔子說;「未知生,焉知死?」這並不是迴避問題; 的思想發生了持久不衰的影響。這 知識 個人對於不眞正懂得的事要保持知識上的誠實。這種對於死和鬼神的存疑態度,對後代 上的誠實是這個傳統的一 不知,是知也。」又有一次,這個 個緊要部分。孔子對 也是中國的蘇格拉底傳統 弟子問怎樣對待鬼神, 一個弟子說:「由 ٥ 「, 誨女 孔子說:「未能事 (汝 知之乎?

和成 (看得出有老子的自然主義宇宙觀和無爲的政治哲學的影響。 《書年代。然而我個人還是相信孔子確做過這位前輩哲人老子的學徒,我更相信在孔子的思想 近幾十年裏,有人懷疑老子,老聃,是不是個歷史的人物,又懷疑 「老子」這部古書的眞僞

情、有愛有恨的人類與宇宙的最高統治者。又有各種各樣的鬼神也掌握 有一種全新的哲學概念提出來,代替那種人格化的一個神或許多個 《事。 詩經的國風和雅頌裏所表現的中國古代觀念上的「天」 在那樣早的時代(公元前六世紀)發展出來一種自然主義的宇宙觀 或「帝」 ||人類的運命。到了老子才 ,是一件眞正有革 , 是一個有知覺、 有感 一命性的

「有物混成、

寂兮寥兮,

先天地生。

獨立而不改,

周行而不殆,

可以爲天下母。

吾不知其名

字之日道,

强爲之名曰大。」

這個 **知此的** 新 的原理叫做 萬物也是自然如此的 「道」,是一個過程,一個周行天地萬物之中,又有不變的存在的過程 !。道是

者。夫代司殺者是謂代大匠斲。夫代大匠斲者希有不傷手者矣。」 惡對暴力不抵抗的道德哲學: 任的政治哲學的基石。「太上,下知有之。」這個觀念又發展成了一種謙讓的道德哲學,一種對 道常無爲,而無不爲 `。」這是這個然自主義宇宙觀的中心觀念。這個**觀念又**是一種無爲放 「上善若水 水利萬物而不爭。」 ·「柔弱勝剛强。」「常有司殺

用之!」 義者的看法。老子的理想國是小國寡民,有舟車之類的/「什伯人之器而不用」;「使民復結**繩**而 有歷 一史頭腦的學者,一個偉大的老師,偉大的教育家,而老子對知識和文明的看法是一個虛 這是孔子的老師老子所創的自然主義傳統。然而老師和弟子有一點基本的不同。孔子 「常使民 '無知無欲」。這種知識上的虛無主義與孔子「有教無類」 的民主教育哲學何等 是 無主

的 份最重要的哲學遺產。自然主義本身最可以代表大膽懷疑和積極假設的精神 然而這個在老子書裏萌芽,在以後幾百年裏充分生長起來的自然主義宇宙觀 0 , 正是經 自然主義與孔 一典時代

中國哲學裏的科學精神與方法

想,一 子的 人本 主義 本主義,或者靠兩樣合起來,努力把這個民族從昏睡裏救醒 這在中國很長的歷史上有過好幾次 , 這兩樣的歷史地位是完全同 . 等重要的 ——總是靠老子和哲學上的道家的自然主義 。中國每一次陷入非理性 迷信 或者 世 思

誠實的 偏 好 (公元二七 第 精神合起來的 的大運動,正 個反抗 ——約(00)。 漢朝的國教,「抱評判態度去運用人類的理智,盡力深入追求 是道家的自然主義哲學與孔子、孟子的遺產裏最可貴的懷疑和看重知識 一個運動 。這個批評運動的一個最偉大的代表是「論衡」八十五篇的作者王 ,沒有恐懼 也 上的 沒有

校之以事; ……世間 王充說他自己著書的動機: 「亦一言也, 曰:疾虛妄。」 書傳,多若等類 虚浮之事,輒立證驗⑭。 ,浮妄虚偽,沒奪正是,心濆涌 ,筆手擾,安能不論!論則考之以 「是轉爲非, 虛轉爲實, 安能不

的問一題 些哲人政治家造作成的 的是使人君和政府害怕 天人感應」 0 他所批評的是他那個時代的種種迷信, 漢朝 這種憂心也是有理由的 的 國 的神學 教 掛着儒教的牌子,把災異解釋作一個 , , 0 這套神學在漢朝幾百年裏也似乎發生了使君主畏懼的作用 他們所憂心的是在一個極廣闊的統 要他們承認過失, .; 他們 有意識或半有意識地看中了宗教手段 改良惡政。這種漢儒的宗教是公元前一、二世紀裏好 種種虛妄 ,其中最大最有勢力的是占中心地位的災異 仁 愛而全知的神 一帝國裏如何 ,造出 對付無限君權 (天) 所發的警告 來 這個 心 實際 ,

知 很有權威:「人之所爲 能 够說明這 套災異神學的是董仲舒 極其美惡,乃與天地流通而往來相應。」「國家將有失道之敗 、公元前約一七九——約一〇四) 0 他說話像 個先

然而儒家的經典還不够支持這個荒謬迷忌的神學,所以還要加上一批出不完的僞書,叫做 之仁愛人君而欲止其亂也⑮。」這種天與人君密切相感應的神學,據說是有尚書與春秋(記載天地 無數異變,有公元前七二二至四八一之間的三十六次日蝕,五次地震)的一套精細解釋作根據。 而天迺先出災害以譴告之;不知自省,又出怪異以警懼之;尚不知變,而傷敗迺至。以此見天心 (預言)、「緯」(與經書交織來輔助經書的材料),是無數經驗知識與千百種占星學的古怪想

相被賜死,只是因爲據說天有了災異的警告。三大中古宗教之一眞是控制住帝國了。 法混合成的 這個假儒家的國教到了最盛的時候確被人認眞相信了,所以有好幾個丞相被罷黜,有一個丞

是帝國旣成的宗教的神學。他用來批評這種神學的世界觀是老子與道家的自然主義哲學。他說: 王充的主要批評正針對着一個有目的的上帝與人間統治者互相感應這種基本觀念。他批評 「夫天道自然也,無為;如譴告人,是有為,非自然也。……損皇天之德,使自然無為 的

轉爲人事,故難聽之也60。」

因為,他又指出:

小……以七尺之細形,感皇天之大氣,其無分銖之驗,必也⑰。」 「人在天地之間 ,猶蚤虱之在衣裳之內 ,螻蟻之在穴隙之中。……天至高大,人至卑

這也就是他指摘天人感應之說實在是「損皇天之德」的理由。

他又提出理由來證明 人和宇宙間的萬物都不是天地有意(故)生出來的,只是自己偶然(偶

如此的:

中國哲學裏的科學精神與方法、

種類相產 者論曰,『天地故生人。』此言妄也。夫天地合氣,人偶自生也。…… 。……如天故生萬物,當令其相親愛,不當令之相賊害也 0 剘 生 |虎狼蝮蛇及蜂 凶 [氣而· 生

蠆之蟲,皆賊害人,天又欲使人爲之用邪®?」

公元第一世紀正是漢朝改革曆法的時代。所以王充盡量利用了當時的天文學知識,打破那流

「四十一二月日一食,五六月月亦一◆行的惡政招來災異譴告的迷信說法。他說:

未必人君政治所致⑫。」 「四十一二月日一食,五六月月亦一食。食有常數,不在政治。百變千災, 皆同 狀

用 鬼論 來證 見裸袒之形,無爲見衣帶被服也。 大膽: 人的理智反對無知和虛妄 的大膽懷疑和 | 明雷不是上天發怒,只是空中陰陽兩氣相激而生的 以上就我所喜歡的哲學家王充已經說得很多了。我說他的故事,只是要表明中國哲學的經典 0 然而王充對於當世迷信的無數批評裏用得最多的證據還是日常經驗中的事實。他提出五「 的懷疑追 其中說得最巧妙 問 看重知識 ,沒有恐懼 ,從來沒有人能駁的一條是:「如審鬼者 (、詐偽 上的誠實的精神,如何埋沒了幾百年還能够重新起來推動那種戰 也沒有偏 何則?衣服無精神,人死與形體俱朽 , 用創造性的懷疑和建設性的批評反對迷信, 好 正是科學的精神。 種火 他又學許多條證據 「虚浮之事, , 死人之精神 ,何以得貫穿乎⑳?」 輒立證驗」 ,則人見之, 反對狂妄的 來支持他的無 鬪 宜徒 威權

手段

運動 我這 吏的 頭 的 篇 時 論文剩下的 候 方法 有 ,因此 個 部分,要給中國思想史上的一 即物而 窮其理」 一個經學復興的新時代 ,「以求至乎其極」 個大運動做一個簡單的解說性的報告。這個 20的大口 號, 然而結果只是改進了

考

證

開了,

運動 前的 分正 種大大印度化的 一〇)以來的那 孔子 是道家傳下來的 中國思想和文化的運動 , 然而 個大運動 的人本主義合起來反抗中古中國那些被認爲是非中國的 我們 有人叫 種神學的 應當知道那些 , 因此是非中國的思想和文化推翻革除的運動 , 新儒家的哲人大概正好認爲這種宇宙觀勝過漢朝 做新儒家 ,目的論 ,是一個要直接回到孔子和他那一 三新儒 (Neo-Confucian) 家的哲 的「儒家」宇宙觀 人又很老實地採取了一種自然主義的宇宙觀 運動 , 因爲這是一個有意要恢復佛教進 。所以這又是老子和哲學上的道家的 派的人本主義 。這個運動在根本上是 ,出世的宗教的 (公元前二〇六一公元二 , 要把 個實 中 , 至 古中 一個 例 少一部 自 儒 的那 來以 家的

當作 找着了一句「致知在格物」。程氏兄弟(程顥,一〇三二—一〇八五 後出 七)的哲學,尤其是那偉大的朱熹 來 的 條主旨。 倜 一篇大約 新 儒家運動需要一套新的 這個 一千七百個字的 窮理的意思說得再進一 方法,一套 (11110-11100)「大學」裏找到了一套方法。新儒家的開創者們從這篇 步,就是 「新工具」 (Novum organum),,於是在孔子以 「即凡天下之物, 所發揚組 | 織起來的哲學,都把還句話 , 程頤 莫不因其已 · 10==-10 知之理 《小文宴 愐

到 天地之高厚」②都包括在內。但是這樣的 什麼是「物」 呢?照程朱一派的說法,「物」的範圍與「自然」一 物 的研究是那些哲人做不到 般廣大,從 的 他們只是講實 草

究應接事 窮其理」 努力解說那 木的 書 政 分新 的哲學歸結是單應用在範圍 務 的 儒家的 個 的 理 道 叫 或 理 定律 是思 物而窮其理」 。所以他說 新 心想家和 約 。所以 程 教人的 集註」,還有詩經和易經的注,做了七百年的標準教本。 ,「近取諸 的哲學的人 頤 自 有限的 **己先把** 人 。他 身❷。」朱子在宋儒中地位最高,是最善於解說 們的大 經學上了 , 物 生的精力都用在研究和發揮儒家的經典 的範圍 興 (趣在 0 縮到三 人 〈類的道 項 :研究經書 和 政治的問題 • 論 古今人 , 不在 即即 0 物 也最 求

不分曉 前 尋甲底不是,先有主張甲底意思,便只見乙底不是。不若姑置甲乙之說,徐徐觀之,方能辨其曲 法 0 面 横渠 步驟 新意來20?」 朱子眞正是受了孔子的「蘇格拉底傳統 看 , 不 他 的 (一〇二〇—一〇七七)云:『濯去舊見 意思倒 若退步却看得審。 原則 0 一般向何 他說:「大抵義理須是且虛 處去。」 大概病在執着 怎樣才是虛心 ,不肯放下。正 」的影響,所以立下了一套關於研究探索的精 心 |呢?他又說:「須是退步看。」 隨他本文正意看」,「只虛 ,以來新意。』此說甚當。若不**濯去舊**見 如聽訟 ,心先有主張乙底意思 此心 「愈向前 **,將古人** 語 神 便只 看得 言放

河須疑26 久之自有所得 性 的方法論 「某向時與朋友說讀書 世紀的新儒家常說到懷疑在思想上的重要。張橫渠說:「在 。」朱子有校勘 0 他懂得懷疑是不會自己生出來的,是要有了一種困惑疑難的 亦自有疑處 訓詁 。蓋熟讀後,自有窒礙不通處,是自然有疑 工作的豐富經驗 也教他 去思索, , 求所疑。近方見得只是且恁地虛心 所以能從「疑」的觀念推演 可疑而 不疑者 情境才會發生的 出 分好較量 種更實用更有 , 不曾學 就上 面 0 學

書無疑者須教有疑,有疑者却要無疑。到這裏方是長進〇。」

給象山 讀論 主,然後可以審聽兩造之辭,旁求參伍之驗,而終得其曲直之當耳❷。] 自然透得❷。」 「只是虚 語 到了一種情境 的一封信裏又用法官審案的例說:「〔如〕治獄者當 , 曾遇到 心 。」「看得 陸象山 「一樣事被諸先生說成數樣」,他所以「便着疑」。 有幾個互相衝突的說法同時要人相信 (一一三九 一件是,未可便以爲是,且頓放 ——一一九三)是朱子的朋友,也是他的哲學上的對手。朱子在 一所,又窮他語, ,要人接受,也會發生疑惑。朱子說 公其心,……不可先以己意之向背爲 怎樣解決疑惑呢 相次看得 ,多相比 ? 他說 並 他

朱子有時叫做 尋求更多的實例 朱子所說的 .或證據來做比較,來**檢驗**這個假設 話歸結起來是這樣 權立疑義」 ∞。總而言之, 一套解決懷疑的方法:第一步是提出一個假設的 懷疑和解除懷疑的方法只是假設和求證 ,——這原是一個「未可便以爲是」 解決法 的 ,然後

凝 纏疑 朱子對他的弟子們說:「諸公所以讀書無長進, 便須理會得徹頭到。」 緣不會疑。某雖看至沒緊要底物事 亦

致

心的 研究工作 研 正因爲內 究 (考證) 心有解決疑惑的要求,所以朱子常說到他自己從少年時代起一向喜歡做依 。他是人類史上一個有第一等聰明的 人,然而他還是從不放下勤苦 的 靠證 和耐 一排的

是 好 權 V. 的 疑 大成就 的 義 挑戰 ,不是 有兩 第二, 個 方向 ·他 個 目的 第 有 勇 氣 把 m ,他常常對人講論懷疑在 是 這 個 懷疑和解除懷疑的 個要克服的疑難境 方法 地 思想和研究上的 應用到 個要解決的惱 儒家的 重 重 要 要經典上 人問 , 題 , 這 懷 因此 個要 疑只

開了一個經學的 新時代,這種 新經學要到他死後幾百年才達到極盛的 地 步。

世紀才出來,到了七世紀才成爲尙書的整體的一部分。漢朝博士正式承認的二十八篇 成了當時的「今文」。 十九篇) 他沒有寫一部尚書的注解 「古文」二十五篇的眞僞。這二十五篇本來分明是漢朝的經學家沒有見到的,大概公元四 原是公元前二世紀一個年老的伏生(他親身經歷公元前二一三年的焚書)口傳下來,寫 ,但他對尙書的研究却有劃 時 的 貢獻 因爲他有大勇氣懷疑 (實在是二 尙

偏記得難底,至於易底全記不得?此不可曉❷。」 朱子一開始提出來的就是一 個大疑問 :「孔壁所出 尚書…… 皆平易,伏生所傳皆難讀 0 如何

人難解的文字上的差別。他也會提出一種很溫和的解釋,說那些篇難讀的大概代表實際上告戒百 得者難讀❸。」朱子並沒有公然說古文經是後來人偽造的。他只是要他的弟子們注意這個令 朱子語類」 ,那些篇容易讀的是史官修改過 記載他對每一個問尙書的學生都說到這個疑問 ,甚至於重寫過的文字。 。「凡易讀者皆古文……却是伏

這樣 一個溫 和的說法自然不能消除疑問;那個疑問一提出來就要存在下去 要在以後幾百年

裏消耗經學家的精神。

只承認二十八篇「今文」,不承認那二十五篇「古文」。 百年之後,元朝 那些篇所謂「古文」不是真正的尚書的一部分,而是很晚出的偽書。因此吳澄作 (一二七九—一三六八) 的吳澄接受了朱子的挑戰,尋得了 一個 合理的 「書象

到了十六世紀,又有一位學者,梅鶯,也來研究這個問題。他在一五四三年出了

部書

證

書的 明尙 書的「古文」部分是四世紀的 篇名的古謇襄找到許多文字,用做造假的 一個作者假造的 |根據 梅鶯費了 那個作者分明是從若干種提到 力氣査出僞尙書的一些要緊文字的 那些篇 「佚」

的。總算起來,閻若璩爲證明這件作僞,學了一百多條證據。他的見解雖然大受當時的保守派學 源 者 給朱子在十二世紀提出的關於古文尚書的疑惑定案。閻若骥花了三十多年工夫寫成一部大著作 造的了 家重要經典裏, 的攻擊,我們現在總已承認閻若璩定了一個鐵案,足可以使人心服了。我們總已承認:在 尙書古文疏證」 然而還要等到十七世紀又出來一個更大的學者 並且指出了作偽書的人如何錯引了原文或誤解了原文的意義 , 才斷定這些篇書是有心偽造 。 他憑着過人的記憶力和廣博的書本知識, 幾乎找到了古文尚書每一句的來 有差不多半部,也曾被當做神聖的文字有一千年之久,竟不能不被判定是後人 , 閻若璩(一六三六—一七〇四), 才能

示了一種大膽的懷疑,提出了一個很有意思的,只是他自己的工夫還不够解答的 而這 朱子對易經的意見更要大膽,大膽到在過去七百年裏沒有人敢接受,沒有人能繼 一件可算得重大的知識上的革命,不能不說是我們的哲人朱子的功績 ,因爲他在十二世 問 續推 題 求

紀

田 了一部 周易本義」,又有一本小書,「易本義啓蒙」。他還留下不少關於易經的 信

和

談話記錄3

木子 , 而 他的最大膽的論旨是說易經雖然向來被看作一部深奧的哲理的聖典,其實原來只是卜 且只有把易當作一 部卜筮的書,一部「只是爲卜筮」 多的書 才能懂得這部書

中國哲學裏的科學精神與方法

伐、 之畫本爲占筮 筮來說?」「若作卜筮看……極是分明。」發 疾病,皆是古人有此事去卜筮,故爻中出此。」 ,……文王重卦作繇辭,周公作爻辭, 亦只是爲占筮。」 「聖人要說理,……何不別作一書,何故要 「如說田獵 祭祀 、侵

光明, 「太略」。朱子答說: 這種合乎常識的見解在當時是從來沒有人說過的見解。然而他的一個朋友表示反對,說這話 豈不更好め?」 「譬之此燭籠,添得一條骨子,則障了一 路明 0 若能盡去其障 , 使之體統

處38 好不說,只做放那裏, 地說 :「此說難向 。」然而朱子知道他的易只是卜筮之書的見解對他那個時代說來是太急進了 這是一個眞正有革命性的說法,也正可以說明朱子一句深刻的話:「道理好處又却多在平易 人道。人不肯信 信也得,不信也得。無許多力氣分疎變。」 o 向來諸公力來與某辨,某煞費力氣與他分析。而今思之,只 。所以他很傷心

出來的 的 表的傳統 0 「古音」;後世更精確的全部古音研究,科學的中國音韻學的前身,至少間接是他那個發現引 他這件工作有兩個特色足以開闢後來的研究道路。一個特色是他大膽拋棄了所謂 朱子的「 解釋,而認定雅頌和國風都得用虛心和獨立的判斷去讀。另一個特色是他發現了韻脚 詩集傳」(一一一七)在他身後做了幾百年的標準讀本,這部注解也是他可以自傲 「詩序」所

樵的激烈論調先也使我們的哲人朱子感到震動 「詩辨妄」 「通志」 ,極力攻擊詩序 的鄭樵 (一一〇四一一一六二) 是與朱子同時的人,但是年長 ,認爲那只是一些不懂文學,不懂得欣賞詩的村 但他終於承認 , 「後來仔細看 野妄 兩篇 人的解釋。 出了 , 天 **[質之史** 部小

記、國語,然後知詩序之果不足信⑩。」

證, 闕之,不可 詩仙。」」 惑的好例 一的同道 大多數詩序都沒有憑證。『渠却云:『安得許多文字證據?』某云:『無證而可疑者 我再學相衝 ٠, 。朱子談到他曾勸說他的 據序作證』。 渠又云:『只此序便是證』。 某因云 :『今人不以詩說詩, 却以序解 不要信詩序 [突的觀念引起疑惑的一個好例,也是肯虛心的人能容受新觀念 , 但勸說不動。 一個一輩子的朋友呂祖謙 他告訴祖謙, 只有很少幾篇詩序確有左傳的材料足以作 - 一三七---,能靠證 據解決疑 ·,只當

他以後的 他啓發後人在同一條路上向前走的努力,都還沒有圓滿的成績。傳統的份量對朱子本人 來做詩經的研究 朱子雖然有膽量去推翻詩序的權威 人,還太沈重了。然而! ,絕不會忘記鄭樵和朱熹的 近代的全不受成見左右的學者用了新的工具 ,要虛心看每一篇詩來求解詩的意義 大膽而有創造性的懷疑 , ,但是他自己的 抱着完全自由 的精 新註 ,

者吳棫 用歸納 朱子的詩經研究的第 方法比較詩三百篇押韻的每一句,又比較其他上古和中古押韻的詩歌。他的著作不多,有 (死在一一五三或一一五四) ,「楚辭釋音」,「韻補」。只有最後 二個特色,就是叶韻的古音方面 的啓發和幫助。吳棫是中國音韻學一位眞正開山 一種有翻刻本傳下來 [的發現。他在這一方面得了他同時的學 的人 首先

這的 推 出這些韻脚的古音。他的朋友徐蔵 確是吳棫首先發現的。他細心把三百多篇詩的韻脚都排列起來, 詩經裏有許多韻脚按 「今」音讀不 押韻 也是他的遠親 ,但在 古代是自然押韻的 替他的書作序 參考上古和中古的字典**韻** , 把他耐心搜集大批實例 所以應當照 「古音」讀 :

中國哲學裏的科學精神與方法

比較這些實例的方法 [bek,高本漢讀 b'iuk] ,而無與房六叶者。友之爲云九切,其見於詩者凡十有一,皆當作羽 說得很清楚 「如服之爲房六切 , 其見於詩者凡十有六 , 皆當爲蒲北

切,而

無與云九叶者。」

統 。然而他大概是爲了避免不必要的爭論,所以不說「古音」,只說「叶韻」, 一個字應當從某音讀,是爲了與另一個讀音顯然沒有變化的韻脚相叶。 這種嚴格的方法深深打動了朱子, 所以他作 「詩集傳」, 決意完全採用吳棫的「古音」系

也是古代詩人的自然讀音,因爲「古人作詩皆押韻,與今人歌曲一般��。」這也就是說 但是他對弟子們談話,明白承認他的叶韻大部分都依吳棫 ,只有少數的例有添減;又說 叶

也有與吳棫不同的地方,他在「語類」和「楚辭集註」 ④裛都舉了些例讓人比較 少者亦兩三證。他說元初更多,後聞去〔爲省抄寫刻印的工費〕,姑存此耳❸。」朱子的叶 有人問吳棫的叶韻可有什麼根據,朱子答說:「他皆有據。泉州有其書。每一字多者引十餘

以爲古詩歌裏的韻脚,凡是不合近世韻的本來都是自然韻脚 學了不少例來證明那些字照古人歌唱時的讀音是完全押韻的 有的早已失傳, 也有的不容易得 , 所以十六世紀初已有一種討論, 嚴厲批評朱子不應當用 這個 乘」裹提出了一個理論的簡單說明(大概是他的朋友陳第〔一五四一—一六一七〕的理論), 但是因爲朱子的「詩集傳」全用「叶韻」這個名詞,全沒有提到「古音」,又因爲吳棫的 詞 。一五八〇年,有一位大學者,也是哲學家,焦竑 ,但是讀音經歷長時間有了變化 (一五四一—一六二〇) ,在他的

IJ. 的字的古音。這 的朋友陳第做了許多年耐心的研究,出了一 套書的第一 種,「毛詩古音考」,是一六一六年出的 套書,討論好幾種 古代有韻的詩歌集裏幾百 有焦竑 前序

變化使有些韻脚似乎不押韻了。朱子所說的「叶韻」,陳第認爲大半都是古音或本 陳第在 自序裏提出他的主要論旨:詩經裏的韻脚照本音讀全是自然押韻的 只是 音 (讀音的 自然

他說:「於是稍爲考據,列本證旁證二條。本證者詩自相證也。旁證者采之他書也 。 —

經有韻的部分找到四十四個例 七個證據 又把同樣的歸納法應用在古代其他有韻文學作品的古音研究上。爲了求「行」字的古音 爲了證明「服」 字一律依本來的古音押韻,他學了十四條本證 ,都與尾音 -ang 的字押韻。爲一個「明」字,他從易經裏找到十 十條旁證,共二十四條 ,他從易 ٥

其 中一部「 顧炎武承認他受了陳第的啓發,用了他的把證據分爲本證和旁證兩類的方法 差不多過了半個世紀,愛國的學者顧炎武(一六一四—一六八二)寫成了他的 詩本音」;一部是「易音」;一部是 「唐韻正」, 這是一種比較古音與 「音學五書 中 古音的

條。在那部大書 韻作品裏找到的 我們再用 「服」字作例子。顧炎武在 百六十二條證據! 唐韻正」裏,他爲說明這個字在古代的音韻是怎樣的 「詩本音」裏學了十七條本證 ,十五條旁證 列學了從傳世的 > 共三十二 古代有

音,也可以找出 耐 心收 集實例 可能有的 ,計算實例的工作有兩個目的 違反通則而要特別解釋的例外 。第一,只有這種方法可以斷定那些字的古 。顧炎武認爲這種例外可以從方言的 差異

中國哲學裏的科學精神與方法

來解釋

文研究作 但 是這 樣 根 大規模蒐集材料 據 、顧炎 (武斷定古音可以分入十大韻部 的 :最大用 處還在於奠定 個 村 系 統 的 古音分部的基礎 0 有了 يزز 個 古

後 在 這樣中國音韻學 下一個 時 벬 弄明 才走 白 上了演繹的 古代聲母的 1,建設的 性質 的 路 第一步是弄明白古代的 「韻母」 (韻部)

'不 個 五. 方法研究同 多的 。王念孫 顧炎武)把韻 部 在 二十一部的 加 個問 一六六七年提出十大韻部。下一百年裹,又有好些位學者用同樣歸納和 七四四 到 十七七 題 0 **江** 永 系統 [一一八三二] 和江有誥(死在一八五一),各人獨立工作,得到了彼 個。 他的老師,也是朋友,戴震(一七二四—一七七七) (一六八一—一七六三) 提出十三個韻部 。段玉裁 (一七三五 , 又 演繹的考證 加 彼此差 . |

來 的 最好 他的筆記 錢大昕 别 古音 的 的 例 範 上 ,其中有兩條文字是他研究古代脣、齒音的收穫⑮ (一七二八—一八〇四) 是十八世紀最有科學頭腦的 , 每 0 最 他爲脣音找了六十多個 後的 步 工. 作都是歸納與演繹的 結果是產 生了關 於脣 例子,爲齒音也找了差不多數 精熟配合 、齒音的變遷的兩條 ,都是從個別)。這兩 大定律 人 的 裹的 育 的 例 篇文字都是第一 得 到通 例 個,在一七九 子。爲着確定各 則,又把通則 等考證 九 年. 印出 方法

國學者努力要了解中國 南 的 我們切 部 他們全沒 東南 不 可不知道 部 有可 ` 西 語 南 '給中國語言用的拼音字母的 這些開闢 言的 部 的 音韻變遷 古 方言。 中國音韻學的學者們有多麼大的限制,所以 他們又全不 而沒 有這種種有用的 幫助 懂 高 雁 。他們 越南 不懂 工具,所以實在是要去做 得比 日 本 這些隣 較 深同 他 國的 方言 似 字從 語 , 尤其是比較 言 一件幾乎 頭 澶 注 些中

定做不成 (的工作。因此,要評判他們的成功失敗,都得先知道 他們 這 許多重大的 不利 條 件

上, 來, 九世紀裏那些繼承他們的人,能够做出中國音韻問題的系統研究,能够把這種研究做得像一門科 種嚴格的方法 也表現了同等嚴格的方法。十二世紀的吳棫 加以比較 這些大人物可靠的工具只是 他們的嚴 格的方法 : 他們 —成了一套合乎證據、準確、合理系統化的種種嚴格標準,—— 加以分類, 表現了嚴格的方法; 他們把已得到的通則應用到歸了 、朱熹,十七世紀的陳第 耐 心把他們 承認的 確實差不多全靠小心 、顧炎武 事實 ,類的 或例 ,還有十八、 |個別例| 證 搜羅 起

神就是對於牽 理或定律。那個大理想沒有法子不縮到書本的研究——耐心而大膽地研究構成中國經學傳統 史開端在十一世紀 ,冷靜的追求眞理,肯認眞堅持。這個方法就是考據或考證的方法 的有數幾部大書 我已經把我所看到的近八百年中國思想裏的科學精神與方法的發達史大概說了一遍 沙到經 典的問題也有道德的勇氣去懷疑 。一種以懷疑和解決懷疑做基礎的新精神和新方法漸漸發展起來了。 本來有一個很高大的理想, 要把人的知識推到極廣, 要研究宇宙間 , 就是對於一份虛心 , 對於不受成見影響 。這部歷 這種精 萬 一典

代 由此產生了考證學,又一個是產生了中國聲韻的系統研究 我學了這種精神和 方法實際表現的幾個例, 其中最值得注意的是考訂 部分經書的眞僞 年

的研究) 然而這個方法還應用到文史的其他許多方面 、史學、歷史地理學 、金石學,都有收穫,有效驗 ,如校勘學、訓詁學 (semantics,字義在歷史上

七世紀的陳第、顧炎武首先用了「本證」、「旁證」 這兩個名詞 已經是充分有意運用考

中國哲學裏的科學精神與方法

用力把這 非常清楚 證 個 0 所以到了十八、九世紀,中國第一流有知識的人幾乎都受了這種方法的吸引,都 因爲有十七世紀的顧 方法應用到經書和文史研究上。結果就造成了一個學術復興的新時代,又叫做考據的 炎武 、閻若璩這兩位 大師的科學工作, 把這種方法的效 驗 二生

朱俛首 整個的 明小心應用科學方法最能够解除反對勢力的武裝,打破權威和守舊,爲新學術贏得人的 服 法也不得不十分稱**讚**。他說:「以此義求之近人說經,無過高郵父子『經義述聞』,實足令鄭、 一七七二—一八五一)正是這樣一位猛烈的批評家,他在一八二六年出了一部書,用大力攻 這 種 漢 學術 最格而· 、唐以來未有其匹@。」一個用大力攻擊整個新學術運動的人有這樣的稱讚 運動 有效的方法的科學性質 , 是最用力批評這種學術的人也不能不承認的 。 方東樹 。然而他對於同時的王念孫、引之(一七六六—一八三四)父子所用的 承認 ,足以證 嚴格方

了 , 全靠嚴格而冷靜的研究做基礎的學術復興的新時代 (一六〇〇一一九〇〇) 万法並沒有造成 使那 這 種 探索的精神 個簡單的答案,然而是全用事實來表示的答案,應當是這樣的:這種精神和方法使 理想主義的 個 「精 哲學顯得過時 確而不受成見影響的探索」的精神和方法,又有什麼歷史的意義呢? 一個自然科學的時代。顧炎武 並沒有引出來中國的 有教訓意味的哲學的時代(從十一到十六世紀) ,空洞,沒有用處,不足吸引第一等人了。這種精 一個伽利略 、戴震、錢大昕,王念孫所代表的精確而 、維薩略、牛頓的時代 不能不讓位給 神和方法造成了 。 但是這種精 一個新 不受成見 神 肟 和 個

這又是爲什麼呢?爲什麼這種科學精神和方法沒有產生自然科學呢?

止四分之一世紀以前,我曾試提一個歷史的解釋,做了一個十七世紀中國與歐洲知識領袖

的工作的比較年表。我說:

新實驗的結果,做出了波耳氏律(一六六〇一六一)。顧炎武寫成他的「音學五書」(一六已完成了他的空氣壓力大實驗(一六四四)。 稍晚一點 , 波耳 (Boyle) 宣布了他的化學, 書」的後序;一六八七年,牛頓發表他的「自然哲學原理」(Principia) 六七).之前一 科學的兩部大作 的火星研究和行星運行的兩條定律。當顧炎武做他的音韻研究,盡力重發現古音之時, 做成了望遠鏡 新科學與中國的新學術定局的時期 (Harvey) 發表了他的論血液運行的大作(一六二八),伽利略發表了他的關於天文學和新 我們試做一個十七世紀中國與歐洲學術領袖的比 年,牛頓發明了微積分,完成了白光的分析。一六八〇年,顧炎武寫 (一六三○)。閻若發開始做尚書考證之前十一年,佗里傑利(Torricelli) 並且用望遠鏡使天文學起了大變化, 解百勒 ——就知道在顧炎武出生(稍晚一點 , 波耳 (Boyle) 宣布了他的化學 |較年表——十七世紀正是近代歐洲的 一六一三)之前四年, (Kepler) 發表了他的革命性 「音學五 伽利略

年的科學的書本學問 的 都是自 表 「這些不同國度的新學術時代的大領袖們在科學精神和方法上有這樣非常顯著的相 的工作範圍的 然的材料 與他們同 時的中國人所運用的是書本、文字、文獻證據。這些中國人產生了三百 基本不同却也更加引人注意。伽利略 ,是星球 • 球體 一、斜面 、望遠鏡 、顯微鏡 、解百勒、波耳 、三稜鏡、化學藥品 一、哈維 、牛頓所 、數字、 像

中國哲學裏的科學精神與方法

的知識階級只有文學的訓練,所以他們活動的圍範只限於書本和文獻。」這話是不够的 Browning)的詩裏寫的「文法學者」(Grammarian) 人物覺得找出這些古書裏每一部的眞正意義是他們的神聖責任 ·,他們所推敲的那些書乃是對於全民族的道德、宗教、哲學生活有絕大重要性的書 這是 一個歷史的解釋,但是對於十七世紀那些中國大學者有一點欠公平。我那時說 0 他們正像白朗寧(Robert 。那些大 。我應當 中國

「你捲起的書卷裏寫的是什麽?」他問,

「讓我看看他們的形像,

那些最懂得人類的詩人聖哲的形像,—

拿給我!」於是他披上長袍,

一口氣把書讀透到最後一頁……

「我什麼都要知道!……

盛席要吃到最後的殘屑。」

時間算什麽?『現在』是犬猴的份!

人有的是『永久』。」 48

白朗寧對人本主義時代的精神的禮讚正是:「這人決意求的不是生存,是知識(9)。」

孔子也表示了同樣的精神:「學如不及,猶恐失之。」「朝聞道,夕死可矣。」朱子在他的

也有同樣的表示:「義理無窮,惟需畢力鑽硏,死而後已耳60。」

但是朱子更一步說:「諸公所以讀書無長進,緣不會疑。」「纔疑, 便須理會得徹頭 。 — 後

來真能 運用 心去懷疑 學精神與方法的傳統,使我們,當代中國的兒女,在這個近代科學的新世界裏不覺得困擾迷惑 證據才可以解決懷疑。我看這就足够給一件大可注意的事實做一種歷史的解釋,足够解釋那些只 力研究經典大書的人,所以他們不能不把脚跟站穩:他們必須懂得要有證據才可以懷疑,更要有 能够心安理得。 嚴格的靠證據思想、靠證據研究的傳統,大膽的懷疑與小心的求證的傳統 「書本、文字、文獻」的大人物怎麽竟能傳下來一個科學的傳統 ,冷靜而嚴格的探索的傳 承他的人,學術復興的新時代的那些開創的人和做工的人,都**懂得了懷疑** ,再找方法解決懷疑,即使是對待經典大書也敢去懷疑。而且 ,正因爲他們都是專心 —一個偉大的科 , 抱着虚

〔註释〕

①薛爾頓教授的論文"Main Contrasts Between Eastern and Western Philosophy"(東西哲學的主要不 四九年第二次東西哲學家會議的論文集,檀香山夏威夷大學出版處,一九五一年版),頁二九一。 同),見摩爾(Charles A. Moore)編的 Essays in East-West Philosophy(東西哲學論文集,即一九

②諾斯洛浦教授的論文 "The Complementary Emphasis of Eastern Intuitive and Western Scientific Philosophy"(東方直覺哲學與西方科學哲學互相補充的重點」,見摩爾編的 Philosophy-East and West (東西哲學,即一九三九年第一次東西哲學家會議的論文集,普林斯頓大學出版處,一九四四年版) ,頁

③ 同上。

④同上,頁一七三。

中國哲學裏的科學精神與方法

- ⑤同上,頁二二三。
- ⑥諾斯洛浦的 The Meeting of East and West(東西的會合,紐約麥米倫書店,一九四六年版),頁四
- ⑦Philosophy-East and West ,頁一八三。
- 8同上,頁二二六。
- ⑨同上,頁一八三。
- ⑩同上,頁一八五。
- ⑪第四福音開頭一句裏的 Logos 曾被譯作「道」,正是「老子」(道德經)第一句裏的「道」。諾斯洛浦 ⑫康南特的 On Understanding Science(懂得科學,紐約 Mentor Books 一九五一年版),頁二三、二 子」第二句裏的「名」,此「名」曾被誤譯作 The name,諾斯洛浦曾引用,同上,頁二〇四。(約翰 若知道此一繙譯,也許會覺得有興味。受過現代語言學訓練的人大概會把 Logos 譯作 [名],即是「老 四。参看他的 Science and Common Sense(科學與常識,耶魯大學出版處,一九五一年版),頁十一四。参看他的 Science and Common Sense(科學與常識,耶魯大學出版處,一九五一年版),頁十一 福音第一句:「太初有道,道與神同在,道就是神。」諾斯洛浦引用老子,據陳榮捷的繙譯。——譯者。)
- ⑩Philosophy and Culture—East and West(東西哲學與文化)的編者注:胡博士兩次因重病住院幾個 月(現正恢復),故有些引用的經文缺注出處。(這是一九六一年末的註。——譯者。)
- (4)論衡・二十四。
- ⑮漢書・董仲舒傳。——譯者
- 60論衡,四十二。

砂同上,四十三。

19同上,十四。

②朱熹,大學補傳。(自廿一以下,只有卅四、四十四、四十七是原註,其餘是譯者添註。) ②同上,六十二。

20同上。

②二程語錄,卷十一,叢書集成本,頁一四二。

@同上,卷九,頁一一八。

@朱子語類,卷十一,正中書局影印明成化覆刊宋本,頁三四四—五、三五四。

◎張横渠集,卷八,叢書集成本,頁一三○。

図語類,卷十一,頁三五五一六。

窓同上・頁三五五。

②朱文公集,卷三十六,答陸子靜,第六書。

⑩同上,卷四十四,答江德功,第六書。

⑨語類,卷一二一,頁一七四五。

18同上,頁三二〇三。

❷同上,卷七八,頁三二○二。

60語類,卷六六—六七。

剱同上,卷六六,頁二六三六、二六四二、二六五〇。

❸同上,頁二六三六,二六三八、二六四○、二六四七、二六五八。

中國哲學裏的科學精神與方法

> 同上,卷六七,頁二六九三。

80同上,卷十一,頁三五一。

❷同上,卷六六,頁二六三九—四○。

匈同上,卷八十,頁三三五七。

④同上, 頁三三六〇。

⑩同上,頁三三六六。

③同上,頁三三六五。

@十駕齎養新錄,卷五,「古無輕脣音」、「古無舌頭舌上之分」兩條。 ④同上,卷八十,頁三三六三—七;又楚辭集註,卷三天問「能流厥嚴」句註。

⑩漢學商兌,卷中之下,宋鑒說文解字疏序條。

④The Chinese Renaissance(中國文藝復興,芝加哥大學一九三四年版),頁七○—七一。

⑩白朗寧的詩,"A Grammarian's Funeral"(一個文法學者的葬禮)。

卿同上。

愈朱文公集,卷五十九,答余正叔,第三書。

原載「新時代」第四卷八、九期,徐高阮譯(五十三年八月十五日,九月十五日臺北出版)

胡

九六〇年在「中美學術會議」演講譯文

我代表出席會議的中國人說一句話: 華盛頓大學主動 積極地負責 召集 籌備這個中美學術會

很高的期待,我們盼望這五天會議的收穫不至於辜負他們的期待 助,會議是開不成的。這個國際學術合作的大膽嘗試的幾位發起人,幾位合力支持的人,都抱着 定給我的題目:「中國傳統與將來」 然而如果沒有華盛頓大學的奧德伽校長 怎樣?這兩個問題, ,我們都要表示很熱誠的感謝 我被指定在會議開幕儀式裏擔任一篇演講,是我很大的榮幸,我非常感激。但我必須說 。最早有開這個會議的想法的人是泰勒先生 (George Taylor), ,是一個很難的題目。中國傳統是什麽?這個傳統的將來又 (President Odegaard) 、 臺灣大學的錢思亮校長熱心贊

隨便

一個對我們的思想都是絕大的考驗。可是現在要我在一

四五

篇簡

短的開

式演講裏回答這兩個問題,我知道我一定要失敗的。我只盼望我的失敗可以刺激會議裏最能思想 諸位先生 ,讓他們更進一步,更深刻地想想這個大題目。

X

一中國傳統

歷史變動進化的 成這個傳統的現狀的那些歷史變動來看 了解中國傳統 我今天提議,不要把中國傳統當作一個一**成不變的東西看,要把這個傳統當作一長串重大的** ,——了解這個傳統的性質,了解這個傳統的種種長處和短處——這一切都要從造 最髙結果看。這個歷史的看法也許可以證明是一種很有用的方法,可以使人更能

中國的文化傳統,在我的看法,是歷史進化的幾個大階段的最後產物

的象形會意文字,有十分浪費的祀祖先的國教,顯然包括相當大規模的人殉人祭。後來,到了 高度進步的文明,有很發達的石雕骨雕,有精美的銅器手工,有千萬件甲骨卜辭上所見的够進步 有才智的人得到鼓勵了 。 詩三百篇漸漸成了通用的語文課本 國家並存競爭,自然會使戰時平時用的種種知識技術都提高。政治的方策術略愈來愈要講求了, 大的周朝,文明的種種方面又都再向前發展。好多個封建諸侯長成了大國,而幾個有力量 (一)上古的「中國教時代」(註一)。很豐富的考古資料證明,在商朝已經發展出來一 。 詩的時代又漸漸引出來哲學的時 的獨立

中國固有哲學思想的 「經典時代」,也就是老子 、 孔子 、 墨子和他們的弟子們的時 中國傳統與將來

子的 教的 表揚 他的 地位 、本主義 個 一個他心目中的重「兼愛」的「天志」,想憑表揚這個「天志」來維護並且抬高民間宗 時代留給後世的偉大遺產 有教無類」的教育哲學;還有大宗教領袖墨子的思想,那就是反對一切戰爭,鼓吹和 他的看重人的尊嚴,看重人的價值的觀念 有老子的自然主義的宇宙觀 ,他的愛知識 ,他的無爲主義的政治哲學;有孔 ,看重知識上的誠實的教

主義 塑造磨琢出 本的 很長的歷史上確有過好幾次 變化 、人本主義兩樣合起來,努力把這個民族從昏睡裏救醒 中國的古文明在這個思想的 ,這是無可疑的。中國文化傳統的基本特色,多少都是這個「經典時代」的幾大派哲學 來的 。到了後來的各個時代,每逢中國陷入非理性、迷信、出世思想 --總是靠孔子的人本主義,靠老子和道家的自然主義, 「經典時代」的幾百年(公元前六〇至二二〇)裏經過了一個基 0 , | 或者靠自然 這在中國

很長很特殊的政治經驗,完全失去了列國之間那種有生氣的對抗競爭,也就是造成中國思想的「 經驗 經典時代」的那 〇六年第二 • \ | (三) 第三段歷史的大進化是公元前二二一年軍國主義的秦國統一了戰國,接着有公元前1 一個帝國 這兩千多年裹沒有一個鄰國的文明可以與中國文明比。這樣一個 種列國的對抗競爭,— ,漢帝國的建立,以後就是兩千多年裏中國人在一 —是構成中國傳統的特性的又一個重要因素 個大統一 孤立的帝國 帝國之下的生活 生活裏的

主專制: 幾十年裏有意採用無爲的 的問 們 題始終無法解決。(2) 界出 這 兩千多年的帝國生活的幾個特別色彩。(1) 政治 哲學 一個有補救作用的特點是漢朝(公元前二〇〇至公元二二〇) 使一個極廣大的帝國在政治規模上有了一個儘量放任 中國對於一個 大一統帝國裏君

字,作爲極廣大的統一帝國裏通行的書寫交通媒介。兩于多年裏,這種古文始終是公認的教育工字,作爲極廣大的統一帝國裏通行的書寫交通媒介。兩于多年裏,這種古文始終是公認的教育工 職業 又經過一次次的修改。不過中國的法制有一個缺點,就是不曾容許公開辯護 币 ,是做詩做文用的高尚工具。 世界上最早的文官考試制 (3)0 自 田 (5) 帝國生活的又一個特點是長期繼續使用已成了死文 字的古文作 爲文官考試用的文 ` 個 有 方自治的 初 数作用 傳統 的特點是逐漸發展出來一個挑選文官人才的公開競爭的 度。(4)漢朝定出來一套統一的法律,這套法律在 使這樣一個大帝國沒有廳大的常備軍 · 也沒有龎 以,不能 迈· 養成律師 考試 後各朝代裏 大的警察勢 制度, 這種

教。 是不實在的 嚴恐怖各各不同。輪迴觀念、三生宿業的鐵律,很快地替代了舊的簡單的 古代的固)的條件 快 有 佛教送給中國 切豐富的想象 (四),第四段歷史的大進化 神奇 地被接受了 . 有宗教不知道有樂園似的天堂,也不知道有執行最後審判的 ,人生是痛苦而空虚的,性是不清潔的 力量 布施是最高美德,愛要推及於一切有情生物,應當吃素,應當嚴厲禁慾 的不是一層天,而是幾十層天,不是一層地獄,而是好多層地獄 ,美麗的儀式 都變成中國 - 這一切 人的文化 ,還有其他 ,實在等於一場革命,就是中國人大量改信了外來的 , 大膽的宇宙論和形而上學 , 很輕易地壓倒征服 1生活的 種種 由海陸兩 部分了 ,家庭是淨修的障礙 面從印度傳進來的非中國的 池獄 獨身齋 福善禍淫的觀 。佛教的 化 是佛家 1大力量 ,一層 了那個 信仰風 ,說話唸咒 念 生活不 層 固 的森 佛教 尚 有宗 中

中國的思想家說過 這是一場眞正的革命。 生是最可實貴的 試學一個例說 。然而 ,儒家 佛學說 的孝經告訴人,身體是受自父母,不可毀傷的 人生是一 場夢,生就是苦 0 這 種教條又

引出 遺 身的 作爲 來 種 日 種 子 佛 絕 教 對 , 到 違 位 了 反 神 那 中 一天 的 或 傳 捨 身奉獻 統 , 他自己拿一 的 風 氣 : 成了佛門弟子的 0 用 把火點着那用 火燒 自 己 的 姆 來燒死他自己 種 指 「功徳」!有時候, 燒 根 (或幾 的一 及根手 堆柴 指 , 不 個 斷 和 甚 唸着 尙 至 預 於 燒 佛 先 宣布 整 條

是唸到他自己被火燒得整個身體倒下去(註二)。

中國已經印度化了,在一段奇怪的宗教狂熱裏着了魔了。

外來的 教的 教勢力: 規是仿 最著名的是公元四四六年(北魏太平眞君七年)和八四五年(唐武宗會昌五年) 好些佛教的 開 種仿製品來奪取市場 起 了中國 五 佛教: 創 和推廣 的 照佛教僧尼的 再下一 操縱 的 式的 钮 觀 。本土的 段歷 名 個特點而把佛教壓倒 念 字 , 史的 例 戒律定的 種種信仰和制度統 如輪迴、 0 還造了一些中 大進化 運動的真正目的是消滅那個外來的宗教 , 所以幾次政 。總而言之,道教是一個民族主義的 前生來世的囚緣,都被整個兒借過 可以叫做中國對佛教 、消滅,這就是道教。道教徒採取 國的神去作主宰 起來,加上 的 ! 一點新的 串反 整部道藏是用佛教 抗 民族願望的 0 反抗: 排佛運 來當作 了佛教的 的 動 Ħ 經 刺 種 , 用的 的 激 形 典作範本 府 式 天 o, , 想模: 兩 對 男女道 和 就是 方法只是造 佛 地 次 中 編 仿 獄 的 士的 造 那 77 迫 成 個

與 不 也 頓悟」,這兩樣合起來就是禪法 接 1 3 受不 國的 佛教 能 的 消 **汽部** 化 的 也 從公元 東西 起了 都 丢掉 四〇〇年到七〇〇年 對佛教的種種 0 早在四 (dhyāna 或 ch'an , 世紀 反抗。這 111 種種 1]1 図 的 凾 佛 |佛教徒| **反抗** 教的各派 П 的一個 <u>.</u> 5 已漸 讀作 漸看 共同 zen) (如菩提 出 特點是要把佛教裏中 佛教 , 禪的 達摩開 於的精華! 意思是潛 創 的 只是「漸修 楞伽 崇 圆 但

中國傳統與將來

的適與中西文化

如天台宗)大半都是禪宗。

悟就够了,漸修都可以不要。說這句話的是神會和尚,(公元六七〇至六七二,據我的研究,是南 宗的眞正開創人) 禪宗的所謂 「南宗」——在八世紀以後禪宗成了南宗專用的名字—— (註三) 0 更進一步宣告,只要頓

値 篇幅多得數不盡的經卷,算到八世紀的中文翻譯保存下來已有五千萬字之多(不算幾千萬字中國 人寫的注疏諧說),全沒有一點用處!這是何等驚人的革命!那些驚人的編謊家 會上說法。他只在會衆面前拈了一朵花,沒有說一句話。沒有人懂得他的意思。只有 也大部分完全是假的(註五)。但是他們最偉大的編造還是那個禪法起源的故事:如來佛在 (註四),他們的西天二十八祖故事是捏造的 伽葉尊者懂得了,他只對着佛祖微微一笑 得讚頌,因爲他們只靠巧妙的大謊竟做到了一個革命,打倒了五千萬字的神聖經典 **最足以表示禪宗運動的歷史意義的一句作戰口號是:「不著語言,不立文字,直指本心** 整個兒所謂 「南宗」的運動全靠一串很成功的說謊造假 (註六)。 據說這就是禪法的源頭 ,他們的袈裟傳法故事是騙人的,他們的 。 他們說的菩提達摩故事是一篇謊 ,禪法的開 ,捏造 「六祖」傳 個聰 · 明 靈山 的

興時代」。因爲不只有一種復興(註七)。 中國傳統的 再下一段大進化可以叫做 「中國的文藝復興時代」或「中國的幾種文藝復

韓愈 (死在八二四)做到了復興古文,使古文成了以後八百年裏散文作品的一個可用而且很有力 第一是中國的文學復興 大詩 —八世紀的李白 ,在八、九世紀已經蓬蓬勃勃地開始,一直繼續發展到我們當代 [、杜甫 ,九世紀的白居易 開創了一個中國詩歌的新時代 0

量的利器。

用 活 的 文字。十二世 ` 九 世 紀 的 禪 門 紀的 和 理 尙 寧家也 最 光用 用 活的 這 種活 白 話 文字 記錄 他 , 他 們的談 們的談話都是用 話 和 討 論 0 語錄體 + 世 記 紀 下來的 的 禪 宗 大 師 使

印 說 給 刷 和 就把 多數 小說 普通男女唱歌講故事用的都只是他們懂得的 又有了十一世紀的 白話寫定了。這些小說 人看了。 ,現代的文學革命絕不會 十六、十七世紀 活字版印刷 就是 在短 有些民間 白話的 ,於是民間的 短幾年裏就得到勝利 政事和 教師 話 , 偉大的 就是推廣 ,「俗」的故事 ,也就是他們自己說的話。有了九世 小說成了幾百年銷 白 話的 力量 小說' 0 假 、戯曲 如沒有這 行很廣的作 歌詞 些 一偉大的故 H 紀的 都 這些 可 木版 以

間 爲己 像佛教像禪 能吸引國 個 想 0 理學的 理學是 運 想 的 第二是中國哲學的復興 學 動 居 • 中第 反 也 然 的 人 社 各派也居然能够吸引最 有好 法 有 會的 旦對佛教不再 一要目的只是恢復孔子、 個 J 一等的人(註八)。因此 樣有 幾個 有 套宇宙 • 意使佛教 派 出世的佛教哲學。有一個禪門和尚提到 趣味有吸引力。這些中國哲學家居然能够弄出來一套非宗教性的,合理 別 論 , 感興趣 大半是因爲對於知識的性質和方法的觀點不 ,一套 進 ,到十一、二世紀已經入了成熟期, 來以 能思想的 或幾套關 前的中國 , 那個 孟子的道 , 理學的任務只是使先佛教期的中國非宗教性的思想 偉大過 固 於知識的 人了 德哲學和政治 有 文化復興起 去的宗教漸漸衰落 ,居然使他們不再成群追隨佛門的 的 性質和 方法的 來, 哲學,並且 ,儒家的學說太簡單太沒有趣 代替中 產生了理學的幾個 到 理 無 論 同而發生的 古的 重新解釋 , __ 人理會的 佛教 套道德與 與 地 步了, 禪師 用來替代那 道 派 經 別 政 教 過 治 的 了 幾乎到 味 的 幾 哲學 渾 段時 個 變得 m 理學 , , 不 個 運 o 0

中國傳統與將來

了死的時候聽不見一聲哀悼。

發生的 第三, 3學術復 中國文藝復興的第三方面 興 可以叫做學術復興 是 種科學方法 X 據

方法

刺

書籍印 爲 的 流行 容易捲走那些求眞 是有些第一流的經學大師居然也能够有這 應用 學的 出現 知 之, , 無徴則 刷以來的頭二三百年裏 這種精神和 中國學者才容易有比較參考的資料,容易校正古書的文字,容易搜求證據,評判證據 (註一〇),都 不知 個創 ²始人 爲 不信」,是孔子以後一部很早的名著裏的一句話(註九)。孔子也曾鄭重說:「 不 方法去審查幾部儒家的神聖經典。朱子(一一三〇—一一二〇)就是這 (求證的告誡。只有最好的訊案的法官還能够保持靠證據思想的方法和習慣 知 ,是知也 可以看得出有考證或考據的 1。」然而 ,金石學的 淹 種方法和習慣,這是最可慶幸的。要等到有了刻印 沒了 開 創 中古 ,一部根據仔細比較審定的資料寫成 耥 中國的宗教狂熱與輕信是很有力量的 神和 方法。 又有一 派新 的經學起來 的大歷史著作 大潮 也是大 一派新 書的 知之 0 有 但

定 半是很晚的 個 考證 成了學問 單字的· 或 考據 偽作 **沾音** 上的 的 詩髦 方法 (註一二) (註一一) ,又有一位學者化 到了十七世紀更走上有意的 0 整三百年的一個時代 。這種方法漸漸證明是有用處的 (一六〇〇——一九〇〇) 了幾十年工夫找證據來證 發展 0 有 位學者肯學出 , 有收穫的 明儒 ,所以到了十八 往往被稱做考據 一百六十條證 家 一部大經 書 幾乎 九世 來論

代

抗 與 將

是眞 的 國 測 以 飹 驗 上 正 與 對 的 , 這是中國文化史上最嚴重的 抗 西 胚 方文明 和衝 史敍 突的時 述已 對抗 把中國傳統 代 • 到 衝突的時代 十九世紀才開 文化 帶到了歷 0 一次力量 西 始 方與中國 0 一史變動 的 這 測 個 驗 和 半 中國 最後階段 , 生存能 世 紀來 文明 的第 力的測 的前 中國傳統 タ 次接觸是十 驗 , ٥ 才眞正 這 個 經 六世紀的 最 過了 後 階 段 次力 就 0

過來 和 受了 起 適 國 段時間 當的防 來 中國 個 在 開始 不能 我們談過的歷史綱要裏 在 即 , 世 佛教內部 度輸 的文化 完 能 裏是被那 疫 反 全脫 做到 抗佛教。 入的 , 足可以應付佛教傳入引起來的文化 掉 每 也做到了一 , 串文學的 個 兩千年信佛教 4 樣東西 個基 於是佛教受了迫害、抵制,同時又有人認眞努力把佛教 高 度複 本上是 種革命 雜又有吸引力 ,我們已看到古代中 , ` 哲學的 中國 與印 「中國的」 的文 , 公開拋棄了不止五千萬字的全部佛教經 度化的影響 ` 化 學 的佛教壓倒 術的復興,使自己的文化繼續存 生活大體 文化 危機 國 上 的 中國總算能解決自己的文化問題 是 了 固 0 有文明 不過因爲本土的宗教過於 , 「印度化 征 服了 , — 了 因爲有了經典時代豐富的 ļo 差不多整 0 但是 在 典 本 中 一千年, , 有了 國 國 0 因此 化 很 單 純 快 新 0 , 能繼 生命。 中國 有了禪宗 地 , , 到了 又覺醒 中國 [幾乎 滋養

帝 早在十六世紀 國的 歐 洲文明 大 帩 的末尾幾年和十七世紀的 和基督教開始介紹給當時歐洲以外最文明的民族。最初的接觸是很 最初到中國來的那些耶穌會士都是仔細挑選出來的 頭幾十年,有一 個新奇的但又是高 **,都是有準備** 度進步 的文 的 0 化 他 來敲

建

中 國傳統與將

的 。經過 最好的 段 人 時間 而且憑他們的聖人似的生活榜樣介紹了基督教 ,那些偉大的教士已不止能把歐洲數學、天文學上最好最新的成就介紹給中國 0

失敗 都是親身參與過這些活動的 發動改革。諸位和我都是親眼看見了這種種努力和變化的,我們中國代表團裏年長些的人有大半在文化傳統的幾個更基本的方面,如文字方面,文學方面,思想方面,教育方面,怎樣認眞努力 特別懂得近代歷史的 着提中國 。我更用不着說中國在晚近,尤其是民國以來 , 怎樣認真努力對自己的文明重新估價 , 又 中國 與 (西方的强烈對抗和衝突是大約,一百五十年前開始的。對着諸位這樣有學問) 在民族生活各方面的改革工作因爲不得其法,又總是做得太晚,遭了怎樣數不清的 人,我用不着重說中國因爲無知、自大、自滿,遭了怎樣可悲的屈辱 的人 我也

被破壞 一份清單。我們應當先大致估量一下:中國傳統在與西方有了這樣的接觸之後,有多少成分確是想我們要推論中國傳統的將來,應當先給這個傳統在與西方有了一百五十年的對抗之後的狀況開 存下來?中國傳統有多少成分可算禁得住這個對抗還能存在? 我今天的任務是請諸位注意與 或被丢棄了?西方文化又有多少成分確是被中國接受了?最後 「中國傳統的將來」這個題目直接或間接有關係的幾件事。 ,中國傳統還 有多少成分保 我

單單 我在好些年前說過,中國已經確實熱心努力打掉自己的文化傳統裏種種最壞的東西: 還要記得 ,中國已經廢除了幾千年的 皇帝也要走開」 中國是歐洲以外第一 這一件事對廣大國民心理的影響就够大了。 酷刑 一個廢除君主世襲的民族 ,一千年以上的小脚,五百年的八 0 中國的帝 制存在了不止五千年之 股……」(註一三)。 短

中國傳統與將來

君主專 而 幾個 制 得到 這些 這些文化 制 傳教士帶來了一個新觀點就 解放的 其他許多自動的改革也是一樣。八百年的理學不能指出裹小脚是不人道的野蠻行爲,然 的 辺 間 及 其 題 他 然而 部分現象。幾千年來中國的政 .幾百 1件迅速 幾十年與西 不值得惋惜哀悼 的 崩潰或慢慢的 一方民 够喚起中國人的道德意識,够把小脚永遠 主國家的接觸就够提出 。這種種革除或崩潰都應當看作中國從孤立的 消蝕,都只 **\治思想家從沒有解決如何限制一個大一統帝國裏** 是這個 解决的方法了:「趕掉皇帝, 文化 衝突激盪時期的 自 舊文明 的 加鎖 廢除

東西 份清單可以從歐幾里德起一直開到當代的許多科學家、音樂家、電影明星。這個單子真是開不完 被淘汰了 ,論千件的西方科學工藝文明的產物都可以列在我們的清單上。就知識與藝術的範 , 都是因爲以前沒有這些東西 國從西方文明自動採取吸收的又有多少成分呢?這個清單是開不完的 無論是因爲從來沒有那些東西,或者沒有相當的東西,還是因爲雖然有相當 確實總 這是一個高一等的機械代替一個次一等的東西的最明顯的例 有幾千件。中國 ,所以願意要這些東西。用鐘表是很早的事,不要多久滴 人採取了奎寧、玉蜀黍、花生、烟草、 。從鐘 眼鏡 。中國自動 ` 還有 表到飛機和 論干 圍 的 採取 論 無線 漏 但 的 就

千 個 然後還 項目 有 然後中國傳統保存下來的成分又還有多少呢? 二個問題 , 從舊文明裏丟掉冲刷掉這一切, 又從近代西方文明自動採取了這上

態 ıĿ. 应 四分之一 。我指 世紀? 出 以前 日本的現代化可以叫 ,在一九三三年, 做 我有一回 「中央統制型」 演 專 論中國 而中 國 與 \Box 因爲沒 本 文化 有 反應 一個 統 不 同 階 켄

所以中國的現代化是文化反應的另一個型態,可以叫做「長期曝露與慢慢渗透造成的文化 變

動」。我接着說:

染, 我們沒有把哪 這 接受影響,於是有時起了一步步漸進的改革,也有時起了相當迅速或激烈的 樣,我們實在是讓一切觀念、 一件東西封閉起來,我們也不武斷禁止哪一 信仰、 制度很自由地與西方文明慢慢接觸, 樣東西有這種接觸和變化 變動 慢慢接受感

(註一五)

過了幾年,我又抱着差不多同樣的看法說:

深遠的變化 着些人贊成 個階級 中國的西方化只是種種觀念漸漸傳播渗透的結果 理智判斷」的 , 有力量防止哪一種制度受外來文化感染浸蝕的影響 ,最後才有够多的人相信這些觀念是很 。從穿皮鞋到文學革命,從用口紅到推翻帝制 。中國沒有一件東西神聖到不容有這樣的曝露和 合用或很有效驗的,於是引起來一些影響 ,往往是先有少數幾個 ,一切都是自動的,都是經過廣義 。 <u>—</u> 接觸 (註一六) ,也沒有一 人的提倡 個人

民 種種自動的革除 好 主而又可取的 只會 祖反 我從前說過的話的要點只是 使那個 ,革除淘汰掉那些要不得的成分 淘汰 文化變動的型態 老文化格外發輝光大。我絕不擔憂站在受方的中國文明因爲拋棄了許多東西 ,那種數不清的採納吸收,都不會破壞這個站在受方的文明的性格與價 : ,——一個長期曝露,自動吸收的型態。我的意思也是要說 我認爲那許多慢慢的但是自動的變化 , 倒有一個大解放的作用 ; 採納吸收進來新文化的成 ,正好構成 個可以算是 値

許多東西

一而蝕壞

毀滅。

我正是說

中國傳統與將來

正是那個因爲接觸新世界的科學民主文明而復活起來的人本主義與理智主義的 個 1 結 晶 品 結晶品的材料,在本質上正是那個飽經風雨侵蝕而更可以看得明白 地 看起來似乎使人覺得是帶着西方的色彩。但是試把表面剝掉 , 悄悄地,可又是非常明顯地,中國的文藝復興已經漸漸成了一件事實了。 透澈的中國根底 ,你就可以看出 中國。 這個 做 成這 再 能 生

的話推翻了嗎?

七

這是我在一九三三年說的話。我在當時可是過分樂觀了嗎?隨後這幾十年來的事變可會把我

呢? 是4 絕不容許接觸自由世界的毒素影響,絕不容許受這種影響的感染,當然更絕不容許「長期曝露」, 훼 那個 朋友 一麼。看了這種大量的 在整個中國大陸經過十一年來的共產統治之後,這個中國根底又將要變得怎樣呢?鐵幕統治 他 預料將來總是 然而將來又怎樣呢?「中國根底」,「人本主義與理智主義的中國」,現在 的 一獻都告訴 怕獨立思想的精神,怕懷疑的 萬字討伐 人表示 「人本主義與理智主義的中國」 也是老同學 了自 我們 因 件冒險的事。但是,我近幾年來看了不止四百萬字的「清算」文獻。每一篇 爲 由 , 精神, 胡 中國共產黨和他們的政府所怕的是什麼,他們費盡了心機想要連根消滅的 逃不掉整肅 適對 清算文獻,我深信我有根據可以說:今日控制大陸的那些人還是怕 表示了 於傳統經學大師的考據精神和 h 精神或 獨立的思想 ,只因爲他 ,長期受了這樣的統治 方法 表示了可怕 怕考據的 而 且. 竟敢反抗 方法的傅佈 的疑懷精神 工夫。作家胡風被判了 黨對文學藝術的控制 , 是不是還能够繼續存在呢? 的 0 責任最大 「胡適的 戼 **陶靈**」也值 成了甚麽樣子 更因 梁漱 因爲 溟 自 他

有不可饒恕的膽量說那種精神和方法就是科學方法的精神

繼續傳佈。總而言之,我深信,那個「人本主義與理智主義的中國」的傳統沒有毀滅,而且無論 陸上 如何沒有人能毀滅。 懷疑、獨立思想、獨立表示異議的精神,即使在最不可忍的極權控制壓迫之下,也會永久存在 還存在着,才敢相信那個曾盡大力量反抗中國那些大宗教,而且把那些宗教終於推倒的大膽 看了這許多整肅文獻,我才敢相信我所推崇的那個「人本主義與理智主義的中國」在中國大

譯者 註

- 盆 上古的中國教時代,原文是 The Sinitic Age of antiquity。胡適在民國二十年的論文 Religion and Philosophy in Chinese History (收在陳蘅哲編的 A Symposium on Chinese Culture,上 海版)裏提議稱中國古代的宗教爲 Siniticism,,現譯作「中國教」。
- 註二)胡適民國十二年的論文「讀梁漱溟先生的東西文化及其哲學」(文存二)纂引胡寅「崇正辨」記的釋 奔赴向前」。 寳崖在火燄中禮拜到「身踣炭上」的故事,指出那種行爲不是梁漱溟所謂的「向後」,而是「極端的
- 注三)看胡適民國十八年的「荷澤大師神會傳」(文存四)
- 菩提達摩是大概五世紀末到中國南方的一位來蹤不清楚的外國和尙,後世的禪宗拿他爲初祖。依胡適 考證,達摩見梁武帝及折葦渡江故事皆是後起的傳說。看他民國十六年的「菩提達摩考」(文存三)。
- 二十八祖故事,看胡適「荷澤大師神會傳」第三節;袈裟傅法故事,看胡適民國二十四年的「楞伽宗 (文存四);六祖慧能傳的問題,看「楞伽宗考」第六節。

- 註六) 拈花微笑的故事,見「大梵天王問佛決疑經」(兩種,大日本續藏經第一輯第八十七套第四册) 處不分明。 出
- 註七 民國二十二年七月, 胡適在芝加哥大學比較宗教系擔任一組 The Chinese Renaissance(中國的文藝復興)。 書的第三章論中國現代的新思潮、新文化運動 稱作一個 Renaissance,但指出自唐朝起有幾段文藝復興,與本篇此處的意思相同 Trends in Present-day China"(今日中國的文化趨向),共六講 《第二年由芝大出版 ,題作 Haskell 演講 ,題目是 "Cultural
- 註八) 「大慧普覺禪師宗門武庫」 記王安石與張方平談論儒家自孔孟以後何以沒有大師, 方平說 : 淡薄,收拾不住,皆歸釋氏焉。」
- (註九) 中庸。
- (註一〇) 資治通鑑。
- (註一一) 顧炎武考「服」字古音「逼」,擧一百六十二條證據。
- (註一二) 閻若璩費三十幾年寫「古文尚書疏證」。
- (註一三) 胡適在民國二十三年的一篇「再論信心與反省」(文存四)裏極力稱讚中國近代廢除八股、酷刑等等 的事業。
- 金 四 前引 The Chinesc Renaissance,第一章,「文化反應的不同型態」。
- (註一五) 同上,頁二六。
- <u>一</u> さ 見胡適的 The Westernization of China and Japan, Amerasia. Vol. 2, No. 5, July, 1938. P.
- **註** 七 前引 The Chinese Renaissance,胡適自序,頁九、十。此段裏的「中國根底」一詞,原文是 Chinese bedrock。胡適在民國二十四年的「試評所謂中國本位的文化建設」(文存四)篡說:「將

中國傳統與將來

來文化大變動的結晶品,當然是一個中國本位的文化,那是毫無可疑的。如果我們的老文化裏眞有無 價之寳,……將來自然會因這一番科學文化的淘洗而格外光大的。」

——原載「大陸雜誌」第二十八卷第六期,

徐高阮譯(五十三年三月三十一日臺北出版)

科學發展所需要的社會改革

胡適

Growth of Science。他在演說裡把他幾十年來對東西方文明的基本看法,對近代科學和技術 適之先生被邀請在開幕那天用英文作主題演說,題目是:Social Changes Necessary for the 要意義的演說。這裡所發表的譯文曾經適之先生校改過。 文明」之對立的成見,要人重新準備誠心而熱烈的接受西方近代的新文明。這是一篇有眞正重 的文明的頌讚,用最簡括的新的話再表達出來。他要人打破所謂東西方有「精神文明」「物質 十一月六日,美國國際開發總署主辦的「亞東區科學教育會議」在臺北開幕,會期六天, 編者。

H 這題目的意思是問:在我們遠東各國,社會上需要有些什麼變化才能够使科學生根發芽呢? 到這裡來開會的諸位是在亞洲許多地區從事推進科學教育的,我想一定都遠比我更適合就這 科學發展所需要的社會改革」,這題目不是我自己定的,是負責籌備的委員會出給我的題

科學發展所需要的社會改革

テー

個大而重要的題目說話。

辯護士」 (註一) 者存心作弄諸位:他們大概要我在諸位的會議開幕的時候做一次 我今天被請來說話,我很疑心,這是由於**員實籌**備這個會議的朋友們大概要存心作弄我,或 ,要我說幾句怪不中聽的話,好讓諸位在靜靜的審議中把我的話盡力推翻 Advocatus diaboli . [鬼的

諸位去盡力駁倒,推翻 我居然來了,居然以一個「魔鬼的辯護士」的身份來到諸位面前 ,要說幾句怪不中聽的話給

會變化中最重要的 我願意提出一些意見,都是屬於智識和教育上的變化的範圍的——我相信這種變化是一切社

人也許必須經過某種智識上的變化或革命。 我相信,爲了給科學的發展舖路,爲了準備接受、歡迎近代的科學和技術的文明,我們東方

當學習了解、賞識科學和技術絕不是唯物的,乃是高度理想主義的(idealistic),乃是高度精神 以爲西方的物質的 (material) 自傲,必須學習承認東方文明中所含的精神成分(spirituality)實在很少。在積極方面 可以凴我們的優越的精神文明 (spiritual) ; 科學和技術確然代表我們東方文明中不幸不很發達的一種眞正的理想主義, 眞 這種智識上的革命有兩方面。在消極方面,我們應當去掉一個深深的生了根的偏見,那就是 「精神」。 (spiritual civilization) 自傲。我們也許必須丟掉這種沒有理由的 、 唯物的 (materialistic) 文明雖然無疑的占了先,我們東方人 ,我們應

第一、我認爲我們東方這些老文明中沒有多少精神成分。一 個文明容忍像婦女纒足那樣慘無

人道的習慣到一千多年之久,而差不多沒有一聲抗議,還有什麼精神文明可說?一個文明容忍 苦痛 度 而不值得過的,把貧窮和行乞看作美德,把疾病看作天禍,又有些什麼精神價值可說? (the caste system) 到好幾千年之久, 還有多大精神成分可說?一 個文明把 人生看

信她 的 試想像一個老叫化婆子死在極度貧困裏 , 但臨死還唸着 「南無阿彌陀佛!」 靈魂可以到阿彌陀佛所主宰的極樂世界去,——試想像這個老叫化婆子有多大精 ——臨死還相

說!

文明正是歌頌人生的文明,正是要利用人類智慧改善種種生活條件的文明 力,似乎正是對科學和技術的近代文明要有充分了解所必需的一種智識上 付大自然的力量了。的確,充分認識那些老文明中並沒有多大精神成分,甚或已沒有一點生活氣 了;那些老文明本來只屬於人類衰老的時代,——年老身衰了,心智也頹唐了,就覺得沒法子對 現在正是我們東方人 應當開始承認那 些老文明中很少精神價 值或完全沒有精神 價值 ·的準備 ;因爲這 的時 個近代 候

去愛好,去奪敬的 勉强容受的 什麽强加到我們身上的東西,並不是什麽西方唯物民族的物質文明,是我們心裏輕視 因素就是人的創造的智慧,是用研究實驗的嚴格方法去求知,求發現,求絞出大自然的精微秘 那種智慧 第二、在我們東方人是同等重要而不可少的,就是明白承認這 —我們要明白承認 。因爲近代科學是人身上最有精神意味而 ,這個文明乃是人類眞正偉大的精神的成就 且的確最神聖的因素的累積成就 個科學和技術的新文明並 ,是我們必 而又不能 **須學習**

眞理不是容易求得的」 (理未易察) ;眞理決不肯自己顯示給那些憑着空空的兩手和沒有

科學發展所需要的社會改革

解那些獻身科學的 灰氣餒的失敗,以及在忽然得到發現和證實的刹那之間那種眞正精神上的愉快 的感官來摸索自然的妄人。科學史和大科學家的傳記都是最動人的資料,可以使我們充分了 人的精神生活—— 那種耐性 一,那種 毅力 ,那種忘我的求真的努力,那些足令人 八、高興。

上。每一樣文明的工具都是人利用物質和能力來表現一個觀念或一大蜜觀念或概念的產物。人會 被稱作 Homo faber,能製造器具的動物(註二)。文明正是由製造器具產生的 說來有同樣意味的是 . -... j 連工藝技術也不能看 作僅僅是把科學智識應用在 工具和機械的製造

是從人的意象生出來的。周易繫辭傳裡說得最好:「見乃謂之象;形乃謂之器;利而用之謂之法; 度精神的成就,這並不算是玷辱了我們東方人的身份 利用出入 功勞。據說孔子也有這種很高明的看法,認為一切文明工具都有精神上的根源,一切工具都 器具的製造的確早就極被人重視,所以有好些大發明,例如火的發明,都被認作某位偉大的 (,民威用之,謂之神。) 這是古代一位聖人的說法。所以我們把科學和技術看作人的 ọ

準備,才可以適當的接受、賞識這個文明。 總而言之,我以爲我們東方的人,站在科學和技術的新文明的門口,最好有 點這樣的智識

總而言之,我們東方的人最好有一種科學技術的文明的哲學。

(Spiritual civilization) ,「物質文明」 (Material civilization) 大約在三十五年前 ,我會提議對幾個常被誤用而且很容易 ,「唯物的文明」(Materialis-混淆的名詞 精神文明」

所謂「物質文明」應該有純中立的涵義,因為一切文明工具都是觀念在物質上的表現,一 担

tic civilization)——重新考慮,重新下定義。

石斧或一尊土偶和一隻近代大海洋輪船或一架噴射飛機同樣是物質的。一位東方的詩人或哲 一隻原始舢板船上,沒有理由嘲笑或藐視坐着近代噴射機在他頭上飛過的人們的物質 (文明 入坐

的文明,才正是 明 環境征服了的文明才是「唯物」 壓迫下去了而不能超出物質環境的文明,那個不能利用人的智慧來征服自然以改進人類生活條件 在我看來却更適宜於形容老世界那些落後的文明。因爲在我看來那個被物質環境限制住 「唯物的」。總而言之,我要說一個感到自己沒有力量對抗物質環境而反被物質 「唯物的文明」 這個名詞雖然常被用來讓貶近代西方世界的科學和技術的文 得可憐 0

另一方面 ,我主張把科學和技術的近代文明看作高度理想主義的、精神的文明。我在大約三

十多年前說過:

迷信裹解放出來,來革新再造人類的種種制度以謀最大多數的最大幸福,——這樣的文明是 的身體免除不必要的辛勞痛苦,來把人的力量增加幾千倍幾十萬倍,來使人的精神從愚味、 高度理想主義的文明,是眞正精神的文明。」 (註三) 「這樣充分運用人的聰明智慧來尋求眞理,來控制自然,來變化物質以供人用 ,來使人

"Whither Mankind" 說過並寫成文字發表過,後來在一九二六年和一九二七年又在英美兩國演說過好幾次,後來在一 九二八年又用英文發表,作爲俾耳德(Charles 這是我對科學和技術的近代文明的熱誠頌讚一 一章。 A. Beard) 教授編的一部論文集「人類何處去」 —我在一九二五年和一九二六年首先用中文演

這並不是對東方那些老文明的盲目責難,也決不是對西方近代文明的盲目崇拜。這乃是當年

科學發展所需要的社會改革

一個研究思想史和文明史的青年學人經過仔細考慮的意見。

西方文明很公正的估量。我還相信必需有這樣的對東方那些老文明,對科學和技術的近代文明的 重新估量 我現在回過頭去看,我還相信我在大約三十五年前說的話是不錯的。我還以爲這是對東方和 ,我們東方人才能够眞誠而熱烈的接受近代科學。

處而沒有內在價值的東西。 接受科學和技術,當作一種免不了的障礎,一種少不了的壞東西,至多也不過是一種只有功利用 没有一 點這樣透澈的重新估量,重新評價,沒有一點這樣的智識上的信念,我們只能够勉强

東方的人在這個新世界裡也不會覺得心安理得。 得不到一點這樣的科學技術的文明的哲學,我怕科學在我們中間不會深深的生根

(附註)

註一)「魔鬼的辯護士」是中古基督教會的一種制度。中古教會每討論一種教義,必要有一個人擔任反駁此 種教義,讓大衆盡力駁他。

(註二)語出法國哲學家 Bergson。

這段引文的原文出在適之先生的論文 The Civilizations of the East and the West,即俾耳德教 授編的 Whither Mankind (1928, Longmans)的第一章。此編的大意又見於收在「文存」第三集 的論文「我們對於西洋近代文明的態度」及另幾篇文字。

——原載「文星」總五十期(五十年十二月一日臺北出版)

我看胡適之先生

蔣廷 黻

由 |我來寫胡適之先生,頗感難於下筆。他是一位多方面的天才,我雖然和他相識四十年,也

章地被推擧爲總編輯,丁文江先生、傅斯年先生和我協同胡先生處理社論的工作。我們每週學行 日本侵略所造成的危機,經過長時間的慎重考慮,決定創辦一個討論政治的週刋,胡先生順理成 事變以後的事情。當時,他在國立北京大學教書,我在清華大學教書。一些朋友常和他見面 次編輯委員的餐會,大約有十個人參加。 我在一九二三年自美留學歸國不久,第一次遇到適之先生,但和他接近還是一九三一年東北層到他的生活和事業的一鱗半爪,我現在只是試述我對他的一點回憶而已。

麽都要署名。他認爲不署名是不對的 胡先生編 「獨立評論」的時候,堅持不得有不署名的社論,他要求每一位編輯委員 ,因爲不會有兩個 對 一個問題的想法是完全相似的 ,無論寫

我看胡適之先生

二六七

如意見相 朔 け什麽 同 人 • 也只是在一 對每一期發表的 般的趣向, 主要評 不是在每 論負責任 , 個觀 才 算是 點)對讀者 , 或是在 忠 實 毎 個 具體的細 節 0 個 誌只

是 後 他 國 同 到 二個 主 入 仁 義不能救國 , 獨 立評 不顧一切委曲求和的 • 他 他認爲在 並不像我們 們 對 論問 國 家的 一現代的世界所有的人都是愛國 世 0 戰爭是一件大事,他要求獨立評論的讀者考慮代替戰爭的其他 , 正 責任 這樣强烈地支持他 當國 0 在這 人, 人 尤其是學生以狂熱的愛國 但他覺得朝野的領袖們 方面 一,他的 意見得到丁文江先生和我的有力支持, 的 ,但他認爲愛國不是任何 心要求對日抗戰的 如果沒有盡 切可能去避免戰爭, 時候 個 人 0 八的專利 胡先生 解 決辨 但週刋社 一愛國 法 0 就 只 0 的其 不算 他 並

不

責任 的 他 熱愛以及他用理性的態度去接觸 在 辦「 獨 3立評論 的工作中,明白地表現了他的兩點堅强的特性 一切問 題 o . 就是他對於個 人自 由

賏

方面却談得很 到 了 勝利 獨立評論」 , , 科學與玄學之爭也過去了,這些爭論已經不再是爭論 多,並且包容了各種不同 出版以前 在文字表現工具方面 的觀點 ,文言白話之爭已經過去了, , 但 「獨立評 論 丽 且 在教 一 費成 育文化 白 話的

共產 更遠 他的全部生活和工作都是和 奇怪的是胡先生自己從來不大談經濟問題和共產主義的威脅。他當然是反對共產主義的 主義 的 的理論: 0 在這件 是 事 不科學的 情 上 , 可以 共產主義思 不人道的 說胡先生 想的 0 一對於現代人的理性 眞是沒有那]傳播 相 衝 突的 一種思想體系比共產主 ,對於這 主義和人道精神 種思想 一義距離 他只 估計 、有鄙視 得 太高 胡 先 企生的 生的 īm 他 他

人欲的因

素估計得太低

性 接 地以 人物來清算胡 道 是很 本的專書印出 胡 適的思 自然的 適思想了 想 , 心爲背景 當 來批評胡適的文學、 二九 五六年共 0 0 這 所有的哲學家 也 難 、産黨在 怪 哲學、史學的著作 且 搞 ` 共產黨結 歷史家、文學批 「百花 齊放」 東這個 的 。沒有 運 評 時 動 家 期 ۶. 就要發動 一件事情能像共產黨對 , 都被要求來圍剿胡 共 (黨政 大陸 權 下 的 Ŀ 批 知 評 者都 適 份 他 , 本 的 的代 直

候 和 在 , 做 從 臺北批評 法 他 **水没有** 反對國 。在 這 批評過政府或政府 方面 民黨嗎?不,他不反對國民黨。他希望國民黨成功 , 不是在紐約 , 我可以談一點內情 0 |----的領袖們 0 。他對我說:「假如我要批評我們· 當他自駐美大使卸任以一個平民 , 但 他反對國民黨的某 身份 自己 國家的 留居在 美國的 政 些政

臒

樣確切證明他在思想上的重要地位

得文化 假 在中央研究院獻出 責 的 加 曾 0 他 做 他對 經思考過的 不能控制 願 政 中央研 意接受 쯁. 中央研 邀 請 究院 一國的 他 究院 也應該 他生命中的 意見提供 做中央研究院的院長 院 政 的 長 治 留在美國 , 工作感覺與 但除 給 , 政 但他同樣深信 最後幾年去發展 府中的 非少數 ٠, 只 趣 、特殊的 、擔任名 領 , , 感覺 他 袖 們 的 中國的 個社 很 義 朋 情 , 但他從 上 形 高的興 友 前 rþ 會的文化狀態在久遠的基礎上可以左右 他 知識 職 的 心不喜作背後的心並不想影響政治 趣 粉 些反政 0 Ö 0 他 他 胡 覺得 不認爲 先 生 府 認爲 他 的 中傷 他 可 治 的 以 這 勸 0 職務帶 或派 做 他隨 種 他 勸 出 不 一要接受 深的 告是懦 時 點成 都 有 準備 政治 批 績 性 評 性 的 他 並 政 他準備 們 Ħ. 他 治 不 說 臽 凰

迴 胡 先 經過考慮以後 生是否應該 試 他 組 決定不這樣做 個政黨參與 實際政 有一個時期我渴望他領導 治 的確是值得討 論 中國具 的 問 題 (有現代 O 他 曾 頂 經 腦 的 再 愼 組 H 成 地 考

我看胡適之先生

同 中 0 程度的優點和 ·國的多數黨 假 如 0 知道 個國家 0 但是 他和 不能產生 缺點的好的和壞的政府 他的朋友們最多只能擔任反對黨的角色,因爲 ,我認爲中國 個好的反對黨,大概也就不會產生一個好的政府。兩者對於 人應該學習做一個負責的反對黨的藝術和實際經驗 也有具備不同程 度的優點和缺點 的好的和 : 他不可能使他的黨成爲自 壞的反對 有具備 個民

府 那些對胡先生沒有組黨感覺遺憾的朋友們,應該試着研究一個反對黨的責任和 的 成功都是必要的 因 素 技術

0

代的 史、 他既不是一個 是萬應靈藥 哲學、 化的價值 人更可以欣賞這個文化 在思想方面 對於胡先 和文學。凡是虛 ,他認爲是沒有用的。並且 偶像破 生有關 。他也許是這樣的。他瞭解中國文化的偉大,但他也知道它的缺點。對於中 ,胡先 壞者 中國文化問題的立場,誤會很多。中國的保守主義者抗議胡先生低估了中國 生常說這 ,也不是一個偶像崇拜者。他要求用客觀的科學的態度來研 ,經過現代化的評鑑之後,中國文化才更可以保存它的 **[偽的不好的東西,應該公開地丟掉** 一代可以享受兩件實貴的 ,他相信假如用科學的方法來研究中國文化 財産 , 。自稱中國的古代聖賢是完美的 是前代的 中 國 人 i 偉大的 沒有的 ,則現代 究 八中國的 國文化 地 那就 位 和 歷 0

資源意談 有明確的體會 代科學和西 不能吸收現代科學和西方文化的若干因素 第二是因爲中國文化可以從學習現代科學和西方文化變得更豐富 點關於西方文化 方文化。關於現代科學, , 他所以明白表示他讚美西方文化的繁複與豐富 的問 題 0 胡先生瞭解中西文化的不同 我不願意多談 中國就等於故意自己杜 ,因爲在今天的中國並沒有 ,第 ,一如瞭解其相 塞進入思想的 0 一是因爲 的確 是如 他 似點 人反對 此 的 境界的 相 如 果中國 他對 信 0 但

此,他的思想是啓示我們以新的更大的努力去發展一個比過去更輝煌的中國文化。 向前看,不要向後看。他希望中國人達到新的崇高成就,而不是自滿於古人已經做過的事情。因 能。保守主義者忠於中國的過去;胡先生則忠於中國的過去與未來。他要求現代和後代的中國人

——原載「文星」總第五十四期(五十一年四月一日臺北出版)

.

追悼胡適之先生並論「全盤西化」 問題

艅

勞

生、 事件。當胡先生靈枢,在臺北極樂殯儀館停留的時候 胡先生的路線是給人一種希望,尤其是有關文化出路的問題。 軍人、婦女和 胡適之先生逝世了。胡先生逝世 般的市民,這種感人的場面是近十幾年來所未曾看到的。這是爲什麽?爲的 ,不僅是今年一個重大事件,也是二十世紀中國的 , 以及靈柩到南港的途中, 一直擠滿了學 一個重大

香港 有出路的 現在千千萬萬人們熱烈的情感,證明了胡先生的意見是正確的,也證明了中華民族的前途仍然是 ,有 胡先生主張西化的文化路線,一直到胡先生逝世之前,還成爲論辯的中心問題。在臺灣、在 一些秀才紳士,紛紛起而攻擊胡先生,基于他們偏見,他們不會發見他們自己的過失,

胡適之先生逝世了 , 這一 位富於創造性的巨人,對於中國文化上的偉績是永遠不會磨滅的

追悼胡適之先生並論「全盤西化」 問題

二七三

的 道德文章,決非這篇短文所能敍述。現在只談年來論辯的中心問題,也就是全盤 西化 的 問 題

種文化 己 的 習 國 成了近代文化 如同 ,而形成一 全盤西化」 , 文化 要英國 都 的 已達到一個共同 化 致的) 只是世界文化正走的 主流 、要美國化 新文化。凡是不能接受這種類型文化的,遲早將歸于自 ,和西方國家的文化已經結爲一致。這一種文化 ,或要德國化,那是不可能的 的標準。這種文化也就是以科學及工業領導的文化 一個方向,所謂西化內容,並非說要向那個 而是西化 就是指 ,遲早將吞沒全世界的各 1然淘汰 近代化 特定 。科學及工 凡是近代 的

。這種世界標準的文化橫式 于那 ,倘 近伐世界因爲交通的關係,使得世界任何一個地區更爲接近,不論屬 :若追溯這種世界標準的基礎,顯然是屬于西方文化的 種宗教思想之下,凡關于科學和工業,甚至于物質生活的方式,都是向 ,已經湮沒了許多不同形式的舊的文化,現在還以很大的力量 於那一種政治制度 個標準· 向前 去 ,

事實 文、 科 沒有 方興未艾 假名譯音 學 用 取巧的 上紙 現代的文化是由于科學領導的文化,科學的發展是由慘淡經營,一步一步累積 不論 梵文、用阿拉伯文所能更換其科學正統的地位 有通俗 我們現在正在隨後去趕,尚趕不上,更何能今後代替整個西方的科學地 更使原有學名在日本地位更爲重要。) 再加上屬於西方語言的 !努力而漸次搜集、試探、測定、分析、證明,種種步驟而形成的文化 人文科學 量力 文字上的意義,正式科學報告,是不用的,尤其最近日本對於新的 用中國國粹的 不論 應用 科學 力量使全世界將來科學 , 以中國語言系統來替代西歐語 都和西方的文字語言系統分不開 (例如中國日本有一套翻譯科學名辭 0 各國科學 這已經注定不是用 · 因 1科學名 的 位 £ ?所以 發展 而不 去 , __ 辭只 論 不過 點也 出

統 所以我們不發展科學則已,要發展科學就不能置身于西化範圍之外。 作爲科學的標準 除非天翻地覆 , 決無此可能 ,那就科學系統屬於西方系統, 也不可

同。 了。我們現在早已處在西學爲體的時代,却是居然還不自覺。倘若對於這種情況還不能明 可以說是進步的 ,那就不僅辜負了幾十年科學教育,而且還不配做一個近代的人了。 張之洞提出 在張之洞的 這 時代, 我們中國還可以提出中學爲體 0 個口號,當時的命意不是拒絕西學,而是暗中爲他辦工廠修鐵路辯護 到現在早已超過張之洞時代, 還要拿張之洞的舊話來故步自封, 就毫無意義 , 西學爲用的口號, 現在時代已 經 ,所以還

學爲體 我們試檢討我們的國體 ? 還是西學爲體呢?我們倘若不是叛國的人,我們就不應加以否定 ,我們是民主國,我們再檢討我們的政體 ,我們是立憲政體,這是· 中

生活 式的 或汽力的機器紡織,再用西式的縫衣機做成的 印度的甘地 不一致, 應加以反省的 甚至對於國家的生存,有深切的影響,但却用不着憂慮。因爲國家的前途是寄託在青年人身 ,現在自命爲反對西化的人,却不肯用舊方法躬耕自織。他們自己享受現代文明,這是 水潮灌溉,再加 青年人的眼 凡是一個住在 燈 菜油燈早已不見了。倘若過着這種**生舌**實要反對科學,那就是不知道從何說起 ,並非反對科學,亦非反對西化,只為抵抗英國人的統治,還以身作則過着極簡單 睛是明白的 臺灣或香港的人,決不可以忽略西方文化領導他的生活,他穿的衣服都是電 西式肥料生長出來 0 這些以個人的偏見爲中心, 而忽視國家前途的人, 雖然對於國家的 ,青年人決不 ,再用電力輾出來的,坐的車子是用汽油 會把這反對時代的論調當作一回 ,他吃的東西,其中麵粉是外來機製的 事。在近數年中 和電 力發動的 米是 用 言

追悼胡

神,在 來說 時代 全部 這 望的 全盤西化的路 子是菲律賓 曾喪失其 養實無多少立國的 全是西歐式的 民族精神, 是不 的 喪失 看守坟墓 現在 優秀份子無 ,凡是學醫的 情等待着 一切的固 (民族精 顧 有 民 慮的 絲毫未曾消失;其次是以色列, , 一個問題來了,就是全盤西化的結果, 族 經過了西班牙及美國占據以後,物質生活及精神生活現在已全部採取西 , , 精 有文化 可是以色列 仍然是一個佛教國家,土耳其走的全盤西化的路 倘若只提 神 不 , 固有 直到 明白 神 , 因爲全盤西化是指學術 我們即令走全盤西化的路 都志願學近代進步的醫術 更不 由 表示 文化 (包括物質文化及精神文化) 完全改變以後 出 會喪失。民族精神是現實的 四醫做校長 的民 可言 願 租宗牌子 意學習一種科學 族精神是著名强烈的,至于非洲許多新興國 ,但是近年民族精神的勃發 ,才發現了一線的 , 不 向 方向 `將來努力, 除去宗教信仰保存歷史上的傳 ,也不過像明治 ,生產方式 , , 不願學中醫 而 會不會影響 決不願跟隨着反科學的 是爲把! 那只是一種破落戶的想法 光明, , 政治形態的 ,又如何的值 維新的 握現在創造將來 到 臺灣的中國醫學院的過去都是以 這都是顯著的 國 ,仍然是一個 家的獨立和民 ,仍然是存在的 日本 西化 統以外 · 様, 得注 入們。 家 事 回 實 意?此外 除去西· 舊 |教國 ,其他 個 族精神的 再就臺灣的 而 ,我們決不 , 有的文化 無可 不是爲過 國家的民 0 家 化 最顯著的 辯駁 泰國 方文 方面 ,也都未 不 過其 希望 走的 (化教 族 揚 情 不 的 例

的 可 然 西 育于新觀念之中 , 化指以科學為 重要的 問題 , 主的西洋文化來作爲立國的一 是民族道德的問 而相輔相成造成將來中國的文化 題。 這是無庸 切基礎和 顧 慮的 o 上文已說到以色列及土耳 治學的 這與全 一切基 盤 西化 礎 的 , 至于 宗旨 道德和 並 其 衝 的

華民

族是這樣

個毫無出息的民族

是凡是相信孔 ,可以證明 子哲學及佛教教理之人,也不應當因中心信仰懷疑西方文化 0 **現在** 凡是主張全部接受西方文化的人 ,並無排斥孔子哲學及佛教教理之心

證明胡先生從未反對孔子,我們深明陳先生的分析是對的,現在就是對于這一句序文如何解釋的 圖 哲學史大綱以及在說儒 飾 ,而從胡先生立身行事看來,也是並無不合孔子之教。陳大齊先生在一次公開講演中,曾反 更不可以誣蔑 胡適之先生和 胡胡 孔子思想的關係是 中並無任何對孔子 不敬的文句 。 我們確實知道胡先 生確無反對 先生在吳虞文錄序言中的確說過吳虞隻手打倒孔家店這句話 一個複雜的問題 在此祇能平心靜氣的分析 ,不過在 旣不 孔子的意 可 中國 以

酷 全走上 貨物 果 是其臨死的遺 文爲着當時反對冷酷的 能忍受的 ,不近 ,會發生許多殘酷不近人情的事,他在儒林外史考證上,會談到一個逼人殉節的 的原 ,早已不是真的遺教了。 我深知道胡先生是贊成孔子學說的人,但他却反對將孔子過分的教條化, 合理的 則 人情並且絲毫不重視人權的習俗却藉着孔子遺教招牌,當然不是任何富於同情 0 胡先生 所以胡 ,是不可 道路 冒 ,談到 並 先 , 共 生當 以反對的 不十分同情吳虞 年有: **百由教條的流弊** 社會,竟會賭世 年的 ii F 孔子到现在已兩千五百餘年, 序文實不可以 **,** 而 多不好的積 這些教條化 , 後來吳虞晚節披猖, ,至今仍爲痛惜 人以口實 習 斷章取義 ,也假 的 事實 ý 實在是太不幸的。羅蘭夫人是擁 借孔子的招牌,這些積習是改革的 的 ,倘不設法 ,孔家店實是指教條的招牌 這兩千五百年中, 胡先生再不提到他 加以改革 則國 · 社會和 在過分教條化的結 一字。可惜這 家 和社會 護自 事 阻 件 法律並未完 其實店內的 由 心 , 的 的 0 人所 種冷 句序 但

追悼胡適之先生並論「全盤西化」問題

實應當· 來看新節 位 發 十分注意而 氣 言 無 就錯 說 權 的 , 體 太 了 八過份了 執 會的 也也 。時代的 0 當時 , 儒 進展 我們 家的道理 的總 ,正是宇宙中的重要現象,倘若過分的固執 一與時俱 統特別提 化 出 ,原不當過份固 來 「孔子聖之時」 執 0 一語向 記得去年孔 他們解說 , 拿着舊曆 ?子誕辰 這 , 確 有

受或者 接受的 爲用」 ,無保留的接受,就是「全盤西化」 心中國與 茅 一件事 接受 远 ,也就是有保留的接受或者無保留接受的問題。有保留的接受是 方文化 不接受西 的關 1方文化 係 來說 一件事 , 的 ,早已成爲過去 確 是 個 複 雜 的 間 當然不在考慮之列 題。 首 先辨 明 的 ٠, 就是對 o 目前問 「中學爲 西 方文 題 戸 體 、是怎樣 化 ٠. 西 的 學

蔑棄對科學價 本身是「體」 行起來 的 表面 護 是 T , 另 學爲體 不 看 , 却有困 能 來 値的 不是 方面 相 當然不錯 信 , 的 難 西學爲用」 估量,只能學到 却 用用 也可以 0 , 科學的學者既 因爲體用二字必須 , , 不過實際行 滿足我們對於自己的 倘若承認科 這一個 一點皮毛 不 號 相 學本 來,困難極 信 有 , 所指 身只是 這 確有吸引 , 決不會 種論調 驕傲 , 假如 大, 用 有任何的成 人之處 , 0 那就此 在前 因爲學科學的 體 而已 淸 o 因爲 指 固 種 晚期 , 就 論 那 調 就 有 0 因 方面 無異搖動對於科學 人必需承認科學至上 的道德, 成爲名言 必然漸歸泯滅 丽 可以 這 種論調對于眞正學科 為吸收 用 , 甚有道理 指 西洋 的 西 方的 文化 信 不過 科 心 渚

何 而 學問 且現 其次 科學到 誠然許 , 在 前清晚期的確大家都相信 達的 多學問曾參加過東方成分 程度 , 遠在過去的成分以上 外國學問 ,這是不錯的 ,我們過去都誤以爲 倘若我們還以此故步自封 , 不過現代科學的造詣已經超過了國界 「中學爲體」 那簡直是 , 可適 用

笑,因而中體西用的觀念,也就無法接受。

爲了 科學要在中國生根 ,我們非接受西化 ,不作任何保留不可 也就是只有全盤西化 路 山

走。當然,全盤西化的範圍和意義也得加以澄清的。

條路 首 先,需要討論的 或者尚· 有別的 路可走。這點從排列形式來說,尚有兩種不同的形式 , 是除去 「閉關自守」及「中體西 用 兩種 方式以外 ,是否只有全盤西 即 : 化

一)不論中西,惟長是取。

(二) 西學爲體,中學爲用。

訓詞說 的態度 的是什麽, 不論東西 ,結果不會有什麼成績做出來 :「實事求是,勿作調 每一個人都可指出 ,惟長是取」,看起來好像非常客觀,實際上這話等于不說 7人一,這是值得玩味的,「不論東西,惟長是取」,就是一個調「來不同的意義,結果變成毫無標準可言,從前黃以周在南菁書院 人」,這是值得玩味的,「不論東西, 0 ,因爲所謂 **誇書院的** 長」

利用 數。這些都是受到了科學之賜,不容否認 農民更爲富裕,瘧疾已經完全消失,鄉村人家幾乎家家有電燈、收音機、縫衣機,文盲減到最少 就是取資於西方 來說,已經把貧弱愚病的程度,大爲減削 說自三皇五帝以 組 近百年的中國,因為在新時代中落伍,在貧弱愚病四大疾患中要想法解放出來 織 ,宣傳以及教育的力量,結果完全失敗 來所未有 切之長 ,並無多少固有成份在內。這許多年來臺灣人民生活水準 。高壩修成了, 電力增加 , 。當然,我們對于臺灣 過去做鄉村工作的,不注意用科學來改造環 ,臺灣現在並不宣傳鄉村工作,然而鄉村 了,高級公路到了窮鄉僻壤 ,正有更高的要求 肥料的生產使得 5,不過 的 , 所以 提 境 高 需要的 可以

追悼胡適之先生並論「全盤西化」問題

比過去任何一處都好,我們還能忽視西方文化、科學的效果嗎?

另 生成功了,假若 先生的路 部是蔣夢麟先生的 這裡有兩部 有關 「不論東西,惟長是取」,憑着當前的借鑑,那就最好走蔣先生的路,干萬不可 中 -西文化 「西潮」。梁蔣兩先生都是著名的農村工作者,只是梁先生失敗了,蔣先 的名著可以参考的 ,一部是梁漱溟先生的 「東西文化及其哲學」,

/原則, 採用西方的 至於 對東方的 「西學爲體 方法,西學爲體 事物並非全部加以遺棄,全盤西化當然也是一樣 , 中學爲用」,實與全盤西化沒有多大的區 、中學爲用當然也是一樣 。四學爲體中學爲用 別。全盤西化指任何一個 ,只是以 西方的原則 部 門

的狂妄 文化,我們的文化在東亞的領導地位,是我們中國人歷來自負之處,但到了現在,只剩下一 現代國家的軌 的 眞爲中國 意實行西化 無全盤西化的 中國 、驕傲、 戊戌變法 道 國家感到 政策, **愚魯、 自大, 直到胡先生逝世的前夕,** ,我們的現代化却至今並未成熟。 企圖 ,宣統元年的改革和民國元年的改革,都是從日本的成案抄襲而 不幸,眞爲中國人感到不幸 而我們中國並 ,不過既抄自日本,也就當然形 |無西化的誠意,只做了些表面的文章。所以日本早就 撫今追昔,眞不勝感慨系之。我們有數千年的 成了全盤 原來不成問題的問題, 四 化 的方案。所 也成了爭執的 不同 來 的 我們 步 B 本是

中國的建設者 人心未死 胡 先生逝 一世了,成千成萬的青年、學生、軍人、婦女,含着眼淚來弔唁這位一代大師 0 這些成千成萬弔唁的 事業的成功是要經過一番奮鬪的階段的 人們,正表示著中國民族正當的趣向。 新中國需要科學,需要工業,需要法 青年們, 你們都是新 ï):

* * 1

西 化 與

居

浩

然

是西化運動的統帥。因爲做了統帥,口時代的任何一位學者。在五四運動時代 論才 以 並 西 是中國 避免 | 刊有照片。這種國際聲望是中國人的光榮, 胡 適先生逝世的消息 這一名詞更比 不必要的 人的恥辱, 爭論 東方民族的恥辱。胡適先生在中國近代文化思想史上的地位,遠超出其同 。實際上胡適先生自始至終是全心全意地西化運動者 「現代化」來得肯定而恰當),倫敦泰晤士報於二月二十六日以整欄地位刋出 ,口氣反而緩和,譬如西化則改稱現代化,國語拼音字不再提 , 胡適先生還只是一員猛將;到獨立評論時代 也是東方民族的光榮。 ,站在中 國人的 立 只有義 既然是西潮 , 歷叙胡適先生生平成 。在下文將特別 和團思想份子的謬 東來 , 不成問題 說明

就

西化與復古

二八三

一西化 0 何況事實 (上是在全盤西化 築一 萬尺厚的! 堤防也 堵不住這股洪流

andria) 東方乃是文化或文明的所在。近東有雅典、康士坦丁堡、巴勒斯坦、開羅 歐洲來說 林維支為標準而衆無異言,也就不妨沿用勿替 標準, 在地球上分 、麥加;遠東有印度和中國。假使我們說文藝復興時代西歐的思潮是 才有所謂「遠東」 ,一般人民的生活 「東」「西」 水準,並不比 和「近東」或 原只是人類社會 當時的中國百姓高多少。 「中東」 , 中 「約定俗成」 這也就是我所說的 。中古以前的歷史不談 的一 而在歐洲的讀書人心目中 件事 「行話」 (亞歷山大里亞 ,只就文藝復興時代的 但旣經以倫敦 與 「東化運動」 「行規」 近 0 有 郊的 了這 也 則

是東歐和俄國,彼得大帝一心一意想在波羅的海開闢 與工業技術。 然後西歐的殖民 ;而對於美洲的印第安人,則是 兩字可 以堅船 找 等到工業革命以後,西歐的科學與工業技術一日干里, 都屬 一維新想學日本的明治維新 現代 說再恰當沒有 筣 炮輸出西方思想,這才是以全世界為範圍的西化運動的開始。對於中國來說 化的 內容。然則所謂全心全意地現代化究竟是怎樣的現代化 (假使同意格林維支爲經度零度的話) 主義帝國一 , 也可以說是現代化。而好萊塢的電影作風 「東化」。至於 一建立 , 由葡萄牙、 「現代化」 個 海 這局面就完全倒轉來了。首先四 ,只爲開個窗戶以吸收 的說法 西班牙、 ,不像對於非洲 ,反而沒有這樣肯定 荷蘭、法國 美國-來說,乃是 |最近 西方的 流行 德國 , 化的 而英

從 方傳來的 乃是基 化 運 動 也要指明 ,假使說西化 西化的內容 運 動 指基督教會所做 才不致引起不必要的爭論 的 那麽可 。在中國近代 說失敗大於成功 史上

校醫院等等却甚爲 完全摧毀 徒 先生也受庚款之賜, 朝 國 稀 稀 末 有 落 年 三百 落的 到清 , 包 九十 涵 岩 末 這 民 干城鎭鄉 成功,因此民國以來的西化運動者很多出身於教會學校。就是清華出身的胡適 萬教徒 一內容的西化運 初 而庚子賠款乃是靠義和團的拳頭打出來的 , 義和團的主要對 , 足足三百年的 一村確實基督教化 , 其中天主教三百萬,新教 動也 時 間 可說告一段落。基督教化 ö , 據紐約 加 上 第一流的 時報的 ·九十萬。大陸淪陷以後 傳教 估 計 士 , 到 運動雖然失敗 (道德學問 一九四 九 年 都 , 原有的 是 ,但教 大陸淪陷 象 等) 教會組 則係基督教 會所辦的學 胩 止 織 , 全

在 義 發揮的就 知道究竟應該幫那一 題 倡讀曾文正 o 宗棠的 與明末遺老所守的 等到 成爲太平天 比基督教 说是民族, 滿清 情形 稍 公家書,視太平天國爲髮匪 入 大義 阔 國屬下直搗 後 , 尤屬顯著。假使洪秀全也講儒家思想 的 , 邊。只由於洪秀全要講天父天兄,曾國藩才以亂臣賊子視之, 這就不待西 。不過中國 西化運動內 大節有相合 北 京的· 容 化 人講民族向來文化重於種族 之處 主將。至於後來孫中 已經成爲明末遺老所守的大「節」, ,乃是民 ,也有不同之處 ,乃是復古, 族 公主義 O 我說稍沒 不是西化的民 , Ш ,並且賜給左宗棠一名狀元 與曾左 先生所講 , 後 因此到太平天國起義 一胡李則大不 的 因 《族主義 民 [爲民: 像王船 族主義乃是 以族主義 相同 Щ 先 0 在 而決心 現在 一明朝不 西化 生 , 則左 丽 我們 的民 國 宋 宗棠很 藩 靖 成 論主要 族主 難 為問 就 不

在 講全 再 除了基督教和民族主義以外,再就是 縮 小 西化 點 ,乃是專就這 只講: 科 學 和 二方面 一業技術 而 - i 和學與民 如 0 因爲民· 此 則 全盤西 (主和以 主的內容不甚肯定 化 乃是全盤科 近代西洋科學爲基礎的工 所以 化和全盤 我認 為應該 業 一業技 化 術 全盤 就 · 0 HJ

西化與復古

問題如大家庭制度的解體等等則屬另一問題,如同好萊塢的電影作風和扭扭舞,不宜混 面 在討論全盤西化運動的時候,只就全盤科學化工業化而言,這樣正反雙方才能針鋒相對 上各落後地區的實際發展情形來說,這個定義也很恰當。至於隨科學化 。張三面對東牆,李四面對西牆,各說各的,決辯論不出一個所以然來。 「西化」而各有所指 , 張三所說的「西化」並非李四所說的「西化」, 有如打仗根本沒有照 及工業化以來的各種社會 。否則同 爲 談

手段來達到「西化」的目的。以手段與目的相提比論,譬如將走南京東路或走中正路與到飛機場 我所譯懷德海的一段話不「信」,我現在將全段原文抄錄如下: 或到火車站混在一起,除了說是「不知所云」,似乎找不出更適當的名詞。再就是胡秋原先生說 ,可以走英美資本主義的道路 或「復古」 由此也可以指出胡秋原先生的「不知所云」。 他提出了一個「俄化」 不屬 同 範疇。因爲「俄化」只是一種手段,不是目的。我們想全盤科學化 ,也可以走俄國共產主義的道路。在後者,這就是以 的問題 , 這就與 「似化」的

the attained. For thousands of years, there have been in China acute and learned men patiently devoting their lives to study. Having regard to the span of time, and to the For example, the more we know of Chinese art, of Chinese literature, and of has seen. There is no reason to doubt the intrinsic capacity of individual Chinamen for population concerned, China forms the largest volume of civilization which the world Chinese philosophy of life, the more we admire the heights to which that civilization pursuit of science. And yet Chinese science is practically negligible. There is no

reason to believe that China if left to itself would have ever produced any progress in The same may be said of India

。讀者可自作比較 譯文見「文星」五十二期第二十三頁,胡秋原先生的兩句改譯見「文星」五十三期第三十六

是和胡 文。請梁實秋先生做評判員,由文星雜誌社辦理,凡有譯文比我所譯更「信」「達」「雅」 [i] 若是胡秋原先生認為梁實秋先生不公平,則由胡秋原先生另找一位評判員也行 願將這篇文章所得的稿費全部給他。若是有很多位譯得比我好,那就給最好的一位 。我並正式提議兩件事:第一件事是懸賞徵求譯文,任何人都可以參加 的同一件事,讓讀者很難看出誰比較更接近事實。現在原文在此,胡秋原先生同我分明講的 一件事, 在三小時讀完一本三百頁的英文書,用英語講出它的大意,並用英文寫一篇文章加以 我抄錄全段原文並特別在這篇文章中提出這一點,因為**現在許多(幾乎是全部)辯論** 秋原先生一起参加英文考試 國內懂英文的讀者所在皆是, 至少可以看出胡秋原先生的信口胡言不能遮盡天下耳 ,包括「讀」「說」「寫」三部份。 也請梁實秋先生做評 ,將這一段英文澤成中 。第二件事 都不是 的

至於講到知識社會學,胡秋原先生比我最少要差二十年。他所偶爾提到的三言兩語 的老話,其實不提也罷。胡秋原先生自己說很喜歡讀書, 書,胡秋原先生不妨認眞將這些書讀通,再談知識 我這 社會學不 裏介紹幾本 遲 ,都是一

Werner Stark: The Sociology of Knowledge, The Free Press, 1958

Karl Mannheim: Essays on the Sociology of Knowledge, edited by Paul

西化與復古

Kecskemeti, Routledge & Kegan Paul, 1959

Sidney Hook edal.: Dimensions of Mind, A Symposium, Collier Books, 1961 Louis Arnaud Reid: Ways of Knowledge and Experience, George Allen & Unwin, 1961

Colin Cherry: On Human Communication, M. I. T. Press, 1961

就够了,胡秋原先生的數學頗有根底,這一點自無問題。第三,其中有曼罕的論文集,乃是他死 是為英文排版方便也開列於此);其次,這些害中所用的數學都很淺近,大概有微分方程的智識 關於這一書目,有幾點必需說清楚。第一,這些可說是必讀的基本書籍(除了最後一篇論文,乃 Hao-Jan Chu: The Maturity of Human Understanding, an unpublished paper, 1962 後別人所集,可說是曼罕思想的定論 (與他的早期思想不盡相同)。

曾油印成二十四頁 這樣的讀者 四届世界社會學大會我曾參加知識社會學的討論,下一屆世界社會學大會(今年九月在美國華府 內的油印初稿已經作廢。不然的話,很願意托國內持有初稿者轉讓給胡秋原先生一份 。胡秋原先生可以說我不學無術,國際社會學社中的各國社會學家却以平等之禮待我 我在「科學與民主」一文中提到出席世界社會學大會,看似與該文無關。對於像胡秋原 ,因爲中文裏面夾英文很容易排錯,能避免夾排總求不中英文夾排。這篇論文的初稿在國內 因為胡秋原先生提到我的學歷稍 我並將提出 ,却大大有關 論文 ,我到英國來以後已經大加修改 7,題目 。因爲國際學術界畢竟還有一個公認的標準,也就是我一再提到 如書目的最後一 有錯誤 ,在此也不能不附帶有所指正 項。我要再特別說明這完全是爲了英文排版方便才 ,初稿只保留了四頁 ,此外都是重寫的 。我在淸華第一學年是 在第 所以 先生

的入門書,說不上有什麽心得, 化 Louis Arnaud Reid ,這兩位 學系 意願倒 原文是 Logical Positivism ,而且 四 洋哲學的在國 一,又是 以後三年是 「不知所云」 社 內是黃方剛先生 會學系 的一實例 先生都 , 但至少 我 沒 人有讀過 |邏輯與實證兩名詞不能顚倒使用) 。我只看過幾本這一 不講邏輯實證論 (胡秋原先生可不要誤作黃季剛先生),在國外是 /懂得這一學派的中文譯名應該是邏輯實證論。胡秋原先生 0 「土木」, (胡秋原先生作實證邏輯論,譯文有誤,因 不 知 道 爲 什麼胡 秋原先生會 想到 Professor 「土木」? 方面

获。午飯後熊十力先生要休息,因爲他晚上不能睡覺。他休息的 很特 龚和竹床以外,什麽也沒有。最特別的連一本書也沒有。每天早晨我先起床生火燒水煮稀飯 學研究所 候熊十力先生晨事, 然後灑掃庭院房舍 談天說 ,我就成爲第一個學生,與所長熊十力先生一起搬進空房子。那裏除了 (不是打坐) 別,值得在此一提。民國三十四年北碚鎭的盧子英鎭長撥了一幢房子給熊十 教我中國哲學的是馮友關先生。以後並曾就學於熊十力先生 (在此 0 之前 背靠著腳壁或床舖 熊十力先生住在金剛碑勉仁書院), 因爲先父是中國哲學 , · 蹲坐閉! 。 早餐只有稠粥和鹽巴, 早餐後上街買菜,回來燒飯 日養息 。只有晚饭以後才在院子裏一起坐下 方式也很特別 , 雖然爲時很短 幾張極簡單的桌子長板 , 不是躺下而是 力先生辨 , 但教學的 研 究所的 《中國哲 方式 董 蹲 做

깶 的 中國人的規矩 黄艮 加 事後要收 先生來訪 ,吃飯是不鼓勵講話的 碗 筷抹 我奉命多做了一個菜待客, 桌子 , 所以 這 段時間 , 尤其後輩 雌同 在吃飯時熊十力先生與 桌 在 吃飯 而 並 ĮĮ. 没 有請 更不能出 益 的 聲 機 曾 0 (黄艮庸 加 只記 上我事先要擺 有

西化與復古

話的問 有法子抄筆記,只是談話討論到將近午夜才算下課 因爲熊十力先生自己當時曾參 始講些 題,熊十力先生的答覆長達二三十分鐘。中國哲學研究所沒有電燈 匪 。除此之外, 一史實,大部份是明末和 眞正請教的時間只有在晚上在院子裏乘凉時。 加 過革命。接着由我提出問題 清末的歷史。講明末因爲熊十 , 熊十力先生答覆, 力先生最服膺王船 授課的方式通 ,所以上課沒有書籍 往往我一句 Ш 先 生, カ

什麽 頭腦 中的理解力長了老繭,難於吸收新思想。蔣百里先生就任陸軍大學校長時,第一次講話就要學生 益。因爲現代教育要求學生死記住許多「不知所云」的謬論,反而將頭腦弄糊塗了。使神經系統 弟子服 心得 從上面 11 其勞。 這種生活教育有其長處 臺灣的圖書館裏面很容易找得到,讀者有興趣的 便轉軟,也就是這個意思。於此必需特別說**明** ,我決不敢妄附驥尾,自認爲是熊十力先生思想的傳人。 段簡述可以看出這種教學方式是書院式的,山長論道,弟子侍候,沒有工役 , 一天足抵專上講堂聽講演的大學教育一年, 或者 的 話 ,我雖會就學於熊十力先生,但說 ,不妨借閱這部著作鑽研 熊十力先生的主要著作 一番 不上有 更加 ,有

選用 **美**金 驗室去觀光 | 期表掛 ,超 不 在沒有講到復古以前,還有一點要說明 起前進 甪 天的觀光客 ??胡 圖 否 ,結果只落得 秋原先生特別著重基本知識 仍然是門德雷夫的週期表 ,順便問問錢思亮校長或張儀尊教務長 , 却沒有進過大學之門 「不知所云」 **!他勸我再讀書十年,我完全接受;我並且誠懇地以** 。他問我學過 ,可惜他自己沒有具備足够的基本 的 因此不曉得今天 , 就是胡秋原先生在二次世界大戰以後曾做過 化 (兩位都是學化學的) 門德雷夫的週期表 學嗎?我倒想請 、各國大學化學系實驗室牆上所懸掛 他到臺灣大學的 知識 0 他好高騖遠 化 學實

11 勸 不過也 在 胡 秋原先生要多加 十年 才能! 具備和 居浩然今天同樣水準的 基 不 知 識 0

要相 復古的 與民 森尙可取) 先否定物質條件的 走 當程度的學養 典型方式 一文中 力 • 先 而且 生 的民 說西化與 0 | 野如前| 重要性 看 ,泛泛講來很容易引起誤會 族 不起佛學的理論結構 主 、復古都可以在不同層次上言之成理 義思想極爲顯著 面 及必要性 提到書: 院式的 ,然後在高 教 0 他不 要講復古 育方法, 一層的境界中來排斥西化。要達到這 , ·但看 像李敖先生對於熊十力先生的批評 就與科學和 不起西洋哲學 , 熊十 ,心目 力先生不失爲 工 (他認 業技術無關 中 - 就是以 爲 代大儒 熊 西 洋哲學家中 干力 0 這 先生的 種境界確實需 種復古的 , 0 可說是斷章 在 惟柏 說 科學

諛 理 免太簡單了 直 追 IIII 佛教與 佛教在日 減輕 他說 用 到海 以說 起以前的印度教或稱婆羅門 所以根本反對工業化 邊 印度本土的影響不但不及印度教 明復古思想最清楚的實例不在中國 , 印度的資本家並不比英國的資本家來得仁慈」 去用 然而甘地所朝夕諷誦的在此 土法製鹽 0 這是顯然違背時 連帶也反對科學化 教 , 這 0 , 而 附帶揷一句話 代潮流的 一教派的經典乃是四吠陀 而在印度 且. 示 汐 0 回教 要說復古復得澈 ,這就是甘地的 , 但 ,其剝削勞工的罪惡並不 我們 乃是凡以佛教思想代 0 4 地爲 不能因此 了主張復古 底 復古思想 0 在 否認甘地 ,這是最清楚的 今天 看 。甘地 表印度者 ,甚至提 的思想 來 因 爲 所復 四 |吠陀 是印度 言之成 倡 根 的 用 個 本 手 古

仠 對於物質條件的否定 定勸他進廟 堂? 而 若是物質條件被否定了 ,早在莊子的寓言中就說得很淸楚 那就沒有科學化 :假使有人願意在爛泥 工業化的必 要 也 地 就 裏 用 打 不 滾 , 爲 例

西化與復古

多少可造之才。偶 全盤西化 書院 归 只能 的學 和 Ī 生, 復 說是假西洋式) 也差得太遠。自一九〇五年廢科舉設學校以來 性 講四化講復古都够資 書院 與 教育制度又特別有 爾有極少數獨立特行之士, 出 來後 教育一無是處。 , 對於國學可說是具備了 格 關 0 爲了 因爲 邀天之幸得在書院中做過學徒 復古 我們 , 固 足够的基本 现 在 然是背道 所實 ,這種官辦的假西 (施的) 知識 而 假 馳 。再就 西洋式(連半西洋 為了 洋式教 是在 專講 有如抗戰期間的勉 近 科 壆 四 育不知毁 化 工業 滅了 11

學而 認定 辜鴻銘 木 刮 育 適先生這樣的 化的 生 0 因此 痴 又反民主的 前 無異於任 四洋式教育培植 實際 区 死者為 說 洋 亦復 學生如 他在 其文學方面的成就在考證和提倡一種能叙事說理的文體 爲科學的 如 科學 大 此 何 胡 國文教員 , 那些在日 才能 ,係根 方面 無所 適 但 個英國家庭中生長的子弟 先 出 辜鴻銘的 很幼稚 知 用 生 來復古派的 胡適先生在世時罵他用盡種種惡毒字眼 據 錯了地方,所以對於 , 恐怕很少 , 既沒 雖然反對 愼 , k 思想作風都 終追遠 今天在他逝世後仍 有具備足够的基本知識 信徒聽來似乎矛盾 人比 復古 , 民德歸厚」 1得上他 原載 ,國學根 不足爲訓 然而 「科學」本身反而缺乏深一層的 0 然說 底更在 ,所以講復古最好還是不 他拋棄了西裝革履 胡適先生本質上是一個科學家, 的說法 總第五十四期(五十一年四月一日臺北 ,而事實確是如 他在這 , 又不肯全心全意地復古或 義 而來 和團思想份 一方面很幼 , , ,這裏面 死後捧: 而不在寫一 此 , 用 子之上。就 0 譬如 他又惟恐後人 包 稚 以 幅 0 涵 他爲 思民. 了解 计地 中 部小說或編 白 布 國 西 思想 是教 例 人 裹 所受的英國 0 身 化 的 我在 但興 0 出 的 國 再就 傅 0 是 中國的 結 無定見 胡 趣 統 部劇 不 適 在 , 文

一文星」

文 化 沙 漠

李 濟

前些時,在一個意外的場合裏,聽了一群沒考取大學的青年們,哼了一首民國四十八年的民

有些人的兒女 有些人的兒女,在美國結婚; , 在臺灣當兵!

歌

開頭的幾句爲

結婚的兒女們 快成美國人了;

當兵的兒女們 要打回大陸去!

過,因爲它們有些「不雅馴」,我就不經意地,隨便放在 頯 再也看不見這些字條;不知道丢到哪一個角落去了。 這幾句唱使我 有點神往; 情不自禁的 ,就聽下去了。 一個地方,沒有再理會 我曾把這全首的詞句抄錄過一遍;不 連日收拾書

文 化 沙 漠

二九三

育 得 他 「本能的固執」之困難?我現在分別討論它們。 更具 力量, : 旭 (具體點:譬如,大陸逃亡來的人,都想打回大陸就我們決定的國策與大衆的信仰及希望說,似乎) 與中 一般的傾向 是多方面 首 就想 向這 國 民歌 的 開 命運 到 一個目的推進。 是否我們咬着牙寫在書面上的決定 , 有克服不了蘊藏在下意識裏 的 中 頭 ,是不是就包括在這首俚詞的頭四句?另一方面, 國 的 ; , 中 幾句, ij 的 間 命 以暫從兩 運 的 却打動了我的心思。作了十餘年的 關 0 係 他們集體的 ,不但有最大的份量, 方面 提出 思想 0 問題的第一個方面就是:我們現在施行中的 ` 似乎與我們在行為上的表現, 行 爲 一去;但是考察一般的情形 ` 與人 可以說是 生 教書匠 视 似乎就是中國前 ,絕對地不容忽視 較爲複雜 養成了一 並 但 種 却並 仍 不十分相 途 的 習慣 的 可 如此 沒有盡所有 所 個 觸動的 看見了 符 縮 地 等教 提出 o

亿. 三千以上; 先從 留學 · 但願 生 蕳 意回 題 這 自 一方 由 面說 П 國的 起)。最近 ,而眞能回 看見了好 一來的 幾 ,到不了十分之一。準確 桶 報 告, 都 紌 在 美國的 的 中 製字 國留 學生 , **退難確定** 的

的 的 成這個留學生的總數 o 資送的 對於這 這 由 臺灣 群 去的 等等。若要作 群青 此 外 0 年, 這一大類 , 有自費留學的 我想 ,成份甚多, 一個詳細的分析 ,又可分爲若干小類 , 自由 中 , 國確 有我們政府官費送出去的 並有複雜的來源 實 ,也許我們可以發現很多的 有深厚的 :最要緊的 同 。有不少的學生是由大陸逃出 情 0 不過,大多數 個 , 小類 有各 品種。但在此 極基金會選拔的 ,大概是得美國的獎學金出 在 主美國的 處 留學 流亡到 却沒 有各機關 生 可 國外 以

育制 這些 高級學生的 個 量地送到外國 臺大校長傅孟 「深造 必要 似乎尚 一畢業: 度 ; 說 佳 第一個結果,就是遷到臺灣的數學研究所的研究員,差不多全部儲到美國 o 也 此 生們深造的 的 願望 不能 可以說是沒有止境。學生們也就有 學 去 真先生在中央研究院一次會議席上曾主張,在這 路 畢業 0 滿足這些研究生的深造願望;而在研究所執教的先生們,不但同 0 是出 他說: 所以這些研究生的最 生 論的 地 方 洋 深造 再想深造 如此 。自然, , 可以再分兩點來說 o 「儲蓄」人才,可以爲國家保留 這 好些大學已設研究所了,並且 , 必 一現象的本 住出 須出洋:至少證明在 路 **影**;第一 身,又可從好 永遠「留洋」 , 還是出洋深造。 學問之道是沒有止境的 點爲 • 的理 幾個 很顯然的 高等教育制度上 一動盪時期 「元氣」。 由。記得十年前 都招有研究 不 同 的 現在在自 角 他的· 度 ,把自· 生了 來 , 我們沒有 主張很: 看 曲 1由中國 意並且同 中國的· 去了 初 0 0 從 到 不 快地發 濄 自 巫 的學 灣 大學畢 這 可 由 睛 情 以 此 中 一研究 人儘 這 供給 因此 此

哩?是否與 高等教育所得的 事了! 以 我提到 的報告 但是 及政 留 這件 治 , 這 學生不回國 0 -他們 結果,已有使高等教育近於癱瘓的 事的意思,是耍指明: 一件事,只有 , 確實可以說出 都是治社會科學的 有關 如 係?最近看見了三位美國學者對於美國 此 些甚爲動 .簡單的一個說法嗎?我們現實一點說吧!十年來自 現在的留學生,留在 聽的 0 他們 道理 說 趨勢。這是一 0 儲蓄 就他們關 人 美國不回來,是可以從教育上 才,深造學問 心的幾門學科說 種最 某團 客氣的說法 體 作 的 這是再體 。適 由 一原 四中國 面 因 不 • 施 哲學 在 過的

臺灣是「文化沙漠」(cultural desert)

判斷未免使臺灣的讀者有點刺耳。公平嗎 我們 當然可 問 的 ٥ 請大家注意

文化沙漠

者所說的話,是根據他們自己在臺灣長期調查所得的結論;而他們三位 並且對於這一現象,作了甚為詳細的歷史性的分析;舉出了下列的理由說明 ,都是同情 迵 自 沙漠形成的 由中國的

①最初接收時,有些訓練不够的人作了教授;

②大陸來的學人 , 精神頹 唐不自振作;並且不少失去了讀書興趣的人以教書爲臨時職業;

③教育界五日京兆的心裏;沒有作任何長期打算;

④社會裏,政治裏流行的各種禁忌, 因之思想的範圍大大的受到了限制;

⑤青年的學者,不肯到大學來;

他們對於青年的留學生不肯回自由中國以 肯回大學教書這 問題也分析了 並且

找出了下列理由:

(甲) 臺灣沒有學術空氣;

(乙) 很少的,等於沒有的,研究經費;

(丙) 出國的限制;

〔丁〕與外界隔絕的恐懼;

看來,只是 三位美國學者的新貢獻;一種極有意義的貢獻 人說 過的 學的這些理由 。但是在臺灣 一片沙漠。 由這些大家都知道的理由演變的結果一 ,雖說可以聽到這些話 ,似乎有點過份地平凡 ; 這些理由也可以說明我們高等教育日趨癱 却沒有人想到,我們知識界的 因為這些理由差不多是人人都! 爲一文化沙漠 表現, 知道 。這一聯繫,是這 ;也是很多的 在旁觀的人 瘓

法 的高等教育所以接近癱 的原因, 能 否收效 還是應在我們的自己的人生觀裏尋找 這三位學者究竟是外國人;把臺灣的這 , 仍要看着好些若干別種情形。就 瘓的緣故, 固然應該由好 多外在的情形解釋,如上文列學的; 一問題 個在臺灣作了十年教書匠的經 只能分析到一半。 因此他 驗說 但是最 自 出 來的 由 r 山

係。現在的老師,是要傳播知識的了一 奪敬 匠人並列。社會上盛行 以說沒有 「軍公教」的「教」了。在這一情形下 **徳性」與「力量」的估價均甚高。而追求知識的** 知識」 在 |我們 因爲老師的基本責任是「傳道」 只能算末流 「知識即是德性」,更沒有 自己的傳 統文化 , 在這一點, 「教書匠」這一名詞 >>>。 純粹知識 儒家與道家,差不多持有同樣的見解 「知識即是力量」這些觀念 , 他們的 他們在一 ——亦即現在所謂 所謂 ,就可以反應這一心理。在 道 地位 般人的眼中 人 ,也就由 者,可 --假如有這 科 學知 以說是與 「天地君親師」 也就與各種 o 但是 種人的話 識 過去 純粹 我們的 。我們 沒 工匠 , 的 知 傳統 傳統文 有 讖 地 — 只能與 師 個老師 的文化 位 絕對沒有什 **个化**裏 的 並無親 0 變而為 至 裹 大受 切別 般的 , 可

提倡 份的 科學文化的先進諸 ,仍不相 信 君子, 「知識 似乎對於 可以發生力量。記得蔣廷黻博士前數年 知識即是力量」 沒有作足够的宣傳 在 台大 直 講 到 現在 演 以

化 沙 漠

꿏

國人;自己可以作 衆似乎也漠不關心。有遠見的 能 回 的教授漸漸地更老了,衰了,不能教書了,以至死了。他們教的徒弟,好一點的都出了洋 女們回臺灣的 本的問 來 讱 算 經說臺灣是文化沙漠了。 力量爲題 現在對於臺灣文化沙漠的狀態 , 國全部古 不能回來以至不准回 我這話絕沒有說得過份 題還是:我們對於現代科學知識的性質 。如此 力量 ,曾把「知識」 (的) 一部份 「美國人的爸爸」 再過十年,我們的大學也許要關門了,或者完全變了質!我的理 原載 來。我們漸漸 的部門予以較高的估價。尤其是在國際鬪 如此再演變下去,那就 人們,只想把他們的兒女送出洋,送到美國去賺美鈔,以至變成美 「自由中國」第二十一卷第十期 。若是要挽回這一惡劣的趨勢,並不是絕對地不能找出 , 而不是最重要的部份 ,與高等教育的 (這是黎東方教授的名句) ,在臺灣享福 地已經是不能維持一 ,若沒有清楚的認識,什麽方案都是沒用 攤瘓 ,不但: 。但是這 —?同在大學教書的朋友們 (民國四十八年十一月十六日臺北出版 個最低的教書標準了 政府籌不出 一講演 爭的場合 , 發生的作用並 適當改進 。他們當然不願兒 7,他說 辦 , , 大概都 由 現在 法 示述 個方案 如下: 老 ,一般民 : 上旁觀的 軍 ,不願 的 大 備 可以 只

機器與精神

林語堂

論機器文明與精神文明等

於機器文明與精神文明等現代最通行的幾個名詞的鄙見,與諸君商權一下。 諸位 ,今天承貴校中國語文學會之邀,得與諸位有談話之機會 至爲欣 幸 我想就將個

對

弄清楚。若是爱國以情不以理,是非利害不明,對於自己與他人的文明,沒有澈底的認識 保守爲愛國,改進爲媚外,那就不是我國將來之幸了。譬如日本人勇於改進,華人長於保守,也 國之誠, 臣義子愛國的成分,暗中要拿東方文明與西方文明相抵抗。愛國本是好事,兄弟也是中國 不便因此認爲日本人的愛國不及我們中華國民 近人好談東方文明與西方文明等大題目。在這些題目討論之下,個人以爲含有多少東方的忠 料想也不在常在報上發通電的要人之下。不過愛國各有其道,而最要一件就是要把頭腦 人 反以 愛

機器與精神

二九九

取消而 倒 倒或補充洋鬼子的 面 Ŀ 講 還得看將來的事實 論 以 者 有 我們已 我們不 餘 毎謂 了。 茜 取消而)經獲得國際上的勝利了。什麽國際上的不平等,早已被我們的理論家用 妨把大家所謂物質文明 方文明爲物質文明 『機器文明』或『不道德文明』不可。不過文章儘管這樣做, 不足 ,將來難免還非遣派教士到世界各國去宣揚吾國之『精神文明』 ,機器文明,而 ,機器文明,道德文明 自稱吾國文明爲道德文明 , 精 神文明幾個名詞 精神文明 將來打得 解剖 春 下 單 秋 倒 筆法

艶肉感 輒 思想自由 孟 不 離婚 如 ,其不道德四 中國閨範之謹嚴,中國女子的幽嫻貞靜 É 然西 , 且涉訟法庭,要求給養費,毫不知恥 不如中國之儉樸,守約,淡掃蛾娟 其不道德五。諸如此類 宗教破產,異端邪說蠭起,非聖滅法 一洋人不道德是顯而易見的 ;機器發達,兵械日精 ,不勝枚學 。譬如戀愛自 ,歐戰禍起 ,其不道德一;風俗奢靡,服裝華麗 平胸板臀,端莊嚴肅, 0 不如中國之夫唱婦隨,百年偕老,其不 , 山 ,殺人盈野,伏屍流血,尤其是爲西洋文明不 毫無顧忌;不如中國人之守 禮不變 , 男女同學,女子也來昌言社 其不道德二; 西洋夫婦 ,放 會政 浪 **,** 尊崇孔 治 形骸 道德三; 問 題 , 香 動

一 論物質文明並非西洋所獨有

文明性質不同 西文明當做物質文明與精神文明的相對抗解說的人,用意不外要表示吾國精神文明與 但 是我們 且 ,不可同日而語 |再仔細考究一下,就知道東方文明西方文明並非這幾個籠統名詞 ,未便相提 並論。實則東西文明同有物質與精神兩方面 所 能包括 西洋的物 物質 拿東

之大欲』 聯盟列 明, 羅, 及最視為不足道的炒麫,已經被西人奉為珍羞異味,征服了歐美兩大洲了。 朱門綠扉 **迢層道理** 東方文明纔是精神文明,是根本就沒有看清東方文明的實質。自從我們聖人孔夫子認清 輕暖無比 物 四 質 入 第 以至於當今的黨國要人 方 所 , 料想不必我來仔細闡揚了。 深宮大院 獨 面 等國 ,可以使最懶骨頭的公子少爺及最瘦弱的鴉片煙鬼穿起來,也不覺有何痛苦; 有 不外衣食住 , 精 而 神文明 , 亭臺樓榭 無愧了。說中國不講究 也非 三事,然而他事吾不知 ,都未嘗怎麼看不起衣食男女,造洋樓, 東方的奇貨 , 苑囿園池, 更加是有藝術的雅緻。 所以說西方文明是物質文 「喫」 。即以物質文明 ,誰也不信,你想我們所不願喫的 ,衣食兩事, 而 論 中國恐怕眞要可以於 在某方 買田地等等物質事件。 面 至於中國的綢 中 國 何 嘗後 日內瓦國際 Chop-suey 人?人 · 至於

一論有機器文明未必即無精神文明

等顯而易見的文明 冠冕堂皇 我 文明的話 們 只能與手 把西 Ī 是我們問 洋的機器文明與東方的手藝文明相對,却沒有什麽不可,不過 而 還是五 而稍 政治固 ,藝文明相對。因爲有機器文明的人,未必就沒有精神文明 題進 稍有落伍 ,故謂之機器文明,五十年以來稍開通的國人,早已承認中國的政十年前中國人心理中的一件事。那時的中國人只看見西洋人火車輪 屬精神界的 一步說,東西雖各有物質文明,所不同 一遜色之勢了。 東西;三十年來中國人也 不過, 我們也須明白, 漸漸感覺中國的 者在於機器與手藝之別而 機器文 ,早已承認中國的政治制度不 學術思想 (明仍然不能與 , , 我們 在文章上 知道 科學方法不 一,就沒 這 (精神) 一句所謂 船 電 這這 ·報鎗炮 有那 文明 機器 加 相

機器與精神

也已有 西洋了 怕不是事實所容許的 界的東西 不如西洋人的道德了。然而政治 桑了 了,於是而 甫 李笠翁 做長 一部分人,心中明 。所以要拿東方的精神文明與西方的機器文明比較,論理上也就有許多欠妥的 M 篇 有近代文學的運動, 盡量的翻譯西洋文學。 ,而學易卜生、王爾德了;做小說的人,不學蒲松齡、抱甕老人,而學柴霍甫 科學哲學又是屬於精神的 說的 人不學羅貫 確認識却未敢說出來,東方的道德是腐敗不堪,貪汚淫穢,卑鄙懦弱 中、 、學術、文學、道德、以至於圖畫 吳敬梓,而學陀思托伊夫思基、 杜洛湼夫了。 東西 十年前的中國人又感覺連文學上, 做戲劇的人不學關漢卿、 馬致遠 、音樂及一切美術 都有不及 到了現在 地方 都是精神 四 王實

四 論沒有機器文明不是便有精神文明之證

浴 他有怪癖 爲沒有機器文明便是精神文明之證。辜鴻銘有一句名言,說中國 有精神文明 同 就是中國 再講到 政治的封建文明, 女人的足氣 -過是說 ,好聞婦· 東方文化的精神方面 固然是不對 人精神文明之證 人的足 國的 同消滅了。況且痰吐得多,也未必精神就會文明起來。我們要知道沒有機器 工業尚在手藝時代 自有他特殊的詩趣,也有特別精神上的美緻與慰安。這種精 ,恐怕衛生一講,足上的穢氣一洗,他的精神少了刺激 ,而說東方文明沒有精神的 。這句話 ,我們也要認淸東方文明,自有東方文明的精神。說 ,固然甚有道理 活已 ,同時政治上常在封建時代。 方面 ,不過我們須記得辜氏所以這樣 ,自然也是粗淺之見。不過我們不 人隨處吐痰 , 這種 不講衛生 ,而他的精神文 工 一業的手 神上的慰安 西方文明 說 不常洗 因 ·得以 爲

經 表現 家用 的雪 領悟古代生活的 動 與 (美緻 專門 相 最特殊的藝術表現出 , 巫 加 最 然的賦 一峽的 方的 美出· 提倡 容易於美術 雲 西歐中古時 屈子的離騷, 來,少陵的 , 種詩趣 洞庭的月,彭蠡的煙 上以圖 **彩**了 代的藝術精神 。中國的學術思想到周秦之末,已經不足道了,但是藝術上 詩 畫 確有寄托着中國精神文明的美的結晶;滄海的 詩歌表現 ,摩詰的畫,左傳的文,馬遷的史,薛鷹的箋,右軍的 出 0 ,瀟湘的 誦讀中國的古詩,及玩賞中國的名畫,的確可以 來 英國十九世紀中葉有所謂 **Fig** 武彝的峯,廬山的瀑布 Pre-Raphaelite 日,赤城的霞 都經過我們 帖 仍然還 ,南華的 的 (使我們 美術 峨嵋

畫,同時也包括 用兩個字 淫 化 中國古代 達史 首詩贈 史的 現代的蘇格蘭人用起自來馬桶 質與精 爲不 殿院 大凡說那一方是物質文明,那一方是精神文明,都是過於籠統膚淺之談。無論何種文明 (徳文) 便 的 有 「物質 給他的愛人胸 就知道 神 一班羣衆 「捫蝨而 [Commit 兩 也給我們許多材料 吐痰 方面 或 十七八 談」的佳話 、裹足、醒鼻子、不洗浴等。我想這是中國文明與西歐中古文明共通之點。 「精神」的 · 並且同 前 nuisance J 本來也是如 八世紀的 的 蝨 蟲 一物質方面 招牌給他冠上完事。中國文明裏,不但包括 蘇 ,英國以利沙伯時代也有一位 。至於不洗浴更加不是中國獨 而已 此, 格蘭人也是認洗浴爲 ,看起來蘇格蘭 ,已經是精神文明退化的明證了。至於隨處吐痰小便, ,「方便」是自我觀之, **Q** 也 有他的 Taine 人的馬桶 美醜,同一 英國文學史 一種除 精 都不比中國文明。若據辜鴻銘 有的國粹 夕過年的 「玄學派」詩人 ,所不同 神方面 「不便」是自 ,只看 大事,Fuchs 的風俗史, 也有 者華人所稱 有少陵的 他的 祉 Buckle 的英國文 John Donne 會行 長 人觀之。) 爲 短 方便 ,摩詰 ,不能只 莎士比 講起 做

機器與精神

寳貝 是在 函百 武 是那天我們 屖 用 偏 大學 的 1姓今日 武 在 中 差 有 人 涵 , 、的槍花 加 的 図 對於中國政 上的耍窮兵黷武 凡要學兵動武, 養工 美人教授 我 (要出 任 事 忽 , 我們仍 所受武 夫 國立九校的校長當中還有態度十分老成 人宰 耐 **|**來之後 , 圆 這便又是中國精神文明的一 的 通電的文章也決不會做得中國武人那樣圓 都是四人精神文明中 割 美德是西 Porter 政治變化 然是 人摧 , 認為 只以吞聲 , 一殘,政 必先發 還要弄得外國 , 『和平統一』 也必先開 先生當場對 人所 東力 , 茫茫渺渺 邁萬 府 文明 忍 道呼籲和平的 壓迫 氣 不 1 唯 我說 的 所 夫對 及的 記 個 的 此 無的 者目 裁兵會議 痛苦 家眞 僴 個 付, 點也看不出 ,若使美國政府做出 (這是由 眩 局 長 o , 再加 若在 四 通 頭 面 處 IF. 香 電 人 , 0 老 這種的 、眞不 做好百姓的多。這種聽天由 豚 做文章一層,也是西 外國 ,十分鎮靜 , , 百 來 眼花 在下的要叛變 - 恐怕 ·能望我們的 忍 , 圆 貨 密。所以我們 撩亂 槍花 也應當已 的 這 再一萬年,西洋武人, 大家鍛鍊出 , 0 所以外 連 不 種 神 有 但是外國 事,登時會激 **肩背。記得三** 必 七 個 面 國記 (先作 宣言 每說四人頭腦 人所萬萬不 九 (來的) 次 介的革 渚及 人所 都不 國 命的德性 擁 攴 外 起 命 無 , 人 及的 傾 國 民 護中 中 而 也 八慘案 也學不 就是中 |變起來 簡單 一班看 意發出 図 有 有 央 餘 0 > 他 гþ r‡ı 了 獨 國的 到 國 庸 ्र द्या 報 的宣 長 的 不 但

砲 桶 74 便的 過 人機器文明 我們 一姆子彈 不 神上 戰艦飛機等, 鬧出歐戰大禍,固然足以爲西洋文明破產之證 未必即刻腐化 以爲中國機器 只有衣履破爛的 , 不發達,便是中國精神文明之證 坐在中國的蘇楊馬桶上大便的 流 、
は
軍
隊 横衝 直掩 , -而 人, 中國 0 平心 搶 靭 雖 精 焚燬 然沒 īm 神也 論 有坦 未 姦徑 坐在 必 克 保 得 自 毒氣 來馬 住

也不見得精神發達到如何程度。

五 論機器就是精神之表現

影, 中國人精神文明高尚的 仍 紙 品 車,却一 的 雖然身穿用洋針洋線洋布做成的衣服,足上着西洋襪機所製的機器襪,看的又是用西洋機器所 去利用西方物質 有了西人 須運到美國日本去煉好,再運來中國製成綢緞,這能够算爲中國精神上的勝利 紙料及用西洋機器印成的報紙,走的又是西洋機器輾成的柏油路,坐的又是西洋機器造成 難道 還以爲未足,再發明有聲電影,中國人連拿他的機器來演電影都演不過西洋電影 中國 種勇於改進的 豈不是精神所創造出來的? 中國人發明造紙最早, 但是今日經過幾千年之後, 仍須 還有一 以肝爲用 、精益 `美國日本去陳好,再運來中國製成綢緞,這能够算爲中國精神上的勝利嗎?西人「人發明火藥,到了今日還須用西洋的鎗砲;中國人發明絲業,到了今日,中國的 這 味要鄙夷物質, 樣 就是可算爲的歷任上海市政局諸公的精神道德比公共租界的工部董 || 水精的 ,我們須記得機器文明,原來也是人類精神之一種表現。有了科學,然後有機 (,遵守 這成 精神 (體) 去坐西人所造的汽車 商業精神,纔有今日人人歡迎的舶來貨品 八什麼話 證據嗎?上海公共租界物質文明, ,纔有這種精益求精的物質上的發達,我們若要一味保存 『中學爲體西學爲用』狗屁不通的怪話 矜伐吾國固有的精神文明。 恐怕連拾人牙慧都拾不起來, (用) 不成。大學中庸 但是我們只要細想, 這些機器造成的 似乎比中國南 0 。國粹家每每要效辜鴻 將來還是非永遠學海 (體用 儘管唸的 本來 市 閘 北 卞 ?熱爛了 事會高 的物質 能 分開 東方精神文明 尙 銘 文明略高 , 「嗎?西 寓 譬如 的 難道 生絲 發明 採用 這 電 洋

機器與精神

目己製造不出來,除了買西洋汽車沒有辦法。

六 論機器文明非手藝文明人所配詆毀也無所用其詆毀

修正 來消滅人類的危險,這種補救的辦法,還是在機器文明人自己會想出來,我們的勇於私關怯於公 有母親勸子從戎, 妻勸夫出征, 捨身救國的精神在, 比起我們年頭到年底的混戰, 同胞自相殘 西洋人精神, 的濫汚武 勇於私鬪,怯於公憤,還强一倍吧!再退一萬步說,佳兵果然不祥,死光及毒氣炮果然有將 |補充,也不是封建時代的手藝文明人所配來詆毀的。機器文明,固然闖出歐戰大禍, 已經不大中用 所以這樣看來 人流氓軍隊是不會促進世界的大同 將來的世界恐怕還是掌在機器文明的洋鬼子的手中。就使機器文明應該詆毀,應該 了。若再不閉門思過,痛改前非,發憤自强,去學一點能演化出物質文明來的,,國粹家就難免有點無賴了。拾人牙慧而不得,然後去發明出來的「精神文明」 的 到底還

一論機器之影響於人生

的多 北平?我們的古玩古畫今日是在紐約東京呢,還是在北平呢?東陵盜竊的東西,今日售在物質文 保存沒有?我們的 ,還是南京北平保存的多?我們的燉煌石寳叢書散佚到什麼地方去了?是在倫 的 退一 圖 書館在 萬步,就說東方文明有了不得的寶貝, ,那裏?我們的博物院在那處?我們的古樂今日在那裏?我們的古物古蹟 歷朝國賓古玩書畫 ,今日販賣到什麽地方去了?我們的古板書籍,是日本 國粹家想極 力保存 ,試問 國粹保 存起 敦巴黎還 有相當的 保存

底是 本的 質文明 器 國 讀 精神要怎樣文明起?再看出版界 文明 還是 家 , 我們 中國學生還讀不 小 驼 說 呃 的 地可以 **還是售在** 精 泰西各國 神文 還是精 神 明 文明呢 銷到 呢 幾個窮光蛋的國粹家手裏?你想有盜竊東陵的事發生的 神文明呢?今日的莘莘學子, , ·還是兩 到 十幾萬部, 何以 , 還是我們精 ,這是精神文明呢 保存本國的 樣都 中 ,美國的 不 神落伍 國的 是 國粹還不 ,只是半 新 出的 小說一 ,還是落伍呢? 呢?西洋重要書籍,不到幾月 虍 開 小說只能銷幾千部, 出版 書都沒地方讀 化 ,偏偏要來收 的 可以 國中 應有的 五十萬部 買東方古國 ,一個完備 事? 最好的也不過二三萬部 , 好 再想 銷 , 的國實 的圖 日本 我 國 的 們 可 , 以到 到底是物質文明 就有日文的譯本 書館也沒有 所 呢 稱 爲物 幾百萬部 ? 質文明 底這是 0 , 這 試

問

日

呢

明

到

叫

錢來保· 存. 心致志於專門學術。像中國的大學教授,連買米的錢都常常要發生問 食財 國 我 粹 究學問 存古籍 產尚 在一 們須明白 示 能保存 驼 個盜賊 翻印古書,有系統的保存古物 ,今日中國 , 猖熾災黎遍野 精神文明是無從顧到的。我們只須看日本先有物質 , 必有物質文明,然後才能講到精神文明 ,舟行有海 盜, ,建立大規模的圖書館博物院 早行有山 賊 、、、 題,那 租界又有綁 , 然後纔有餘閒 Ê 一的發達 裏去買書 ,大學教授也才能 匪 的 纔有 國 及 又那 財 家 閒 力 , 來保 大家 暇 萬 金

人 明 中 的 文明 性 至於機 至少也得學東洋 質 將來發展 器 略 文明 闡 的 說 的影響於吾 人 種障礙 點。希望諸位對於這個 中國 人的 人早肯洗心革面澈底 , 愛國 生 心切, 活 , 範 反而間接減少中國變法自强 圍 西方文明, 廣 大 歡迎西歐的 , 不 及 細談 多考慮一 物質文明 o 本 篇 下,把他清楚認識 僅就機器文明與 的 也不至 勇氣 ٥. 一有今日 我們 (吾國固 ,才不 不 西洋 會爲 有 文

研

?

原載-「中學生」第二號十九年出版十八年十二月二十六日在上海光學大華中國語文學會講稿

論文藝如何復興法子

杯 語 堂

也。」任公是今文派的過來人,且不惜以今日之梁啓超與三十年來之梁啓超作戰,實在可人。後 之『文藝復興時代』……至今日而葱葱鬱鬱,有方春之氣焉。吾於我思想界之前途,抱無窮希望 之短長而自淬厲」,故事中時時提出有清一代文藝復興字樣,且謂「此二百餘年間總可命爲中國 代學術概論」是我當北大教授時出版才看到的。教授應當讀書,對不對?)該書原為蔣方震所著 少時摸到淸代學術思想門徑的好指導,得益非淺(「漢學師承記」是在德國念書時代看的 十餘年(一九三六)把這小册子擴大成 「歐洲文藝復興史」一篇長序,任公以熱烈的感情,取中國類似的時代相印證,「庶可以校彼我 近日常想到文藝復興及文化復興。問題是文藝文化何以復興法子。 我想到梁任公「清代學術概論」。這小册子 (有人人文庫本) 及江藩「 「中國近三百年學術史」,還是一樣光明磊落,常能以個 漢學師承記」

論文藝如何復興法子

是在學海堂故紙堆中埋頭用過苦工的人,學者而能筆下發出光輝,所以是聰明才士 純粹學者,而二者不同,乃在任公之時代感特別敏銳,所以他的文字力量感人甚深 見解滲 入筆墨 ,凡所批評都能搔着蹇處。我所以說任公是今代第一聰明才士。 他本是學者, 。王國維便是

故?」且看任公說法,眞眞見出其絕頂聰明處]:「(孟子字義) 茲言而在中國豈非奇創? 顧此說獨爲當時所略視, 不惟無贊成者, 且並反對之聲而不揚, 又何 問:「東原理欲之說;震古鑠今,此眞文藝復興時代個人享樂之精神也。『遏欲之害,甚於防川』, 百年間最有價值之奇書也 向:其哲學之立脚點,眞可稱二千年一大翻案;其論尊卑順逆一段,實以平等精神作倫理上一大 文化轉一方向以進行 偽,而道德反掃地以盡。文藝復興之運動,乃採久閱窒之『希臘的感情主義』以約之,一旦 類。蓋當時人心,爲基督教絕對禁慾主義所束縛,痛苦無藝,旣反乎人理而又不敢爲 (史) 請任公爲序,而序數萬言,與本書相埓,旣而獨立成書,任公又請方震爲序。蔣方震序中 不外欲以 歐洲文藝復興爲一事,中國文藝復興爲一事。這裏頭就有一些疑問 這眞眞是有時代思想而又有見地的人的話。 其斥宋儒之糅合儒佛,雖辭帶含蓄,而意極嚴正。隨處發揮科學家求真求是之精神 『情感哲學』代 , 則蓬勃而莫能禦。戴震蓋確有見於此 。」又曰 『理性哲學』; 就此點論之, 乃與歐洲文藝復興時代之本質絕相 · 「此書蓋百餘年未生反響之書也; 豈其反響當在今日以後 其志願確欲爲中國文化轉 疏證一書字字精粹……綜其內 。方震旣著 「歐洲文藝復 ,乃相與作 一解放 新方 實三

合於我國民族思想基礎是應該的。這當然要走上孔孟的平坦大道,但是不能定一尊,爲道統 我想我們千萬不可再有道統觀念.。 講問學 **尊**德性可以; 發揚光大我們固 有之民族思

氣息 飯碗 他 抱殘守闕,索然無味,所以魏晉淸談乃取而代之。經過隋唐,佛學而外,沒有眞正大思想家。到 孔子之術者,皆絕其道勿使進,然後統紀可一而法度可明。」這是漢代思想的致命 了宋朝,援佛入儒 一字所束縛 股先生的氣 亦宗朱而已,宗朱爲正學,不宗朱即非正學」,又把宗孔範圍縮小爲宗朱的道統正學。那些 。那是董仲舒以帝王之力罷黜百家,其害與秦皇焚書坑儒相等。十四博士三個人抱一經文當 ,而又造成統一局面 滿口仁義道德 。先秦諸子之思想之發出奇花異卉的光彩,及漢朝儒道之抱殘守闕的沉寂 魄 ,眞眞不足爲法了。 ,談心說性,言孔子所不言、子貢所不得而聞的天道,走入玄虛,乃得一 ,咿唔終日,最多成了書蠹,思想是再復興不來。董子謂 。康熙年間,陸稼書在儒學已經支離破碎之殘局,認爲「今之論學者無 「諸不在 傷。儒學既然 ,便是前 一六藝之科 點新

空說理 機不外學以致用。國父知難行易之說,可謂陽明一派之後起異軍,仍然是本學以致用的精 孔,令人望而生惡。此所以有王陽明一派繼陸象山而起,攻詰程朱之學而爲知行合一之說 治理學者漸不復能成軍」(梁任公語)。 就是因為宋學養出來談空說性的人物 , 理學駡得最好:「嘗於夜間閉目危坐 戒愼恐懼』 二、我們切切不可再走上程朱談玄的途徑。所謂一 波又起,間或一時結制得定,嗒然若忘,以爲此似之矣。然此處,有何佳境?…… 國父是不會贊成的 別尋 『未發』, 。你想中山先生肯靜中坐禪「驗喜怒哀樂未發氣象」 不是稿 木死灰,便是空虛寂滅 ,屛除萬慮以求其所謂『中』 「宋明理學極敝,然後淸學與 о Ь— 。究之念慮不可屏 嗎?陸桴亭駡 清學 副假 道學面 故 神 旣 波未 。談 興 其 動

顏習齋是反對朱學最激烈而注重實踐的人。顏李(恕谷)都有他們 的 理論 而精神專在 學以

晦庵 濟難之功,下不見一可相可將之材。拱手以二帝畀金 历弄出來的。 扶危濟難之功,下不見一可相可將之材,推手以少帝赴海,以玉璽與元矣。」這是極沉痛 生三四堯孔,六七禹顏。後之南渡也,又生三四堯孔,六七禹顏 **籌**莫展,而發極深的感痛,所以他駡「何獨以偏缺微弱兄於契丹,臣於金元之宋,前之居汴也 「白面書生……率柔脆如婦人女子,求一豪爽倜儻之氣亦無之。」這都是程子主靜、主莊、主敬 ,這多少與專讀四書集註的八股秀才,滿紙之乎也者,滿口周公孔孟的白面書生有關 (朱熹) 我想十九世紀外强侵犯我們,雖然說清廷昏庸,而漢人也眞出不了一個賢相賢將 四字。所以他說:「千餘年來率天下入故紙堆中。耗盡身心氣力 爲之也。」又謂:「試觀天下秀才曉事否?讀書人便愚 「無事袖手談心性,臨危一死報君王」。他所以言此是眼見明代之亡,白面 ,以汴京與豫矣 0 而乃前有數聖賢,上不見扶危 。後有數十聖賢 ,多讀更愚。」 ,作弱人病人無用人者, 習齋又謂 ,上不見 曾國 書生 的話 。也 瀋 除

—原載中央日報(五十六年一月九日)

.統學風主誠主敬奪人氣魄所致

文化的蛻變與復興

沈剛伯

民族 們以利用、厚生之巧,指示我們昇平、大同的途徑,啓發我們參贊化育的智慧。它鎔鑄我們這個 ,使之定型, 並不斷地爲我們改善環境, 增益我們之所不能 ; 但其本身確永遠是「從道汙 中國文化是中華民族數千年來一切靈內活動的總合。它教我們以誠、正、修、齊之道 「一張一弛」 地跟着時代變。 賦我

;這就是社會科學。由是進而推論天下至賾,至動之理,「擬議以成其變化」,更「極深研 象其物宜」,而加以利用; 是之謂應用科學。 一是「見天下之動, 而觀其會通, 以行其典 以「成天下之文」 。苟不見「變」,則不識,不知,不文,不化矣 實是我們文化的來源。因爲文化所含不外下列幾種。一是「見天下之蹟,而擬諸其形 ,而「定天下之象」;這便是人文科學與自然科學。凡此種種莫不

文化的蛻變與復興

存 這樣窮、變、通 。若絲毫不變,便一無所成了 有的是原 的變以謀 曲 有 事物 文化所 小而 新問題之解決 、久地依次循環 之變而誕生,更因事物之變而發揮其功能 Ħ. 一慢;這樣的日子過久,就又會趕不上時代,因而感到困窮,需要再變。像 能解决的,有的並非那已經定型之文化所能應付的。因此 0 這正是一窮則變,變則通」 以至於無盡,便是文化的功用 。物質與 。「通」 。此之謂 人心之變會引起許多新問 便是文化的 「變即成」,善變即 文化 復興 乃不得不 復興之

戰國的 代退化!可見「生於憂患 種彰明較著的 П 均 學術躍 猛進;單從文化進展而論 攘 文化不獨從變動中生長 確是 萬事俱墮 政局安定 **発倫** 進之時 例證實可推之任何民族歷史而皆準 攸戰 個極 版圖 思想閉錮,學藝淺陋 , <u>日</u>. 度混 ,若太平日久 擴張 五百年幾無寧日 **剱的時代** ,死於安樂」的原則 出來,而且在變動中滋榮起飛。幾千年的歷史昭示我們 , 人口 ,此實爲空前 ,王綱解紐 繁殖 切文物率 ,除考據 ,民生寬裕, 。然而諸子、百家之新說風 , 乃幾絕後之一大時代! ,諸侯割據 由舊章 , 應用到文化興衰的問題上,也是千眞萬確 而外 確爲我國歷史上一少有之太平時期 ,反覺了無生氣 ,學凡形上之道 ,五霸爭主盟於先 紀泉湧 反之, ,形下之器 搖搖欲墜 ,水利 ,七雄肆併吞於後 自康熙 無 工 初 例 年直 加 不遠較前 商之技巧 。但上恬 至道光 デ干

家**喻戶曉的原有文化中去仔細尋求!** 響是否顯著 文化的 無論 總得先建立 其速度的快慢如 二個 可以作爲 ·選擇出 何 其幅度的大小 貫之道的中心來做變的根據 點或幾點 加 加之以新解釋 何 也不管它的方式是否雜亂 , 賦之以新生命 , 而這種根據 卻 使其在 只能從

藝術更遠邁前修。葛洪變陰陽之方術爲實

祖

加冲之,

賈思緦等更從五

行

.舊說中

成

就獨

顧長康

、宗炳、謝赫諸

人,

或捉

塵

同自然之妙有」

而創造

成

霸之策略

如

催

高

允據公羊之義

度與

爲新

面

人强民」,治亂用重的精神。這些化

所謂

漢室自

有之法

腐朽

社會各問題。於是王弼

、向秀

、郭象諸

誣

的

家

並

見異思遷底捨己從人

,則違反進化的自然法則,徒見心勞日拙耳

而

賊

,弄到賞爵刑罰俱失其用

於是

!這種說法是可以證諸歷史而

不

不是從舊文化

演

變而

成

0

自

生民以

之大成,一切

「述

而

不作」;

其

。法家在表

「濟文武於將墜,宣聲教於不

冺

٥

若忘想予智

自雄

底關

空創造

或

而

爲津

方

法

,纔可

加

吸 伦

會

納入

自己文化體系之中,

而

控縱

自

如。

要能這樣用

恢萬

里

而

無

通

個

文化中起

發酵

作

用

慢慢地讓那些陳腐枯槁的東西脫

胎換骨

,

面

貌

新

0

對於異常

邦

新

無不

爲

人出

之化學

學說中孕育蜕變出來的? 術。凡此種種都是在世界劇變中產生的新學說。 這些新學說終能同化五胡, 開發東南 , 安撫朝 以製北魏之法律 交趾,而結晶成輝煌燦爛的唐代新文化。但是這種新文化又何曾有一點不是從先奏諸子的舊 ,蘇綽、廬辯本周禮之遺教以建四魏之六官;均能變古老之舊說 **, 爲實用之治**

化,端在我們之旁搜,遠紹,「補苴罅漏」耳。繼往開來,匹夫有責,分工台作,有志必成。但 易的據點。今日如何由此據點以推及於一切形上形下之學,而構成一體用完備 百有餘歲」。 蓋歷年五百而文化丕變 , 在我國歷史上殆成一不爽之循環律。 自方正學之被夷十 此 日之大地回春,預卜今後之文化復興 則過矣;以其時考之,則可矣」例。中山先生倡三民主義,實已從儒家學說中尋得了文化變 而讀書種子絕, 至今又已五百有餘歲矣。 文化之必蜕變革新, 寧有疑義?此正所謂 「由堯舜至於湯,五百有餘歲」;「由湯至於文王,五百有餘歲」;「由文王至於孔子,五 ,切合時潮之新文 门以其

--原載中央日報(五十六年一月一日)

我們在文化復興工作上所應努力的方向

毛

子

水

,

化復興運動的問題,衆議紛紜; 文化是由 月下 主義的實踐運動。」這句話,可以說是我們文化航行的南針。一個多月以來,國內外人士討論文 下斷語了。上年十一月,總統蔣公定國父的生日爲中華文化復興節:這實在是我們文化建設史上 一件很重要的事情。一週前,總統在憲政研討會上督說:「中華文化復興運動,實際上就是三民 街談巷議所常聽見的,所以很適合於這個吉祥日子 努力。我們能在文化上勇猛精進的希望當不會着空! 我一向以爲世界上一個政治修明,教育能够實事求是的國家,就是一個有高度文化的國家 在 新歲的開始而談到一年的計劃,當然要以自己工作的興趣爲主。但我今天這個題目 |政治和教育而發生的。所以評論一個國家的文化,只看這個國家的政治和教育怎樣便可 有了這一 句話,大家便得有所折衷,可以同心同德,在一個大原 乃是

我們在文化復興工作上所應努力的方向

四 可 個字 **清起見** 我十分希望我們全國上下能够做到總統在四十二 就文化問題講,我們對 「新」和「實」兩個字更要特別注 年元旦所揭 桑的

法治,合於民權主義的本質 實」,在政治 我 , 總統 舸 而我們的民族主義和民生主義便日以光大 最 期望我們這 大的努力來趕做這件事情 上就是綜核名實,在教育上就是實事求是。政治上能够做到綜核名實 代能够完成三民主義新文化的建設 (民主) ;教育上能够做到實事 ,才可以不負總統的期望。首先 0 : 求是, 這是全國 則我們的倫理和科學都可日以 ,我們必須做到 人民都知道的事 實」。這 ,則合於 0 我

題 須將現在 諒 一有沒有不十分合格的?這些都是叫人驚駭的問題;但這些都是實際存在的問題 的 0 機關 (當然 界人士, 缺點?我們應當採取什麼步驟以完成 但是這個 們學術界和教育界的 所可行的 (研究所、大學等) , 我們在現在的局勢中,決不可徒驚於理論 如果不時常把這 實 「民主」 談何容易!就政治講 儘量行 ,有多少能够實在符合規定的標準的?我們的教授 人士做不到「實」字, 種間 出 題自行檢討 [就教育講, 我們的民主體制 , 我們的法治 力圖改進, 則實在 則一想起 則 而 究竟及格沒有?我們的民主有沒有 我們便難以談文化復興 不顧 ?這些都是我們所必須常以自省察的 到實際。但從 實 有愧於 字, 事情更爲嚴 總統 實」字言 所 , 在學問 我們教 提示 重 我們 育界和 和識 不 可

文化 是適合於現在這個時代的 ,乃是最適合現在這 於 字,意義更爲重 個時代的文化。三民主義裏面 天。 所以還可以看作 「新」的意思,是 新 ,包含許多舊時聖哲的思想。 [適合時代]。 若 一種思想已不適合於現在 我們所 (主張: 的 但因爲這些 三民 這 主 個時

代 **無鄰的** 則 這 從思想的觀點 o L 種 思想 若只. 無 知道崇拜古人,不問是非 論 出 我們只應當採取最正 於那一位 聖哲 , 都 不 足貴重 確的思想 , 那不是求知識的 0 從歷史的 。(這裏所謂 親點 正當途徑 , 「正確」 我們應當尊崇每一 0 ,當然是以現代 個時代的

興 節 0 一建堯廟 日的 0 的規定而重 (錢先生的文章題爲「復興文化運動與中、小學國語、國文之教材問題」 我們 12 入誤解 「大華晚報」 如果不 舜廟 提 「文化 注 中、小學讀經的 重 禹廟 和十二月五日的「中國一周」。)我不需再講。至於恢復 復興」的 「新」字,我們的文化必將難以和其他進步民族的文化媲 等事,則更爲不合時宜。 復 品制度的 字, 。 這種制度的不適合於現時代 以爲 「復興」 實在, 便是 「文化復興」 復古」, 一的意義, 於是遂 , 錢賓四先生已有文說 ,見上年十一月二 美 古來民族典禮 有因中華文化 即是 0 「文化新

釋 以萬古常新的 而 不 o 憨 可言呢 這 大部分的人士 科學的以新爲貴 個 的 ; ? 至於孝 我以爲這是一個很錯誤的見解 但怎樣去行民主,怎樣去行孝、 , ` ,乃是稍受教育的人都知道的;至於倫理和政治亦以新爲貴 都以爲倫理和政治,並沒有貴新的道理。民主政體 友、睦 ` 姻、任 恤 。民主和孝、友、睦、姻、任、恤的原理 , 無論 友、睦、 古今 總是人 姻、任、 類的 恤,則 美行 , 固然是 (非有新 0, 這些 知識便不能適合 東西 , 則必 百世以俟聖 , . , 2須略有2 固然是可 還 有什

法 制 在 八民守法 定 個 法律的 民 (主的) 0 若 人必 國 家裏 個民 須有最高 主國 , 法律的制定是一 家裏沒有完善的 最新的學識方可。 件最重 法 律 且一切法律 ,則政府和 要的事 情 人民都會感到 都應當 民主政治的精神在守法: 隨着時代 痛苦。爲減 的 小 這 政 府

我們在文化復興工作上所應努力的方向

判决案件,多由於一人決定。一個理想的法官,非特要有專門的法律知識,並且需要最新的 制定法律的 、生理學、社會學、政治學、倫理學等的知識。) 人類知 定 法律 識的 或修改法律的人昧於時代 人才難得;一個理想的法官更難得!法律的 |進步而 修改。這個時代的變遷和知識的進步,當然含有許多「新」 ,沒有當代 最新的 制定,通常成於多數專家的協議 知識 則我們的法律必日以 的 苦 事理 窳 ;法官的 。若 倜

化的决心,我們旣不須開許多座談會, 眞 每個字都做到一些;但因爲時勢的急迫,每個字都嫌做得不十分够。現在我們如果有復興中華文 「新」、「實」兩個字,在政治上和教育上盡我們最大的 「新」、「速」、「實」、「簡」四 因為我自己是廁身於教育界的人,所以我最希望教育界的同仁能够以恆心和毅力擔負起這樣(。」「勇猛精進,日新又新。」這樣:我們在民族文化上便可做到總統所期望於我們的了。 八係於教育的實事求是 個復興文化的 法律這樣 , 使命 經濟的政策亦何嘗不是這樣!政治上這樣,倫理上亦何嘗不是這樣 來! ·我想 個字以來 ,一個國家文化眞正的進步,十分之二三係於政治的修明,十分之 又不須組織什麼推行委員會。 我們只要牢牢記 ,已滿十四年了。這十四年裏邊,由於全國 「不虛偽,不欺妄。」「步步踏實 各界的 1 自總 住總統的 ?努力, 統昭 事 示

- 原載中央日報(五十六年一月一日)

特載

中山樓中華文化堂落成紀念文

蔣 中 Œ

瀕於熄滅而中絕,幸我國父誕生,乃有三民主義之發明,而道統文化,又一次集其「**充實**而有光 至今日,赤禍滔天,民族不幸,竟遭此空前絕後之浩籾!而我五千年來,傳統優秀之文化,幾乎 夜!」而此堯、舜、禹、湯、文、武、周公、孔子聖聖相傳之道統,屢爲邪說誣民者所毀傷 輝之謂大,大而化之之謂聖」之大成。此不惟使我中華民族 我中華民族文化,垂二千五百有餘歲,至孔子始集其大成,故曰:「天不生仲尼,萬古如長 ,共躋於三民主義之新時代也 ,於長夜漫漫中,啓明復旦!亦使人 降

中山樓中華文化堂落成紀念文

,長其長」;其終也

, 則

類履道坦坦

我中華文化之基礎,一爲倫理:故曰「孝弟也者,其爲仁之本**歟**」。其始也,固在「人人親

「不獨親其親,不獨子其子」;且使「老有所終,壯有所用,幼有

所 寡 孤 獨廢疾者皆有所養」

能 天下爲 信修睦 一爲民主 故曰 於外則繼絕學廢,治亂持危;且以爲「天下遠近 「民爲貴」,又曰 「民惟邦本,本固邦寧」。是以聖人之於內也,則選賢與 ` 大小、若一」,乃曰 「大道之

出於身也,不心爲己」,「衣養萬物而 之道,則 三爲科學:此即正德 均無貧 , 和無寡 ` 利用、厚生之道。故孔子以爲政之急者,莫大於使民富且壽 , 安無傾耳。語其極致 不爲主」者也 ,斯「貨惡其棄於地也,不必藏於己; 0 而 致富

民

族倫理道德「壹是皆以**修**身爲本」之秉**舜**也。又謂「余之民權主義, 「建設之首要在民生」——而民生所日用必需不可或缺者,莫過,惟邦本思想之發皇也。又謂「凡事皆要憑科學道理,才可以解決 非科學與建設軟?故余篤信倫理、民主、科學,乃三民主義思想之本質 故國父特以此六者科 中 國父發明三民主義,以繼承我中華民族之道統爲己任,乃使我五千年民族文化歷久 之基石 、利用 非倫理 華文化之精華 與道德 也。蓋國父建國之道,乃以倫理爲誠正修齊之本;以民主爲福國淑世之則;以科學 也,故時措之宜也 厚生之實;是以三民主義之思想,乃以天地萬物一體之仁爲中心,即所 歟?以語於「盡人之性」之義 ,盡擷於此 學化之建設,爲使民富且壽之張本也!且以語於中華文化 也。是以國 父謂 「有道徳始有國家 , 非民主與自由歟?以語於 「盡物之性」之 莫過於食 ,才可以達到圓滿目的」 第一決定者爲民主」 有道德始成 (、衣 ,亦即爲中華民族傳 、住 ` 世界」, 行、育 盡己之性」 而 ,此則 此 彌 即 新

化之盛· 讓之痛 華文化傳統建築之宏規,引為莫大之缺憾!去歲國父百年誕辰,政府請於陽明山啓樓 誠 以樓顏之曰「中山樓」,以堂顏之曰「中華文化堂」,意在紀念國父手創民國之德澤 中華文化之博大悠久而 中華文化 物精華唯一之寶庫 物精華唯一之寶庫;且又爲發揚我中華民族文化使民富且主義之國民革命,乃益爲中華民族文化之保衛者也!今日 不可以棲棲者 愈見其剛健煥發 !今者國際人士之來臺觀光者,與 中華 , , 之矞皇 雖已光復踰二十年,既霑既足,而居室之陋,建築之隘,無以見我中華侖 良 文化 ,以儉於國父;亦不可以吝此區區者,使無以見我中華文化之久而 。議其堂廡之制 ,而 , 歷 言,雖重簷藻稅 可大可 五千年而 久 , 業益 則咸以爲自節用愛人而言 !故國 光 ,猶以爲小; 日俱增 父三民主義 、 道 益 ,嘗以其僅見中華文物之豐富 盛 , 之思想 不惟 中正謹如衆議,許崇其堂庶 ! 今日復興基地之臺灣省 無 ,即土階石室, 壽之式範也!所惜者 人能 ,不惟爲中華民族 予以搖 憾 摧 **猶以爲大** 夷 文化 而 實爲匯集我 亦 ,經營興 ,臺灣省久經割 換之美 之匯歸 且 未 且. 大也 建堂 ; 能 愈經 ,亦以發揚 但自 作 睹 (,與文 ,且乞 中華 |麦彰 我 m 中

之所凝聚 國父之遺 自不足以言代表中華文化之全貌!凡我國人,來瞻於此堂此樓之下,顧其名而 經歲而堂成 志未竟 願相與實踐而 ,今以國父一百晉一 願 相 與 振德之! 一心戮力以竟之!又當思三民主義 誕辰,敬啓管鑰。惟此一 , 堂無 乃爲我民族之所託 ,僅略具我傳統建築範 命 思其義 ,亦爲我文化 職之一 ,應念

莫非吾胞 嗟呼 與骨肉焉 隔 尤冀我國 水 西望 是以 人操危慮患 ,滿目瘡痍,渡頭落日, 中正雖歷經艱難險 莊敬日强 阻 青山一 毋徒以遊目此 ,與侮 序横逆之來, 猶予 髮者,莫非中原! 璀璨瑰瑋紀念國父之建築, 淚枯 日孳孳, Щ 乾,死生無告者 而 忘其身之老, 而樂以忘

中山樓中華文化堂落成紀念文

白日之光輝,普被於大陸之疆土;倫理、民主、科學三民主義之福祉,均霑於大陸全體之同胞, 中華文化明德新民之契機,則庶幾乎-憂!須知此爲復興基地重建民族文化之標幟,當益堅其消滅赤禍,重光大陸之信念,惟有我青天 一如今日自由基地之叠**灣**者然;而後始無愧於屋漏,無愧於國父與先民之遺規,且以此爲復與我

原載中央日報(五十五年十一月十二日)

論中西文化的差異

張

船

滿意的解釋兩方目前之顯著的外表的而以爲所無的差異,若只注意兩方在近今一時代之空前的差 比較兩個文化的發生史。僅只一小時代一階段的核節的比較是不能顯出兩文化的根本差異的,假 國的近代相比 如在兩方面所 而認為兩方的根本差異即在於此,一若他們在近今一時代之空前的差異是突然而來, 尋求中西文化的根本差異 文化是一發展的歷程。它的個性表現在它的全部「發生史」與。所以比較兩個文化應當就是 在稍有歷史眼光的人看來, 摘取的時代不相照應,譬如以中國的先秦與西方的中古相比,或以西方的中古與中 而以爲所得的結果,就是中西文化的根本異同,那更會差以毫釐,謬以千里了。 , 就是尋求貫澈於兩方的歷史中的若干特性 。 惟有這種特性才能 那眞是咄咄怪事了! iúi

論中西文化的差異

三五

弱,有顯有隱。這三方面的差異互相糾結,互相助長,以造成現今這三方面的發生史上的差異 無,決不是偶然而 下文以次述之。 至少自周 近代中西在文化上空前的大差異,如實驗科學、生產革命 秦希臘以來,兩方都有貫徹 有,突然而生的。無論在價值意識上、在社會組織上、或在「社會生存」上, 古今的根本差異。雖然 , 這些差異在不同的時代, 有强有 世界市 場 、 議會政治等等之有

的差異 踐的價值壓 爲目的 **概見的價值** 稱爲 異是:;中國 實際的活動。凡智力的 文裏自說: 反 實踐的價值 凡人類 ? 以 ,不被視作達到任何目的之手段者 前也有人局部地見到。例如在抗戰前數年時,柳詒徵先生於 |人對實際的活動的興趣遠在其對純粹的活動的興趣之上;在中國人的價值意識 ,若不是高出乎實踐價值之上,至少也與實踐的價值有同等的地位。這一 一倒了觀見的價值 西方人對純粹的活動,至少與對實際的活動有同等的與趣;在西方人的價值意識 「正德 。凡純粹的活動所追求的價值,可稱爲觀見的價值。過去中西文化的 ,利用,厚生」的活動,或作爲「正德,利用 、想像的、或感覺的活動,本身非 ; 實踐的價值幾乎就是價值的全部 , 觀見的價值簡直是卑卑不足道 ,可稱爲純粹的活動。凡實際的活動所追求的 「正德 , , 利用 厚生」的手段的活動 「中國文化 ,厚生」之事 西被之商権」 點中西文化 一個根 價值 而 ,可稱爲 裹 以 裏, 本差 本 , 可

吾國文化惟在人倫道德,其他皆此中心之附屬物。訓詁, 訓詁此也; 考據, 考據此 也。金石

所載 載此 也; 詞章所言, 言此也。亙古亙今, 板 汗牛充棟 要其大端 7 不 能

姜自石 此 而 、關漢卿、王實甫、施耐庵 觀吾國之文學,其根本無往不同。無論 、兄弟、朋友之倫理也 、吳敬梓,其作品之精神面目雖無一人相似,然其所以爲 李、 社 ` 元 ` 白 ` 韓、 柳 歐 • 蘇 、辛稼 軒

0

限於道德的價值 **値意識上的差異** 的 價值放在其他 文學之中心者,君臣 先生認爲中國人把道德的價值,放在其他一切價值之上,同時也即認爲西方人沒有 (。在上文所提出的價值的二分法當中, 一切價值之上,這是不錯的。不過我以爲這還不能詳盡地普遍地說明中西人 惟有從這二分法去看中西人在價值意識上的畸輕畸重, 、父子、夫婦 所謂實踐的價值, 纔能賅括無遺地 包括道德的價 値 把他們 把道 (在價 而不

方面 的差異放 在明顯的對照

在利 中國人不能有更大的功利的 於中國人一句不真功 西方人能有更大的 靓 厚生的 他實踐的 中國人比較地重視道德價值, (此指: 社會的功利 事業上驚心 價值 功利的 利 如利用厚生等類行爲所具有的,許多人會發生懷疑。近二三百年來西 这目的 ,非個人的功利,下同) 主義的文明;而 。這是大錯特錯的 成就 成就; 成就 。這個似是自相矛盾而實非矛盾的道理 ,正唯中國-,使得許多中國人,在自慚形穢之下,認定西方文明本質上 稍讀儒家的 。正唯四方人不把實際的活動放在純粹的活動之上, 人讓純粹的活動 代表著作的人都可以首肯。 被迫壓在實際的活動之下, 中國人在這類事業的落後 下文將有解說 但說· 中國 人也比 所以 万人 較

論中西文化的差異

際的活動 人的價值意 來中國代表的正統思想家,對這宣言沒有不接受的。許多人都能從這宣言認取道德價 , 的言,而是載 不用說了。所謂功,即是惠及於民,或有裨於厚生利用的 傅 裏說,古有三不朽 , 而不是純粹的活動 , 這三種頭等的價值 中的 道的言,是關於人生的敎訓。所以 位。但 我們 :太上立德 要更進 一步注 ,其次立功,其次立言。這是中國 意: 這僅只三種被認爲值得 孟子說:「有德者必有言 ,都是實踐的價值 事。所謂言 而不是觀見的 人的價值意識的 ,不是什麼廣見聞 永久崇拜的 0 價 事 値 但 宣言 作 0 所謂 中 ,

於慈, 的生 理士多德認爲至善的活動,是無所爲而爲的眞理的觀念;至善的生活,是無所爲 之知。王陽明的解釋不用說了。程伊川說:「知者吾所固有 倫理學」和大學都講到「至善」。我們試拿兩書中所講的至善,作一比較 「愛天」;西方人說「愛智」「愛天」, 而絕不說「好德如好色 」。固然中國人也講 。但那只被當着 多能 而 故曰致知 活。大學所謂 亞理士多德的 與國 且. 這 者 是 裡 人交止於信」。這差別還不够明顯嗎?中國人說 所謂. 即德性 也 在格物 知 「尼哥麥其亞倫理學」,其在西洋思想史中的地位 「止於至善」則是「爲人君止於仁,爲人臣止於敬 之知也 性 ,無論 「正心 之知 1。」又說:「聞見之知, 照 , 不 ,誠意,修身,齊家,治國,平天下」的手段, 。朱子講致 程 假見 朱的 解釋 聞 知 0 ,或照王陽明的解釋,都是指德性之知 是 致知」 「竊取程子之意」 非德性之知, 所致之知 「好德如好色」,而絕不說 物交物則知之,非內也;今之所謂 然不致則無從得之;而致知必 「吾所固 其所謂 ,彷彿我國的大學中庸 ,爲人子止於孝, ,是極險 有」, 而不被當作 「知吾之知」 而 興趣的 即 丽 爲 不是 地 一曲 -究竟的 爲 「格物致 觀 「愛智」 《人父止 玩真理 指經 事 亞亞 °

致 家治國平天下無明顯關 「吾所 獨 他 去喝茶看畫 立孔門無 固 有 之知了 事 , 他板起 , 却師 0 實踐價 師顏的 面 孔 氏 專 得心 记答道 値 , 都 的 屬於 側 **!」這是道學家愛誦** : 重 「玩物 在 宋明 我不喝茶, 喪志」之列 的 道學 也不看 裏更 的名句。爲道學家典型的程 0 畫 本 學 ! 加 加 厲 元 0 凱 任 方成 道學 癖 冢 看 , 文至相 來 , 伊 N. ĬΙΙ 如 挝 始類 13 有

事業的 學的 感與 的發 學 有測量 應用 成甚 , 對文化 飲乏・ 八科學的 趣 明 却沒有文法學。這種差異絕不是近代始然 早 我不知道有什麽事 人 面 都是 、還不能深切體認到 則 積 丽 這是我 有 必要條件。沒有發達的純粹科學 和體 在中 的其他方 實用的 (或包涵有) 積 圆 的 國 一受西方影響之前 歷史上 一發明便 方法 面 實可 ,不發生影響。這價值意識 , 許多本 少所取 却沒有發何學;我們有名家 以 。傳統的價值意識函人之深,於此可見了。觀見價值的忽略 缺 少一個產業時 解釋這價值意識 材 來無實用的發現或發明的綜合或改進。若對於無實用 , 始終未 了。 這 代的主因之一。 個道理 ,也決不會有高明的實用的 曾出現。我們有占星術及曆法,却沒有天文學 ,遠在周秦希臘時代已昭彰可見了 上的差異 , — 上的差異的具體表現之一是純粹科 直到現 (。我們 , 却沒有系統的論理學 在 也很難想像 ,我國有些主持文化學 發明。凡比較複 ,這差異是 0 我們 純粹科 學 雑的 M 的 有章 或敎育 值 立的 學 , 西 句之 運不 實用 我們 方

面 樣 有 的缺乏純粹科學是相應的。史詩式的藝術和純粹科學同樣表 人說 在 的 集中 中 -西全部 中國 態度的 的 藝術 픕 1樂是 上的 嚴肅 抒情 成就也大致是這樣 表示對純粹活動的與趣 詩式的 西洋的音樂是「史詩式的 , 想像方面 , 和對觀見的價 的比較缺乏 示精細 値 史詩 的組 菂 0 不 重 織 式的 視 獨 在 中西 煜 術 的 結 樂上 與

_

相 加 以家庭的凝結力爲犧牲的。新約裏有兩段文字, 之甚,使得現今通行的 個 後 這 的 兒子不 權利 種子永從其父之法。」(希臘羅馬古代社 次 ,已通 人對家族的 和 從社會組織 行遺囑法 能與其父之家分離, 義務 解放 而論 Ĺ (同上頁五八) 。在基督教的勢力下,宗教的義務 , 西 看 方自 漢譯本不得不大加修改。其一段記載耶穌說 中 西文化之發生史的 希臘時代已和中 亦即服從其父,在其父生時 ,使財產的支配權完全歸於個人而不屬於家屬 -國不同 差異 會研究漢譯本頁六四)又斯巴達在庇羅奔尼斯戰 其所表現的倫理觀 。就家族 。法國史家古郎 ,是遠超過家族的要求 在社 彼永爲不成年者 會組 念與 士說 織 中的 一中國 ~ 「以 地位 傳統 ,敎會 0 古代法律 , 以及個· 的倫理觀 0 的 基督教更 **無早日** 凝 結 樾

假如 任何 关 到 我這裏來 , 而 不憎 惡他的父母 ` 妻子 ` 見女 ` 兄弟和姊妹 , 甚 至 一己的

他就不能做我的門徒。

另一段記載耶穌說:

他的 來並 母 不是使世 親不 和 界安寗的 , 媳婦與 他的婆婆不和。 , 顶 是使他紛 擾 的 (兩段並用韓亦琦君新譯 。因 爲我來了 ,將使兒子與他 的 父親不和

在 於能抓住 督教 固 四 佛教都是家族組織 所 方人的靈魂 謂物必先腐然後蟲生之也 , 而 佛教 的敵人。基督教之流佈於歐洲與佛教之流佈於中國約 公始終末 能深入中國人的心坎者 0 墨家學說的社會的涵義和基督教的 , 以家族組織 大致 在西 相 略 万 木 同 同 來不 時 圃 0 如

嗣中西文化的差異

一大原因

咒內陸的文化 與航 材者 有的 源 拉伯 找不出一個海字。近三四百年來,像克茫士(葡萄牙詩人,以華士哥發現好望角之航行爲史詩題 轉變的歷程 便和洋海 0 0 和海外 說 的準市 海 歷史比較的波瀾壯)、康拉 而在詩經和楚辭中,除了「朝宗于海」、「指西海以爲期」一類與航海生活無關的話外 。這點差異從兩方的文學也可看出 再次 荷馬和桓吉爾的史詩純以海外的冒險的生活爲題材 步說 (「洋海 有關的小說鏡花綠 就社 結 。文藝復興的 殖民做基礎的 。這歷程和希臘羅馬的海外開拓是一線相承的。而海外開拓的傳統是中國歷 府的經濟到現代西方海洋帝國主義的經濟是一繼續的發展 洋海的 的文化 持 不解的 。二者各有其利弊。孔子說:「智者樂水 會的 (英小說家,專編海上生活) 關係 一樂水,內陸的文化樂山;洋海的 生存上看:過去中國的文化始終是內陸的農業的文化;而西方文化 文化恰如智者 闊 。在中世紀,海外。腓尼基、克列特 時代。同時 。在中世紀 ,其海外的部分却是取材於山海經的。我不是一味謳歌洋海的 ,掀揚社 會基礎的 , 尚 也是西南歐海外貿易復興和市府復活的時代。從十二世 知;內限的文化恰如仁者 0 海外貿易的經營 西方之有荷馬和桓吉爾的史詩 , 好比中國有 ,不用說了。希臘羅馬的繁榮是以海外貿易 急劇革命頻見登起 之徒在西方指不勝屈 文化 |仍保存於東羅馬帝國 ,仁者樂山 ,他們的英雄都是在風濤中鍛 動 , 1。內陸的文化靜 內陸的文化 , 尚德 , 智者動 而中國則絕 ,是一由量的 0 · 洋海的-節。 , 仁 者 靜 而移於波斯 而且 文化 無之。中 所以中國 增加 動 我們 文化而 詩經 m 錸 史上所沒 ,自其 到質的 海 我們 成 也 紀 和亞 以 和 惟 的 , 詛

的。 黨宣言去講唯物史觀的人 , 以爲照馬克斯的說法 生資 年講馬克斯主義的人決不提到資本論裡對資本主義起源的 因 陸 資 素 如 本論裡 潮 (本主義的一大原動力,雖然資本主義的發達也增加了海外開拓的需要。一般僅只 淡舒徐 而不甚着意海軍,以圖收復殖民地 (所謂生產工具決定生產關係。) 其實馬克斯晚年在 但地理環境所助我的文化發生史上的差異 , 研究比較文化的 的 而 中國則 馬克斯把資本主義分爲兩個時期: 其 樂 中 水 肵 數千年來屹 有 : 千年來屹立如山。(第一次世界大戰後所以西方歷史上許多龐大的政治建築都 社 會的大變選都是潛移默運於不 ,他未必不是有見於此理。) 這差別固然有其地理 ,歐洲資本主義的社會是蒸汽機的 知 不覺 更逼真的 「資本論」 是其與起也勃焉,其沒落 , , 而予人以二千多年停滯 希特勒汲汲經營**陸軍**, 解釋 人不容忽視 裡已經放棄這 , **我覺得是很可詫異的** 0 海外開 、根據 | 發明所造成 種說法。近 也 不 位環境 圖霸 忽焉 進 拓 共産 是產 歐

的

1 手工製造時期

2) 機器製造時期

價格也. 樣製造 羅列特列亞」聚集都 主 一義的社 的 佃 照定義,在資本主 大漲 事 戶驅逐 業 會 呢? 於是擁 起初是山 。這大量被剝 馬克斯以 有巨量 īfī 小規模的 義的手工 ,以供擁有資財的人的利用 他所目 奪了生產的 土 一地的 一擊的 製造時期 工場和家庭出 貴族 英國 資藉的農民的聚集都 ,紛紛把本來供耕種用的土地收回做牧場, 爲 ,蒸汽機還沒有 例 [品的收集來供應的) 在英國 。資本主義發 。因爲海外市場對英國 出 市 (生的) 現,怎麼說 和海外市 先決條件是大量 出 毛織品 「蒸汽機 特別 場對英國織造業的 繁榮 的發明 的需 無產無業的 同時把 , 同 求 時半 造 原有永 使 繼續 得 資 毛的

論中西文化的差異

院者而已。)所以要明白近代西方生產革命的由來不可忽略了西方航海事業的傳統 於適應此需要。遠在此時以前西方已有以蒸汽爲發動力的機構 們更可以補足一句:蒸汽機的發明也適應着海外對英國織造菜的繼續增長的需要的。(但非純由 增長的需求,便是造成最初出現於歐洲的大工廠的動力。以上都是馬克斯在資本論裡的說法 文化在其他方面的差異,也不可不注意西方航海事業的傳統 ,惟視爲無用的奇器 ,要了解中西 ,陳列於博物 0

中西文化之比較

胡品清譯

經向埃及學習,羅馬曾經向希臘學習;阿拉伯人曾經向羅馬帝國學習,中世紀的歐洲曾經 之間 我們的學生而不把我們視爲他們的學生的話 伯人學習,文藝復興時期的歐洲曾向拜占庭學習 美國文化 西很可能 。就中國而論 在這 。這種接觸是否會產生一種比純中國或純西方更好的新文化,或是只會破壞土生文化 在前幾章,我們會經提到在今日中國有一種密切的接觸存在於我們的文化和中國本土的文化 一章裏 和他們向我們學習的 ,仍然是一個值得懷疑的問題 ,我要論及中國及西方之接觸所引起的那些問題的純文化面。在接着而 ,假如我們把中國視爲學生,情形也可能一樣。事實上 樣多,但是我們能學會的可能性小得多。假如我們把 。在往昔 ,那只是由於害怕我們自己是不可敎的 0 ,不同文化的接觸質是人類進步的陸標 在那些情形之下,常常是青出於藍而 一,我們! 能向 他們學習 中國 來的 0 希 人視爲 游於藍 而代以 间 阿拉 的 臘 東 曾

中西文化之比較

三五

裹 我 要論 及有關中國內部: 情形之諸問 題 0 在 結 論 中 我要 回 到 今日的 困境能 給予的 未 希

淵源 接觸 的互相瞭解 起來的先例 除了十 並不 六世紀的西班牙和美國以外 因 0 而更困難。爲了更明晰地把這 當我們想及那種超乎尋常的隔離的時候 ,我想不出任何像中國和歐洲文化 一點加以詮釋 ,我們會感到驚奇中國 , 我們 該略微論及兩種文化 在長久的分歧之後開 人 和歐洲 的 人

對於非科學的種族來說 知識 族主義的 我們得到了被友善地稱爲 那裏我們獲得了文學 代表那三種文化淵源 現代 都是從經驗法中獲得的 西 歐和美洲 工業主義 部分。從被應用於工業主義 有着同 丽 0 工業主義的 藝術、 . 樣的精神 那三種東西直到今天都是停留在分離的狀態中 ,我們可能是生死的仲裁人。我們也從科學裏得到經驗法 信念 0 哲學 我想我們思想的大部 心 生 本身是現代科學的 的信 • 活 純數學以及我們的社 , 仰狂 上的科學我們得到權 那種生活的淵 , 道德熱誠和 產 分可以用這三種要素來解釋 物 源 2。我們 有 罪惡觀 會觀的更文雅的部分。從猶 三:一希臘文化 力和 可以用 權 力觀 宗教上的不 柏拉 ,那是很奇怪的 ; 那種 圖 ;口猶太宗敎及 ,舊約全 自 容忍 視爲神的 , 而 以及 太 書 0 切眞實的 人 從 和 **分我們民** 信 那 倫 希 伽 裏 臘 理 利 心 略

影響過 倫曾經對 在 中國 上述的三種要素中 我 和 們 繒 提 格 的 盐 里斯 文化淵源 雕刻和 河的 冲積· 有所貢 音樂。 ,沒有任何一 土曾經 在歷史的 鮲 產 由 種曾經 於他們 生了埃及和 初 始 對希臘 |對中國的發展起過重要作用 中國屬於大河帝國 巴比倫 人和猶太 文化 人的 最初的一 影 0 在大 響 中 0 河帝國 國文化是 一如肥沃的 ,除了希臘 中 產生於 ,埃及 尼羅 曾經 W 泂 和 間 河流 巴 接 地

中西文化之比較

代中國 全部 學說 的 和 老子和孔 埃 的 及 。我認爲在今天科學也不 · 人和古代埃及人或古代巴比 人 也許大部分是取決於形 甚 至 與巴 子已 在 經 倫 子的 人之間· 具 有現 時代 代中 有 , 柏 中華帝國 國 成時期中某些 能全然解釋 同 人的 的 倫 地 八之間 特性 並不曾越過黃河 方 , 一個國 他 o |重要人物的特性 那些把 們 的 不同 的 [家的特性。 思想却是逈 點是很困 一切都 南 北 歸於經 0 難的 異的 氣候和經濟能解釋一部分但 然而 , 像摩 o 濟原因的 0 至於我 我們 即使在 西 、謨罕默德和孔子 認 爲屬於 地理 , 徊 我 也 就 和 會感到 不 公元 經 能 濟 提供 削 上 要解 不 + , 能 另 中 釋古 世 國 一種

道路 據說 勵別 尋 法 M 求 個 人遵照 法生活 Ä ,眞理 他 我們所知道的 但是 是 , 孔 我認 ,生命」。老子認爲死亡的來到 子同時 0 , 隻動 我們大家都會永生 道 爲道 代的人 最早的 物 教自始便希望逃避死亡 的意思是路 毎 中國哲人是老子 一樣東西 , 但比孔子年長 ,一如天體 , 但是多多少少被用於神秘的意義 都有一種自然的 。我認爲他的哲學遠較孔子的哲學更爲有趣 是由於我們離開 ,這種 。後來道敎退化了 道教創 方式行事 希望是道 始 人。 老子並不是姓名 教的要素之一 ,我們自己必需遵照那種方式 了道路。 **,淪爲魔術** 中 假如我們嚴格 ,一如聖經裏所寫的 o ,意思是老哲學 丽 且只注重 地遵守自 Ó 他認 仙 而 **捋**之 家 然的 爲每 我是 且

治以發 揮 及一 道 生 老子的著作 是 作 切 第 而 對 莊 子是一 比 自 , l 然的 因 , 或是說 此 ٥. 道教的 個比 假如大 干涉都是不好 他 (家按 般人都 學說 的老師更有趣的 照道 늄 曾 的 認爲是他 去生 有 0 他們 神 活 秘 化主義的 的著作 抱怨現 的 λ 0 他們師徒二人的哲學都是自然哲學 代 成份 很簡短 間 人 的忙亂生活並 便 不會 因爲世界 有鬪 但是他的思想曾經他的 争。 上 雖 且把那種生活 但 有 是那 萬物 兩 , . 但是 位 和 哲 在某 古代眞 他們 第子莊 認 意義 爲政 子 加

治學說 中國 術中使 義運動 中國 的 一位卓 趣 永 (乎只隱約 的 命長 外國人是最愛中國的 的 們把 遠 幽默是狡猾 知識份子的談吐 人 力 Ċ 所尋 鎭靜 中國 的 那種時刻變爲 越的政治家。 的 σ 據我所 因爲我初到 治 他 特 人 求的效 미 馬 人的含蓄是顯 性之幽默、婉約 ., ,雖然他們 聞。 也不歡 和 但是經過他訓 而細 知 西方的神秘 在藝術上 果 ,是中國文學中所沒有的。中國的古樂有些是很優美的 中國 中國詩在表面上似乎缺乏熱情 永恒 喜不婉約的 緻 ,但是漸 。中國每個階級的 人 也 的 有熱情的 ,我把他的話 著的。有 ,因此歐洲人常常不能瞭解 因爲他們覺得那是不好的。 主 ,中國人講求美妙;在生活上,他們講求合理 ` 含蓄 義者 練的馬 漸 地 熱情之表現。在習慣於西方的喧嘩的生活之後 他們的 時刻 侟 一天 0 他們的 比 十匹中有 信以爲眞 , 人都愛笑 (事實上中國 之 較的 生活方式的美麗 我在北平遇見一個中年人, 幽默曾經在莊子的 時 五匹都死 , 候 , 但是我後來才知道他曾經做過省 而且 0 > 那也是由於含蓄。 那 人是一個容易衝動的民族) , 人去了, 而中國人覺得自己的幽默不被瞭解是 那種導致西方人喜愛强烈的感情的 從來不失去說笑的機會。受過教育的 兩 此和尊嚴 種 特 他們 性屬 「伯樂治馬」中被表現出 變得明顯 於中國的文學和 的婉約和含蓄是顯而易見 他告訴 中國 。他們不歡喜殘酷 ,是那麼寧靜 因 一人認爲 我他只是喜 此 ,他們 我們 在中國住 藝術以 主席 一個 最 :不願 聰明 來 初 歡 寧 而 看 研 及 浪 ¢ 伯 更有 漫 在 究政 .П. 噟

m 敜 處 人士雖然以坐師的身份而殘存 他的著作只着重禮儀的細 人們把孔子和其他時代其他種族的 ,他們是儒教人士所不齒的 他 漫 關 宗教大師 ززا 的 事 們作 髆 是 敎 一比較的話 入 如 0 我必需供認 何 在不同的 們必需承 場合中正 , 我不 能 認 確 欣 的長 賞孔 地

身價 人們看見中國人以一 可 族 熄 靠的 具 有 則 o 歐洲 優 説 使 0 中國 美的儀態和完善的 那 些長 他的 人認爲那是中國人的 人的 處是消 制 禮 度不 種靜默的尊嚴應付白 貌不僅限於某 曾產 極 的 禮 生 0 貌 他 一祭司之職位 儒弱 的 O 中國人的禮貌 限 階級 度 , 其實那是他們的力量 , [種人的粗暴。中國 如 , , 也 連最微賤的苦力也懂 同 他的 不曾導致宗教性的迫害 不僅是習俗上 弟子們所發揮的 一。中國人曾經用那種力量征服一人不願用以牙還牙的態度貶低 丽 禮貌 則 , 使在 1。那種 是純粹的 0 那是令人感到 1未可 制 預 度曾使 倫 料的 理 制 整 情 度 服所有的 慚 況 個 自己的 中 中華 的 丽 没 也 , 是

服

者

0

信佛教 沒有人能同時接受兩種宗教 能接受另 且在 · 征 醫 中 "道 形 悲觀主義 然該和世 治 之 敎 中國的宗教上獲得了確定的 在傳統的中國文化中只有唯一的外來要素, 和儒 人 0 或宗教 類 可是在佛教和儒教之間 0 界取 的絕望 佛教 敎 , 種 那種悲觀主義只有福音才能醫治 ,因爲我們從猶太 ,因爲二者之間沒有不可相容的 的 得 是我們西方 學說 協 , 和 而他認爲凡是沒有宗教信 人類只需要學習如 而 是全然世 人觀 ;但是在 有着 人那 地位 念中的宗教 一俗的 氣 中國 裹學到了那 。我們西方人認爲假如一 《質上的 ,那種 0 何生活而 , 仰的 他具 不同 地 於這 。這一切都是儒教所沒有的 **不可** 種不 方 那就是佛教 人都 有 兩 , 0 同様 ,並存性 容忍的 種 不需 神秘 即使一個 宗教 必然爲那種 要對生活的 學說 地 是不 態度 在 ,在日本,大多数 。佛教在公元初期從印度傳入了中國 中 人 個人接受了一種宗教的話 , 國 拯救 同時相信二 存在的。一個 。基督敎和 絕望所 並 和 鼓 厂刷 的 未 來的 統 果 治 者 他 在本質上 回教的 菂 生命 中國 人同時相 , , 他假 他 更 偷 傾 理 也 Ē 0 他 必 可 統派 定 向 公然會着 儒教假定 有 信 ,他便不 不是基 佛教 同時 種 都 沉 本能 規定 種 重 和

中西文化之比較

壞性 科 0 中 ٥, 結果是 果是中 這 國 兩種品 口 歌多 國 在 轉向 質都 人民很快樂,除了有內戰的痛苦; 一段長長的 佛教 ,資源豐富 是西方國家認爲是統治者所必);活躍 歲月 的 裏 • 行政的 ,政治 人 一直落在懷疑派的 士就轉向儒教 需的條件 臣屬國得到了自治 ; Ó 文人手裹 而 事實上 儒教是官方的教訓 ; , 他們密切地遵守莊子的格 他們的行政 而且外國不必害怕中 , 缺乏效力和 爲文官考試 破

人

٥

僅是 爲中 結果 的 且 東西 不包含罪惡觀 西文化之接觸 在上等社會 ٠, 這個古老文化和西方之間的接觸會有什麼樣的 當我們把中國文化和歐洲文化作 而是那種接觸在中國人的思想上發生的 ,但是其中沒有其他 裹 0 必然受到政治上和經濟上的 中國也不曾有過工業主 而 是在整 兩種構 個的民族 成 西方文化 中。中 比)較時 義和科學,除了最近 影響。然而 效果。自然 國 的 , 我們 有確 成 份 結果呢? 定的倫理法則 : 發現中國 **猶太教** , , 我此 我想就我能力所及把文化問 把那兩個問 和科 文化 , 刻並 由 於 學 , 裏有大部 不是想到政治 歐 但那不是猛烈的或迫害的而 0 題全然分開是困難的 洲 中國實在是無宗敎的 的 影 分我們能 響 上或經濟 在 題 希 臘 政 上 找 的

因 中國 中國 中 / 多數 們 國 學生 的 人 所 中國 如今急迫地要獲得 時 追 候大都做教授 去歐洲留學 求 的學 人 , 認爲學問 識只限於古典文學 有更多的去美國留學, • 公務員 本身是 西 方 知 一件好東 識 新聞 。今天 那不 記 , 西 僅 者或政治家 是爲 o 中國有 爲了研 般人都領悟到 之增强國 究科學 0 他們 種傳 家 西 迅速 統 的 經 方的學識是更實用 實 那就 地 濟 力 使 和 是重 法律 中 抵 國 抗 視學 或 外國 人的觀念現 政 治學 問 的 侵 的 略 但 0 o 每年有 這 是在 , 而

分開

加

以 計

論

尤其是在知識份子之中。

年中國人的學習之熱誠,常使我們想起十五世紀意大利的文藝復興精神。對科學有卓越的貢獻。他們很可能會超過我們,因爲他們有新的熱誠和再生的渴望。事實上,青 力很强 衰退 少科學 學之傳佈 , 而 颲 , 而 只是 傳 3: 3: 且異常銳敏 統 但是對於科學並 的障碍。我深信 由於新材 文化已經停滯了 科學並不仇視,因此科學知識之傳佈並不知。高等教育缺少基金和圖書,但是並不缺一料之缺乏。西方學識之輸入正提供了中國 如果中國有 . > 不再在文學和 個 当紀意大利的 穩定的政府 藝術上產生有價值 和充分的基金 的東西 少最好的 人所需要的 曾受到障碍 ,中國人在三十年之內會 O. 我想這一 人材。在往 刺 , 一如 激 不 中國學 是由 敎 昔 會 在歐 於 生的 中 種 洲 族 מל

非沒有 經是很 望;不久他們便會覺悟到他們必需藉一種新的 又保留了自己的 西 覺得 , 而 深了 西方人 批評 是很 是有着倫理的 的 値得注意的 ပ 有 的 。他們之中有些人告訴 短處 些年輕 生活方式是有缺欠的 和社會的價值的 , 但 人認爲布爾雪維克主義 , 願 也是有別於日本人的,中國人要向我們學習的東西並不是富國强 中 國 人 會作相反的選擇, :我在一九一四年前他們很少批評我!!東西,或是有純粹學術與味的東西 ٥ 然而中國 綜合方法拯救自 能 人已養 提供他們所尋求的 保留 成 自己的長處且 向我們尋索智慧的習慣 己の日本 評我們 ,那種 o 吸 人 日的文化,但日。他們對我們的 、曾經接 收我們的 希望也必然會遭遇 上,但是 受了我們 , 長 而 的文化 虤 11. 那 戦 然習慣已 爭 兵 到失 使他 也決 的 短

mi 我們希 弗居」 說 望看見這兩種東西 , 我 我想我們 簡的· 文 能 化 從 最 X顯著的長 這 |漸漸結へ 後句話 合起來 處是科學方法 裹看到沉思的 。老子把道之運行 中國 0 中 一人的觀念中的人生之目的 國 人的最 描寫爲 顯著的長 「生而不 處是對人生之目標 有 , 而 爲 且 丽 不 恃 的

中西文化之比較

就 是享 認那些 有 目 自 的 有利 恃 以 於白 及 統 治 種人爲自己所立下的目標 三。這三 種東西已經被樹 立在尼采的哲學 。在西方 ,不論是個 + 丽 尼采的門 或是國家, 徒並 人們所尋求 不限於 在 的

中的 實用 許不比法國 公得金錢 也許 , 樣 天秤的高低就 , 有人 , 人更貪錢 這一切我們都 享有 八會說 會 , , ,你一直 但是確然遠勝於美國 不 無疑地是 同了 不能 在比較西方的實用和中國的理論 0 否認 自 一般 然 (中國人) , 那 種 八珍所惜: 說法 人。他們的政治腐 中也 的 有許 。作爲一個 多眞理 敗 。假如你比較西方的理論和 種族來說,中國 。老子要我們 ,有權勢的 中國 放 棄的 人以不名譽的方 人是貪錢 一樣東 的 中國 , 西

Ż

的

也

們只 醴 個 間 的 而 國 是那麽弱 貌 駕馭別個 愛好 家 要自由 然而 也希望別 「不屑於 統治 , 民族的 在另外 , , 不要統治 雖然一般人 0 在今天 人對他 打 仗 欲望 兩種 邪惡 們有 的話 0 , , 而中國 別的國家很可能强迫他們爲自由而戰 《都只把政治腐敗及其他說成中國之所以弱的 雖然他們的帝國已有兩千年的歷史 醴 , 那 貌 個國 一自恃和統 人有不想統治別 0 假如中國人願 |家就是中國。中國人生來就 治 意 人的美德 方面 , 他們可以成爲世界上最强大的民族 , 中國人 0 這種美德很能解釋中國爲 , 是較我們優越的 0 果然如此 但是他們 有着友善和容忍 唯一原因 對統治的愛好却 ,他們就會失落 0 0 假 白 的 態度 使 種 世 什麽在國 人 有 界 0 但 那 對 (上有 異 更强烈 是 常微 種 人 有

斷臂逃避兵役的 雖然中國有過許多戰爭 人作爲 詩 篇的主角 他們是非就愛好和平的。 , 如白居易在 我不知道有任何其他國家會有 首詩裏所做 的 0 魏來曾把那 首題名 個詩 用

如有人提 和工 化 淪爲 豐折 的 鹞 個歐洲人 一業主義 行我們所謂的 理 臂翁 想 個 願 定型 的 示他們中國進步很少 0 移得到 (會覺 自然 詩譯成英文 0 如中 的東西的 得 模子 , 即使就 這 進步只是不停的變易 種 國 ο. 他們 看 書 0 他 法是解 所 我們自身而 部分。在今天 表示 們的 沒有進步 《懈怠的,可是當他自己變得更聰,,他們會說:「爲什麽尋求進步 和平主 的 的 言 他們樂於觀 理 義 , , 是植 那種進步並 進步 想 ,保守的 , 那種 也 根 是 盔 於 他 支配着西方國 萬 中國知識 旓 不使我們更接近任何被 個非 物所作的有 沉 常現代之埋 思的 份子說話 崩的 ,假如你已 態 家且使 特 度 時 性 • 候 想。 , 的 而 就 西方人的活躍 , 表現 FL. 他漸 那理 經享有美好?」 像古代的賢哲寫文。 也 企 來 , 求 漸 想 他 自 也是 的 地會懷疑 們 他 目 不 的 標 我們 願 0 衝 把 歡 首先 力合理 而 從 喜 科 切 假

種人 動機 的 國 的 因 此 在 不好 歐 (全是好戰的 有 我認 他們樂於讓 商 西 那是很有趣的 方尋 洲 = 人 兵 和傳教 爲 商 求知識 中國 打仗 囡 因 薄 段我們走 爲他 求租 。中國人沒有把我們變成孔敎徒的 士 , 的 一都同樣地致力於在世界上留下我們的文化 賺錢 • , 希望 容忍超過歐 們沒有值得打仗的 界 假如我們把中國人在西方所尋求的 比祖先更容忍 自 , 三的路 傳教 龍 鏩 我怕那只是徒然 ` 0 最後 洲 鐵 他們是好 0 人在國內的經驗中所能 路 但 一個動機是理想 是我們 原因 礦權 商 , 而 173 而 人 然實行 凡 A. , —知識能成 他們 但是他們 願望 致 力於用 主義的 政治和社 知道 和西方在 ,他們說宗敎是多種的 想像的 為通向 砲 的 的 , 但是那只 艦維 烙印 曾經 方法和在中國的歐洲 會的 任 中國所尋求的 護 何 0 激發許多英雄主 智慧之門。白種 迫 在 事 他 是 某 情 們 害 他們 的 间 我們想像 種 索 E. 的 意義 作 取 ,理性 深 台 0 人去到 理 商 Ê 義者 信 個 人是很一 是單 我們 比 性 自己是 般 , 的 說 他 較 0 的 證 來 們 但 中 0 容忍 明 國 不 的 那 中 是 司 阈 中

中西文化之比較

和 觸對双 建 活 候 每下 立在 的 充滿着不 0 智慧 在 活 們 力都 悠況 我 一個更合乎人情 力 看 法 深 那 偸 都遠勝於任何其他文化及生活方式 是 的 來 信我們所能 快 種 有 ,一個普 o 管智會 利 我 使 並 的 我 不 O 他們能 使中國延續 否認 們不能享受美麗 涌 做 ,更文明 的 的 中國 中國 最仁慈的 向 的 我們學習最 人在相反的方向也 人 人 , , 、生觀上。忙亂與好戰不僅產生顯 킑 事 當其他的 使非常窮困,也比一個普通的英國 悄 , 而 ,就是讓他們變得像我們 小量的 且 古國都 一剝奪我們 囚 太誇張,就是爲了這個原 , 不可少的效率, 此 滅 當我們遇見一 亡了 沉思 的美德 0 10 在近百 0 然的 個 而 我 像中國人那 我們能向他 邪 人 相 更快樂 因我想中西文化之接 年來 惡 信那是 , 而 , 樣的民 我 們學習一點沉 且 , 們 使 項很 因 我們 爲 在 道 大的 的 方面 的 . 國 生

却 視 (寬大的 的 洲 在 國 東西 當 找 得更多。 中 到 我 倜 容忍 重 的 去 , 這 視 中 智 和沉思的 勇武 種態度是很少的 在 國的 那些東西 慧 I 許多長 美麗 和工 時 候 的 業。 久住 和 , • 國家 恬靜的 我是去数書。 人 但 生 在 樂趣 。但願 是那些重視智慧 。不幸地 中國的歐 ίĽ) 境 , -. 我 比 但是每日 洲人中 能 在 , 忙亂 希望中 他們之中很少有那 和美麗 的 過 , 我發現這種態度是通常的 一天,我在教學方面 國 • 紛擾的 ٠, 爲了酬謝我們 的人 西方所能找到的要多得多。 , 甚至單 種 態 度 純地 的 , 科學 因 就 爲 想 享受人生的人, 知識 得更少, 中 0 國 但是 人不 在 能給 長 而 小 我們 他們 於 住 在 他們 我 刷 和 會樂於 們 習方 能 所 利

在

的

「中西文化之比較」,水牛出版社 ,臺北,民國六〇年十一月出版

「五四」文化精神的反省與檢討

「五四」文化精神的反省與檢討

- 兼論今後文化運動的方向

」的意義何在 意一貫而内容較廣泛與具體,亦盼讀者不要略過 在不同的重點上對「五四」的文化精 **缐」上,因爲同是討論「五四」文化精神的** 物之約而寫的 妻所收的 ;下一篇「我對中國問 0 第 雨篇關於「五四」 一篇發表在去年的 的文字都是在近雨年來的「五四」紀念日,應本港 '「人生」 题 神有較深入的 的 反省」 ,故合在一 雜誌上, 則又直接根據第一文的討論而 論列,讀者合而觀之當更瞭解「五四 個總題目之下。這兩篇文字都曾 第二篇則發表在今年的「 產 自由陣 生 用 Ħ

者者附註

四五

禁引起我們沉痛 丽 論 ;本文祇 生 打 這 算從文 的 期出 回 億與 版之時 化 觀點上 深切 的 IE 表示 反 値 省 \neg o 五 點 四 「五四 」 意見 運 動 0 是一 的 第三十五周年紀念 個多方面的 運 動 這個 它的 飹 意義 日 因 此 此 時 也 此 πſ 地

不

要目 出 運 從 中 宋 敎 敎 動以後遂開 明末傳教士東來至鴉片戰爭前爲第一階段 段 國 國 方 算起 則 發 的 主 廷改變這種 0 , , 從文化觀點 因 却並 是傳佈 是他 在 是 義 展 這 精 而開 ,足足有 但文化 個 神興 下 不 階 拒絕 耶 的 了。這是十 始了中西文化的最 始了第三階段 紀之後 穌教義 段 上 權宜之計 西方的 船堅 裡 7 着 的接觸並 四 朖 ,西方人的 炮利 百 , ,文化接觸竟成 , 科學; 五五 同 年的歷史。 六 , 世 時 未曾有 中國 0 隨以 0 第一 四」乃是近代中 紀下 mi 從這 初的融和 政 目光集中 顯著的 階段可以說是眞正意義 葉至十 另一方 俱 府 這四四 以來的還 亦 一特殊的 了經濟侵略的副 因 在商 進步。及至十九世紀西方文化 七 面 百 種 (如允許中國 傳教 年的 世 種 有天文曆算各種科學。 ; 西文化 瞭 業 原 從鴉片戰爭到 紀 《因禁止 解下 初葉的 士爲了在中國推行教 利益 中 西 |文化接 接觸的重要轉 才產 上 教徒繼續 了傅 ; 產 事 Ê 。十七 生了 品 丽 觸大體 |教運 的文 五五 中 0 「中學爲體 這 國 樣中西 化 四 人所 拜 動 • 當時 十八八 祖 交流 上可 捩點 ; 直 及敬 義 運 然而 一文化的 本身發 、世紀 以劃 動爲 接感受 的 之一。中西 ; 中國人 表面上也有許多從 因爲 中 孔之 ` 第二 分爲三個 西文化 西學爲用 , **%西方教** 西方的· 到的 接觸 生了 類) 一階段 、不能接受西 1文化的 , 重大 便踏上了 接觸史的 西 土東來 雖 」的文化理 方文化的 商 ., 主 業逐漸 要 的 然 後 五. 接 階 化 第 來 權 方 的 第二 四 的 從 的 主

是這 然沒 文化 綸 困 這 **法捨本** 種新的 惑逼 步 有絲毫實質的 的 間 種 因 三個 為那 地 割 優 中 題 一裂文化 醴 點 來 使 0 谐 | 覺醒 逐末 清 時 到 我 四 , 的 了中 並 用 段 末洋 們不得不去尋求新的 中中 節 不 , 撇開 的 進步 具體 國 止 國 務 體 運 於 觀 人已瞭解到政治制度依然是不根本的,要改造中國祇有全面接受西方文化 性 0 的 念 表現。可是等到辛亥革命成 動 , 西方的政治制度而單獨吸收它的 一船 五四二 就是 想 曾 的 堅炮 失敗便是此 法 在 富國强兵的舊理想 儘 個 利」,在 運動在中西文化接觸的問題上提供了一個新的答案 : 全盤西化 答案 管官 很 長 經 的 一理 0 m 胩 「船堅炮 度滿! 論 期內支配 五五 破 四 足過 也完全沒有着落 產 功了 利 的 我們 運動也就在這樣誠惶誠恐的 明 着 的背後還存在着一套獨特 實用科學。清末的 證 ,政治制度改 般中 的 0 於是更進 主 觀 國 願 人 。這究竟是什麼緣故呢 ,尤其是知 變了 ٠, 步 却 朩 變法運動 • , 不但整 我 曾解 們 歗 心理狀 的 開 决 份 過 個 始 政 ` \oplus 政 沱 覺 近 的 態之下 悟 代 図 治 餇 頭 革命 這 腦 社 度 到 會 種 國 0 新 方 依 煡 我

逻 的 不 照常理 我們 糾結 能 五. 四 不 西 對中 |文化的 關 反 於 運 IIIi 推 這 動 西 愈來愈解不開 測 文 接觸已經 的 一方面的 , 這一者 歷 化 接觸 史地 有了 所 知 之間早就應該 位 識 0 產 四百 及其 生的 愈多 這麼久遠的歷 種種問 對 年來我們 , 中 我們對於實際問 後獲得了: 國 文化 題重 對西方文化的 史 協調 的 新 眞 作 Īilī て實影 之道 深 中國 題的 刻的 鑾 0 而 認識誠然是不 人對於西方文化 處理竟愈錯 反 省 事質 上 祇 有 , 誤 中 通 西文 過這 斷 0 這 地進步中 的認識與 化 樣的 残酷 的 反省 接 化態度· 的 觸 , 可是奇 我 事 在 中 亦 實 國 屢 逼 使我 怪 經 所

我 Ή 以 推 相 , 如 深果歷 更的 展 是直線的 中 西文化循着第 階 段所表現的 方 式 而 彼 此 交

「五四」文化精神的反省與檢討

覺地 從此 接受在 與 文化 化 恨 士的宗教精 流 第 五 心 魚 0 走 此 大 ` 妨害了 意識 從容的 交流 的極 地 解 自 四」運動以 肉 維 E 一階段 點 繋着 大與 之間 題 熊 邁 中 侵 壓中 端 進 國 的 的 到 度 略 難 癥 文 42 自 我們 態 的 路 E 的 國 了 神 0 r‡1 是有 國與 文化 五. 絽 具 卑 從 化 度 片 國 線 , 途 步 而是 有 都 和 四」的功勳 不 的 前 心 在 中 面 • 選擇的 寧靜的 理上 的是「中學爲體 祇 根 是不 傅 西方的問 中西文化 壓 西 途 必然早已 0 , 方的 本 迫 被 傳敎與 在 統 在武力的優勢支持之下,懷着 全盤 相 的 科學 形態 同 關 打斷 同 分析 胸 文 係 通 不是彼此交流的文化關 便足以 的 化 一次禁去仔)獲得 題已成爲文化的 之間覓取有效的配合的努力。這當然是一種錯 了, 西 需 過 通 • 0 化 錯誤 在這 政 要全 批判 接觸 商 前 治 接着便是西 都 新 雖 永垂不朽了 樣客觀 細觀察 制 面 中 的 , 生 、西學爲用」 不 却亦有 足以而 然 的最 度 而 種錯誤是由於「夜郎自大」 是 徹 在 八體會 環境中国 底 ن 容易發生的 動 步入文化 1方帝國 問 運上 等等 種 地 其最不相 搖 幼 題 加 中 技節 稚 圖存的 也 係 以 , ` 或 的偏執 , 表現在 以至欣 是平靜的 的 征服 的 改 那就是說我們 主 , 的 錯 義 根 造 而是侵略者與被侵略 同 心理狀態 的所在 誤 革 中國 的 殖 基 0 五五 賞 新 民 囬 IE , ; 但 (西方的 人民 地 起 軌 , 丽 的 這 四 。二五四 不 另 J m o 0 可是我 - 求急功 __ 實在 祇知道要學西方的 西方 在 迫切情懷 0 於整 槪 後一 文化 以 方 因 「五四」以後 念的 後 也 人 爲 lhi 二運 近利的 個 們 種錯誤則 示 。一股發自 再度東來時已失 , 方面 文化 動以 在 誤。這種 可 中 本身 也不 者 , 能 這 踏上了中國 図 , 應忘 强國與 .體系: 再保 前 人對於 確 o , 不幸 的 Ė 點 導 ٠, 西 我們 明 內心 科學技術 的 Ŀ 錯 持 記 源 便 方 是 白 誤 着 文 我 於過度的自 弱 西 , 第二階 深處的 面 地 們 並 , 淸 國 的 去 全**盤**西 表現在 仇處的仇 不 改 指 明 土 7 Œ 文 傳教 的 地 刀 段 俎 o 理 的

理論 導人 我們 以分 承認 我 興 比 是 成 實 法 們把 其爲 較 在 動 表 物的 時 成 \mathcal{I}_{1} 的 不 是 密 史 五 面 , 熱烈地 的 近三十 代 五 傳 四 W 能 切 上 方 四」運動具 運動」, 四 佈 現 гþ 相 L__ 誠 的 佴 表 個 時 現 然動 図 然 運動之間 概 實的 同 至 翻 , 蔨 運動 是 M 餘 什 攻 丽 括 係 , 膛 指 經 非 不 同 即 年 麽意 性 理 聽 日 0 時 來中 是中 {具有兩重最基本的精神:反對中國傳統文化與接受西方近更談不上有什麼功過得失等等價值問題了。心平氣和地觀 的 中 開 若 與 民 H 必 由 **,** 但 (中國 区 始 作 然 五五 的 主與科學。 名 義 是 反傳統 傳統 眞 我 提 更 共 國 它促成了中國共 反 , , 詞 四 **经共產黨** 傳 進 根 興起 質關 起 們不難發現 的一切善果惡果都 五 這 統與 本沒 文 步 化 運動中許多領袖人物後來又成爲共產黨的發起人 四 的 係 了 \mathcal{H} 少地分析 肯定了 名詞 有 充足 共産 的 。不可 四 了 , 以後 太平天國並不 討 產 , MI 運 論 條 包 生以至發展確是有 主 , 產 的 這種 一義之間 變法 否認 五五 的 件 含着許許 動 反傳統 呢? 價 中 主 四 義的 運 値 籠統地歸之於「 國 說法的背後却顯然缺乏精密的 , 常會引起不少人的 歷 至少 五五 同 動之後依 ; · 會帶來 與共產 的根· 多多多的 樣沒 興起;因之,也就毀滅中國 祇 史 我 有 一四」時代的激昻的皮傳統情緒 , 直接間 反傳統 個 本意 有 關係: 洪産 必然 然 主義 統文化與接受西方近代文化 事 人 義之後 不 不 實 的 曾 事實 敢 的 五 接 主 的 義 作肯 四 風 地 闗 立 因 0 憎惡之情 [此僅說 刻掀 上 氣 但是一般的 ,我們不妨進而分析中共的 , 係 ; 運動 處處都 變法運 也還是偶然連 定的答案 0 點 共 起 才似 共 , 0 那麼 分 五 主 產 訓 和 傳統 乎與 胚 四 主 诗 祭 析 義可 0 們之所以 領 (。這種) 二五 五 ÍΕ 史背景與 , 我 的文化 確有利 在 袖 四 運 支持 以 中 譚 的 四 們至 動 潮 嗣 共 人 後 的 種 起的 有 401 如 0 隨 流 同 運動便 少 H 懀 部 於共 的 何 興 事 0 ` 項又可 也 汀 恨 梁啓 這 Ŧi. ; 起 相 份 實 如 產 興起 應 告訴 太平 如果 何 有 同 的 四 不 盌 着 祇 領

這 風 氣 樣 主 而 看 曾 義 出 經 之與 來 現 促 根 起 成 反 據 中 並 統 中共之興起 共 運 不 的 必 動 然要 興起 却不 來否定 |反傳統| 必 , 我們 會帶來共產 運 依然不 五 動爲 四」的歷 之前 敢 主 相 義 信 濆 0 反傳 史意義顯然 : 0 如果沒 因 此 統 即 運 有 使 動 也 我 也 五 是 們 可 四 一種錯誤 以 承認 爲 中國 共產 五. 便不 主義盡品 四 0 運動 會產 開 生 所 路 開 之功 共 的 產 反傳統 主 而 共

運 共 丽 存 的 抽 在價值爲前 o IIII 不是 的 間 某 象 五 不 因 的 但 差別 展出 意義 四 是 部 淸 此 , 反 我們就 中共的勝 文 傳 換 否 的 時代的 一少在這 定中國 化 來 或價 通 名 統 必要呢? ---提的 個角度 的 常是被人們忽視了 詞 風 不 氣 得 能 值 。「反傳統」至少會 **切創造的** 文化是從 利 與 反傳統 對反傳統的意義之本身再加分析 種 不 0 共產 談 這問 看 徹底而全 中國文: ; 乃 , 題我們 主 問 稍 , 就我個 一義的 題還是 總和 有良. 是 化之被毁滅 面的 民 群長 逻 知 興 求 , 到 0 起之間沒有 生的 從這一方面 得重 它 的 存 推翻中國 人 有兩種不同的形態 期地 的 中國 在 新檢討 一者竟同 的 了解 改 基 變不可 共同 , 至 本 人 で要求 文 有必 憎惡 所 , 加分析。不幸得很 主少這種 反傳統的 B 生活 ·在「反傳統」概念之下混成模: 《化其實不是別人,乃是後來的 無法苟 看 確是有保留 然關 番 的 , 文化. 那麽這 境 在 0 五 首先我們要問 四 地 同 ; 係 徹底而 起的 也可 的 , 但 一文化 運 而 有 0 在歷 以說 入 但是有 限 動 中國 全面 民 度的 風 的 , , 「反傳統」 本身便是 史過程 氣是不能辭其咎的 文化 , 人會反駁 爲了維持並 的反傳統 限 ,並且還是以承認 什 便不 之所以要改 度 求 **廖是文化** 上 二在近 有保留 , 這 我們 能 生 前 糊的 中國 和 不 改進 有保 有 : 變則 共產 一者畢 代 ? 所 種 的 片 留的 一中國 你 手 ٥ 再 ·們 化 黨 竟 中 說 段 繸 造 0 又是 要解 當然 國文 打 中國 反 的 0 這 撇 傳 成 近 是 共 五 化 同 開 統 了 代 文 四 的 中極 它 0 中

要克服 代的 整個世界文 樣 反傳統 來東 的發 情 這 形 的 (展便 種 西 之下 自 文化 運 , 它會 化 動 歸 無法分開 , 的 中國 趨 , 一方面 拒絕 保守性與排: 文化 它的 主要是西方文化 0 了。 的 固 原 而 但 改 然是要清除 且 因 文化 造 他性 , 不 文化的 便不 是內 是具 。在這樣的 僅 在 公中國 傳統 有保 是 的 如 求配 而 守性和 何 愈 長 是 的特殊限制 深厚 (期歷 合的 外 對 內完成 爍 問 史發 排他 的 , 這 題 0 性 展中所產生的 種 自 換 下 0 保守 的 在 身發 句 的反傳統運動 這 話 性與排 你要改 種 展 說 關 的 , 聯 問 這 他性 造 罪 是 E 題 惡渣 它 , , 西 , · 我實在 中國 就 , 同 方 它會 愈嚴 時 文化 淬 交 還 • 看 另 旗 化 反 必 入 侵 示 0 抗 的 須 出 方 是 再 的 ; 面 五 你 造 對外 要它接 四一時 也 和 怎樣 麽不 正是 西 0

與

對的

地

方

過於損 化 後 始 葽 的 文 五 的 化 律 再造 四 , 這 , 我們 傷 這 不是說 原 則 的 與 的錯 實 認 因 民 不 而 以是我們· 族 在 閉 行 在 我 識 關 是 誤 自 形 愈 自守的 來 9心 式 在 規 曲 五 於不 於這 那 範 太 而 愈 四 裡 忽略了對自 在 ; IF. 而 人們 變化 瞭解 無法爲一般人所接 精 運 局 確 ? 神 簡 動 面 , 丽 却並 只要熟悉於這 自 單 被 , 不在 己所致 點錯 打 我 地 們 己 不 破 說 自 的瞭解 J 對於 軀 誤 是在 覺 殼 0 也 在 西 中 而 沒 些知 未接 於它未然 方 因之對於自己文化的 受。「五四」運 有 西 在 0 文化 生命 我 文 , 觸 在前 識 化 但 侵入 西方 能 如 ; 在傳統 並且 建立 何 面 五 了我們 文 求配 曾 四 化 指 起 它所提出 運 處 之前 出 動 接受西方文化 合一 的 境 : 爲 動 一中便 點 八什麽有 認識 生活圈 中西 的 , 中 却 的 錯 1文化 可以 國有 「全盤 也依 誤 愈 子 這 陷 主 然停留 樣 要不 應付 它 接 的 , 入 觸四 中 自己數千年 錯 的 西 IE 錯 國 裕 化 誤 確 在 態 在舊日 如 的 誤 文 百 反 化 年 完化? 的 深淵 度 傳 0 阜 偏 但 來 統 , 是 相 最 未能 E 激 的 之中 逭 我們 起 鴉 傳的 根 · 🎞 片 號 瞭 方 本 戦争 追 對 也 解 面 套

解 精 社會却變成了一 的 能 家 會 的 神 心 「五四」 另 我們 大道 मि 也 喪失了國 立 處 , 由 有人說是 於不瞭 以 確 刻 一方面却 變成 展開 顯 曾 o 我 運動 然對 加 中 八門深信 深 格 白 解 於它的 個不 ·西文化 並 也因 j 也同 次殖 種 目 而 這種 不 民 己 我們 加 僅 樣 族 民 可了解的怪 , , 錯誤 所 接觸的最後的 經 深了對中國文化 功罪有了比較客觀的認 地 是對以往的憑弔 應 不 0 以 過 社 由 會 付 會 於不瞭解 一中體 一會兒自傲自 0 例 處 我 外 境 , 們把 又有人說是半殖民 的 物!一個人喪 0 西用」 這種 知 五五 自己 新階 識 錯 本身的誤解 未 ,更重要的 四 和 大, 段 誤雖 變 所 「全盤西化」兩個 7 運動配 識: 以有 以學 失了獨立的人 這就 不 始 完成中西文化的眞正有生命的 習西 地社會…… 它一方面 Ĺ 而 於 , 難 合到四 說近代中國 我們要爲 使 怪 五 一方文化爲 每 中西文化 四 個 格自然 百年 **曾把中西文化的** ·聚訟紛 極 中國文化的前途摸索出 運 都 的融 是 端的錯誤與試 中西文化接 動 恥辱;一會兒竟又自卑自 封建社会 會東歪西倒 覺 , 但 枟 矛盾 和錯亂了步驟 , 莫衷一是 會 五 , 什麽 交流 觸的 四 有人 、驗之後 運 融 , 不能 和 推 整 動 事 、說是資 個 都 到 , 0 我們 一個 而近 自主 歷 的 對 條獨 史中 我 極 不 們 新 代 重 端 ; 本 瞇 起 立發 中國 去瞭 新 的 主 頭 , 個 義 恨 來

__

起 能 來 鄸 於 發 , 恐怕 紀念 省 已 非 五 四 而 「汗牛 有 運動的文字, 助於人們對此 充棟 」 這類字 三十六 運 眼 動 所 年來不 的 能 意義 够形 斷 作 容 更進 有 0 可 Ĵ '是儘 撰 層 寫 的瞭解者 管紀念文字的 , 巢 我們 却 可 數 家家無幾 量 是 所 加 有 ;絕大多數 此 的 鷩

深感它太少 意義之認識 文字都 流 爲 的 作用 我這篇 應時 性的官樣文章 短文之撰寫雖亦有其應時的動機 0 因此 , 我們 方面 固 , 然嫌這類紀念文字太多, 但總希望能多少有點加深人們對「 面 另一 方面 五 四 則 叉

則不然 精神 的自 反傳統文化的 同 摸索近代與世界化過程中的一個最重要的里程碑。 四 四至十六世紀的文藝復興 某 個 由活潑精 和文藝復與都同樣是文化運動,後者開啓了近代西方文明的門徑,而前者亦是中國 個全 尤其是在 同 一方面 其本身即是唯 人文精 (西方文化的 五 ,它不是在人文主義精神的支配下展開的,而是一種極端 人民陷入共產極權 面性 四 結果 運動 的 神的 神而 根 運動 的 意思。 文化 ;文藝復興成就 本精神上 安 的 衝擊的强烈 來 。最後同時 一的指 (排下却未 ; 運動 意義 我們只是要說明: 故徹 主義的統治之下 。文藝復與是一個人文主義的運動 甚多,人們從任何角度上去觀察它,都可得到一 , (Renaissance) 導 而文化則是無所不包的 頭徹腦地是在西方文化發展的內在要求 原則 曾 回 也是最重要的,它並非出於中國文化自身發展的迫 走 |應。文藝復與的人文主義雖亦涵攝了個人 了近四五 上極端 0 我們之所以要指出 這兩大運動由於客觀環境與 化的途 百年來輝煌的 0 相提並論 這種現實 徑 0 。作爲文化運動 但往深一層看, 這兩大運動却又是如 五五 , 我個 一中西這 消極方面激起我們 西方近代文明; 拉U」的個· ,而且 人一度也曾持此看法 兩大文化運 個 上產 Ä 人主 上承古希臘時代的 ,過去很多人都把它與西 主觀 八主義上 而 義的運動 生的運動 、主義的 駅 動 無限沉重 種「意義」 五 (室的 的 面 異趨處 四 則沒 原 歧)切需要 0 , 0 新 反省· 精 異 更是 則 五 有任何更 當然 。因爲 文學與 神的 遂産 並 但 四 , 人 而 此 (在長期 不 種 此 含有 是對 藝術 的不 原則 徹底 運

「五四」文化精神的反省與檢討

極 方 面 , 則 益 使 我 們感覺有 重 新估定 五 四 的 文 化 價 値 的 必 要 0

方文 觀念 連 民 以 出 店 串 族 前 則 化 的 文 追 爭爲開 生 看 雖 曾 五 (Cultural Solipsism),以中國爲 已分散 極大的 來當然 化的 四」的: 與 經 社 的 是野蠻的 五 求 重 Ŧī. 四 得的 會政 接 瞭 西 「吃人禮教 24 觸 端 普遍覺醒 解 運動所 進步 運動的 文化 結 近代文明 也 治 偉 到 地 , 0 大 以及 論 問 運 與 中國文化由 可 民族。自鴉片戰爭以後 後果 意義 能 動 孤 題 亡,並 同 提 後 在 根 有 。在「五 立 ;這些運動固然都有 的 之一:: 着很 出 的 時 核 地 本 西方文化對照之下作自 , 方 要以 也的 可 來的 主要 表現 問 Ċ 題乃是 面 一於長 大的 以 , 四 在 文化的自覺 解決 是他 因 成 確 不 工某些智 以 期 閉 關 科學 弊病 果 搔 論 而 以前 中 們 如 最 到 0 方法 戜 對 西 何 , 多也只能 自守的 間 痛 西 科. 不 識 世界文化之中心 方 除 , , 整理 療處 過 我們已 份子的 學與 中國 中國 題 文化 方 促進中國 0 文化 它把近 的 中 1我反省 結果 國 直 西文化的 文化之「舊」 具體答案 民 有 0 在消極 故」, 有過太平天國 身上 接 加 表 再爲西方各國所戰 主 笩 走 以 對 0 面 , 容觀 中國的 前一 向近代文化的重要作用 \exists 的 中 , 。這便是 要 〕養成 接 但一般地說 國發 方 成 ,環繞着 觸 地體認後所 我們不得不 方面是他們對中國文化 就 面 重新估定一切價 任影響 最早可 而取西 問 0 , 就某種 種 文化 題歸 、洋務、立憲、 五四 夜 中 追溯 的 無疑 方文化 結到文化的 敗 國以外的 郎自大式的文化 , 承認 自 作的 直 意義言之, , 的文化運 覺 |到「五四」才正 於是才開始 至明 應以 他們 選擇 芝 0 値」;在 這 代 一八四 國家則都被 以至辛亥 種 再造 可是其中沒 , 新 0 能 但 自 在 姑 經 動 週 積極 逐 上唯 早 根 者 Ě 五 冕 0 無 論 要 式 在 潮 年 這 本 四 , 〈革命等 文 番自 却 我 的 的 形 追 裡 看 我 方 公有一個 化 們 不 成 五 求 成 獨 接 便 打 運 面 對 整個 四 奪的 英鴉 能 覺 倒 動

上用心的巨大意義與崇高價值。

都是 討論 主的 這種怨恨之情之所自生。文化運動需要長時期客觀條件的培養與冷靜的理智的指導 直處在外有强敵內有國賊的交迫之下,「五四」運動的 勢的集團承擔。這幾十年的政治史猶歷歷在目,任何人都可以自思得之,用不着多說 量而 會產 倡導者的身上 (中還 題 這 的乃是 生時即 潮流 的 逐漸發展爲有武力的 極 2 文 化 根 個 五 夾 權 是從客觀 八雜着 四 具體 而 道 己 路 起 節結 運動! 五四 源並表現了中國民族文化的覺醒 弘 0 一片强烈的怨恨之情 0 當時的客觀環境與近百年來的中國歷史實應負擔主要的責任。中共雖然承我們究該怎樣解釋這一歷史現象呢?我反對把中共的與起完全歸咎於新文 然而新文化運動的 在純 論 所 、 缺乏的 運動到底有什麼缺憾 正的 看 「五四」乃是一 政 自 五四二 時代背景 黨,其責任更顯然不在「五四」 由 主 義者立場對馬克思主義加以迎擊。 的理 倡導者如胡適之先生等,早在陳獨秀所領導的馬克思主 這 , 阻礙 o 因此 個早熟的文化 想的確都幻 了 。籠統地說 入們的 我們雖很難 ,可是它對文化問題 減了, 正 確視線 運 :「五四」的缺憾在於:它雖已摸索 動 「內除國賊外抗强權」 m 有確鑿的 ,不但先 運動 ! 且今天中國已完全走上反科學 原 因是自從鴉片戰爭以 , 其後共立 而 證 本身的認識却並 天不足而 據 必 ,但却 須由近數 產主義之形成 且. 後天失調 的口 有充分的 十年在政治 不深 號已足以說 來中國 () 這裡 而這 理 切 一政 義 兩 到 化 由 點竟 應該 治 便 中 上 $\overline{\mathbb{m}}$ 國 ヵ 測 明 四 Ħ.

]有某種 程 個 試 度 世紀之久, 再反觀西方的文藝復 上的政 治 這才是文化運 經濟 與運動 社會的 動的 0 文藝復與乃是 局部轉變 正常形態 ,預爲它的降臨舗路 不像 一個自然成長的 「五四」 運動最 文化 。並且它的運動是經歷了 初是爆發 運 動 ,在它發 在政治問題上 生 乏前

「五四」文化精神的反省與檢討

三五五五

的 的 本 在文化運 Ŀ 而 丽 一決定了 且 也 五 表 四 動上的 它二者 現爲 則 是 政 在終極 缺點 在 惶 運 惶 動 , 結果上: 並探索我們今後文化運動 的 不 可 方式 終 的 日 0 **注異。** 的處境中突然發 可以 有了 這種基本瞭 的 企的 文藝復興是在從 方向 0 解之後 這種歷史背景與客觀環境 ,我們便可以進一步反省 容不迫狀態下穩步 的 一發展 不 同 便 在 來

足 的 神 運 未 神 要 體 動 建 中 能 神 倒 威 , 以 求 舊 運動 國 只 至 故每 攝 以 , 油 代替 易卜 能是 另 更新」 代替 禮 小 史 象地說 此 0 在 至於民主與科 敎 二者 0 , 方面 生的 因 這 次 IE 已 極 中 1失去人 運動 都祇是 此 加 與 O 圆 : 點上 意味着 這 娜拉 舊 文藝復 的 作 春 , 都 太平天國 秋 個 澎 也 爲 們信 破壞 逐成爲 坦 也 是 戰 是 學, 國 主 所 未 新 種文化運動 脚 IF. 個 灵 佔 的 性 能 社 時 仰 面 時代的 在當 的 會 以 早 據的 的 例 的 代 0 人 熟的 當 來的 的 文 陳 外 成 ; + (舊意) 様 時 主 時 重 重要地位 就極 而白話文的提倡則只是文體的改良 0 的 義 仍 文化運動所要做的正 建 偶像人物 歷 文化運動 , , 邪様! 是一 進 「五四」 只是口號,沒有堅實 埋 小 0 次運動都 少智 可是由 而 (Ideology)。「居 連 反面之表現甚 ο. 識 胡 串 所無 0 如果我們 娜拉不 的根 於我們 份子都 適之先 涵 社 行正 會 法避免之病 本毛 解 特別 願 2生所 在 面 豐 也 作 面 與反 的 可 大 積 病 g的理論 9 要求個 丈夫的妻子, 以 建設工作 極 過 提 0 在於有一 症 倡 四 換言之, 方面所具備的 面 程 在 當 的 兩 0 0 件隨着 運動所 性 根 時 重 實 從社會史的觀 破 據 便是 解 找 驗 根根 涵 建設 義 放 到 主 . , 無 本不 更沒 提 如 祉 :一方面 而要獨立地做 義 立, 會解體 客觀與 獨立 種 也 出 何 少 能 有 建立 共同 僅 而 打 能 滿 精 破 點 I 意味着 倒 壞多 而來的 的 算 種 足 或 神 一種完整 更高 ŦĹ 人們的 精 作 祇 並 思 家 條 0 市 能 個 的 則 近 反 的 想 店 件 舊 全部 對 的 五. 都 社 是 社 精 話 百 除 四 ` 太不 會 社 年 神 的 來 可

個 個 視 主義完全不 作 , 這正說 是 切 父 走 與 的 出 兒女 明 家 同 的 了 庭 中 匑 , 國 係 當 齊走進 社 時 提 在他 會仍 倡 在解體 們 社 倜 服 會 人 中 主 去 階 義 户 Ţ 者便 有孤 段 他們 未達於重建之境!這與文藝復與 援引 立 由 丽 於 個 娜 懀 惡中國 拉 人 爲例 而沒 有整體: 傳 以 統不 反對 菂 合理 中 國 社 的 傳 會 偷 統 0 、時在· 献 常關 的 會被 家庭 人 係 八文精 神· 分解 主 , 竟至 義 爲 支配 要年 逋 個 靑 個 的 的 於

裂的 所 的 希 除 尔 精 責 新精神的 基了了 任 思 如果 0 , 神 心想界情報 的運動 五五 小考據」之路 加 , 而i ; 另 「五四」運 資格 匹 社 。 五 時 會的精 方面 形便是最好的 却 運動 普 所 。可惜當時 四 認 遍 它在眞正 於此 地 動 神需要又復與 爲 運動 的 被 僅 資亦 即梁任公所 僅 是有 例 新 們 新文 , __ 人 證 、都把它們當作 當 無以 , 化 方面既徹底剷除 作 ;學術界從 日俱 辭 社 據 我們的 破」無「立」, 「更新」的運 會的 其咎 謂 增 「狹而深」的研 建 , 分析則 此一「哲學的貧困」之空隙逐恰好爲極 立上 整理國 種口 竟空無所 動 了中國的舊傳統 則仍可以在 號 依然是破 來接受的 以故」, 而非眞 究路 有 「重估一 線 IE 壞性 ! 積 0 關 的 而 極 o 學術思想界既不能 實際 於這 信 的 , 方 又給予 仰 面 0 切價 上它本 民主與科學 無 , 點 同 大 位 時對 À 過 , 八們無限 身便 0 逐漸萎 於 不 五 公們的! 雕 缺 四 幸 湿其 已比 權 乏 這 西 方文化 以 縮 的 指 哲學 種 共 到 後 較 原 完整 導 四 的 產 來 上 中國 是 的 意 够 分 社 得 的 五 新 義

巫 1-的 差 菻 秋 異 須 指 責賢者」 O 因 出 爲我 我 的 們 們 ?求全責 這 在基 對 本上承 於 備 之心 五五 認 四 0 尤有 它所 的 進者 具 責 有 難 的 , , 我們 與 文化運動 般文 是站 的 化 在 歷史 復古論 繼 承 意義 五五 者 四 的 之 僧 價 文化運 値 恨 ; 我 五. 们 動 20 所 的 應 賁 實 有 難 有 純是出 精 其 神 本

「五四」文化精神的反省與檢討

努力以 者 實際上却恰 赴 的 所 在 上 加 0 恰是另 相 以 推進的 反地 , 如果我 立 類型的復古主 場上來省察 行門只知 一義者 它的 一味 盲目地歌頌 , 並因而阻礙着中國文化的進步 因之,它的缺憾便正是我們今天的文化 「五四」 , 表面上好像是文化進步的 運動 所

礎之上; 並 在 方 的成 向 神態 內 Ħ. 向 的 却必須是內在的 分的 夜之間 邁進 最 內在 動 可 也 度上 後 、敗最後繫於它能否在自己文化中生根; 我們 以 瞭 不 西方文藝復與運動 不 有 應 發展上接受西方文化 因爲民主與科學都 解 0 雖仍 在這 該採 僅 的 成效 重 西方文藝復 。從 是 建 輕 百 在 鬆 的 取 這 然要追求民 年來的 横 個嶄 方面 兩個 。中國 仇 , 0 撇開 視 的 散 前提出 漫 ·新的文化(如全盤西化論者與共產主義者),正表 與之上承 ٠, 方 切文化傳統的 的 中國傳統的人文精神在一定的程 歷 必須接受西方的 面 自 **上次運動** 與卑屈 對照下, 一求如何 只有在真正 主與科學的 己文化中的許多根本問 發 , 而決不能 希臘羅馬的古典精神已指示出 , 我們的 自太平天國至 融解中西之衝突, ,在思想上的空虚、懶惰、與缺乏創 對於 地 實現 錯誤態度 也不 文化 文化運動便必須朝着求致中西文化 五五 「貧重並提高 , 應走上 , 這 因之,它發生的原因雖可以是外樂的 但是我們必須把這 四」的省察至少已啓示了我們今後文化運動 五 。羅馬不是一 題不管 在縱的 四」運 點已無可疑 「全盤西化 人的價值」上才發生文化的 <u>,</u> 度上,正是貧通中西文化的 動 方面 味 我們 天造 更要求 向西方文化 二者安放在新人文運動 以迄今日共產極 Ö 的方向 在文 同 成 時中國必 的 化 示出 浩 加 文化再造 再造 力 何 , 有生命 這 貫 我們解決文化 求乞萬靈藥 0 的過程 須站 通 二點 Щ 權之建立 古今之變 此 更不 的眞質融 可見我 也已能獲得多 在 , 意義。文化 它坂 中也 完成 主 一要關 ,是 的 , 而 終的 的 決 作为 題在 短時 不能 合的 三文 所 妄想 鍵 成 所

九五五年「五四」之晨

運動所當採取的唯一可能的方式!



我對中國問題的反省

動手。 應如何求配 東西了。我原打算接着再寫一二篇文字,發揮我對於這 用 前 中體 論 我腦 頗使我躊躇 上月 的變相 我雖反對中體西用的文化論,而我的看法却仍和中體西用論距離很近;最後居先生**慨然的** 前幾天王貴之先生告訴我,臺灣居浩然先生給他的信上曾談到對我那篇文字的感想 海中雖 西用 初 合的 , 我曾應 呢?這問題引起了! 論是沒有前途的!我絕對承認中體西用論毫無前途可言 方面 然不斷地有新觀念湧現,但由於篇幅所限,也無法盡情發揮;尤其是在中西文化 ,因爲它要牽涉到很多近代中國學術思想界所不曾解決的重大問題 ,簡直等於沒有說什麼。這一漏洞遂使得我那篇文字成爲一種純粹應時 「人生」 編輯部之約寫了一篇 我深切的反省。後來我和幾位比較傾 五五 四 一問題的正面意見,後來也因爲 運動再檢討的文字。這篇文字的 向中國文化的朋友談到 但我的看法是否也是中體 。在寫作過程 事化 。大意 未暇 性的

我對中國問題的反省

依然不 可以 位 重新考慮的 攻 也 那 題 **必獲得根** 保守的 可以說是 篇 想對 本的 中 興 却 人又說我太西化 西 趣 必 文 然的 [解決 情感 我的論點是 0 化 這樣 上 如 0 0 然而 何求配 一確有 朋友們持以責 , 我 始 和 着 0 種比較? 我真的 覺悟 很濃厚 事老的 合一點從正 到 難我的 工作畢竟不容易做得好的 的 陷 緩 , 入兩 我 調 和 們 和 的 面 論據雖未必能使我心服 加以說明; 在根 傾 面 全盤 不 向 山本態 討 好的 西 度上 化 我希望中西文化這 我祇想談談我們究竟應該採取什麼態 尶 論 有改變的 劢 局 o 同 面 , 中 因之,我的文章所遭遇的左右 樣 必要 去了 一篇 ,但却激發了我個 文章, 。因 O 首先 長期 此 激進 而 我 在 這篇 又無結果 願 意 的 人對此 論 承 認 文裹 的 我 我 太 問 爭

似 盤 爭 以 何 同 及我 乎 時 論 西 能 並 化 却 的 抱 首 們所 往 够 各自 這 續 諭 雙方對「文化」 先我要說的 不 曾仔 者 移 殘 以 概念也缺乏一 中 植 祇 在 細想過 要改 到中 知 守着一己的 新站 國 ·去種種 文 __ ___ 便是)變態 國來 化 起 1咬定二 來 : 、一中 度的理 這塊 問 西方文化究竟代表着 ,以及中國又是否可以全部接受這些東西?同樣 : 0 我們 種 至 題 陣 共同 一於中國 大招 西 營 ,本位 一方文化 國文化」、「西方文化 這幾十年來對於中西文化問題的爭論 由 , 承認的 牌 不肯細察對方的 何 一文化論者也不曾給我 在 文 不放 化 o 四個 內涵: 的 確 以爲祇要救得住「中國文化」 作爲 切涵 大字,要把中國變成一 一些什麽東西 義如 論點或分析敵我雙方的 討論的基礎 何 們以明白的答案。 等等堂皇的名詞既 ,它爲什麼弄得百病叢生 這些東西是怎樣產生的 0 試想在這樣情形之下 個 已經陷 百分之百的西 地 議 的存在 不但 論的 都 入了「文字障 沒 本位文化 加此 有淸晰的 實際內容 , 中國 l化國· 以及它怎樣 ,這些東 雙方對 論 家; 才可 槪 者 0 之中 譬 念 也 以 他 如 西 , o

化 的價 甚至更進 論 値 口口 0 例 產 如梁漱溟先生在其 步地賦予中西文化以籠統而抽象的意義 生任何滿意的結果呢?尤其荒唐的是,在這種認識不够 「東西文化及其哲學」 , 中便把中、 然後再根據這 西 2, 種妄加的意義去衡定中 、印三種文化歸納成下 概念模糊的基礎 上 西文

印度文化是以至中國文化是以至 意欲 向前要求爲根 本精 神 的

意欲 自爲調和 持 中 爲 其根 本精 神的 , .

意欲反 身向後要求爲其 根 本精神的

傳佈 國究竟怎樣維 的 獲致 化 分析的 0 談國好 新的;而₁ 哲學意 步 份現實結果 極右的復 稍 , 終至造成今天的悲慘局 有 大多數 科學 知要大多少倍 態度平產 â 像並 義 且 持 頭 古論 在 ٠, 或每 客觀 不曾 它的 智識 腦 ,便是若干缺乏真知灼見的 生的模 者和極左的唯物史觀者所立下的榜樣 的 在 生存的最起碼要求也還沒有着落; 史實沒有弄清楚之前 人 份子也始終連 都 特殊文化的 粉籠 應該 的 面 1 統的 可以 頭留下半點慘痛的傷痕 0 這樣 一些最基· 特殊精 看出 文化觀念 這是 , 不僅歷來中西文化之爭的種 ,這類 神 智識 本的文化觀念都 ,遂使得中西文化之爭延續 , 但這 種多麼危險的文化 份子把共產 「意義」或「 種 意義 而中西文化之爭的 , ,已很够我們的 激起 、這種精 主義 還不曾建立起來 精神」 絲懺悔 當作最新的 研究法!我 神畢竟不是純主觀的臆 的應用的 種 警惕 的 間 了幾十年之久 意念 本身却仍然懸而未決 題完 Ĵ 。這種觀 尤其帶着絕大的 自 西方文化 。從這 全架了空 然不是否定 這種恥 歌念 上混 八而沒有野 來接受 種 孱 不認 就是 比 一切文 測 亂的 顯著 眞 • 可 1

我對中國問題的反省

過模糊 造。五 是說我 來愈趨 特意義來了。因此,如果不是經過很深刻的思考並時時懷着高度的自覺心,那麼任意地說中 問 題是文化問題 中曾說:「五四運動以前 無視於它的活生生的內容 題都 不是否認中國問題的文化性質;相反地,正是因爲文化一詞的涵義太廣泛了,人們常常把 我之所以說中西文化之爭已陷入了文字障,便正是因爲人們祇知閉 們 稱之爲文化問題;結果任何具體的問題都被這頂大帽子遮住了它的廬山眞面目 四以後我們至少已大大地邁進了一步。」但是由於我後來感到人們對「文化」一詞的 極端:各人對於自 ,因之,我認爲甚至中國問題是一種文化問題的說法都需要重加考慮。不過應該說明 祇 知道要學學西 便免不了有抹殺實際問題的絕大危險。 這便是我個人對於中國問題的反省的始 我們並不曾自覺地意識到中國與西方的問題已經成爲文化 方的科學 己所持的見解形成了一種牢不可破的執着 。這種抱着空洞而混亂的文化觀念來談問 技術 而不瞭解中國文化的傳統形態需要全面 題的態度 。我在「五四運動的 上眼睛在紙上談文化 使得 而 的問 爭論 徹 区 顯不 的 地 再 顋 膫 檢 加 國問 解太 出 那就 以 討 切 我

方 出 争、文字之争,我不願 一對中國問題的 大地影響到 然而 近代中 們認爲把近代中國的 祇 新態度之前,讓我們先檢討一下:過去的觀點究竟有沒有不充份 中國 國 知在人類已往的歷史、已有的成就中打算盤 確 未 實發生了許許多多問題,這是客觀 意再抬出文化的招牌;我覺得我們應該換一個新的角度來看問 來的命運 一 切問題都歸之於文化問題的範疇之中,基本上已犯了一個 .0 那麽這些問題究竟具有什麽性質呢 ? 爲了避免無謂的 事實。 ;這是一種向後看問題的 這些問題能否很好地獲得解 、甚至錯誤 題 態度 。在未提 意 決 大毛 的

我對中國問題的反省

探究中 是決不會停止 長 的 使 條大河的 :一方面 方面,我們也不 因 西 但 文化 而 西文化怎樣 要用 合 由 流 的配 我們 在 人力去開一條新的水 合流的 合 水配 能不承認客觀的事質多少會成爲 固 向 也 [然應該 我 許 地方等待我們的 合的時候,它二者依然是在循着一定的客觀軌跡 們所希望的方向發展 事實並 我們覺得 信賴我們自己的創造力,相信我們可以開創歷史、再造文明 不 能滿 道。但在我們開河計劃沒有決定,以致還不能 合流以後的水道不適於農田的灌漑 足我們的主觀需 0 所以 我們理想的一重限制 , 要 認貞說 於是我們便要加 來這問 .題乃是有着 7. 甚至還損 作自我的滙通 0 因之,當我們 上一種人工的 害着農 主觀與 動手以前 o 這正 作 客觀 在 力量 ·然而另 ,河水 物的 如 去 論 方

化問 來了 派 建 路的因 禁大開 立的 處境 中國 極端 題 明 0 對於過去的文化觀點作了初步的批評之後,接着我們 ?新態度 的 以後 素 的 認識 本 客觀 我們 位. 步 至少還可以憑着 , 自清末的洋 派 實已比過去的人深 ,基本上是揚棄了過去的 , 這一 需 不能同 我想從消 ,全盤西化派 要;換句話說,它已不足維持我們的 點可憐的辦法也竟徹底的破產了:傳統文化中已很難找出可以抗 . 意本位文化論的理 務運動起的歷次改革與革命都給我們指出了這 極 方面說明我們所以要改變態度的理 「克己」 ,和調和折 刻得多 、「知足」等觀念在匱乏社會裡謀取最 種 , 由很簡單 ,衷派。我們和這三派究竟有些什麼不同呢?這是我們必 種觀念。過去討論中西文化問題的人大體上可以分爲三 讀者當可以從上面三點批判中看出 ・・・中國 生存與幸福 傳統 |就應該| 由 文化到了 。我們認爲 正面提出我們所要建立 ٥ 過去的· 近代事 二點 ?中國人 , 我 0 低 來 所以 限 實上已絕對 。因 度的 八們現在 極 **,** [此我們] 生活 端 在閉 拒 譽 的 本 挑 西文 主 態 自

答案的 價之寳 文化 位. 洗而 老文化自 的 論 派和 起的 態度 中國的舊文化的惰性 夜之間被完全推 的 T 會 格外發揮光大的 大 應該 破 全盤西 4,禁得 人變動的 把中 了。 o 但至少在表 產最早; 0 們 這些 現 虚心 曲 在 西 我們反對全盤西化 接 , 三最基本 化 仍然 觸 爲了 文 起外來勢力的 結 接受這個 化 派的文化 晶 張之洞所 , 自 持着 維 面 的 翻 밆 的 融 О 當 由 Ⅲ 持並 上已承認了中國文化之不 切磋 代之以 然是 這種 」(試評所謂 實在大的可怕, 合 科學工藝的世界文化和它背後的精 , 同 提出 論 改 看 時 幼 琢磨 作 洗滌衝擊的 進 雅見 個中國 的 有絲毫前途可 也是任 另一種文化 他 論 們 的 成不變的 , 解 中學爲 理 借它的朝 的 的 共同 由 何 了中國 本位 我們正可以 也是直 有理 祇 , 那 生存 的 有 死 體 。所以連很傾慕西 性 共産 問 本位 文化 氣銳氣來打掉 , 之 。 的 題 部份不可磨滅的文化將來自然會因這一番科學的 截 西 , 所發展 黨人 的 學爲用」的 人所必 了當的 的 , 不必 文化建設』)由 到了今天已經沒 那是毫無可 0 **,** 因此 替 他們 須承認的 出 : 來的 神 『中國 如果我們承認文化是長 , 點我們的老文化的 全盤 的 文明 方文化的 口 前 疑 創 號 途如何 |本位] 常識),讓那 的 造 西 儘管在基 節 有任 化 此可見稍爲 О , 論 胡適之先生也不 如果我們 檿 何 也沒 使 呢?我想 個 擔憂 積 (得我們 中國 本態度 世界文化 那 有 。我們肯往前 一麽它顯 惰 能 瞭解文化 的 人 老文化 時 性 敢 Ê 無法相信極 存 期 間 和 充分 在多久就 地 保 和 會給予我們 能不承認 暮 共 極 然 持 本質 裡眞 和 氣 端 便 同 我們 不 0 看 牛 種 本 的 有 位 的 頑 來 淘 無 的 人 在

膫 但 是 解 極 我們否定 0 我們 方 面 都 的 知 一述這 道 大困 極 端 難 兩 是 派 本 位 在 的 於使 與 理 **三論是輕** 全 盤西 人們 更進 化 而 都 勿 》 舉之事: 是行不通 步認 清 ; 因為 的 我 死路 們 現 的 觀點 在絕 但當 和 大多數中 我 折 們 衷 派 在這兩 的 或 智 根 訊 者之外 本 差異 份子 提出 都已 所 在 0

會

言

他

制

同的 之中也有各種分歧 中的某些部份 歐突的態 始 的 打 0 不懂得 罩之下 不徹 於是他們便主觀地 個 破 客觀上 論吧 丽 , 勢必 **底的** 度是從純情感上的 復 妄想將中西文化 社 1 , 人們的 會的 西化 一必 (倫 和 重 整體性 地 須し ; ______ 理制 論 派 遐 視線 的 阻 初 者 最 般地 度 礙着 如 片 0 由 於舊觀 何 自然祗能局 大錯誤還是在 、仁愛思想等)加在一起,凑成一個「中西合璧的 , 他們根 我們通 的問 和解 又不 一說,偏重中國文化的多是中體西用論者 面地主張將西方文化的某些部份(如科學、民主政治等) 作任 觀點 念的 意的 明白文化的複雜 顋 本不 向 0 出發的 眞 限於空洞的文字之中,而看不到實際問題的解決之道 作 加 於我們 瞭 (理之路 減 崇 解 , 却 眞是愚味 ;他們直覺地 往 ·在這 這不 前 往 性與生命性(它是活 面所說的 會 派是 以 無知 裡 無原 . |機械的 還是讓 個主 之至。復次 感到這種衝突是要不得的 則 的 觀 調 Ŀ 我們從檢 、僵死的文化觀點;在這種 , 偏重 應當」 在人們日常的 論 調和 目之。 西方化的則 討調和折 3新文化_ 派 如何的問 對於解決中西 這 生活方式之中 」。(調 衷派的錯誤來 , 應該 和中國文化 成 成 題 見 加 7 如 同 文化 度不 和派 以 時

份愈多 可分 面 另 因 受到 化 的 文化 整體 學 們所持以 刺激 繸 則 其 , 化 相 變 接觸 因此文化的變 而需要改變時 化 認 其結果乃是 識文化 也 愈願 是否 會 著 問 構成 題的 動勢必牽一髮而 ` 愈基 那 化 (刺激須 觀點 麽它的改變 合 本 - 0 而非 便恰恰和以 往 看 此 兩 一意:刺激可包括內在的 混 動全身。當兩種文化發生接 種 合」。文化所受到的 定會是全面 文化的 上三派相 性質 性 反 的 程 第 深入每 度 與外 刺激愈大 以 我們認爲文化是有 觸之後 在的 及接觸的 個細胞 兩種 , 也就是吸收新的成 如果其 的 ,同時 方式等而 0 這 某 可以 中 生 定 某 說是 的

括人 所說的 果, 內是能 解決 以爲 它們在將來的 們對於中西文化的某些衝突 時也可不 介如何 衝突, 服務 之道: 應 因之, 種基礎 解 捉 絕 創 對於文化 求致群 够爲 造 學 當 决 文化 0 「人」並 文化 文化 ; 爲 如何 在長期歷史過程 作 個 能 的 從它與 精密的 人的 别 僅 的 與己 一發展 關係 與 我們仍可以在此基礎之上自由選擇我們認爲最合理的發展路向 問 僅 萬 的內容是隨時隨地, 换 世開 人的關 題的最 逐着 句話 ?容是極 不是指着孤立的個 主觀努力所支配的 的 自 :究竟如何。第四、我們認定文化是人類爲了自己的生存與幸福 分析與研 祇 人的關係上看,人才是目的,文化乃是手段;不是人爲文化服 有這 協調的問題; 己才能 太 說 一個空洞的理論 係的 平上 後根據 其繁複 , 它在特 種 中 理解 一意義 和謀取 , 都有消解的可能 ; 兩種(),無論其爲本質上的或表面 的繼 究 , 的 。第三、 但更重 使得 往開 定時間 上 , 環繞着· 它的 的 人 自己的幸 0 因 我們 來的 「人」 是人對於過去和未 而 來解決這些具體的問 言的 此 我 一要的還是在於 與空間中是表現爲 變動 公們深知 問 人 無 , 福等問 法執 文化的 題。 ; 的生存與幸福 雖 才是文化服 它質涵攝着三個方面 然 必須同 着 文化是不 通 於抽 題 再造便不能完全以已往的 體 |把握問 ,一是人對於同時代的 相 上的, 象的文化 務 時對這三方面 來的人的問題 文化在過去與現在的 關 的 這一 断發展的 題 某些凸出 , 對象 題的 但 0 都不必 中心 當然我們也需 這 招 , 重 種 是一 : 牌 而變動着的。 , ر<u>ا</u>، 的 變 ②再 傻着 都 並 上 問 動 , , 並 切目的之最 能有合理的 也就是張橫 是人對於 題的 却 進 它的發展 不 絕不 其他 歷史為 。基於這一 要一 衝突或矛盾 過多的憂慮 而 是沒 O 對具 因 應該 承 ~自己 種綜 務 而 人 此 有 分的 以渠所謂 照 創造 依 在 體 , 我 重 的 合性的 顧 粥 指 而是文化爲 歸; 們 的 心以 定的 瞭解 係 關 出 的 出 問 不能 0 因爲 來的 係 致令人 目 : 歷 題 即 這 更派 原則 證 程 及 , , 成 明 度 其 包 我

切

續 化 「文化 取捨的 ,我們應該犧牲自己的生命」 果的最 還 |標準是過去討論 根 有任 本 原 何價値與 因 文化問 意義 0 o ,那麼這種文化便必然是爲上述的 題的人們一向所忽視了的;而此種忽視則是中西文化之爭所以毫 如果我們說 :「我們要保衛某種文化」 人人 所需要的文化 或「爲了某種文化 。 這 二文 的

獲得調 得根 於如何 異之所在 向前 地 了!基於這 爲 本的 意見。 這 自 看問 我想這幾個最基 「文化 與文化 [尊心的 我們 和 求致目前 Peffer 融和 題 了;同時 0 這裡 些認識 的 我 再 所 造 通 看 態度 們 相 人所不能 0 便寫過一本書 中國 我祇 關於未來的 相 的 對待的乃是野 到 至 的 也 。這種態度可以在 信 ,我們不妨在 0 種種 我雖 少可以 可以 中國 想 祗 本的觀點應該可以說明我們和過去各派 要前 忍受的 提出 問 問 承認 使人們瞭解我們所謂 避 個人 題的 題乃是一個「全面的社會重建」的問 新中國 究當具有 面 鑾 兩 , 免一些無謂的意氣之爭。 「文化有生命」之說,但此 ;並且文化也的確用不上「 八從這: 積極 名爲「中國文化之崩潰」(The Collapse 重問 解決 因之說文化死了 些問 無形中消弭中西文化之爭,而這兩大文化 題 , 方面提出 解決了 和未來的 題中所 一些什麽具體內容 我們對中國問題的 「中西文化的眞正 、瞭解的 ?新中國 那麽後 的建立 如果我們說中國舊文化已死了, 其反面的意義便等於說 般原則 問題 死亡」「崩潰」之類的 「生命」二字不應解釋爲與個 便自然沒有 , , -尤其是調和折衷派 題 來 這問 而 新 有生命的 的態度 不是過 0 加 我們覺得用 以說明。 題太大了。 of Chinese 存在的 融和」究竟 去既存的中 我們: 根 也將會 人類回 字樣 我暫不 的 據 餘 地 根 社會重建 前 『在實踐-Civilization 西 本 有 「到了野 面 0 那是 這是 的根 文化怎樣 態 茌 願 所 人自然生 有 度乃在 提 在 出 中一獲種 這 本 的 裡

我對中國問題的反省

乎此 洲其 害所推 膽 除非整個 成果 人都 古埃及文化儘管中斷了, 地 相 [過文化] (他進 接受一些外國文化的精華 而 知道希臘文化是近代西方文化之祖,但今天的希臘及其人民却並 , 同 我們便不 加以 、毁 的 地球毁 少的國 意義 而依然是代代相傳的 發揚光大 死亡的事實,那麼這種文化一定還脫離野蠻階段不久,還不曾完 0 ;它意味着 即 滅 甪 家以至美洲去探 使如 着過於爲中國文化擔憂了: 了,否則中國文化是不可能死亡的。消除了這 , 癿 因此 , 歷史家還是承認它對後來歐洲文化的影響。從 這種文化本身雖失去了直接的延續 群共同生活的人的 我們現在要看希臘文化的生命決不能再在希臘 , 使我們運古老的文化獲得新的 水水了。 , 則其文化總是有生命的,是不會死亡的 由此可知,文化 生活 中國文化已經 方 式的 生命是可以 延續 一發展 血液 , , 《得如此》 它的影響 如果這 超越 層憂慮之後 ٠. 不曾保 增添新生的力量 成熟 時間 反面 響 群人 本 却 0 (身去尋: 和空間: 假使我 住 依 看 全長 存在 情形 祖 然留 沒 ,我們應該 宗 成 有完全被 得如 的 找 的 也是一樣:人 在 們說人類史上 (Not i 輝煌的 限 , [II] 人間 0 制的 此 可以大 長 得 0 自 遠 向歐 文化 例 o 明 如

是死 兩 社 濄 千餘 會重建是與 詞 切 並 症 社 年間 不是絕 像沒 這 會 種說 解 相 有標 體 却 反 對不 法其 有 祉 的 地 會 進 事實 過數度的 ·能說的 解體 實已 似 的 社 ;]含有很 相 會 春秋戰國 解體 對待的名 社 0 解 爲 會呈 體 機厚的 之後總是 。這是中外歷史家所一致承認 了避免使問題複雜化 現着混 一時代便 詞 0 「文化再造 後之以 亂的狀 是最顯 西方文化已延續了二千年之久未嘗中斷 態 著的 新 ,人們的心靈也 祉 會的 的意味 例 , 我們還是檢討 證 重 0 社會 ; 建 的 雖 0 誠 事。不但 然就我個 解體驟聽 是 然 四四 下 , 在沚 分五裂的 |西方如 似乎很 人的 「社會重 會 解 瞭 可 此 解說 0 體 , 怕 但 建 的 , 中國 時 西 方社 代 其 的 文化 歴史上 實 涵 會 麦 再造 却 義 在這 吧! 並 面 也

上 建的 不 o 無 面 這些 我們 如社 承認 從預 串 中國舊社會之解體主要乃是西方文化入侵的 問 舊 會重 題 近 的 都可以說明社會重建同 言 間 代 : 0 會 便應該 中國 題不僅 建來得具體 遠擔歷史 却 解體 的 的 變亂 可以 是如何繼往 拯 股 ٠., 程)獲得普遍的接受了。社會重建 拯 $\overline{\Pi}$ 的 , 個比 史的 這一 實際;同時它更清 性質確是 時 較 歷 酒 ,更重要的還是如 也還是文化問 敝 流 쾵 一種 底 驅使 直 的 刊 現在還沒有 汕 施 會解體 1 解體 晰地 題。 不 結果; 沒有終結。 它究竟過一致序之 向新秩序 指出 何開 與 有 , 那麽我 重 終 過 白 結 來 : 建 而中國· 然沒有涵攝 前 我們對於解決中國 0 「文化問題」之說太 們說目前 後總不 它究竟還要經 文化 免要路 。中 中國 **着與文化** 到了近代 図 的 越 温 近百年來 **医兩三百** 問 間 多長 (抽象 |題乃是 也的 題的 無關 的 年 的 態度是向 , 確 胩 之久 太空洞 t意思; 「全面 顯 間 胚 得毛 史 0 現 前看 事 病 劜 如 了 在 百 曾 會

族 僅 我 的 性格 文化 個 成 有的 很 項 我們旣把 空洞 原 就 人深思熟慮的 等等不 觀 的 則 標 的 泅 進 祇 推 0 中國 是 「世界化」是就空間 衎 去 心也曾 我們 然 同 出 ・小異し 問 來的結 的 而 結果 在今天 更不 影 題具體地規定爲 有人分別 繆 論 能 mi , 覺得下面 它 形 。我們 , 不 們之間 這種 加 提出 成 以 獨 嚴格的 特的 而言 外 過 認爲文化 的 在標準如果不能牢牢地守住 兩項原則是必 , 的;我们 社會重建」,那麽這 但 樣 界說 其涵 式 是 。首先 人們 則是「大同」。 但 們之所以把它當 義 却 在 生活的 和 須 大 我要說 真 本 我 備 大源處 們 **深積** 的 的 朔 瞭 : 這種 新 却都 那 作 , 解 每 社 這 便是 社 頗 , 中國 是 兩項 看法並非 會 會 不 文化雖 重 的 相 〈標準 樣的 建 祉 世 重 同 一會的重 界化 的 建 0 還 受地 作 祇 0 而 是外 者所 因 有 種 且. 此 理 建是 標 與 沒 這 有什 杜 準 在 兩 ` 現代 切文化 撰 氣 絕 的 個 標準 候 乃 不 名 麽 實 可 詞 化 以及 從 能 準呢 Ż 本 , 身 III

切他 快些, 就其 社 有進者 两 個 化 於這 走 共同 自 0 方 可以 失 革命 化 孫中山 等等歷史階段 意思並 本身說都 人 種 中 己好東西 /數文化 國比 民 國 的 而另外若干文化則顯得落後的情形 尚 具 ,它們 事實 , 我 的 現代 未 的 的 有 較 一不是像 觀念 確 共 們 能 , 階段 Ē 起 所謂的 有它的 我們 實現的 也同 界性 史家 同要求在 生早在中國還沒有資本 落 來 樣 共産 在重建 的 樣 在 ;不過這 , 的 , 至少在 時代的 「現代」。但在幾個文化比較 祇是史家為便於記載而劃分出 美好理想我們也 就是文學 相同 認可 有保存與發展的價 當 黨 內。 便是這個 世界化」並不僅僅 了 然 處却 一個新 人 科學 後面 種現代階段並 也 在這種情 ----0 在世 示 樣 與 能 藝 0 日俱 , 誣 道理。「現代化」是就時間 社 這種 經 術 界日益 看得太死 會 | | | | | | | | | 濟 上義的時候就提出 有試驗的 形 的 增。 • 時候 値 下 事實我想很少 宗教等高度的 政治諸 不 國 這樣 止 縮小 。因此從整個 0 ,世界化便不是 尚停留 ;它的 必 不但已有的世界文化的 於這些已有的文化成果 , 權利 的今天 然得以某一 便無法不考慮到 , **汚面** 不但 意義不 來的 之下 在中古的 ;這便是所謂 是落 人能予以 精 · • 切輝煌 世界史的趨勢上 時間而言的。我說中國社會必須加「節制資本」的主張,希望畢政治 神 , 7 其中必 特殊 並非 應解釋爲 文化也 切文化 後了 、也不可能是完全採取西方的文化 卦 文化為 如何與 否認 的物質 建 , 因 然會 成不 荶 「迎頭趕上」,不是永遠跟着的成績都可以供我們的選擇 能 之間 够 而 代。本來上 。我說中國社 o ,它同時還 有某 這種 變的 衝破國 文明 到現 全面 標準罷了 的 世界文化 着 歧 [定律 在爲 所謂 地 眼 一文化 異 , 看 家 , 我們! 止 切良 更是 包括 古 求配 。近百年來 ; 民 上在某些方式 現 因社 因之, 會必須加以現代 族 代 也 中 合的 着全世界絕大 的 好 化 可以找 會 古 樊 而 的 天 每 含有 是 問 社 革命與 ΙĒ 中 面 近 着別 題 了 文化 如 整體 國 出 走 代 ; , — 0 我 人 ` 度

成立 的 個世界將有 正確的意義則 一番解剖之後 不須多說 ,那麽我們 湯武革命 的 普遍要求不 胚 史潮 流之義。但是歷史的潮流乃是人的主觀努力所能够推進的 0 《正是「全面的社會重建」,(參看拙著「民主革命論」,自由出版社印行)經不就是「應乎人」嗎?孫中山曾拿這句話作革命兩字的注脚,而革命的最積極,順乎天而應乎人」的意義相通的:推進歷史的漢別才享,, 從上面的分析中可以 [却正可以藉此全面社會重個新的時代到來,而其他 而其他國家由於歷史或其他的原因一時尙不能開啓迎接新 看出 建的機緣使中國成爲新時代的開創者。這點道理 ·我們所謂 「現代化」與「 世界化」 因之, 如果我們 「順乎天」嗎?適合人 是可以和易經 很 上所說 是可以 看 經過 題 到

文化觀的 度的初步嘗試 於文字上的聚訟 調聯了 間 乃是全面 在於尋出這 對於中國問題的 中 題, 國人 支配所致 主要是想對 民 0 的社會重建的 > 我已說過 的 因此我不願意作正 一中心原 , 。我們沒有 中西文化 反省,從中西 要 「中西文化的眞正有生命的融和」 過去中西文化問題所以爭辯不出結論來 則 問題」 īfī 0 如何 本來 們 個中心原則以爲衡量價值與決定取捨的客觀標準, 1文化問題 取得有效配 面的答復 這一結論 中西文化的衝突 對 中 西文化 題談起 。這裡我必須指出的是:我之所以要換 。這結論是否有效呢?這在我個 合的問題自然是無從找到答案的了 爭 , 通過許多曲折的思維 論在 之發生是因爲中國 動機上 這 一命題 也多是因爲 , 是由於我們受了機械 有所交代。現在我可以談談 文化 ,我們終於達 想使中 本身有了 人完全是一 國 祇知 病症 文化 本文的根 個 到 種 了 而 新 不 味地 僵 的 改 中 再 死 本 角 其

的 點 了 的便拒絕 是西方的 可以使中西文化在實踐中日趨融和 與 泥 海中的根 本位 。這才眞是黑格爾辯證法中所說的「合」哩! 們 目 現代化」 提 的 最 後的 派 出 接受; 亍 ,我們祇須問什麼是中國 、西化派、折衷派的 把中西文化問題的 目的當然是想讓中國 本原因。因此我們便必須努力去再建新的中國社 社 兩大原則支配下的中國社會重建 反乎這種需要的東西, 會重建」的具體 二一切弊端 本身當作爭論的終極的意義:這樣 答案, 人民獲得更幸福的生活 社 。環繞着這 會重建所需要的。合乎這種需要的東西 ,一面却又綜合了以往各派討論中西文化問題者的所 我們也不因爲它是中國的便加以保留 因爲我們 一中心原則,我們便不必再管什麽是中國的一,一方面旣可以消弭中西文化的衝突,另一 深感 : 配 既可以消弭中西文化的衝突,另一方面還 。但不幸久而 會解 會。至少我個 體是使得近 一來,問題就 久之,人們竟忘記了那最 人相 說越談越遠了。現在 ,我們不因它是外 。這種態度 信 : 人陷溺在苦難的 在 「世界 面揚棄 什麽

成爲 人筆 下 付 本文因爲偏重在 闕 塊引玉之磚, 所能描繪得出的 如 0 而且 一本文的篇幅也已不允許我多所論 藉以激起明智之士的討論興趣而 一如何改變對中國問題的 ;這需要所有關心中國前途的人共同努力以赴 態度的討論 列。不過我想新中國的藍圖絕不應該是 Ë! , 關於中國 社會重建的具體 0 因之 , 作者祇希望本文能 內容方面則 兩個



論文化的整體性

余英時

學爲用 化 們姑不論中西文化的不同究竟爲何,至少我們無法不承認這二者 一便是中西文化的異同問題,一涉及文化的異同,文化整體的問題便自然而然的顯露出來了。我戀激烈;約略言之可分爲三派:中國本位派、全盤西化派與調和折衷派。這種爭論的主要論點之學經用」之說便是對於中西文化加以省察後的一種結論。「五四」運動以後,中西文化的爭論更 與西方文化的 爲 文化之爲 們殊不難 」之說便是對於中西文化 人們所忽視 學術界對於文化問 注差異固約 整體 二望而 0 而這種精 • 然很明顯;分別地看 原是一種 知 0 我們常聽人說:「中國 神 É ŀ. 加以省察後的一種結論 題遂發生了濃厚的討論興趣 的分散又反過來加深了近代文明的 明 的 道 型 ,一個中國人與一個西洋人之間也無疑存在着許多分 。可是這個道 [有中國 的一 理,山於近代西方文化的日趨分散 。張之洞最早所提出 套,西方有西方的一 確是不同的 運動以後 危機 (。自從 。整個地看 ,中西文化的爭論 西 | 套 | 之類的話 「中學爲體 「中學爲體、西口方文化侵入中 1,中國文

論文化的整體性

三七七

術 這 名稱便是 套」是指什 「整體 ٦ 麽而 由此可見文化的整體 言的呢?毫無疑問地是指的 性根本便包含在文化的本質之中 「文化」。文化是成 「套」 的 , 這 套

繋和共同 我想這幾位學者的文化界說已經可以使我們相信文化在本質上便具有整體性的事實了。肯定了這 錯綜的風俗習慣的結晶體,具有維持現狀的傾向。」杜氏這裡所一再强調的「錯綜的關係」以及 慣等複雜的整體 憲章 乃是當個 泰氏在其一八七一年出版的「初民文化」(Primitive Culture)一書中,開宗明義地說:「文化 則說 結晶 。近 ,人們的思想與工藝,信仰與習慣等。」(科學的文化論 Scientific Theory of Culture)。 現在讓 : 們 生活的條件,這一種錯綜和複雜的關係,我們總稱之爲『文化』」;又說:「文化是一 人爲 第一個在人 「文化顯然是完整的全體 顯然就是指着文化的整體性而言的。功能學派大師馬林諾斯基(Bronislaw Malinowski 我們先引幾位文化學者對「文化」一解所下的定義,也許可以幫助我們對此問題的了 就 《社會一份子時所獲得的包括知識 、 信仰 、 藝術、道德、法律、風俗及其他才能習 可 以 (Complex whole)。」杜威在「自由與文化」中也說:「人類日常生活上的聯 進而 類文化學中引用「文化」(Culture) 這個名詞的乃是泰勒 討 論 文化 整體性 (Integral whole),其中包括器具與消費貨物,各種社群的 一本身所涵攝的種種 問 題 0 (E. B. Tylor) • 個

素的種類 出 文 (化包括着各種具體的要素如習慣 前 已爲今日 極 面 繁 [我們所引的幾個文化定義中,一方面雖都承認文化是一整體 我們 高等文化所淘汰 很難 一一地列舉出 。如果我們要將 5、風俗 來。文化人類學中所列 1、道德……等,可見文化的內 古往今來各種文化 擧的文化因素 中的因素 ,而另一方面 部原是分歧 有些祇 加 以抽象與分類 適 用 的 則 又同時 於初民社 Ο. 文化 因

們仍可 生這一番在整體中見分歧的話頗能把握住文化的本質。而文化的整體性也祇有在 這 得它的象態萬殊 化現象中才能顯示 各民族一 ,四宗教 個性 則是多方 一及其相 種 將 表現在該文化中的每一個人以及每一 ,五道德,六文學,七藝術。此已包括盡了人類文化所能有的各部門與 切文化內 人類生活之諸多形態分劃 共同 面 的 互配合的說 各種部門之配 文化要素 , 出 '容,將逃不出這七個要素之配合。……此文化要素,一經濟 眩人耳目,可是時間久了,我們又會發現每一個文化的確都有其獨特的 意義 0 法 , 我們通 那麽,我們不妨接受錢穆先生在「文化學大義」裡所 。錢先生說:「我們屢次說 合 。人類文化逐漸演進, 常觀 成七個大部門,我們此刻稱之爲文化 察一 事物上面 種文化, 無論是西方文化或中國文化 0 則方 過,文化是指的 江面愈廣 ,部門愈雜 七要素。古今中外各地 人類生活之總 0 二政治 但扼要分析 各方 這種種紛歧的 提 出 最初總是覺 面 橹 的 ° , 而 ,三科學 性

阻礙 發生是否有某一因素爲整體文化的基礎的混亂 政治史觀一 面。其中最具影響的乃是政治史觀〔如佛利門(Freeman),西萊(Seeley)〕與經濟史觀(如馬克思) 湾 前者以文化的基礎在政治,後者即以經濟爲文化發展的基本動力。在我們中國 了人們對文化整體 但是近代有不少學者都漠視了文化的整體性,而祇 科學……等等文化因素之上再也看不見一個統 的 ||歴史觀 直佔據着統治地位 羂 於 的 此點 認識 ,近數十年來唯物史觀又大行其道。這類歷史哲學 0 我願? 因之,我們要想瞭解文化整體 意引 證 一點歷史文化的研究結果 0 這種觀念上的混亂特別顯著地表現在歷史哲學方 攝各部份之整體 看見其中的各 ,首先便得 加 種分 , 那麽我們在觀念上勢必會 以 清除 說 歧 明 0 如果我們 也 傳統 切强調某種 韋 在 忠勒 的史學上, 一定程 在 (Clark 政 度上 治 唯

衰有關 環境則 已使得商業需要這種標準化 全世界都已採用了工 的特性之一 歧確已因 的基礎 致的 祇 能 政 擊了唯物史觀 經澄清了文化整體與 整個文化結構 深將需 治 出 一概準,這是因爲經 日之於融行 另 此 或 點, 在他 的政治 而減少 一方面 要很長的時間 嫍 的 有 和 「人與文化」 (Man and Culture) 的名著裡曾對政治 的 影 的 的 組 所辯 ,至少照目 一途。尤有進者,政治組織的 一廠的 爲領 基礎 織 武 種有力的 斷 ,如何能够爲文化全體建立起界限呢?這當然是不可 證。他說: F政治組織的成長是靠對其他政治組織的 生產 敎 政 ° 濟 。很多人的 土擴張與擴張終止 條 狀況並非到處都是一樣 0 治因素的一般關係 前的 章氏否定經濟狀況的一致性可以決定各種文化之標準化 制 可是我們並沒有理由 此 度 否定 趨勢看我們的文化特 外如湯因比,一方面指出技術改良與停滯並不必然與 、航空運輸等等,但文化的重要分歧則依然存在 確都 持着這 倒恰恰像是和文明進 。至於經濟因 本身乃是文化的一種特性 種 相信 看 而且要想拉平這種狀況與改良大 法 性是愈益標準化 , 但 ,這種趨勢會很快地使文 素 是我們已經看 , 章氏則認爲 步成反比例的 了,因爲 ` 經濟等因素不能成 到 0 能 一可以 征服 這是不對的 的 **於易地** 化 這 那 ,而文化的 必想像的 除非 | 麼僅僅 本身走上 Ò 儘管這 (量不適 , 正是 人文明 我們 區 0 的 是 雖然 這番 征服 無形 宜的 某種 種 文化 擴 分 大

計思勒 無: 論 Type 告訴 這特性是政 0 Culture) 治 文化特性 經濟 的問題 (Culture 科學發明、或其他 而這問題則正是文化整體 Traits) 的普遍性並不能成爲使各種 0 在這 關 聯 論 上 所 必須 我們 (觸及的 接觸 文化 到 核 文化 趨向 **i**L 0 類型 致的

且試作一番分析

們考慮一 製造……等各種文化都是一樣的,甚至在某種程度的精神方面如若干禮俗 處原是相差不多的。 性便恰恰是它的整體性 ·····等也有着極大的相似性。這種大體相同是如何產生的呢?根本上乃由於人類文化在大本大源····· 有其獨特的個 historical Types)之劃分……。這種文化的分類頗多 , 我們也無法列學 。從這種分類的情形看 Eclectic)各種區別;達尼列夫斯基(N. I. Danilevsky)則有「文化歷史形態」(Cultural-明便有二十一個之多!素羅金認爲文化有感覺的(Sensate)、理覺的(Ideational)、混雙的 一切文化在物質基礎上的大體相同。根據人類學家的研究,不僅在物質方面 我們儘管可以不接受這些學者們的具體的分類方法,可是我們却無法不承認,每一文化的確認 ,一部份是精 印度文化、阿拉 何都 of Politics) 中則將文化分為游牧、耕稼、與工商之三型:湯因比指出人類已成長的文 他 題 個非常簡單的初民文化,或一個極其複雜而高度發展了的文化, 。而這 知道 力量。 性 主 方 神的 ——所謂個性乃是就全體文化的相較而言的,若僅就每一文化的本身而 世界上曾有過各種 運問 ,因爲它爲人類的 馬林諾斯基在「什麽是文化」 (What is Culture) 一文中督說: ,一部份是物質的,這些設置都是人們用以應付他們所 伯文化是四個 接着馬氏又列舉了各種文化在許多具體事實上如 題則都起於人具有隸屬於各種器官需要的身體 。我們說文化是有個性的,每一文化都是獨特的,其主要意思並不是否認 不同的文化系統 不同類型的 創造提供了原料,一方面又是他的 文化 0 Ľþ 英人甄克思(Jenks) 查其「社會通 使 在 今天,人们也 ,和他所居的環境 敵人 我們都會碰到大量的 、道徳觀念、思想歷程 承認西 八,因爲 itii 如火的使用,弓箭的 對的種 方文化、中國文 、工具、 它也庇護了許 種 具體 一無論 (<u>銓</u>」(A ,這個 的

論文化的整體性

女人類學家 種文化之間的差異,換言之,文化形態並非由其「物質基層」所決定:因爲各種文化類型之異殊 文化單位」,因此文明先進的國家民族也祇是一種「擴大了的部落」(Enlarged 」的假設以 高下之别,其錯誤是很顯然的。此所以馬克思對於東方文化亦不能不別立所謂「亞細亞生產方法 有出入,它並非祇是初民社會中的野蠻部落,而涵有政治獨立與團結的意義,我們亦可視之爲 Material 等的基本相同點。當然馬氏並不以此爲文化的全部內涵 此可見,人類文化在本源處的相同原是無可置疑的事。但這種本源處的相同却顯然未能掩蓋了各 然這紙 Patterns of Culture) ;近來文化學者如克羅伯 群聚的文化可以有種種界說 , 但所有的界說都常是一個意思 : 那便是部落的思想與事業的積 面。而 進而 比喻;所有人在生理方面都是大體相同的,但每一 一點不多 心理學督根據情意志的比 物質基層」之同所能解釋。唯物史觀否定文化類型之事實,認爲 探 是 Substratum of Culture)。在這種基層上,所有文化確是大體一致的。韋思勒也說 所有人在生理方面都是大體相同的,但每一個人都是獨特的,所謂「人心不同,例附會之。這更足以說明文化之有類型確是一種顚撲不破的真理。我們不妨再用個 討文化類型本身的涵義。在人類文化學的著述中,講文化類型最著名的乃是美國 每 種比 一個人的個性對於他自己來說 |露絲・ 也一點不少。」 喩 ,決不能 本納狄特 有超乎比喻以上的意義。基本上肯定了文化類型的存在之後,我們 重不同,將人分爲內傾型與外傾型,其道理亦頗 〔按人類學裡所用「部落」(Tribe)一詞與我們通常的了解頗 (Ruth Benedict)。本氏關於這一方面的名著是 , 則又是一種完整的人格。同時 (A. L. Kroeber) , 他 祇 稱 此 爲 、費布勒曼 「文化的物質基層」 切文化之差異都祇是階段 與文化類型相似 個 (James 「文化的類型 Tribe)。]由 人也是有 類型

論文化的整體性

文化 書中對於文 出 反 É 條 便 同 心 决定了 ,樣的 然 文化 件 定的 理 初 因素 中所指出 0 樣 等到後來 自 自 的 (化的 **一覺又何** 然條 迻 每 影響 種決定性的 逐 由 的 於地理 個 件 漸 地理背景有 的 以 文化條件代替物 取得 , 並 文化 規 會構 決定 部 範 領 落 環 作用 境的 條件才被認爲多少是人類心智活動的結晶。」在這裡,杜威肯定了人 導 成 0 人的意志 深刻的 不同 地 的 文化 位 。我在「論自覺」一篇中所討論的祇是一 類型的文化 ? 理條件 觀察 因 路 0 文化 線 而 海 形 , 濱 , 讀 的 條件被視 成 (錢穆先 沙 事 了一個民 者 。這裡我願意補 漠 實 宜 一參看 · — ` 生 高 爲 在人 族 在 0 「自 原)但 文化 一中 類早期的 然 平 國 充 在文化路徑發展之後 野 的 1特殊精 文化 的現 ` 筆,那便是自覺的 島 象 史導 歷史中,文化條 嶼 神。這便是 以 , 論 它們的變動 般性的心理因 及氣候等等差異 及 「文化學大 杜 ,該文化 件 威 具 反 簡直就 體 素 m 在 被認 , 一自 , 並未指 中 義 在 的 亦 爲 像 由 生 違

長 常 的 文 IF 文化 歷 化 性 克羅 確 史進 其 的 , 伯認爲 生 學 其 勒 ; 同時這 曼也 類 老 者 程 若僅 型 病 中 包括 幾 把 止 本 死 都 文化 的 經 納 非 於 也 一級特的 克羅: 變化 此 必 正是 時 然 生命分爲 便 程 伯 產 雁 , 生 稱 其根 序 在 文化」與「社 菂 文化類型」 之爲 內 0 : --斯 本個 , 3 却多少 賓 Īij 社 會整 格勒 性 4 起 有 却 源 都 並 體 祇從橫斷 認 其深遠的 會 爲 犯 不 ,二、成 的根 文化的 消失, 了一 同 本差異 時還具 個 囨: 面 看 史背景 長 共同 祇不過不斷地表現爲新 生 是不够 , = 命 錯誤 〈有貫通 所 有 在 五 ;質言之, 死亡三大階段 的 + 0 ,而 年 即 文化整體 古今的涵 認爲文化 <u>`</u> 應追 任何 百 苯 溯其歷史背景 義 年 僅 文化類型 的 的 0 生命 我們 意味 三百 形態 克羅伯雖否定文化 和 而 試 着 年 自 已 看 某 l然 生命 儘管 現 可是 階 存 百 這 在 段 是 的 有

之下 便比 的 化 萷 爲文化 無論 足可 的 這 死 的 和 專門化」 而 的 較狹 理 亡不可了。 民 範圍 他 一名詞便不 , 指其中任 病 社. 論 Ü 相 果。 切 們 看 生 , 豆 死 分手 西方文 會的 小 事 時 信 法 根 也不 /狭隘 人據是說 就 因 的 物 0 亦 , 我們! 具有 社 此 反不如低級文化 必 地 了 的 , 公然定律 其實這 化可以 因 品 正 何一種特性)有飽和點,純粹是 太 短 分 品 , 、清楚 促 僅就 我個 類 此 我 豣 高度價值的文化類型並不一定是短命的 確 其發展便不 :文化類型係起於該文化 言 究 方 0 們 我 ,其實「 ,今天的西方文化至少也應該包括 克氏 法都有 們在 種 分解成希臘文化 西 人 ,素羅金在 認爲希臘 (Field-study) 但 方文化 對於文化生命的問 論據是相當薄弱 的 却 這些地方就寧可採歷史學家 文化類型」乃是各 免易於達到 文化 認爲愈是有 大有小 在各方面都 、中國文化 羅馬 生命 「危機時代的 中產 說 係 、羅馬文化 • 中世紀· 飽 牽涉 的 較平均 依 「高度價値 生的 0 和點 題還是採取韋思勒所謂 在某些「文化特性」方面的特殊發達 人們劃分的 、印度文化等現存的幾大文化類型的悠久歷史 伯 到文化 氏 社會哲學」裡已有所批評; ,雖無特色却亦可以 , , 部落 此 因此 種無稽之談 類型的問題 的 中 盛之極也衰之始」,文化 一理論的錯誤甚多:首先他對於 觀點 文化類型」(High-value Culture ·古文化 便不免有忽 如 西歐與美洲 等都應該包括在 對於 斯賓格勒 。應該指出 而 各種 ; 最 定。 ……等;在這 ,值得我們多說兩句話 後 略文化的歷史性 不同的文化 「部落可來可往 • , 不能以 湯因比 穩 個 :人類學家的 步漸進 他把 大的 西方文化 文化類 諸 其次他所謂 へ類 學 達 文化 。文化 二點 特 人的 性 到飽 , 因此 的毛病 示同的 類型」 [文化觀 文 型 L , 文化 內容 這一 我們 「文化 和狀 所 化 它的 分類 在 文化發展 命言 解釋爲 永遠向 態 長 總類 便不 o 主 類型 自然 專門 在他 |要是 偏重 法

因之, 看來, 部名著) 之名 我們於此 中,常不免有文化變遷發生,變遷的結果則往往引起整個文化面貌的改變。這些變遷在我 都祇應稱之爲「社會解體與重建的過程」,因爲它並未能超出該文化類型的範圍之外。 寧取奧格本 (W. F. Ogburn) 所用的「社會變遷」 (Social Change, 這是他的

的涵義 易於瞭解的;可是若從文化的內在結構着眼,情形就顯然複雜多了。 乃是在各種不同文化的比較之下產生的,這祇是就文化的外形而言;但文化整體還另有其內在 依據我們的觀點 我們現在必須 ,具有類型的文化不但不是短命的 加以討論。 從外形看 ,我們所得到的乃是文化的大輪廓,這是比較簡單 ,而且還是歷史悠久的表現,所謂 類型

→定程度的配 內在的各部門如政治 的實際配搭便不能不因文化 化都具有大體相同的「特性」或要素,但由於每一文化都有其特殊的着重點,這些特殊性或要素 性」之間存在着相當程度的一致性。這樣,我們便接觸到文化整體的內在和諧的問題了。一 Purposes),而每一文化中的一切經驗與行為也都環繞着這種中心目的而產生, 故各種「文化特 。它的整體 而產生的空間連 本納狄特雖然已指出文化類型之凝成 文化 化 合 係在 ,絕非毫不相干地雜拌在一起的。這裡面確然存在着一種共同的 接 、經濟 系列的原則之上完成的 裡說道:「文化是一個 活動的專門化 、道德 而異。無論我們分析任何一種常態發展的文化 、藝術 以及政治組織上的權力運用等。每一文化的 ,是因爲每一文化都有其獨特的中心目的(Central 、思想……等等,常常是相互照應的 曲 ,這些原則包括 部份自律的與 :通過生育而形成的 部份平列的制 ,我們 度共同 旋律。馬林 都不難發現 ,彼此之間 血 統 完整性與 献 群 切文 有着 諾斯 的 因

論文化的整體性

瞭

價

見

(Theory of Culture)

與交互 所說的 合理的 的因 深信 這些因 類學學說中的 類所 份自 足性都 接受他們週圍 眞 (Autonomous and 要素或 個時期有特別强的力量 象 律的 素之間的 尊重的價 0 , 作用 行 所有答案都是不着邊際的 素中主要的 「文化通 派 由 動 一威對這 特性 與 於這種 的 ° 部份平列的制度共同組成的整體」這 過 値和 交互影響中 一種標準, 事物的那 有異 種 功能學派 (自由 體 程之中,彼此 事 點曾有比較明確的說法 相關 是法律和政治 , 實, 他們衡量價值的方法;最後雖然是間 但 與 即它全面地滿足了文化中基 論」 (Cultural Relativism) 一套思想方 Coordinated) 這兩個形容詞則 實際上還是符合一般的文化 (Functionalism) 的立場上所 它的涵義是:任何文化現象都必須放到該現象所隷屬的文化全體中 文化,人生出 一起看 ,我們不能拿它加以孤立 都環繞着 0 、工業和商 , 在討論! 法。 除非我們先拿這問 我們現在所着重的是 版社譯本) 文化整體 一個 這問題時 : 業 共同旋律而求致相 「文化的狀 ` 科學和技術 通則 本的 ,否則我們就無法瞭解 ,我們有 一原則上已可以看得出 。他說 題放 ī接地 態是很多因素不停地在交互影響的狀態 尤能說明文化整體 看到的文化構成條件表面上 、工具的 我們從他所提出 在構成文 : 「文化通體 中所包涵 自 一個基本原則 , ` 五間的 人類的社會哲學 表現和傳達的藝術 由 的問 、以及完整的要求 化 協 的 題 的 ?各因素 調與適應 各部份是永 , 相關 的 , 而不是答案 中的各部份 0 般情況 不管那 而 「文化是 論的 , 「自律的與 以及文化 、和道德 0 原 這即是克羅 一個因 即 | 難與 遠 ٥ 則早就是 在 和採取任何 二個 人類批評和 必 , 因爲 交互影 須 馬 素 年列 與 協 般的 由 氏 在某 我們 或人 調

的 檢 討 一中我們可以看出;文化中着重與講求的乃是協調 和 諧 合作 相 互適應 交 of Culture) General Anthropology裡曾明白地告訴我們:「沒有一個文化是百分之百的完整性的 能完全整體化。後者乃是少數人類學家所杜撰的一種理想狀態 性與複合物可以達到完全靜態的均衡 化觀點來看,完美無缺的 的 及高度文化中的各種因素配搭得適當(當然,文北變遷期間 争, 」克羅伯也說:「一切文化都趨向整體化 的 作 文化的歷程乃是邁向此 眼光 崩 孤 這一 說 。文化程度的 明該文化已離開了正常的發展軌道 類的概念, 高低與其內在諧和之間有着密切的 決不用上衝突 社會整體 無止境的 ,因爲發則與文化傳播乃是在不斷發展與運動的 **上全體對部份絕對運用** 理想的一種永恒運動過 ,但基本上則都祗能 鬥爭之類的字眼 。但是眞正要瞭解 關聯 。一個文化 的 自如的內在諧 達到某種程度的整體化 ,並不是歷史眞象。」(Theory ·程。捷可伯與斯登在其 掃 o 形不能 一般地 文化的內在諧和 如果發生了內在的 包括在內) 說初民社會的諧和性遠不 和 是永遠追 ,還必 。從理想的文 合著的 或其構成特 त्ता राग्रे 過程之中。 須具 衝 突與門 永不 求 (備歷 亦 可

整體下的 [ii]化整體看 O 首先極權 p 撤開這二者在內容 能的 重各 我們如此强調文化整體性及其中各部份之間諧和的重要性很可能引起一 社會各 作近代新興的 (Omnipotent) 素 主 公平衡 衰强調文化中的某一特殊因素 部 份則是自動地凝 與協 全體 、範圍、對象各方面的完全無關不說,僅就形式言,其間 調 , 文化整體中却並不包括某種文化是全能的 主義或極權 其 次 成一 , 極權 統攝性的精 主義 主義的社會結構是從上而下的强迫性的權力集中;文化 (如種族或生產方法) 為整個文化的基礎;文化 (Totalitarianism) 神力量以 涵蓋全體。第三、 的一坵之貉 l 意思 種誤解 。其實 極權 如克羅伯 亦毫無共同之處 主義認爲政 這 ,那就是把文 者完全不 整體

其他 功能 化 化 類型的 的 問度的 (類文化) 關聯 化 社會中 羅 , 這在 中, 从 觖 o 有 某些國 領導 施 乏哲 功能 木 , 因 却又缺乏適當的制度領導與各制度間的關 些文化學者因缺乏這種 (The Theory of Human Culture) 性制 素。僅僅從這幾點彈 ,正如商業在二十世紀初葉的趨向一樣。現代的 家已有了表現 , 阿拍伯 度會僭越其他制度的功能並對其他制 缺乏雕 。」費氏這種見地自然是很好的 刻 認識遂不免對文化 **肇大者的差異來** , 中 國缺乏科學 中即 看 . , 這種 係 整體 , 我們 度加 0 有 在 過這 持着不必 各 有所重亦 便 西 以專斷地支配 方文化 様 危機則是政治將篡奪其他 沒 (們理由 不過對於文化 段說 要的 公有所缺, 中,中古時代宗教僭越了 憂 ; 相 间 一在 應 信 這二者之間 的 整體 在 .—個 事實 加 二個 費布 太整體 來說 Ī **是構** 太不整體 勒 制 夣 存 度的 並不 在 在 化 成 其 1

切

合

是由 恢復 整體性的 而新的 於受其 後者 0 以上所論乃就 力i 活原 ĪĪĪĪ **則以** 文化 , 則 他 社 所以不發 則 を整體 變遷 自秩 因 性 近 文化 的 巨 的外在 文化 它可 序 年中國受西方文化的 討 <u>,</u> 性 未曾建 論 生什麼問 的 般 整體在常態情 以 , 照顧 這 具 衝 地 有 樫 說 立 方面 涠 牸 到 ĪĪĪ , , 文化 則 , 而 中 激 I 是 因 爲 ٦J 類型的 西 起 以分爲 文化 形下的 的 的 人 整體性 挑 們也很少自覺到這 0 戦爲最 它比 前 加 那 何 兩 者 一般意義而 一麼兩 較 求 如中 大類 逐暫 以典型的 融 複 個 通 雜 國 , ___ 時 的 消 的 不 , 發揮的 牽涉 例證 春秋戦 是由 现 失 П 類型 鲌 二點 , 到 。 由 於 直 內 的 題 兩 図 ; 到 0 於 在 但 在常態情形之下,文化多少 文化 時 個 祉 文化條 篇幅 較 代以及西 在文化變遷之際 會 能 相 重 文化 引 所 建 接觸之後究竟會 件的改 起 限 的過程完成之 的 方近 我 则 接 變而 代的 觸 們 人的 與 在 ,舊社會已 思 此 社 產 融 一會轉 後 生的 產 K; 和 祇 生什 顚 諸 能 /總是 才能 間 對 變 , 後 屬 则 顋 解

論文化的整體性

度問 去佛 恰爲它所碰到的文化所尅制 與外在的因素 面 性 菂 魏晋 而與它相 響的文化 題 记 敎 對 了 , |時代佛 則又須 中國 ! 七 個整體 節 接 接 。內在因 無 該 指 出 影響當然以內因爲 觸的 觸我們 視內因外緣的 教之輸入 文化中却具 性 素是該文化 的文化何以會因其他文化的影響而 可 : (中國 以置而 從三生歷史上看 , 非有 是部份的影響 特 殊情況 有可以滿足此要求的文化因素 不論,至於有影響的文化 所 主 本身已不能滿足它自己人民的基本要求 改 ,近代西方對 流定 變 便不 , 0 足以 因此 īfī 不同文化 鴉片戰爭以後西方文化對我們的影 圖 中國的影 , 兩 存。至於山 1的接觸並不必然會引起文化變遷 個 文化的 接觸 發生變化 響則顯然以外緣爲 八;外在 也 接觸其影響却可以 可以欠成全面的 此類接觸所引起的 !呢?這當然也有其一定的 因 素則是該 (包括: 重 文化 物質的 (是片面) 響期 文化 部 在 性格 變 或精 無疑是全 的 O 的 遷 的程 神的 有 o 過 祫

它自己 由於內方 的傾 遷的 使該 而 承 文化 絕對否定斯賓格勒所强調的文化不能傳播之說 向 文化發生何 値 在文化因素的 的 般方式 。只有構 得我們注 不 |模式-, 能 尼 開 夫 意的是 斯基 並且 成文化 種變化?此因素本身又是否仍 原來 起。杜威告訴我們: 的 變化或外來文化成份的 在 (N. I. Danilevsky) 安排它構成份子的比重上 的要素本身發生變化時 地 :外來的文化因 方 , 向 他處傳播 「文化是一個複雜 [素如何 所提出的原則 0 侵入, 這完全是違 而 可保持其在原 , 文化才會 可能 , , 他認爲 亦有其特殊的方式的 必然會引赴整個 進入另一不 · 每一文化類型的基本原則 反史 錯 綜的 有再造其 /來文化· 人實之談 個 文化 風 俗習慣 同 人本身的一 派能為 中的特性? 類 文 , (化構) 型的文化? 不足憑信 的結 ° 成因 該文化中人所瞭 可能。每 文化 晶 素的 體 我們不妨從文化 。不 的 進入之後 ,具有維持現狀 ·過我們 變光 重新 , 種文化 不能全部轉 配 , 父可能 却 搭 解 都 不 o 我 因 是

變成了枳呢?原因是 特殊方式 它所進入 類型 移至 毒」,其理亦復如 反之亦然。 有不 乎科學原理 其 0 這 他 (的文化: 點道理 同的 的 不 安排才可以眞 同 文化 意義與 的客觀 這頗近乎中國成語所謂 的整體性熔爐中受到陶 原很 類 此 價 明白 型的民族中 。文化整體之於文化因素便恰恰和 「地氣然也」「水土異也」。西諺 事 値 實 IE , 文化 有 成爲該文化 • 並不必 時在 整體 去 ; 原來文化中很 涵有任何貶 性 每 冶 的 整 一民族能受其他文化 「橘踰 後 體 事實已足以說明之。據此 始能 的 淮 完 生 根 義在 部份 而 少作用 北 爲枳」 內 0 的因 亦有 此所以同樣的文化因 換句 地 的影響 素却 氣」、「水土」 的道理。爲什麽淮南的 「一個人身上的肉到另一 話說 會在另一文化中佔 , , , 外來因素派 則一 但 必 切外來文化 須自己創 [素在 之於植 有服 不 據極重 物 造 同 橘 人身上 自己 的 從該 成 一到淮北 樣 文 要的地 化 一的 必 : 文 文化 化 一則爲 類型 這確 便

傳統 他用 代中 成 死 物理 症 樣 前 國接受四 相 由 者可以 於文化 結合的途徑 的 West) 如果脱 學與 這在原 部 方文化爲什 解釋佛教何以終能 是整體性的 醫學上的 離其 一本小册子裡曾對文化整體及與外來文化因素相接觸後所發生的情形有所分析, 互相 來的 , 如果撤出 原 背景 結 來執 原理 1.11 麼至今還沒有真實 , 所以 作 行 開 以 這 職務所在之體系 比 得 自 個文化股 較 在 己 到 個文化 平衡 中國流行 的文化傳統 指出「一個放出來的文化輻射股 0 接受另一文化時 及至脫離 或微菌 的 , 成爲· 成就 ,而被放在一 不顧,一味地 。湯因 中國文化 原來的背景 或電子 比 , 便不能 中的 個不同的 在其近著 兩眼 所以不致 (重要部 向 則這 外面 不採取使外來的因素與自 環境 個 「世界與西方」(The World 作惡 份 祈 解脫 中 和放出來的電子 求 ; 出來的 ,自由 後者則恰恰說明了 ,則結果 ,是因爲它與 電子 徜 一定是 徉 ,或傳染 或 其 則 三的 他 將

決不 將再 內的 文化 如果 會産 大不 化 例 福 涵 或 必 其所以 中脫 相 證 來的 生致 須 其 行 害 文 部 求致 他 同 的 來 16 生 祗 組 其 是機, 份脫 織 離 Pattern) 場 宜 成 ° 死 股 0 。」最後他復從文化整體的觀點上綜合出文化融通 術 合縱 便是 有 必 份 出 的 並 起 同時 生 須 械 出 菲 來 來 結 , 命 如 沒 格之產 自 地 放 果 走進那個外 其原來的 o , 文化 的 而進入 把別 ,是個 出 然生 此 此外還 他還特別注解道 有改變它原來的性 者 我 來 融 而 生與 想湯氏 的 命 和 人 , , 不是沒有害處了 整體 八好的 背景 有一 而被遣至世界之中,聽其自己,從事征服 所 便是由於本文所 一個外國的 」之類的 有機整體 (持續的 國 可 個後果亦 相 東 這 的 性 , 則此 提 西 社 **]搬到** 番話 會體 程 話 0 並 :「像這樣的事,在世界與西方的 孤立 序無殊 (An 本 社 質 論 , 會體內 此 自 納 內 極 已經說得很明 , 0 己文化 的 但 翻 狄 0 organic whole) • 本文的整個 特說 有生命的 再强調的 在 重要,即 原來的性質 一部,和被割裂 他根據同樣的理論說明 此 , 得好 則此孤立的 中來 碎片所進入的 討 白 文 , 『一事導致另 人化整體: 這 形 論 ,因爲它那個 「文化的 , 應該 其間 無須乎再 容 的 的 碎片將挾在碎片原來所 其中 新環 要經 原則 可 詞 性 整 的緣故 整體 驟 體 以 境內 使 看 過一番拆散後再配 加 各部份都是互相 :「每一歷史的 別 事。 性絲毫 解說 人們 似 其行爲便與 人的工作 東西脫離了原來 乎頗含有 套接觸中 種制度 0 , 我們 那 瞭 0 如果一 沒有 解所 由 破 碎了 常常提到 此 , (Institution) 原 謂 神 可 ,是找得出 則這個 神秘可言 塊碎片· 在之社 封不動 倚靠的 文化 秘 文 知 的 搭的 整個 意味 的 化 文 結合 化 類 制 白體系 由 之原型 度 曲 型 0 命 的 原 , 會生 模又 [典型 融和 所以 西 折過 , 攵 個

這種活的文化

觀作衡量標準,

我們

0

便很容易瞭解

近

百餘年來中

論文化

題的

各派的

風

論文化的整體性

能

到

文化的 雖較能 題 他們的視野終不免為時代所限,所以這點認識也僅止於極粗淺而模糊的階段之上。其中最不 **尅制毫無認識** 文化說,都在不同的層次上對文化改造必須具有內在生機 者,文化變遷的原因雖可以是外爍的,真正的文化再造却必須是自發的 來文化因素滲入後所引起的一系列拆散與再配搭的 「自決」 清楚 中 論 本錯誤何 。若僅從文化整體性這一角度上看,本位派與西化派儘管於文化整體與 實 國文化是一自足的文化 面)調和派 全盤西 我不想多說 ,總算已各自片 「內自省」與「反而求諸己」,可是他們對於西方文化的本質及其在性格上對中國 內在整體 於是遂以爲西方文化可以毫無選擇地全部搬到 (Self-determination) 說以及達尼列夫斯基的民族在其他文化影響下個別 並 且 在 還有 化 了 因爲他 性 論者則於文化之具有類型與 0 同時對中國文化本身亦無自覺的瞭解, 這自然不足以言解決近代中國的文化問 本位 意無意地抹殺每一文化有其特殊 . 🤊 把文化 文化論 面地 們毫無原則 系統 觸及了中西文化的內在整體性 看作是可以任意剪裁 者不瞭解中西文化的 ,西化 , 意見亦最爲淺薄;讀者們根據 派 也 祇 生命一點, 看到 ,以截長補 精神 本質 西方文化是 複雜過程 中國 **茫無所知** ,盲目地 二點 ,故有時尚有深 來 ,更是他們所夢想不到的了 即本納狄 短的 ,提供了理論的根 0 折衷調和 拒絕 不容割裂的 他 事 本文的觀點而 們 **;至於湯因比所指出的** 特所說的 一切西方文化的挑 , 祇 文化類 湯因比的文化 派的 入之論 看 到 完整的體 文化 錯誤乃在 中 (型之間 0 據 加 (本位 。文化 心目的 的 以思考則 |純物質 系 地創 於忽 成長 的 戰 0 。尤有進 文化 本位 造 派 關 百己 繋於 但 固 祇 的 派 未

的

根

後我願意將文化 整體的重要性配合到當前的時代要求上,加 以說明 0 本文在 開 始時便指

化 洞 的 結構上之缺乏統攝力量使人們體驗不到 麽文化喪失了統一精神而形成四分五裂的局面時,不也同樣是一種可怕的危機嗎? 僵化的統 是文明進步的 後 近代西方文化已完全支離破碎 上便無法不受到嚴 八們失 |發展 ,文化也是整體的;人若發生了精神分裂、人格多元的現象,便被看成一種極嚴重的病症 。雖然說文化 ,中古社會 ,無論在 近 ,不要多久就被分解成好幾個 代 的基本動力之一 、去了精神上的統 西方文化 曾深致其慨嘆 一精神固 劜 會結構或學術研究上都走的是分裂之路。尤以科學研究方法與起之後,任何 由於統 的日趨の 種阻 本身便多少是整體性的,但文化並非與人無關的東西,人的主觀努力乃是決定 軍的 然要不得 礙 。如果人們在主觀上完全放棄了求致文化完整的努力,則文化 損 一之感。極權思想與制度之所以與起主要地正是由於抓住了這一巨大的漏 ; 分歧 因之, 害 全體的精神外殼之僵化窒塞了人文活動的 0 , 統一精神的完全喪失所可能引起的文明危機則無疑尤甚。 , 此所以 與 但我們 近代精神之興起亦確有其文化 獨立片斷,從此便與母體完全脫離關係,各自樹立門戶去了 、當前上 赫胥黎(Julian-Huxley)對近代西方人之重 文明危機頗有關係 實際生活中的完整意義;學術思想上之有分析無綜 却有着太多的理由 0 相信 西方文化自從脫離了基督教的 史上的進步意義 它確已接近 各方面的開 這種險 展 。可是話說回來 境的 , 確 variety 們雖不能說 整體性事實 縁 能 人是囫圇 心合更使 凝料之 不 0 說 門學 社 O 那

些 我的本意祇是要提醒 我說這番話的 但我對於前途的 意思當然不是要人悲觀 看法還是樂觀的 人們對於文化整體性的注意。 。支持這樂觀的並非完全是主觀的陶醉 ,更不是企圖證明西方文化已走上死亡途徑 我對於這危機的 嚴重性也許渲染得過 ,而實有其事實上 無 可 挽

根 據 方 !再贅;關於後者我願略略提出一些線索 的概 面 : 那就是 念 由 也慢慢 於極 西 權 方人已逐 主義的 有着抬頭的傾向。關於前者,我曾在「近代文明的新趨勢」裡有所敍述 挑 漸領悟到文化整體的重要性 戰 , 西方的民主已開始走上一更高的境界; 在學術思想方面 ,並已朝着這個方向邁進了。 在 實際 ,此處 社 會結 整

域裡 an 爲心 險的過渡期間 可分整體。(參看 立場上强調藝術創造上的完整性。在哲學方面狄爾塞(Wilhelm Dilthey)也發揮過整體的觀念 Psychology) ;狄氏曾分析了一部份思想史以 高價值」)。他們並從文化研究中推衍出對西方文化的一個共同看法;即西方文化目前處在危 ,他們同時還承認每一主要文化都有其整體性的領導精神(「基本前提」、「哲學前提」或 Age of Crisis) 一書中綜合各家學說的結果,文化的整體性乃是所有文化學者共同承認的 理學研究的 在歷史文化哲學的範圍 , 「<u>整</u>體」 亦極力提倡對人的研究應從全體而非部份開始。 武靈格(Worringer) 則從美學的 ,將來必有所改變,而成爲一種與以往數百年不同形態的新文化。在其他 起點 觀念也興起了。史特恩 (Wilhelm Stern) 在心理學上主張以不分裂的 : 本納狄特的 ,而反對把人作原子式的分解性的研究。第一次大戰後完形心理學 裡 說明各種哲學系統的相關性,人生是一種「寓變化於統 「文化的類型」) 據素羅金在「危機時代的社會哲學」(Social Philosophies of 科學的 整體個 一し的不 (Gestalt 領

界 攝 但這種新的 各部份的 冰 至 ,我們雖不敢斷言這些整體觀念是否很快地就會促使西方文化走上高度整 整 體 體 力量 化運動的到來則是必然而又當然的 另一方面近代西方文化四面開展的精神却 事。在未 來的 並 整 不因此而萎縮 體 文化 中 方面 這是 體 固 的 種

論文化的整體性

是中國文化與它携手並進,以逐漸達成世界大同的最高文化理想! 文化整體對內才可以解開今天西方文化中所存在的許多糾結,對外才能够促使其他文化 「寓不同於統一」(Variety in unity)的狀態,也是一種「和而不同」的狀態。祇有這樣一種 特別